

تقييم برامج الأحزاب السياسية للمرأة:  
**أفضل الممارسات والتوصيات**

٢٠٠٨



Assessing Women's Political Party Programs:  
**Best Practices and Recommendations**  
2008



المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية

تقييم برامج الأحزاب السياسية للمرأة:  
**أفضل الممارسات والتوصيات**

٢٠٠٨

Assessing Women's Political Party Programs:  
Best Practices and Recommendations  
2008

المعهد الديمقراطي الوطني (NDI) هو منظمة غير ربحية تعمل في سبيل توطيد الديمقراطية ونشرها على نطاق واسع في العالم. ويوفر المعهد المساعدة العملية للقادة المدنيين والسياسيين من أجل تنمية القيم والمارسات والمؤسسات الديمقراطية، مستعيناً بشبكة عالمية من الخبراء المتطوعين. ويتعاون أيضاً مع الديمقراطيين في كل أنحاء العالم بهدف بناء المنظمات السياسية والمدنية، وصون نزاهة الانتخابات، بالإضافة إلى تشجيع المواطنين على المشاركة وتعزيز الشفافية والمساءلة في الحكم.

جميع حقوق الطبع والنشر الخاصة بالنسخة الإنكليزية (٢٠٠٨) والعربية © محفوظة للمعهد الديمقراطي الوطني.  
يجوز نسخ أجزاء من هذا العمل وأو ترجمتها لأغراضٍ غير تجارية شرط ذكر المعهد مصدرأً للمادة المنشورة وتزويد بنسخ عن أيٍّ  
ترجمة.

ترجمة نور ألاسعد؛ تصميم طباعي مارك رشдан.  
طبعت النسخة العربية في لبنان، ٢٠١١.

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال ب:  
المعهد الديمقراطي الوطني على العنوان:

2030 M Street, NW  
Washington, DC 20036  
ال்தلفون: ٢٠٢-٧٢٨-٥٥٠٠  
الفاكس: ٢٠٢-٧٢٨-٥٥٢٠

الموقع الإلكتروني: [www.ndi.org](http://www.ndi.org)

أو ارسال أي تعليق أو سؤال حول ترجمة هذا الكتاب إلى البريد الإلكتروني: [arabictranslation@ndi.org](mailto:arabictranslation@ndi.org)

# **المعهد الديمقراطي الوطني**

المعهد الديمقراطي الوطني للشئون الدولية هو منظمة غير ربحية وغير منحازة، تعمل في سبيل توطيد المؤسسات الديمقراطية عبر العالم. ويعمل المعهد الديمقراطي الوطني، منذ تأسيسه في العام ١٩٨٣ ، وبالتعاون مع شركائه المحليين، على إنشاء المؤسسات والممارسات الديمقراطية وتطويرها، من خلال بناء المنظمات السياسية والمدنية، وصون الانتخابات، وتعزيز مشاركة المواطنين، والتشجيع على الانفتاح والمساءلة ضمن الحكومة.

بمساعدة من موظفي المعهد الديمقراطي الوطني والمتخصصين المنتطوعين في الحقل السياسي في أكثر من مئة دولة، يعمل المعهد على جمع مختلف الأفراد والمجموعات بهدف تبادل الأفكار والمعارف والخبرات والتجارب؛ مما يُمكّن الشركاء من الاطلاع، بشكلٍ واسع، على أفضل الممارسات المعتمدة في مجال التنمية الديمقراطية الدولية، وتكييفها بحيث تنسجم مع احتياجات بلادهم. في هذا الإطار، عزّزت المقاربة المتعددة الجنسيات التي يعتمدتها المعهد الديمقراطي الوطني من رسالته القائلة بأن لا نموذج ديمقراطي واحد، ولكن يمكن أن تشتراك جميع الأنظمة الديمقراطية ببعض المباديء الجوهرية. من هنا، يعتبر ترسیخ الديمقراطية الذي يتمثل في تحسينات ملموسة في حياة الناس أحد الأهداف الشاملة التي يرمي إليها المعهد الديمقراطي الوطني.

**مشاركة المواطنين** - يعتمد نجاح الديمقراطية على مواطنين واعين وناشطين يعبرّون عن آرائهم واهتماماتهم، ويعملون بشكل جماعي، ويحاسبون المسؤولين في القطاع العام. ويساعد المعهد الديمقراطي الوطني المشاركة الحيوية في العملية السياسية، كما يشكّل رابطاً بين المواطنين والمسؤولين المنتخبين.

**الانتخابات** - يتعاون المعهد الديمقراطي الوطني مع الأحزاب السياسية والمنظمات الأهلية في حملات توعية الناخبين والمواطنين، واصلاح القانون الانتخابي، ومراقبة مراحل العملية الانتخابية كافة. وقد تعامل المعهد مع أكثر من ٣٠٠ مجموعة وأئتلاف مدني في ٧٤ دولة، كما شارك مئات الأحزاب في تعزيز النزاهة الانتخابية ونظم ما يفوق المائة بعثة دولية لمراقبة الانتخابات. فضلاً عن ذلك، أدى المعهد الديمقراطي الوطني دوراً رائداً في إرساء معايير المراقبة الدولية للانتخابات.

**بناء الأحزاب السياسية** - يتعاون المعهد الديمقراطي الوطني مع شركائه حول مسألة بناء الأحزاب السياسية - من إجراءات الديمقراطية الداخلية وعملية اختيار المرشحين إلى الاقتراع وتطوير البرامج والاتصال بالناخبين. كما يساعد المعهد الأحزاب في تعزيز التطور التنظيمي على المدى الطويل، وتحسين نسبة المشاركة في الانتخابات، وصياغة قواعد السلوك، والتلطيف من النزاعات السياسية، والمشاركة في الحكم بشكل بناء.

**ادارة الحكم الديمقراطي** - يعمل المعهد الديمقراطي الوطني مع الهيئات التشريعية في مختلف أنحاء العالم لمساعدتها في تعزيز عمل اللجان، والمراقبة التشريعية، والأنظمة الداخلية، ووصول العامة إلى المعلومات، والكتل الحزبية البرلمانية، والاتصال بالناخبين. فضلاً عن ذلك، يساعد المعهد الوزارات الحكومية ومكاتب وزراء الوزراء والرؤساء على العمل بفعالية أكبر، وتحسين مستوى الاتصال بالعامة، والاستجابة بشكل أكبر للجمهور ككل.

المعهد الديمقراطي الوطني مؤسسة غير ربحية بحسب البند ٥٠١ (ج) (٣). تستفيد برامجه من دعم صندوق الملح الوطنـية من أجل الديمقراطية، والوكالة الأميركيـة للتنمية الدوليـة، ووزارـة الخارجـية الأميركيـة، وغيرها من وكالـات التنمية الدوليـة والمنـح الخاصة.

## **أشرفت على البحث وإعداد كل من:**

سوزانا ماكولوم، مستشارة

كريستن هافرت، المديرة، برامج المشاركة السياسية الخاصة بالمرأة في المعهد الديمقراطي الوطني

اليسون كوزما، مديرية البرامج، برامج المشاركة السياسية الخاصة بالمرأة في المعهد الديمقراطي الوطني

## TABLE OF CONTENTS

## فهرس المحتويات

١	.....	١	١.	شكراً وتقدير .....
٧	.....	٧	٢.	مقدمة: برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في المعهد الديمقراطي الوطني: زوياً وتاريخ .....
١٠	.....	١٠	٣.	المنهجية .....
١٠	.....	١٠		مقاربة البحث النوعية .....
١٠	.....	١٠		اختيار الدول .....
١١	.....	١١		المهلة الزمنية للبحث .....
١١	.....	١١		الاختيار والاستقطاب .....
١٢	.....	١٢		أسئلة المقابلات، المدة والشهادات .....
١٣	.....	١٣		الموظفون القائمون على البحث .....
١٤	.....	١٤	٤.	أفضل الممارسات .....
٢٦	.....	٢٦	٥.	التصويتات .....
٤٠	.....	٤٠	٦.	الخاتمة .....
٤٥	.....	٤٥	٧.	لقطات من الدول .....
٤٥	.....	٤٥		المغرب .....
٥٩	.....	٥٩		أندونيسيا .....
٨٠	.....	٨٠		صربيا .....
١٠٣	.....	١٠٣		النيبال .....
١١٨	.....	١١٨	٨.	الملاحق: توجيهات لاجراء المقابلات .....
١١٨	.....	١١٨		توجيهات خاصة بموظفي المعهد الديمقراطي الوطني .....
١٢١	.....	١٢١		توجيهات خاصة بالمشاركات في البرامج .....
١٢٤	.....	١٢٤		توجيهات خاصة بالقادة من الجهات الخارجية .....

## 1. ACKNOWLEDGMENTS

إن كتاب "تقييم برامج الأحزاب السياسية للمرأة: أفضل الممارسات والتوصيات" الذي أعده المعهد الديمقراطي الوطني هو ثمرة جهود بذلها موظفو المعهد والمتطوعون، على امتداد قرابة ٢٥ عاماً، للمساعدة في دمج النساء ضمن الأحزاب السياسية، ورفع مكانتهن، وتطوير مشاركتهن السياسية بشكل أوسع. لذا، فإن المعهد مشكور على جهوده. وقد تكللت هذه البرامج، طيلة فترة تطبيقها، بنجاحات عده، لكنها واجهت تحديات كثيرة. ولا يخفى على أحد أن تقييم تأثير المعهد الديمقراطي الوطني على دور النساء في الأحزاب السياسية قد تطلب جهوداً جماعية جبارة من موظفي المعهد.

قامت بإجراه المقابلات الميدانية وصياغة التقارير كل من سوزانا ماكولوم، وأليسون كوزما، وكريستن هافرت، وسارة زيلز.

هنا، لا يسعنا إلا أن نتوجه بالشكر إلى موظفي المعهد الديمقراطي المقيمين في المغرب، وأندونيسيا، وصربيا والنيبال: فما كانا النتمكّن من إجراء أيّ من المقابلات لو لا مساعدتهم. لذا نشكر موظفي المعهد المقيمين في المغرب، ومنهم حيدر لاتوليپ، كنزة أكرتيت، الكساندرا سفتوكوفسكا، فاتحة أوليد، أمين الكجاج، زينب شبيهي ونورا ميخوتي؛ وفي أندونيسيا ومنهم بول رولاند، ستيفاني لين، ميريتا جيدارجاتي وفيرا ويجايا؛ وفي صربيا ومنهم طوم كيلي، ليديجيا بروكيك، زاكلينا مرفيلج وفيستنا سوبوتيك؛ وفي النيبال دومينيك كاردي، أناميكاراي، رام غوراغاين، برانيتا غورنخ، لاليتا برادهان وأكيليش أوبياهي. بالإضافة إلى ذلك، نتقدم بجزيل الشكر من مدير المعهد في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ليس كامبل، ومدير مكتب آسيا بيت مانيكاس، ومدير مكتب أوروبا الوسطى والشرقية روب بنجامين، ورئيس المعهد كينيث وولاك، ونائب الرئيس شاري براين، وموظفي المعهد المقيمين في واشنطن العاصمة من عملوا على برامج النساء وبرامج المعهد في المغرب وأندونيسيا وصربيا والنيبال. ومع أن بعض الاضطرابات السياسية قد حالت دون إجراء المعهد الديمقراطي الوطني لمقابلات في كينيا، إلا أن الموظفين المقيمين في نيروبي كانوا قد أعدوا العدة لهذا المشروع.

نخص بالشكر كل من منح المعهد الديمقراطي الوطني جزءاً من وقته واهتمامه، خلال إجراء المقابلات. فإن التزام هؤلاء المشاركات بمنح المرأة حقها بالمساوة والمشاركة السياسية، وتفانيهن في سبيل تعزيز الديمقراطية، لمصدروحي لا ينضب. إنهم، بالفعل، نموذج يحتذى به بالنسبة للنساء في مختلف أنحاء العالم.

أخيراً، نعترف بفضل صندوق المنح الوطنية من أجل الديمقراطية الذي وفر تمويلاً لهذا المشروع. كما نود أن نشكر الجهات التي قدمت دعمها للبرامج التي تدعم مشاركة المرأة السياسية في الدول المدرجة في هذا التقييم، وهي: صندوق المنح الوطنية من أجل الديمقراطية، والوكالة الأميركية للتنمية الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والوكالة الكندية للتنمية الدولية، ومؤسسة ليز كليربورن.



## 2. INTRODUCTION

### برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في المعهد الديمقراطي الوطني: رؤيا وتاريخ

رغم أن النساء يشكلن أكثر من ٥٠٪ من سكان العالم، إلا أن المرأة ما زالت غير ممثلة بما فيه الكفاية كناخبة، وزعيمة سياسية، ومسؤولة منتخبة في مختلف مناطق العالم. في الواقع، تعتبر مشاركة المرأة ضرورية لتعزيز الطابع الشامل والتعميلي للمؤسسات الديمocrطية. وقد أظهرت الدراسات أن الدول التي تتمتع بنسبة عالية من المشاركة النسائية في الحكم تختبر نسبةً أقل من الفساد<sup>١</sup>. فضلاً عن ذلك، أثبت مؤشر التنمية البشرية الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن الدول التي تطبق أكبر عدد من مقاربات تمكين المرأة قد نجحت في منح مواطناتها أعلى مستويات المعيشة<sup>٢</sup>.

يعمل المعهد الديمقراطي الوطني في الوقت الراهن في أكثر من ٦٠ دولة؛ وقد وضع برامج مكثفة وفقاً لاحتياجات النساء بالتحديد، مؤكداً على أن المرأة تشكل جزءاً لا يتجزأ من أي برنامج. وتجدر الإشارة إلى أن ٧٥٪ تقريباً من برامج المعهد المحلية تحمل في طياتها، وفي الحالات كافة، عنصراً مختصاً لمشاركة المرأة في السياسة. فقد أخذ المعهد على عاتقه مساعدة المرأة في اكتساب الأدوات اللازمة لتسجيل مشاركة ناجحة في كافة جوانب العملية السياسية - سواء في الهيئات التشريعية أم الأحزاب السياسية أم منظمات المجتمع المدني، بصفتها قائدات وناشطات ومواطنات واعيات.

نجحت هذه البرامج في إيجاد بيئة تحت المرأة على المشاركة في القضايا المتعلقة بالسياسة، والترشح للمناصب السياسية، والنجاح في الانتخابات، والحكم بفعالية، وتسجيل مشاركة هادفة في كل جانب من جوانب الحياة المدنية والسياسية. وقد مهد المعهد الديمقراطي الوطني كذلك لعدة مبادرات عالمية هدفها إنشاء صلة وصل بين النساء الناشطات سياسياً، ومساعدتهن على إنشاء الشبكات العابرة لازمنة وألمكنة، على غرار "شبكة المعرفة الدولية للنساء في السياسة" (المعروف أيضاً باسم "أي نوبوليتيس" أو "أنا أفهم في السياسة") ومبادرة "فوزوا مع النساء" العالمية. وشبكة "أي نوبوليتيس" مساحة الكترونية مخصصة لتلبية احتياجات النساء المسؤولين المنتخبين، والمرشحين، وقادة الأحزاب السياسية، والأعضاء الحزبيين، والباحثين، والطلاب، وغيرهم من المترمّسين المهتمين بتطوير دور المرأة في السياسة. يعتبر هذا العمل ثمرة مشروع مشترك بين المعهد الديمقراطي الوطني، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والاتحاد البرلماني الدولي، والمعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية. أما مبادرة "فوزوا مع النساء" العالمية، فتركز حصرياً على تعزيز دور النساء في الأحزاب السياسية. بالفعل، دفعت المبادرة المعهد الديمقراطي الوطني إلى التسديد على برامج الأحزاب السياسية بشكل خاص، حيث تعتبر نسبة المشاركة والقيادة النسائية متدنية جداً. فالانضمام إلى الأحزاب السياسية، والدرج فيها من موقع إلى آخر - أي طرق باب القيادة السياسية - مازالاً يساهمان مساهمة أساسية في نجاح المرأة سياسياً؛ وهما أصعب خطوة يجب على المرأة أن تخطوها كي تدخل عالم السياسة. لعل أحد أهم التحديات التي تقف في وجه برامج مشاركة المرأة هي توعية قادة الأحزاب الذكور للحاجة إلى تعزيز مشاركة المرأة، كناشطة وقائدة، في السياسة. فضلاً عن ذلك، من التحديات التي لا تزال تلقي بثقلها أيضاً، قلة تأثير المرأة على سياسات الحزب وبرامجه، وعدم تمثيلها أو تقييمها في المحدود في هيئات التنفيذية الخاصة بالأحزاب، وعدم حصولها على المناصب القيادية، وتهميشهن أجنبية النساء ضمن الأحزاب.

يدير المعهد الديمقراطي الوطني، اليوم، برامج داعمة لمشاركة المرأة السياسية في أكثر من ٤٠ دولة. ومع أن المعهد يعمل على سلسلة من المبادرات التي تدعو إلى تعزيز مشاركة المرأة السياسية، إلا أن البرامج المخصصة للأحزاب السياسية تشكل القسم الغالب فيها. وتركز برامج المعهد على بناء القدرات والمهارات، وترسيخ أهمية وصول المرأة في فكر قادة الأحزاب كناخبة وقائدة حزبية ومرشحة سياسية.

<sup>١</sup> David Dollar et al., "Are Women Really the 'Fairer' Sex? Corruption and Women in Government," Policy Research Report on Gender and Development Working Paper Series No. 4, October 1999. Available at: <http://siteresources.worldbank.org/INTGENDER/Resources/wp4.pdf> (July 2008).

<sup>٢</sup> United Nations Development Program (UNDP). Human Development Report 2007/2008: Fighting Climate Change: Human Solidarity in a Divided World, 2008. Available at: <<http://hdr.undp.org/en/reports/global/hdr2007-2008/>>.

باشر المعهد الديمقراطي الوطني في تنظيم هذا التقييم ليسلط المزيد من الضوء على المقاربات الفعالة لتطبيق برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في عدد من المناطق، وقياس وقع هذه البرامج. وبهدف هذا التقييم إلى تحديد العناصر والمقاربات التي كانت أكثر فعاليةً في حثّ المرأة على المشاركة في الأحزاب السياسية وقيادتها. ورغم أن المعلومات التي يوفرها هذا التقييم قد استخلصت من برامج المعهد الديمقراطي الوطني، لكن يمكن القول إنها تشكل خارطة طريق للأفراد والمنظمات الذين يرغبون في مساعدة النساء على أن يصبحن قائدات سياسيات عبر العالم.

أُرست المقابلات التي أجريت مع النساء<sup>٣</sup> في أربع دول - هي المغرب وأندونيسيا وصربيا والنيبال - أساس الشهادات التي تعكس طابع بلادهن، كما تكشف في الوقت نفسه التحديات المشتركة التي تواجهها النساء كقائدات سياسيات في مختلف المناطق، فضلاً عن الاستراتيجيات الازمة لتخطىء هذه العراقيل. في هذا الإطار، يلاحظ أنّ شهادات هولاء النسوة تتفاوت في المجالات التالية:

١. رغم أنّ النساء في تلك البلاد أكثر مشاركةً في السياسة اليوم مما كان عليه في الماضي، لكن لم تلاحظ أي زيادة طبيعية في عدد القائدات السياسيات؛

٢. لا يمكن اعتبار المرأة قائدة سياسية إلا مع دمج النساء بشكل فعليٍّ في الأحزاب السياسية؛

٣. إنّ اصلاح الأحزاب داخلياً خطوة أساسية لتأمين تقدّم النساء؛ غير أنّ بعض العرّاقيل تقف حاجزاً دون تقدّم المرأة في الأحزاب السياسية، كانعدام الشفافية والديمقراطية الداخلية والارتفاع استناداً إلى المؤهلات واللامركزية؛

٤. اعتبرت زيادة التواصل والتعاون بين النساء، على اختلاف خطوطهن الحزبية، علامة نجاح ملحوظ؛

٥. تزامن التطور الديمقراطي مع تبدل ثقافي طال انتظاره لموافق الناس تجاه المساواة بين الجنسين، لا بل ساهم في هذا التبدل. خلصت هذه الشهادات، بشكل عام، إلى أنّ المشاركات في مختلف البلدان قد شعرن بالقوة بفضل البرامج التي تشجع على تقدّم المرأة في الأحزاب السياسية. فعندما سألهنَّ المعهد الديمقراطي الوطني عن هذه البرامج، من خلال ما أعددَه من استبيانات، كان الرد الأكثري شيئاًً هو "نريد المزيد".

يُقسم هذا الكتيب إلى ثلاثة أقسام: ١. أفضل الممارسات؛ ٢. التوصيات؛ ٣. شهادات من الدول. يجمع قسم "أفضل الممارسات" آراء النساء اللواتي شاركن في برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في بلادهن، حيث ذكرن مقاربات واستراتيجيات ناجحة ومفيدة.

من جهته، يحدّد قسم التوصيات نواحي البرنامج التي تحتاج إلى تحسين وتعديل بحسب رأي النساء اللواتي أجبن عن أسئلة المقابلات، أملاً في أن تصبح هذه البرامج أكثر فعالية.

يؤمن القسمان الأوليان مخططاًً تنتهجهُ أنجح برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة.

اما القسم الأخير، فيعرض لتعليقات أدلت بها نساء من المغرب، وأندونيسيا، وصربيا، والنيبال، كنّ قد شاركن في التحليل والمراجعة الميدانية التي استمرّت ثلاثة أشهر في إطار هذه الدراسة. لم ترمِ الدراسة إلى دراسة الاستراتيجيات أو المقاربات المحددة التي تستخدم في برامج

<sup>٣</sup> يُشار إلى الأفراد الذين أجريت معهم مقابلة بـ"المجتمعين عن الأسئلة"، ومعظمهم من النساء. انظر قسم "المنهجية" للمزيد من التفاصيل.

الاحزاب السياسية الخاصة بالمرأة، او برامج المشاركة السياسية، كما صورها موظفو المعهد حصرياً؛ ولكنها هدفت إلى قياس فعالية البرامج بالنسبة للمستهدفين الذين تؤثر عليهم مباشرة، من خلال تسجيل آراء المشاركات في هذه البرامج، والمستفيدن منها، وبقية أصحاب المنفعة؛ كما تضمنت مساهمات من بعض الموظفين المقيمين. من هذا المنطلق، هدفت الدراسة، من خلال هذه العملية، إلى تحديد أيّ من عناصر البرنامج كانت الأهم لضمان نجاحه.

من النتائج غير المتوقعة للدراسة هي الاكتشاف أنَّ برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة قد خلقت تأثيراً قوياً على مشاركة المرأة في العملية السياسية بشكل عام، عوضاً عن المساهمة في تقديم مكانتها ضمن الأحزاب السياسية بالتحديد. وقد تحدّث الأشخاص الذين أجريت معهم مقابلات، مطولاً، عن برامج القاعدة الشعبية، ووسائل الاتصال بالأماكن الريفية، والشراكة مع منظمات المجتمع المدني وغيرها من الجهات الفاعلة؛ كما أعتبروا عن شعورهم بأنَّ مساواة المرأة - وبالتحديد مشاركتها السياسية - قد أصبحت أخيراً نتال حيزاً من اهتمام العامة، نتيجة لهذه البرامج.

## 3. METHODOLOGY

عمد هذا الكتاب إلى استخدام مقاربة منهجية نوعية. وهي تهدف إلى ما يلي:

١. نقل الشهادات والتجارب وآراء الشخصية والمفصلة التي يسردها المشاركون في الأسئلة، لتسليط الضوء على العمليات والفرق؛  
الدقيقة المرتبطة بتطوير البرامج؛
٢. إرساء احساس بالراحة، والسرية، والصراحة بين المجيبين عن الأسئلة الذين يتولون عادة أدواراً سياسية أو احترافية أخرى ذات مستوى متوسط أو عال.

### مقاربة البحث النوعية

استخدمت مقاربة البحث النوعية لتحليل النتائج التي يتم التوصل إليها والشهادات التي يدلي بها المشاركون في الأسئلة، ومن ثم إعداد تقارير عنها. وقد عمد الباحثون، بهدف رفع نوعية البحث وزيادة وضوحته إلى أقصى درجة، ولتجنب الانحيازات أيضاً، إلى مراجعة النتائج الأساسية والمواضيع التي ظهرت بعد إقام المقابلات في كل موقع من مواقع البحث. لكن وحدها النتائج ذات المرجع الثابت هي التي أدرجت في البحث.

تضمن الشهادات المستقاة من الدول الشهادات العامة الواسعة النطاق من جهة، والشهادات الأكثر تفصيلاً من جهة أخرى والأفكار التي لا تعكس دائماً الواقع التاريخي أو السياسي؛ وقد تم تذكير القارئ بهذا الأمر في بعض الحالات عن طريق ملاحظات محددة. نسجاً على المنوال نفسه، يتناول هذا الكتاب التجارب والمعتقدات المشتركة بين المشاركين. فهو يعكس مدى تشابه المقابلات التي أشار إليها الرجال والنساء، على اختلاف طبقاتهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية، بصفتها ألافع وألانبع، فضلاً عن المقابلات لألاهم على الصعيد الشخصي.

اختار الباحثون الاقتباسات التي تعالج، على أفضل نحو، موضوعاً أو خبراً أو نتيجة متماسكة، للمساعدة في تسليط الضوء على كل نقطة من نقاط البحث. في ما يتعلق بمقاربة البحث النوعية، لم ترُجَّز هذه الدراسة على النتائج أو المقاييس الإحصائية للبرنامج، بل على تقييم تأثيره، وذلك استناداً إلى أفكار أولئك المتأثرين بالبرنامج مباشرة ورأيهم بالتجارب التي عاشهوا. لعل جزءاً من الطبيعة الغنية للأبحاث النوعية تكمن في مرونتها - فعندما يمضي الباحث في قياس فكرة، سرعان ما تطالعه فكرة أخرى؛ وبالتالي تعتبر هذه المعلومات القيمة وغير المتوقعة نتيجة من نتائج البحث بحد ذاتها. من هذا المنطلق، مع أننا رأينا في هذا المشروع أولاً إلى تقييم وقع البرامج على النساء في الأحزاب السياسية، إلا أننا اكتشفنا أن المشاركين يرغبون في التحدث عن الواقع الاجتماعي والسياسي الأوسع لهذه البرامج - وهي نتيجة مهمة من دون أن تكون متوقعة بالضرورة.

### اختيار الدول

وقع الاختيار على المغرب، وأندونيسيا، وصربيا، والنيبال للمشاركة في مشروع البحث هذا. أما المعايير لاختيار هذه الدول، فكانت:

١. التمثيل إقليمي الذي يثبت تواجد المعهد الديمقراطي الوطني جغرافياً في مختلف أنحاء العالم؛

٢. مدة عمل المعهد الديمقراطي الوطني في تلك الدولة؛
٣. استمرارية برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في تلك الدولة.

وقع الاختيار على برامج مطبقة في البلاد بشكل مستمر ومنذ مدة طويلة، بهدف توفير نظرة شاملة، قدر المستطاع، إلى تأثير البرنامج وتجاربه. وكانت الدول التي وقع عليها الاختيار في بادئ الأمر هي المغرب وأندونيسيا وصربيا وكينيا.

لكن نظراً إلى الاضطراب السياسي الذي ساد بعد انتخابات كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، لم يعد من الممكن تنظيم الزيارة المرتقبة إلى كينيا خلال فترة تنفيذ المشروع، فتم استبدالها بالنيبال.

## المهلة الزمنية للبحث

أجريت ثلاث وثمانون مقابلة في الدول الأربع التي تم اختيارها، بين كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ وآذار/مارس ٢٠٠٨.

## الاختيار والاستقطاب

استند إلى المعايير المحلية والدولية، حرص المشروع على تثليل المشاركين الذين أجريت معهم المقابلات بشكل متنوع وقائم على مستوى فكري معين.

من هنا، تم اختيار ثلاث فئات من الأفراد - المشار إليهم باسم "المشاركين" على امتداد هذا التقرير - وهي:

١. موظفو المعهد الديمقراطي الوطني - وهم من النساء والرجال، أغلبهم قد أداروا برامج لاحزاب السياسية خاصة بالمرأة، أو عملوا خصيصاً عليها.
٢. المشاركات في برامج المعهد الديمقراطي الوطني - أي النساء اللواتي شاركن و/أو يشاركن في برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة. معظم المشاركات يتمتعن بخلفية ثقافية مهمة. ومعظمهن قد شغلن مناصب عالية أو متوسطة ضمن الأحزاب السياسية و/أو كن نائبات في البرلمان.
٣. الجهات الخارجية - أي الرجال والنساء الذين سجلوا مشاركة ناشطة في المجالات الاجتماعية والسياسية والمجتمعية الخاصة ببلادهم، من دون أن يكونوا مشاركين بشكل مباشر في برامج المعهد الديمقراطي الوطني. من المشاركون في هذه الفئة قادة الأحزاب، والصحافيون، وقادة المنظمات غير الحكومية، والأكاديميون. ومن المحتمل أن يكونوا قد سمعوا أو لم يسمعوا بالمعهد الديمقراطي الوطني.

توزع المجيبون وفقاً للفئات التالية. وقد أجريت إحدى عشرة مقابلة مع رجال، في كل من فئتي الموظفين والجهات الخارجية.

الجهات الخارجية	المشاركات	الموظفوون	
٤	١٣	٤	الغرب
٨	١٠	٤	أندونيسيا
١	١٧	٤	صربيا
٦	٧	٥	النیبال
١٩	٤٧	١٧	المجموع

شملت المقابلات مجموعة متنوعة من الأحزاب في كل دولة، بشكل يتوافق مع مقاربة المعهد الديمقراطي الوطني البرنامجية التي تشمل مخاطبة أحزاب متعددة.

جرت طمأنة المشاركين في الأسئلة إلى سرية المقابلات. وبهدف المحافظة على هذه السرية، امتنعت الدراسة عن إلإشارات إلى الأشخاص بأسمائهم، أو حسب الحزب السياسي الذي ينتمون إليه، أو المنصب الذي يشغلونه في المعهد الديمقراطي الوطني. ولم يقدم الباحثون عروضاً أو محفزات للتشجيع على المشاركة في المشروع. عوضاً عن ذلك، لم يدخل المشاركون بتخصيص بعض من وقتهم وجهدهم للمشاركة في المشروع عن طيبة خاطر، لا بل انهم أعربوا عن حماستهم وامتنانهم للمشاركة في عملية البحث هذه.

أجريت معظم المقابلات مع المشاركين في البرنامج وموظفي المعهد، وجهاً لوجه، في مكتب المعهد الكائن في الدولة المشاركة. كما أجريت بعض المقابلات في مكاتب عمل الأشخاص المشاركين في المشروع، أو في البرلمانات، أو في المقاهي المحلية.

وبهدف مراعاة دواعي السفر والمواعيد الأخرى التي كان بعض المشاركين مرتبطاً بها، أجريت بعض المقابلات مع الموظفين عبر الهاتف أو نظام السكايب، إثر زيارات ميدانية إلى الدولة المعنية.

## أسئلة المقابلات، المدة والشهادات

وُضعت آلية التقييم (المشار إليها بـ "توجيهات إجراء المقابلات" - انظر الملحق ١ و ٢ و ٣) لتوفير المزيد من المعلومات حول تجربة المعهد الديمقراطي الوطني مع برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة. وقد نصّ هدف البحث تحديداً على الاستعلام عملياً:

١. أي المقابلات سجلت نجاحاً؟
٢. أي المقابلات فشلت أو لم تسجل النجاح المطلوب؟
٣. ما هي الاستراتيجيات التي يمكن اعتمادها للتحسين من تطبيق برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في دول أخرى.

تلzelf توجيهات إجراء المقابلات من مجموعة من الأسئلة (انظر الملحق) التي وُضعت خصيصاً من أجل كلٍ من فئات المشاركين الثلاث. تتضمن كل فئة الأسئلة الجوهرية نفسها، إضافةً إلى بعض التغييرات التي أجريت لملاءمة المشاركين الذين لا يتعاملون مع المعهد الديمقراطي الوطني مباشرة.

كُتبت الملاحظات بخط اليد ومطبوعة على الكمبيوتر. وقد نُقلت الاقتباسات حرفيًا، إلا إذا دعت الحاجة لبعض التنقية بهدف توضيح الفكرة. تراوح مدة إجراء المقابلات بين ٣٠ دقيقة وساعتين إلأى ربع، استناداً إلى الحيز الزمني الذي يسمح به وقت المشارك. وقد شددت مقاربة

البحث النوعية، المعتمدة في هذه الدراسة، على الشهادات والتجارب الشخصية والمذكرات، عوضاً عن اعتماد منهجية نظامية قائمة على الأرقام والاحصاءات.

## الموظفون القائمون على البحث

تولى إجراء المقابلات، في كل دولة، مدير مكتب المعهد الديمقراطي الوطني أو مدير برنامج فريق المشاركة السياسية للمرأة، فضلاً عن مستشار واحد من مكتب واشنطن العاصمة. وقد أجريت أغلبية المقابلات (حوالى الثلثين منها) بمساعدة مترجم فوري، هو أحد الموظفين المحليين في مكاتب المعهد عادة.

## ٤. أفضل الممارسات



### 4. BEST PRACTICES

رُكِّزتُ أغلبية التعليليات في هذه الفقرة على النساء في الأحزاب السياسية، وهو الهدف الأساسي لهذه الدراسة. فطلب من المشاركيـن في المقابلات أن يدلوا بآرائهم بشأن أهم الجهود المبذولة لمساعدة النساء على المشاركة في الأحزاب السياسية والوصول إلى المناصب القيادية فيها، إلى جانب تحديدهم الجهود التي كانت أقل فائدة. زد على أنّ المشاركيـن قد شدّدوا على أنّ نجاح البرامج هي تلك التي تتضمن مقاربات برمجة شاملة ضمن إطار مشاركة النساء السياسية، كما تهتم برامج الأحزاب السياسية التي تعالج وضع المرأة غير المتساوي مع وضع الرجل. فضلاً عن ذلك، أشار المشاركون في المقابلات إلى أنّ تحقيق التقدم يتزامن مع تبدل ثقافي طال انتظاره في مواقف الناس تجاه النوع الجنسي، لا بل ويساهم في إحداث هذا التبدل أيضاً. نتيجة لذلك، ظهر أنّ ثلاثة جوانب من البرنامج هي أساسية لتحقيق تقدّم المرأة على الصعيد السياسي، كـما إنها مفيدة بالنسبة للمنظمات والأفراد المثابرـين على تحسين مستوى مشاركة المرأة السياسية، وبالتحديد من خلال الأحزاب السياسية:

- قدرة البرنامج على بلوغ المستهدفين بغض النظر عن انتتمانـهم الحزبي، أو خلفياتـهم الاجتماعية والاقتصادية والاثنية، أو نوعـهم الجنسي، وفتـهم العمـرية؛
- تأمين البرنامج لما يليـ: ١. تدريب على المهارات الجوهرية الفعـالة جداً، ٢. نـشر المواد الـهامة، ٣. بنـاء ثـقة النساء المـهتمـات بالـسيـاسـة؛
- قدرة البرنامج على تأمين الدعم والفرص الـلـازـمة لـمسـاعـدةـ النـسـاءـ عـلـىـ التـعاـونـ فـيـ ماـ بيـنـهـنـ، مماـ يـنـجـهـنـ، فأـضـلـيـةـ عـلـىـ الرـجـالـ الـذـيـنـ تـتـسـمـ مـشـارـكـتـهـمـ السـيـاسـيـةـ غالـباـ بـالـضـغـيـنـةـ تـجـاهـ بـقـيـةـ الأـحزـابـ.

ومن نتائج البحث المتنوّعة، توصل الباحثـونـ إلى نـتيـجةـ حـملـتـ اليـهـمـ بـعـضـاـ منـ التـفـاوـلـ: فالـاتـجـاهـاتـ الـذـكـوريـةـ فـيـ السـيـاسـةـ لـاتـشـنـيـ القـائـدـاتـ منـ النـسـاءـ عـنـ عـزـائـمـهـنـ. بـالـفـعـلـ، تـعـتـبـرـ المـرـأـةـ مـجـسـدـ لـمواـطنـ الـقـوـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ، وبـالـتـالـيـ فإنـ مـشـارـكـتـهـاـ الـكـامـلـةـ فـيـ الـعـمـلـيـاتـ السـيـاسـيـةـ وـاحتـلالـهـ دـورـاـ قـيـاديـاـ سـيـوـديـانـ، أـسـاسـاـ، إـلـىـ تعـزـيزـ الـموـسـسـاتـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ، كـماـ يـضـمـنـانـ إـيـفـاءـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ، بـشـكـلـ أـفـضلـ، لـوـعـودـهـاـ إـلـىـ الـمـوـاطـنـيـنـ.

في ما يليـ مجموعةـ منـ التـوجـيهـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـأـفـضلـ الـمـارـسـاتـ الـتـيـ تمـ استـخـالـصـهـاـ مـنـ اـجـابـاتـ الـمـاقـبـلـاتـ. تـتـمـتـ هـذـهـ التـوجـيهـاتـ بـقـيـمةـ فـعـلـيـةـ فـيـ ماـ يـتـعـلـقـ بـضـمـانـ النـجـاحـ السـيـاسـيـ لـلـنـسـاءـ بـشـكـلـ عـامـ، وـلـلـنـسـاءـ الـمـتـحـرـيـاتـ بـشـكـلـ خـاصـ. تـلـيـ ذـلـكـ فـقـرـةـ التـوـصـيـاتـ الـتـيـ تـسـلـطـ الضـوءـ عـلـىـ أـيـ أـنـشـطـةـ إـضـافـيـةـ مـنـ شـأنـهـاـ أـنـ تـسـاعـدـهـنـ عـلـىـ التـطـوـرـ، كـماـ يـضـمـنـانـ إـيـفـاءـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ، بـشـكـلـ أـفـضلـ، لـوـعـودـهـاـ إـلـىـ الـمـوـاطـنـيـنـ. وـفقـاـ لـأـكـثـرـهـاـ اـنـتـشـارـاـ وـشـيـوعـاـ بـيـنـ الـمـارـسـاتـ الـتـيـ شـدـدـواـ عـلـيـهـاـ أـكـثـرـ مـنـ غـيرـهـاـ.

### ١. مـارـسـةـ فـضـلـيـ: التـدـريـبـاتـ الـمـسـتـمـرـةـ عـلـىـ التـواـصـلـ

أـسـبـعـ المـارـسـاتـ الـتـيـ تـمـ اـنـتـشـارـهـاـ فـيـ الـمـاقـبـلـاتـ، سـيـمـاـ وـأـنـهـاـ تـرـتـبـطـ بـالـقـاءـ الـخـطـبـ وـفـضـ النـزـاعـاتـ. فـمـنـ شـأنـ التـدـريـبـاتـ الـمـسـتـمـرـةـ عـلـىـ القـاءـ الـخـطـبـ أـنـ تـسـاعـدـ المـرـأـةـ فـيـ اـكتـسـابـ الـثـقـةـ الـلـازـمةـ لـزيـادةـ مـشـارـكـتـهـاـ فـيـ الأـحزـابـ السـيـاسـيـةـ وـبـقـيـةـ الـاجـتمـاعـاتـ، سـيـمـاـ وـأـنـ الشـكاـوىـ الـمـتـكـرـرـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـيدـانـ تـعـلـقـ بـضـرـورـةـ بـذـلـهـاـ جـهـودـاـ مـضـنـيـةـ كـيـ تـحـصـلـ عـلـىـ حقـهاـ بـالـكـلامـ. تـسـاعـدـ هـذـهـ التـدـريـبـاتـ الـنـسـاءـ عـلـىـ التـحدـثـ فـيـ الـعـلـنـ، وـالـتـحاـوارـ مـعـ أـسـرـهـنـ، وـبـالـتـحـديـدـ أـزـوـاجـهـنـ، بـطـرـيقـةـ مـقـنـعـةـ. فـوـقـاـ لـمـشـارـكـةـ مـنـ الـمـغـربـ: "إـذـاـ اـسـتـطـعـتـ إـقـنـاعـ زـوـجـيـ، سـيـسـعـنـيـ إـقـنـاعـ أـيـ فـردـ مـنـ الـجـمـعـمـ". وـقـدـ أـشـارـتـ بـعـضـ الـمـارـسـاتـ إـلـىـ أـنـ الرـجـالـ اـسـتـعـلـمـوـاـ عـنـ مـدىـ اـمـكـانـيـةـ الـاستـفـادـةـ مـنـ فـرـصـ مـاـشـلـةـ لـبـنـاءـ الـمـهـارـاتـ، بـاـنـهـاـ مـتـوفـرـةـ لـلـنـسـاءـ فـحـسبـ.

**ففي ما يخص النساء اللواتي صمن لفترة طويلة، تعتبر القدرة على القاء الخطاب الفعالة شرطاً أساسياً من شروط نجاحهن. وفي العديد من المجتمعات، ليس الأشخاص معتادين على إلقاء إلقاء إلى المرأة؛ وبالتالي يجب أن تكون هذه الأخيرة متسلحة بالمعرفة والثقة الذاتية التي تخولها التعبير عن رأيها.**

وبيال التالي يجب أن تكون هذه الأخيرة متسلحة بالمعرفة والثقة الذاتية التي تخولها التعبير عن رأيها. غير أن هذا الأمر لا يقتصر على وسائل الإعلام، بل يتضمن البريلان أيضاً وغيره من الواقع السياسي التي ت يريد المرأة إيصال صوتها إليها، وبوسط سيطرتها السياسية عن طريق وسائل الاتصال الفعالة. استناداً إلى تعليقات المشاركين في المقابلات، إن تقديم الفرصة للمرأة كي تكون عامل تواصل مستقلًا ومتقدماً يشكل، غالباً، أهم مبشر على مستوى ثقة المرأة بنفسها، وبالتالي على درجة التزامها السياسي. في هذا الإطار، عبرت بعض المشاركات الاندونيسيات عن شعور المرأة في هذا المضمار، في الدول الأربع جميعها، بوضوح تام:

"في بعض الأحيان، حين تُطرح قضايا النوع الجنسي على النقاش، تكون القاعة خالية من النساء لأن شغالهن باجتماعات أخرى. نحن بحاجة إلى نساء يفعلن ما يفوق التكلم بصوت عال وطرح أسئلة على الوزير؛ نحن بحاجة إلى نساء حاضرات للتغيير على مجرى النقاش. فالذكور في هذه الفئة لا يشعرون بميل إلى مناقشة القضايا المتعلقة بشؤون المرأة، والتقليل يقول إن المرأة، وحدها، تناقض المشاكل المرتبطة بحقوقها. وقد جرت العادة أن يسجل الرجال موقفاً ضد النساء، فيقولون: "انظرن كم النساء صمومات". إذا كنت لا تردن النضال من أجل حقوقهن، لن نناضل بالنيابة عنكن."

"يجب أن يعبر القادة عن مواقفهم بوضوح. في القاء الخطاب يحتل مكانة مهمة بالنسبة إلى القادة، لأن الناس يشعرون بالمهانة عندما يخفقون في التحدث على العلن. فكري إذا كفائدته. تعلمي كيف تستغلين مهارة القاء الخطاب لتحفيز الناس واستقطابهم. إنني أرى الكثير من القادة الذين يلقون الخطاب من دون أن يكون لكلامهم أي جوهر."

"القاء الخطاب أمر مهم. لكن النساء يلتزمن بالصمت والرجال يتركونهن على هذه الحال. إن ثقافتنا تدرب النساء على الالتزام بالصمت، ومعظم الرجال يفضلونهن على هذا النحو. من المفيد جداً أن تتحدد النساء في الاجتماعات الحزبية، وأن يستخدمن الكلمات المقمعة، ويظهرن في الوسائل الإعلامية، ويلقين الخطاب في الحملات".

لتعزيز هذه الجهود، أوجز المشاركون في المقابلات عناصر أساسية عدة لضمان التدريب على التواصل بنجاح:

- إن إشراك كل من النساء والرجال يساهم في عملية بناء الثقة وتعزيز حس المساواة؛
- توفر جهود بناء الثقة، من خلال التدريبات والبرامج، مفعول تعلم تراكمي؛
- يجب أن يبدأ التدريب على نطاق ضيق ويكون مراعياً لاحتياجات المستهدف، ثم يتطور مع سلسلة من البرامج والأحداث؛
- لا بد من تشجيع الرجال والنساء على التفاعل في ما بينهم عندما لا يبدوا أنهم على وشك أن يفعلوا ذلك؛
- يجب إتاحة ما يكفي من الوقت للتدريب والتطبيق؛
- يجب إيجاد المزيد من الطرق للتعامل مع وسائل الإعلام

- يجب تقسيم المشاركين وفقاً للحزب عندما يحتمل أن يتم التطرق إلى استراتيجيات حساسة؛
- يجب إجراء التدريبات على مستوى لامركزي لاشراك المزيد من المناطق الريفية.

أبدى المجيبون عن الأسئلة كذلك اهتماماً بتطوير مهارات بناء الرسالة، بما أن العديد من النساء يشعرن بنقص في هذا المجال. بالفعل، طالبت النساء بالحصول على مساعدة في صياغة الرسائل التي ترکز على نقاط قوّتهن كقائدات، وفي كيفية استغلال هذه المزايا الإيجابية (شفافية أكثر، فساد أقل، قدرة أفضل على الإصغاء، الخ.). بحسب المزيد من الناخبين والقوى السياسية الفاعلة الأخرى. في هذا إطار، أشارت إحدى المشاركات من المغرب: "لُقْنوا النساء كيف يبرزن إمكانياتهن. ففي أغلب الأحيان، تتمتع النساء بهذه المهارات، ولكنهن يجهلن كيف يسوقن مواهبهن".

من خلال صياغة برنامج لشحذ قدرة النساء الشفهية والسياسية على التعبير، تساهم التدريبات على التواصل في بناء الثقة، وترسي بالتالي أساساً متينة للقيادة السليمة والمشاركة السياسية الأعمق.

## ٢. ممارسة فضلى: التركيز على بناء مهارات القيادة

أبدى المشاركون في المقابلات حماساً شديداً للتركيز على الفرص والإمكانيات التي تحسّن من مستوى قيادة المرأة، بدءاً من التدريب. فقد علق أحد المشاركين من الجهات الخارجية عن المعهد في النيبال: "ما زلنا نواجه مشاكل كثيرة في ما يتعلق بالعثور على النساء المؤهلات؛ إننا بحاجة لتنظيم المزيد من جلسات التدريب على القيادة".

قد تعكس "مهارات القيادة" مفاهيم وأفكاراً متنوعة بالنسبة إلى مختلف الأشخاص في سياقات متنوعة. فتحسين مستوى قيادة المرأة يعني بناء مهارات النساء، وشقّتهن بأنفسهن، لتمكنهن من لعب أدوار قيادية في أسرهن وجماعاتهن والحياة العامة. من هنا، تهدف جلسات التدريب على القيادة إلى تطوير مهارات القائدات الفاعلات، وهي تشمل محاور أساسية من القيادة الناجحة على غرار: التواصل، والاستقطاب، وبناء التحالفات، والتخطيط الاستراتيجي، والمدافعة، وجمع الأموال. فضلاً عن ذلك، ترکز ورش العمل هذه على ما يلي:

١. نشر الوعي تجاه

**"من أهم الفوائد المستخلصة من برامج التدريب على القيادة والمشاركة إليها بشكل متواتر، هي زيادة ثقة المشاركات بأنفسهن بعد إتمام مراحل التدريب أو البرنامج، واحساسهن بالقوة والسلطة جراء ذلك."**

الأدوار القيادية القيمة التي توديها المشاركات حالياً ضمن أسرهن وجماعاتهن؛ ٢. المواقف والأفكار المميزة التي تطرحها النساء كقائدات؛ إلى جانب إتاحة الفرصة أمام أنماط القيادة المتعددة وتحديد نمط القيادة الخاص بكل من المشاركات؛ ٣. الفرص والتحديات الخاصة بالنساء القائدات. ويعتبر تدريب القيادة لأكثر فعالية، بالنسبة إلى معظم إجابات الواردة، ذاك الذي يشمل تطوير مهارات القاء الخطاب، والمدافعة، وتنظيم الحملات.

صحيح أنَّ الجهود الرامية إلى بناء القدرات القيادية وتحسين المهارات تخلُّف أثراً واضحاً ومبيناً على مؤهلات النساء ومهاراتهن، لكن من الضروري إلا يستخف بعنصر بناء الثقة الذي يشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المؤهلات. في هذا السياق، من أهم الفوائد المستخلصة من برامج التدريب على القيادة والمشاركة إليها بشكل متواتر، هي زيادة ثقة المشاركات بأنفسهن بعد إتمام مراحل التدريب أو البرنامج، وما أحسن به من قوة وسلطة. هنا، أشارت إحدى المشاركات من النيبال:

"لقد استفدت من التدريب كل الاستفادة... منذ ذلك اليوم فصاعداً، حسنت مستوى ثقتي بنفسي ونقطاط قوتي. ولهذا قمت بتدريب غيري كذلك. مثل التدريب بالنسبة لي إنجازاً، وبفضلها وصلت إلى ما وصلت إليه اليوم. فالنساء بشكل عام يتطلعمن اثناء القاء الخطاب، غير أن التدريب ساعدهن في تخطي هذه المشكلة".

إن الزيادة الحادة في الثقة بالنفس التي أثمر عنها التدريب قد اعتبرت من أهم التأثيرات التي خلفها البرنامج. فأشارت مشاركة من أندونيسيا:

"المرأة بحاجة إلى تطوير قدراتها الشخصية؛ هذا هو العامل الأهم. فقد تكون المرأة فطنة، غير أنها تفتقد إلى الثقة اللازمه بالنفس كي تصير على نيل الفرص نفسها كما الرجل. أما انعدام ثقتها بنفسها، فسببه ثقافة البلد، والدين، والتقاليد، والقيم".

وقد رجعـت مشاركة في البرنامج من النيبال صدى هذه الفكرة:

"بفضل التدريب الذي وفره المعهد الديمقراطي الوطني، أصبحت المرأة تمارس الضغط على الأحزاب على المستوى المركزي. في ما مضى، لم تكن تتسنى لها فرصة التعبير عن رأيها، واليوم أصبحت واثقة من نفسها وقدرة على التحدث عن القضايا التي تهمها داخل الحزب الذي تنتمي إليه".

فضلاً عن ذلك، وصفت مشاركة صربية كيف شهدت على تطور المسن القيادي لدى النساء، من خلال جهود محلية هدفت إلى المساواة بين الجنسين:

"نجحت اللجان والبرامج المسؤولة عن التشجيع على المساواة بين الجنسين في تحديد النساء الذكيات... وقد تولى المعهد الديمقراطي الوطني مساعدة نساء ناشطات في تسع مناطق (ثلاث في بلغراد) على اكتساب المهارات اللازمه للمدافعة عن القضايا الجنسانية بشكل عام. من جهته، تمكّن المعهد من تحديد قائدات واعدات من خلال هذا البرنامج... إننا نتحمّل القدرة على أن يصبحن متخصصات لبقات وفاعلات وبالتالي أن يحصلن على الدعم اللازم".

رغم ذلك، ما زالت الحاجة تدعويـ إلى تشقيق الناس حول مفاهيم القيادة بشكل يتعدى مجرد استيعاب الأدوات السياسية، كما جاء على لسان إحدى المشاركات من النيبال:

"كي تكوني قائدة، لا يكفي أن تكتسبي المعلومات النظرية اللازمه فحسب، بل، إن المرأة ملزمة أيضاً بالتنقـف حول مجتمعها أيضاً، وبالتالي يجب أن تكون ملمة سياسياً... عندها فقط، ستكون آراؤها منسجمة مع أعضاء الحزب الذي يتناول هذه القضايا بحرية".

مع أن جلسات التدريب على القيادة وتطوير القدرات سجلـت نجاحاً ملحوظاً، إلا أنه من الضروري مراقبة برامج التدريب بشكل فاعل لضمان النجاح المستمر. في هذا الإطار، تقول إحدى المشاركات من المغرب: "أريد أن أعرف كيف توّر هذه البرامج، ومشاركتي الخاصة، على الحزب الذي أنتمي إليه؛ فلنقيـم تأثير هذه البرامج فعلاً". ورغم المخاوف المتعلقة بالمراقبة وتقييم التأثيرات، إلا أن المشاركات سلطن الضوء، بشكل طاغٍ على الإيجابيات المرتبطة بهذا الموضوع، لا سيما على صعيد التطور المهني، والشخصي، والسياسي الذي لاحظـه في أنفسهن.

### ٣. ممارسة فضلى: توحيد النساء من مختلف الأحزاب

إن نزعة الأحزاب الطبيعية إلى التنافس ما بين بعضها البعض غالباً ما تعرقل انجاز أي عمل سياسي ذي طبيعة جوهرية. وقد تكررت، في الدول الأربع جميعها، الأخبار نفسها عن قادة وناشطين حزبيين كانوا عاجزين أو راضين لفكرة الجلوس معاً في الغرفة نفسها، أو التعاون في ما بينهم. لذا دعوا المشاركين في المقابلات، بالحاج شديد للهجة، إلى العمل على توحيد النساء من مختلف الأحزاب السياسية. فهذا العمل الجامع للأحزاب متعددة يساهم في تمييز النساء الفاعلات في السياسة عن غيرهن من النساء، نظراً إلى أنهن قد أثبتن في أغلب الأحيان قدرة متزايدة على التفاعل مع خصومهن كنظيرات لهم، لا ك مجرد منافسات.

"**هذا العمل الجامع لأحزاب متعددة يساهم في تمييز النساء الفاعلات في السياسة عن غيرهن من النساء، نظراً إلى أنهن قد أثبتن في أغلب الأحيان قدرة متزايدة على التفاعل مع خصومهن كنظيرات لهم، لا ك مجرد منافسات.**"

كل هذا من شأنه أن يساهم في تقدير قادة الأحزاب والمواطنين للنساء في السياسة. هنا، أشارت إحدى المشاركات الصربيات:

"إن بذل الجهود لإقامة اتصال بين النساء من مختلف الأحزاب السياسية... وجمعهن تحت سقف واحد... يرسى دعائم الديمقراطية ويساعد في بناء الروابط... لا أعتقد أن أي منظمة أخرى في صربيا قادرة على فعل ذلك، وقد فشلنا في التوصل إلى هذا الأمر أنفسنا."

شددت المشاركات النسبيات من جهتهن على هذه الفكرة، موفقات على أهمية العمل مع أشخاص من مختلف الصنوف الحزبية، كما أكدن على نجاح البرامج التي تعزز العلاقات بين الأحزاب المتعددة:

"أخرجني من قوقة حزبيك، وحينها سيصل صوتك كامرأة. نحن بحاجة إلى إقامة روابط بين النساء من مختلف الأحزاب كي ينجح البرنامج. فمع أننا نتبع إيديولوجيات مختلفة، إلا أن ذلك لا ينبغي أن يمنعنا من الاتحاد، كي نشكل يداً واحدة في وجه المشاكل ونساهم في نجاح البرنامج. على سبيل المثال، قامت النساء بتنظيم عملية احتجاج معاً، إذا لم نرفع أصواتنا، لن يكون تضامناً قوياً."

"إن تأليف التحالف النسائي الحزبي هو مساهمة كبرى، فهو يعلمهن كيفية توطيد التضامن بين النساء. لقد جمعهن في إطار برنامج واحد ووحد موقفهن. إن تأثيره لعظيم."

إن نجاح برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في جمع النساء من مختلف الصنوف الحزبية أمر يحتل مكانة هامة؛ وقد أشار العديد من المشاركون في المقابلات إلى قدرة المرأة الفريدة من نوعها على انجاز مثل هذه الأعمال الجماعية لأحزاب عددة. في هذا الإطار، تم تسلیط الضوء على المقررات المتعددة للأحزاب التي جمعت النساء في المغرب وأندونيسيا والنمسا، بصفتها أكثر المبادرات نجاحاً وخلفت تأثيرات هامة. حتى في صربيا، حيث المجتمع تتقاذفه أقطاب كثيرة، أشار أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني إلى ما يلي: "تعلمت المرأة كيف تتبع طريقة استراتيجية في العمل، وتدرك حاجة النساء إلى التضامن وتشكيل المبادرات المتعددة لأحزاب".

شجع المشاركون في المقابلات على بذل الجهود التي ترتكز على عقد شراكات مستمرة أو اضافية مع الأحزاب السياسية، وبقية المنظمات غير الحكومية، والجهات المانحة. فالشراكات مع المنظمات غير الحكومية وعلاقات العمل الوطيدة مع المانحين قد تساعده، وفقاً للمشاركين، في تجنب

تكرار المجهود بلا طائل، وتعتبر غالباً الطريقة الأفضل لاحادث التغيير في القواعد الشعبية. وبالنظر الى الاهتمام الضئيل الذي تبديه الأحزاب السياسية عادةً تجاه القضايا التي تهم المرأة بشكل خاص، فمن الضروري تشجيع النساء على العمل على هذه القضايا، مهما اختللت انتساعاتهن إيديولوجية. في هذا إطار، شدد المشاركون على أنّ دمج المقاربات التي توحد النساء من مختلف ألاحزاب السياسية أمرٌ يحتلّ أهمية كبرى. ففي المناخ الحزبي المعروف، في الدول الأربع جميعها، بأنه يقاوم التيارات الإصلاحية، ويفتقـر إلى الشفافية، ويعاني من النزاعات الداخلية - وهي كلـها عوامل تعوق دخول المرأة وتقدمـها داخل الأحزاب السياسية - اعتـبرـ المشاركون في الأسئلة أنّ القدرة على تأليفـ الشراكات وتنظيمـ المـحـوارـاتـ أمرـ مـلـهمـ وـضـرـوريـ.

للمساعدة على تطبيق ما تقدـمـ، شـعـجـ المـشارـكونـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـعـحاـولـاتـ تنـظـيمـيـةـ تـرـكـزـ عـلـىـ بنـاءـ الـعـلـاقـاتـ وـنسـجـ الشـبـكـاتـ،ـ كـطـرـيـقـةـ لـتـطـوـرـ قـدـراتـ النـسـاءـ ضـمـنـ مـجمـوعـةـ مـنـ القـادـةـ الـحـزـبـيـنـ الذـكـورـ.ـ وـقـدـ اـقـرـحـواـ بـنـاءـ هـذـهـ الـعـلـاقـاتـ مـنـ خـلـالـ مـاـ يـلـيـ:

- تطبيق البرامج التدريبية التي تتيح للرجال والنساء التفاعل في ما بينهم كنظـاءـ؛
- إـشـراكـ قـادـةـ الأـحزـابـ الذـكـورـ وأـصـحـابـ النـفـوذـ فيـ برـامـجـ تـمـكـينـ الـمـرأـةـ،ـ بماـ فيـ ذـلـكـ عـنـ تـنـظـيمـ الـبعـثـاتـ الـدـرـاسـيـةـ،ـ لـعـرـضـ الـمـفـاهـيمـ الـمـتـعـلـقةـ بـقـيـادـةـ الـمـرأـةـ وـقـدـرـاتـهـاـ عـلـىـ الـرـجـالـ،ـ وـبـالـتـالـيـ رـفـعـ تـأـثـيرـ هـذـاـ التـبـادـلـ إـلـىـ حـدـ الـأـقصـىـ؛ـ
- زـيـادـةـ دـوـرـ الـمـوـظـفـينـ الـمـسـؤـلـيـنـ عـنـ الـبـرـنـامـجـ وـتـكـلـيفـهـمـ،ـ اـعـلـامـ قـادـةـ الأـحزـابـ بـالـنـسـاءـ الـلـوـاـتـيـ يـتـمـتـعـنـ بـمـكـانـيـاتـ هـائـلـةـ عـلـىـ صـعـيدـ الـقـيـادـةـ.

## ٤. ممارسة فضلي: العمل مع الأحزاب على قضية إصلاح الداخلي

تعـتـبرـ مـانـعـةـ أـلـاـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ وـتـصـدـيـهاـ لـلـنـسـاءـ العـقـبـةـ الـأـسـاسـيـةـ الـتـيـ تـوـاجـهـهاـ الـمـرأـةـ الرـاغـبـةـ فيـ دـخـولـ الـحـيـاةـ السـيـاسـيـةـ.ـ فـقـدـ أـشـارـ مـخـلـفـ الـمـجـبـيـنـ عـنـ الـأـسـئـلـةـ إـلـىـ أـنـ الـعـقـبـةـ الرـئـيـسـةـ فيـ وـجـهـ تـقـدـمـ الـمـرأـةـ هيـ هـيـمـنـةـ الـرـجـالـ عـلـىـ أـلـاـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ.ـ بـالـفـعـلـ،ـ إـنـ الـمـوـاقـفـ الـذـكـورـيـةـ السـائـدةـ تـقـيـدـ وـصـولـ الـمـرأـةـ إـلـىـ بـنـىـ أـلـاـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ،ـ وـتـرـقـلـ اـحـدـاثـ تـغـيـيرـ حـقـيقـيـ،ـ لـاـ سـيـماـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـالـقـيـادـةـ النـسـائـيـةـ.

بـإـلـاضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ،ـ لـاـ تـكـفـيـ النـخـبـةـ فـيـ أـلـاـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ،ـ وـالـهـيـمـنـةـ الـذـكـورـيـةـ،ـ بـعـرـقـلـةـ دـخـولـ الـمـرأـةـ إـلـىـ السـاحـةـ السـيـاسـيـةـ،ـ بـلـ تـسـاـهـمـ أـيـضاـ بـإـحـادـثـ شـرـخـ فـيـ الـمـعـرـفـةـ وـالـمـعـلـومـاتـ بـيـنـ الـقـادـةـ وـالـنـاخـبـينـ.ـ فـقـدـ أـشـارـتـ الـعـدـيدـ مـنـ إـلـاجـابـاتـ إـلـىـ أـنـهـ رـغـمـ التـقـدـمـ بـاتـجـاهـ الـدـيـقـرـاطـيـةـ،ـ إـلـىـ أـلـاـحـزـابـ وـأـعـضـاءـ أـلـاـحـزـابـ ماـ زـالـواـ لـاـ يـشـرـعـونـ أـبـوـاهـمـ أـمـامـ الـعـامـةـ،ـ سـوـاءـ عـلـىـ صـعـيدـ الـاتـصالـ بـهـمـ أـمـ الـاستـجـابـةـ لـطـلـبـاتـهـمـ،ـ إـلـاـ بـالـحدـ الـأـدـنـىـ.ـ فـيـ الـمـقـابـلـ،ـ تـبـدـيـ النـسـاءـ الـعـالـمـاتـ فـيـ السـيـاسـةـ،ـ بـشـكـلـ عـامـ وـكـمـاـ يـقـالـ،ـ اـسـتـعـدـادـاـ أـكـبـرـ لـلـاتـصالـ بـالـمـوـاطـنـينـ.

اعتـبرـ المـشـارـكـونـ فـيـ الـمـقـابـلاتـ أـنـ مـانـعـةـ أـلـاـحـزـابـ السـيـاسـيـةـ الـمـسـتـمـرـةـ لـفـهـوـمـ الـقـيـادـةـ النـسـائـيـةـ تـشـكـلـ حـالـةـ طـارـئـةـ،ـ وـتـسـتـدـعـيـ بـالـتـالـيـ تـخـصـيـصـ الـمـزـيدـ مـنـ الـوقـتـ لـلـتـعـاوـنـ مـعـ هـذـهـ أـلـاـحـزـابـ لـتـحـدـيـدـ مـفـهـومـ قـيـادـةـ الـمـرأـةـ وـمـبـارـدـاتـ إـلـاـحـلـاجـ الدـاخـلـيـ،ـ عـوـضـاـ عـنـ تـرـكـيزـ الـمـجهـودـ عـلـىـ النـسـاءـ الـأـفـرـادـ أـوـ مـجـمـوعـةـ الـقـائـدـاتـ النـسـاءـ فـقـطـ.

فضـلـاـًـ عـنـ ذـلـكـ،ـ شـعـرـتـ بـعـضـ الـمـشـارـكـاتـ النـاشـطـاتـ فـيـ الـحـقـلـ السـيـاسـيـ،ـ غـيـرـ أـنـ أـلـاـحـزـابـ غـيـرـ مـقـتنـعـةـ فـيـ الـوقـتـ الـراـهـنـ بـالـقـضاـيـاـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـنـوـعـ الـجـنـسـيـ،ـ بـلـ تـكـتـفـيـ بـاستـخـدـامـ الـنـسـاءـ كـبـيـادـقـ وـأـدـوـاتـ.ـ مـرـدـ هـذـاـ الـأـمـرـ الـأـنـانـيـةـ الـذـكـورـيـةـ وـاعـتـبـارـ الـمـرأـةـ مـنـافـسـةـ لـلـرـجـلـ.ـ (ـمـشـارـكـةـ مـغـرـيـةـ)

"ـالـنـسـاءـ نـاـشـطـاتـ فـيـ الـحـقـلـ السـيـاسـيـ،ـ غـيـرـ أـنـ أـلـاـحـزـابـ غـيـرـ مـقـتنـعـةـ فـيـ الـوقـتـ الـراـهـنـ بـالـقـضاـيـاـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـنـوـعـ الـجـنـسـيـ،ـ بـلـ تـكـتـفـيـ بـاستـخـدـامـ الـنـسـاءـ كـبـيـادـقـ وـأـدـوـاتـ.ـ مـرـدـ هـذـاـ الـأـمـرـ الـأـنـانـيـةـ الـذـكـورـيـةـ وـاعـتـبـارـ الـمـ المرأـةـ مـنـافـسـةـ لـلـرـجـلـ.ـ (ـمـشـارـكـةـ مـغـرـيـةـ)"

"لا وجود لقائدات نساء في الأحزاب السياسية. أما المنتسبات إلى الحزب، فيعتبرن آلية للحفاظ على المظاهر لأكثر" (مشاركة نيبالية من الجهات الخارجية عن المعهد)

"النساء في الأحزاب السياسية يستخدمن كأدوات ليس إلا، لا سيما مع وجود نظام الحصة النسبية. لا يشغلن المناصب المسئولة عن صنع القرار." (مشاركة أندونيسية من الجهات الخارجية عن المعهد)

"مهما بذلنا من جهود مع النساء فلن نلمس يوماً التغييرات التي نصبو إليها من دون إحداث تغييرات في الأحزاب... ." (مشاركة من المغرب)

وقد دعا المجبون عن الأسئلة، في إطار هذه الجهد، إلى المزيد من الشفافية ضمن الأحزاب السياسية، وهي صفة ترتبط غالباً بالمرأة أكثر من الرجل. فالشفافية تعني التقدم، فيما انعدامها يرتبط بالعقليات الرجعية داخل الأحزاب السياسية التي تحدّ، بشكل ملحوظ، من مشاركة النساء والمواطن العادي، كما تنتقص من المسائلة. وقد علقت بعض المشاركات:

"نحن بحاجة إلى تطبيق أحكام وقوانين دقيقة وشفافة، كنظام الكوتا الذي سبق وناقشناه، وغيره من آليات التي تسمح للمرأة برشيح نفسها والعمل بفعالية في الحياة السياسية." (مشاركة من المغرب)

"اعطى الأحزاب السياسية علامه "راسبة" ... ففي الولايات المتحدة وأوروبا، يحق للشعب أن يطلع على عملية صنع القرارات، ويستعلم لم تَتَّخِذ الأحزاب قرارات معينة؛ أي الاطلاع على عملية المسائلة، وتفاصيل المسؤوليات، وتنفيذ القرارات. في صربيا، ليست الأحزاب السياسية شفافة، لا سيما ضمن الحزب نفسه." (مشاركة من صربيا)

إضافةً إلى ذلك، سلط المشاركون في المقابلات الضوء على ضرورة دعم أنظمة الكوتا الحالية، لتكون هادفة وقائمة على أسس متينة. غير أنّ المشاركين شعروا بأنّ أنظمة الكوتا وحدها غير كافية لضمان الزيادة الالزامية في مشاركة المرأة السياسية. ومن التدابير الإضافية التي دعا إليها المشاركون، إبراء نوع من التماسك أثناء مراقبة لواح واجراءات تسمية المرشحين الحزبيين، وتجنب العزل المبالغ للنساء اللواتي أدرجن في اللواحة في بداية الأمر. وقد أشار المشاركون إلى أهمية دعم أنظمة الكوتا بعمل جوهري، إذا كان لا بد للنساء من التقدم سياسياً:

"ستتحقق النساء تقدماً بفضل تطبيق "مهما بذلنا جهوداً مع النساء فلن نلمس يوماً التغييرات التي نصبو إليها من دون إحداث تغييرات في الأحزاب..."

احرصي على أن تكون الكوتا مدرجة في القانون، وأن يكون تطبيقها جارياً على قدم وساق داخل الأحزاب السياسية. على سبيل المثال، تتمثل المشكلة الكبرى التي تواجهها المرشحات النساء بلائحة المرشحين للانتخابات. نحن بحاجة إلى من يراقب هذه اللائحة، لأن النساء قد يحتلن فيها المرتبة الأولى يوماً فالمرتبة الخامسة في اليوم التالي. يجب أن تراقب اللائحة" (مشاركة أندونيسية من الجهات الخارجية عن المعهد).

"حتى بعد أن يتم انتخاب هؤلاء النساء، تبقى المشكلة أنهن لا يتمتعن بصوت مؤثر ولا يمثلن إلا مجرد أرقام أو حصص نسبية." (موظفة صربية في المعهد)

يأمل المجيبون عن الأسئلة أن تساهم هذه الجهود في تغيير المواقف والإجراءات الإدارية داخل الأحزاب. وقد علّق بعضهم بأنَّ التزام الأحزاب بمشاركة المرأة استراتيجياً قد يتعرّض من خلال المساعدة أو التوجيه. بالفعل، كانت بعض المشاركات قد سلطن الضوء على هذا الأمر كما يلي:

"يجب توطيد التعاون مع الأحزاب، والتركيز على مشاركة المرأة في القوانين الداخلية والبيانات الرسمية وسياسات الأحزاب على المستوى المحلي والوطني. وإلا، فإنَّ التقدم لن يكون ممكناً. يجب صياغة برنامج خطوي واضح للنساء." (مشاركة نيبالية)

## ٥. ممارسة فضلى: تدريب بقية النساء

لا يتحقق التقدم السياسي الفعلى، إلا من خلال التوعية السياسية وتعزيز الثقة بالنفس؛ وما زالت النساء، وفقاً للعديد من المشاركات في المقابلات، بحاجة إلى تطوير أنفسهن في هذين المضمارين. من هنا، لا شكُّ في أنَّ التعاون مع نساء متتربيات سياسياً، وبالتحديد أولئك اللواتي خضعن لتدريب سياسي، ضروري لتدريب أجيال جديدة من القائدات السياسيات، ومساعدة النساء على توجيهه وتدريب بعضهن البعض. وقد أشار العديد من المشاركات إلى أنَّ استخدام منهجمية تدريب المدربين قد أثبتت أنه طريقة فعالة ومستدامة لزيادة معارف المرأة، ومهاراتها وقدراتها في الميدان السياسي. وليس هذا فحسب، لا بل إنَّ هذه الطريقة تعتبر مصدر قوة والهام بالنسبة لكلٍّ من المدربات والمدربات. هنا، تقول إحدى المشاركات الصربيات:

"لا بدَّ من حتَّ النساء الناشطات على المشاركة في السياسة، وبدل المزيد من الجهود لتنظيم حملات تحتَ بقية النساء على المشاركة أيضاً. لاحظت في هذه الانتخابات بعض حملات نظمتها نساء للمدافعة عن بعضهن البعض، وتشجيع بقية الناخبات على التصويت."

يمكن أن يُعدَّ التدريب بحيث يلائم مجموعات متنوعة، مثل النساء في الأحزاب السياسية، وأعضاء منظمات المجتمع المدني، والمواطنين المهتمين بالسياسة لكن غير المشاركات فيها. وبالنظر إلى أنَّ جلسات التدريب تسنح كذلك للنساء بالحصول على إرشاد والتوجيه، فإنَّ المدربات القويات من المجتمع المحلي قد يشكّلن أيضاً نموذجاً مطلوباً للاحتجاز به.

لا شكُّ في أنَّ إنشاء كادر من المدربات البارعات وتطويره يعزّز ثقة المدربات بأنفسهن، ويشجع على الاستثمار في الجهود الرامية إلى تطوير مشاركة المرأة السياسية، وبناء شبكة من القائدات المدربات. أمّا المشاركات في التدريب فيشعرن بدورهنَّ في الرغبة في المضي قدماً، بعد رؤية نساء من أحزابهن ومجتمعهن يتمتعن بمثل هذه المهارات والمعارف المتقدمة، لا بل يشاركن غيرهنَّ بها. وقد علّقت إحدى المشاركات من إندونيسيا بما يلي:

"بعد المشاركة في جلسة لتدريب المدربين في جاكرتا، شملت أربعين مشاركة من ماليزيا وسنغافورة والفيليبين وغيرها من الدول، اكتسبت المزيد من المعلومات حول تنظيم الحملات وجمع التبرعات... ثم نظمت وأدرت جلسات تدريبية في المناطق، كان لها تأثير تصاعدي. بالفعل، فقد درَّبت نساء في ثلاث مقاطعات، فمن بدورهنَّ بتدريب آخريات..."

"بفضل جلسات تدريب المدربين، تلقيت العديد من المواد التي أمكنني وضعها بتصريف المرشحات والمرشحين في مقاطعتي، وبالتحديد لأعضاء الجدد من النساء. وهكذا، وضعت برنامج عمل لكل جلسات التدريب، استخدمت خلالها المواد التي تلقيتها من المعهد الديمقراطي الوطني. فاكتسبت، بفضل التدريب، المزيد من المعارف والمواد التي أمكنني نقلها إلى غيري."

إن تمكين النساء على تدريب بعضهن البعض يضاعف من مهاراتهن ومستوى ثقتهن بأنفسهن، كما يبني شبكة من النساء الأكثر كفاءة، ويسجع على علاقات النصح والارشاد. وقد أشارت بعض النساء اللواتي دربن غيرهن إلى ما يلي:

"يامكاني أن أطبق الخبرة التي اكتسبتها عند عملي مستقبلاً مع النساء والشباب من حزبي - وهكذا، يصبح يامكاني أن أعلم شخصاً آخر، وأنقل إليه مهاراتي".

"بصفني مدربة، التقييت بالآلاف الأشخاص، وتبادلنا معهم الخبرات، كما نجحت في التأثير على حياتهم السياسية، تماماً كما فعل المعهد الديمقراطي الوطني من أجلي. أحب العمل السياسي لأنني أحب العمل مع المواطنين وتحسين حياتهم".

## ٦. الممارسة الفضلى: تطوير إمكانيات النساء المنتخبات وجهوزيتهن

بعد أن تنجح المرأة في بلوغ المنصب السياسي المنشود، تراها بحاجة إلى الثقة بالنفس والمهارات والمعرف الالزمة لاداء عملها كما يجب. لسوء الحظ، تجد أغلبية النساء أنفسهن غالباً في وضع جديد، لسن مستعدات له تماماً.

"بعض النساء ينتخبن بفضل نظام الكوتا لا أكثر، من دون أن يكن ملماً بجوهر العمل أو طبيعته". (مشاركة نيبالية)

"لن يكون نظام الكوتا - الذي يخصص حصة نسبية تبلغ ٣٠٪ - فعالاً إذاً أحجمنا عن إعداد نسائنا للترشح. ما الفرق بين الرجال غير المohlدين والنساء غير المohlidas؟ نحن بحاجة إلى رجال ونساء يتمتعون بمهارات ومزايا تخولهم شغل منصب في البرلمان". (مشاركة إندونيسية)

"لا تعرف النساء بقوتهن الشخصية". (مشاركة صربية)

مع انتخاب المزيد من النساء وتعيينهن في مناصب قيادية سياسية، سلط المشاركون الضوء على أهمية تطوير القدرات. فناقشت النساء في مختلف الدول الأربع قضية تحقيق النمو الشخصي والمهني، نتيجة جلسات التدريب السياسية التي تشمل تنظيم الحملات، وفض النزاعات، وتطوير الاتصالات، معتبرات أنها عناصر فعالة للتنافس مع نظرائهم الذكور.

وفي إطار تنمية القدرات، شدد المجيئون عن الأسئلة على الحاجة إلى توسيع نطاق التدريب، بما أن الساحة السياسية تشهد انتخاب المزيد من النساء، لا سيما أولئك اللواتي لم تسنح لهن الفرصة أو حظين بفرصة ضئيلة لتطوير المهارات المتخصصة الالزمة لتحقيق النجاح في المناصب الحكومية التي حصلن عليها. قد تكون هذه المهارات محصورة بالشئون المكتبية، كالنظام الداخلي وصياغة التشريعات والموازنات واقرارها، كما يمكن أن تكون أكثر عمومية كالقاء الخطاب وإدارة الموظفين. يرتبط هذا الأمر بالحاجة الضرورية إلى تطوير المهارات الأساسية وتقديم المساعدة التقنية للنساء الناشطات والقائدات غير المنتخبات، فتنظيم المزيد من التدريبات، بالتحديد على مستوى القواعد الشعبية، مع التركيز على مهارة المدافعة. فمن شأن التركيز على المدافعة أن يمنح عدداً أكبر من النساء، من فيهن أولئك اللواتي يقمن في المناطق الريفية، فرصاً لزيادة عدد القائدات المدربات.

بطبيعة الحال، إن تطوير قدرات النساء بحق يشترط تلقينهن المهارات الأساسية، لمساعدتهن على تحمل مسؤولية أدوار صنع القرار، وبالتالي

مساعدة غيرهن من النساء على استلام مناصب قيادية. وقد حثّ المجبون عن الأسئلة المعهد الديمقراطي الوطني على الاتصال ب مختلف أنواع النساء - كشاغلات المناصب القيادية السياسية، والمنتخبات حديثاً، وأولئك اللواتي يفكّرن في الترشح - بما أنهن يساهمن في تمهيد الطريق لبقية النساء اللواتي ينوين دخول المجال السياسي والتقدم فيه.

## ٧. ممارسة فضلي: تبادل المعلومات على الصعيد الدولي

احتلّ تبادل المعرف والخبرات أهمية كبيرة بالنسبة إلى المشاركين في المقابلات، فشدّدوا على أنّ الجلسات التدريبية التي تومنها المنظمات الدولية باللغة الأهمية في ما يتعلق باكتساب المعلومات في مجال السياسة. كما أعلن المشاركون أنّ التضامن والإحساس بالقوة، الناجحين عن اكتساب المعلومات والتفاعل مع الزميلات إلّا نات حول العالم، أمرٌ مفيد على الصعيد الشخصي والمهني في آن. وقد أتاحت هذه التجربة المشتركة القيمة للقائدات السياسيات أن يستخلصن المعلومات من التحدّيات التي واجهتها نظيراتهنّ، ومن نجاحاتهن وتجاربهن أيضًا، كما ساعدت في بناء شبكة دولية من القائدات النساء.

تومن النساء كلياً بالمنافع الناتجة عن الأمثلة المستخلصة من استراتيجيات النساء الأخريات وخبراتهن في مجال المشاركة السياسية. وقد تحدّثت إحدى المشاركات الاندونيسيات عن فوائد عملية تشاُطِر المعلومات، فقالت:

"من المفيد السفر من إندونيسيا إلى ماليزيا للمشاركة في برنامج تدريبي، بهدف تبادل المعلومات مع نساء من ماليزيا، والفيليبين، ومختلف أنحاء إندونيسيا. ثامل تنظيم ورشة تدريبية أكثر تطويراً... فهذه الجلسات تساعدننا في استيعاب مهاراتنا وشرح كيفية الاستفادة منها".

وقد اهتم بعض المجبين عن الأسئلة، بشكل خاص، باكتشاف كيف عالجت النساء في بلدان أخرى قضايا مشابهة، ذات صلة بالعوائق السياسية والتقدم. في هذا السياق، علّقت إحدى المشاركات النيباليات:

**إنّ التضامن وإلاحسان بالقوة الناجحين عن اكتساب المعلومات والتفاعل مع الزميلات إلّا نات حول العالم أمر مفيد على الصعيد الشخصي والمهني في آن.**

"إذا كان الحقل السياسي يشهد ممارسات مفيدة في بلدان أخرى، يجدر بنا استخلاص المعلومات الازمة وتبادل المعرف والخبرات منها. لقد زرت بنغلادش، والتقييت بشخاصاً من مختلف الدول، شاركتوني خبراتهم. أعتقد أنها تجربة مثمرة، استفدت منها كل الاستفادة، كل ذلك بفضل هذا النوع من برامج التبادل."

ترجع إحدى المشاركات الاندونيسيات صدى هذه الأفكار، فتقول:

"سيكون من المفيد أن تأتي النساء من بقية الدول الإسلامية لتقابل أعضاء البرلمان من النساء، فيستوحين من شبكاتنا ونماذجنا في البرلمان، كما حدث عندما شاركت في ورشة عمل مع نساء من أفغانستان وبنغلادش وباكستان."

في هذا الصدد، من المفيد تنظيم المزيد من ورش العمل التدريبية والبرامج التربوية لكل من النساء والرجال، تشمل فرصةً لتبادل المعلومات على الصعيد الدولي. وقد علّقت مشاركة مغربية أنّ "تبادل المعلومات بين الثقافات المختلفة، لا سيما في ما يتعلق بالحملات وتنظيم حملات

الظل" سيكون مفيداً جداً. وشددت المشاركات في البرنامج على أهمية مساهمة الرجال في مثل هذه العمليات التبادلية، وعلى دور هذه البرامج في تغيير أفكار الرجال حول قيادة المرأة السياسية.

## ٨. ممارسة فضلى: إشراك الشباب في عملية تغيير المواقف والسلكيات الاجتماعية السياسية

تقبل المشاركون في المقابلات أن بعض القادة السياسيين القدامى أكثر تصدياً للقيادة السياسية النسائية، وأن تغيير موقفهم سيستغرق بعض الوقت. في المقابل، يمثل القادة الشباب جيلاً أكثر استعداداً ديمقراطياً للتغيير، فيكون وبالتالي مثالاً أكثر لساواة المرأة على الصعيدين السياسي والاجتماعي. من هنا، يمثل القادة الشباب فرصةً لتغيير المعايير السياسية الراسخة. فقد أشارت إحدى المشاركات التبادليات من الجهات الخارجية عن المعهد: "يدرك جيل الشباب أن شيئاً مالن يتغير في حال امتنعت المرأة عن دخول معركك السياسة. لكن هذه كلها مظاهر شكلية، غير عملية".

من هذا المنطلق، تعتبر برامج الشباب أكثر السبل فعالية لزيادة مشاركة المرأة السياسية وتعزيز حسّها القيادي. فهي تشجّل وسيلة فعالة لتعزيز قدرات النساء الشابات كقائدات سياسيات متمكّنات، وتقهّد الطريق أمام فكرة المساواة بين الجنسين، حيث تساعده في ترسیخ هذه الفكرة في أذهان القادة السياسيين منذ بدايات مسيراتهم السياسية.

في الواقع، تعتبر برامج الشباب، لا سيما تلك التي تتعلق بالتدريب وتنمية القدرات، مورداً أساسياً بالنسبة لنجاح الديمقراطية على المدى الطويل. ينطبق هذا الأمر بشكل خاص في صربيا، حيث استخدمت البرامج التي تستهدف الشباب كوسيلة لتمكن النساء. وقد قال أحد المشاركات الصربيات:

"إن البرامج الشبابية عظيمة فعلاً... فقد حقق العديد من المشاركون فيها مركزاً مهماً في الأحزاب السياسية، على مختلف المستويات، سواء كانوا من الرجال أم النساء. والمعهد الديمقراطي الوطني يطلب منها دوماً أن نفكّر في قضية النوع الجنسي. ويتعامل مع كل من النساء والرجال على السواء. لقد تعاونت مع المعهد للمرة الأولى عام ٢٠٠٠، بعد أن وصلتني دعوة للمشاركة في مدرسة صيفية تحت إشراف منظمة شبابية. كانت تلك هي المرة الأولى التي دفعوني فيها إلى التفكير في قضية المساواة بين الجنسين؛ مع إشارة إلى أن فريقي قد ضمّ أربعة رجال وأربع نساء. واليوم، أصبحت هذه القيم متتجذرة فيّ."

رغم بعض المحاولات الناجحة لدمج الشباب في السياسة، شدد المشاركون في المقابلات أيضاً على أن غياب الأفكار الجديدة والشبابية عن البيئة السياسية الراهنة مشكلة حرجة. فهوّلء الشباب هم بالضبط ما تحتاج إليه البلاد، وفقاً لكثير من المشاركون، لتحقيق التبدلات الاجتماعية السياسية على المدى الطويل. وقد شدد موظفو المعهد والمشاركات في برامجه أيضاً على انعدام الديمقراطية الداخلية والإجراءات التحديدية داخل الأحزاب السياسية، سيما وأن قادة هذه الأحزاب يقاومون التغيير ولا يرغبون في التخلّي عن سلطاطهم. في هذا الإطار، علقت مشاركة مغربية:

"مشاكل الأحزاب السياسية موجودة دائماً، لا سيما في ما يتعلق بعدم تمثيل القادة الشباب بالمستوى المطلوب. فالزعماء الأكبر سنًا ينظرون إلى الشباب بصفتهم مصدر خطر وتنافس، لا عنصراً مكملاً لهم. وما يزيد الطين بلة أن الشباب لا يحصلون على فرص كافية للمشاركة في صنع القرار. الأمين العام الجديد الذي انتخب في أيار/مايو رجل ماهر، شاب، ويحدث تغييرات. لكن التغييرات لا تحدث بشكل سريع، بسبب المشاكل المتعلقة بفارق السن بالتحديد. نحن بحاجة إلى قادة شباب لينوبيوا عن الزعماء الأكبر سنًا عندما يتتحّى هولاً آخرًا".

إلاضافة إلى ذلك، يصف المشاركون شباب هذه الأيام بأن خيالاتهم السياسية تزداد أكثر فأكثر. من هنا، فإن استهداف هذه المجموعة، والهام أفرادها، من شأنه أن ينفت طاقة جديدة في المشهد السياسي العام، ويحفّز النساء على استلام المناصب القيادية والمرأة الرفيعة.

وكجزء من الجهد المبذول لاستهداف مختلف القطاعات السكانية، لا شك في أن استقطاب الأشخاص الأصغر سنًا سيثبت أنه مورد أساسى لدمج الأنظمة الديمقراطية على المدى الطويل، والمساهمة بتقدّم المرأة. بالإضافة إلى ذلك، شجعت العديد من المشاركات على الاستمرار باستقطاب الرجال والنساء الأصغر سنًا للمشاركة في برامج التدريب.

اقترح المعنيون استراتيجيات مختلفة للاتصال بالمشاركين بناءً على السن، ومستوى المهارة، والمكان. على سبيل المثال، شعر بعض المجيبين عن أسئلة المقابلات بأن دمج المنظور الجنسي في برامج الشباب كان وسيلة فعالة جدًا بالنسبة إليهم، بما أنهم كانوا يخطون خطواتهم الأولى في العالم السياسي؛ فيما أكد البعض الآخر على أن تمكين النساء كان ليلقى صداقه أكثر في جلسات ذات طابع تشاوري، مثل برنامج تدريب المرأة.

## 5. RECOMMENDATIONS

افتقرت هذه الدراسة النوعية أن تأثير برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة لم يقتصر على الأشخاص ضمن الأحزاب السياسية فحسب، بل تعداها إلى ما يتجاوز النطاق الحزبي أيضاً. فقد ساهمت هذه البرامج في زيادة مشاركة المرأة في الحياة السياسية وال العامة، وتوسيع نطاق المناقشات التي تتناول المساواة بين الجنسين. كما أدت المقابلات، في دولة تلو الأخرى، إلى أسئلة وأفكار تشمل كافة جوانب العملية السياسية، والمساواة بين الجنسين، والاحتمالات المفتوحة أمام المرأة. من هنا، قد يكون تكين النساء المهمشات وتنمية طموحاتهن السياسية الناشئة من أهم نتائج هذه البرامج.

يعكس هذا القسم بعضاً من الاختلافات القائمة بين مارمي التقييم إلى قياسه في المقام الأول من جهة، وما كشف عنه أخيراً من جهة أخرى. وهو يرتكز على التوصيات أو المحاور التي أشار المشاركون في المقابلات إلى ضرورة تعزيزها بهدف تطوير برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة. ومع أن هذه التوصيات قد تتضمن استراتيجيات يجري استخدامها نوعاً ما، إلا أن الإجابات سلطت عليها الضوء لأنها مقاربات تتطلب موارد وطاقة خاصة بها. جدير بالذكر أن الأقسام مرتبة وفقاً لدرجة انتشارها، بدءاً من أكثر قضية لقيت صدىً واسعاً لدى المشاركون.

### ١. التوصية: دمج الرجال في الجهود الرامية إلى تعزيز تقدم المرأة السياسي

مع أن المجيبين عن أسئلة أثروا على ورش العمل التدريبية المخصصة للنساء فقط، إلا أنهم عبروا عن اهتمامهم أيضاً باشراك رجال في جزء من هذه الجلسات التدريبية الخاصة بالمرأة، كطريقة لنشر الوعي تجاه القضايا الجنسانية ودعم قيادة المرأة السياسية. من هذا المنطلق، أكدوا على ضرورة تغلغل التدريب في عمق الموقف التي تبدو للوهلة الأولى منفتحة، لكنها في الحقيقة تقف عائقاً في وجه التطور. وقد علقت إحدى المشاركات النسبيات:

”نحن بحاجة إلى فتح حوار بين الرجال والنساء لتعزيز ثقة المرأة بنفسها، ونشر الوعي بين الرجال، وحداث التغيير المرجو. فلا يخفى عليكم أن الرجال يتمتعون بالديبلوماسية، ولا يمانعون التحدث عن برامج المرأة السياسية عادة، رغم ذلك تراهم لا يقدمون على التحرك فعلياً.“

لذا اقترح المشاركون في المقابلات زيادة جهود الاتصال بالرجال كوسيلة للتغيير هذه الموقف. وقد أشار العديد منهم إلى نجاح البرامج المختلطة في السابق، ليؤكدوا على أن زيادة التعاون مع الرجال من شأنه أن يعزز ثقتهن بامكانيات المرأة. وقد توسيع موظفة صربية في المعهد الديمقراطي الوطني في هذا الموضوع، فقالت:

”نحن بحاجة إلى تثقيف الرجال بقدر حاجتنا إلى تثقيف النساء. فإذا اكتفيينا بتمكين النساء، تاركين الرجال على الهامش،لن يفهموا سبب حاجتنا إلى النساء في السياسة. لن يعرفوا ما الذي يجدر بهم توقعه كزملاء لهن. علينا أن ندفعهم إلى الاستيعاب أن النساء بحاجة إلى الدعم، وأنه يوسع الرجال تقديم مساعدة قيمة إلى زميلاتهن. يجب أن يستوعب الرجال هذا الأمر.“

كان المجيبون عن أسئلة على ثقة بأن برامج التدريب المختلطة تشکل وسائل فعالة جداً لإثبات ما تتمتع به المرأة من قدرات، وبالتالي تبديل الموقف تجاه المسائل الجنسانية. فلا يخفى على أحد أن هذه الجلسات التدريبية تؤمن بيئةً آمنة، ومنتجة، وحيادية على الصعيد السياسي،

سواء بالنسبة للرجال أم النساء، فتسمح لهم بعرض مهاراتهم الفكرية والتفاعلية. كما تتماشى هذه الاستراتيجية مع الفكرة القائلة بأن الاتصال إيجابي بين المجموعات (أي المجموعات من مختلف الأجناس أو الأعراق أو الأحزاب مثلًا) يؤدي إلى تغييرات مفيدة على المدى الطويل في سلوك أفراد هذه المجموعات وأفكارهم. وقد لوحظ أن بعض التدريبات الأكثر فعالية كانت تلك التي دمجت الرجال في جلسات الحوار، وبالتالي تحديد تلك التي تتطرق إلى قضية المواجهة بين الجنسين وكيفية مخاطبة الرجال عند الاختلاف في آراء.

فضلاً عن ذلك، شدد المشاركون في المقابلات على ضرورة التزام القائمين على البرنامج مع الأحزاب السياسية، وبشكلٍ خاص مع الرجال الذين يشغلون مناصب قيادية، حرصاً على أن تكون مختلف المجموعات النسائية متبنّة إلى ما يتوفّر لها من فرص وموارد تدريبية. تشمل جهود المتابعة هذه قيام المسؤولين عن البرنامج بإبلاغ الأحزاب بتفاصيل البرامج التدريبية المقدمة؛ وتسجيل الحضور في الجلسات التدريبية؛ وتسجيل التفاصيل المتعلقة بالتدريبات التي أجريت بهدف بناء المهارات؛ والحرص على متابعة الجهد وإعلام الأحزاب بهذه الأنشطة للمساعدة في تسليط الضوء على المشاركات النساء ضمن الأحزاب؛ وإقامة أقنية اتصال وطيدة مع النساء صاحبات النفوذ في الأحزاب السياسية، إلى جانب نظرائهم من الذكور، بهدف فتح خطوط التواصل مع مجموعة متنوعة من الأشخاص.

### "ءاشراك الرجال، كطريقة لنشروعي تجاه القضايا الجنسانية ودعم قيادة المرأة السياسية... وضرورة تغلغل التدريب في عمق المواقف التي تبدو للوهلة الأولى منفتحة، لكنها في الحقيقة تقف عائقاً في وجه التطور."

لكن التشديد المتزايد على البرامج المختلطة لا يعني أنه يجب التخلص من الجلسات التدريبية المقتصرة على النساء فقط. صحيح أن زيادة

وعي الرجال، وحثّهم على التفاعل مع القضايا الجنسانية، قد احتلّ مكانة أولية بالنسبة إلى الحاضرين، إلا أن الحاجة إلى تخصيص جلسات تدريبية للنساء وحدهنَّ ما زالت جليلة. فهذه الأماكن تشّكل فرصة ثمينة لتمكين النساء، حيث "تكون المرأة أكثر طبيعية وغافوة" (مشاركة أندونيسية)، كما "تحدث بحرية أكبر" و"تعبر عن رأيها وتسجل مشاركتها بوتيرة أكبر" (مشاركتان نيباليتان). وقد أضافت مشاركة من المغرب:

"عندما خطوت خطواتي الأولى في هذا المجال، علق بعض الأشخاص علينا بحاجة إلى جمعية خاصة بالنساء، فتساءلت: لماذا نحن في مجتمع يضم ذكوراً وإناثاً معاً. بعد أن تعمّقت في هذا المجال، أصبحت أدرك أننا بحاجة فعلاً إلى جمعية نسائية. فالرجال ميالون إلى المواجهة في ما بينهم، وأكثر حتى مع النساء. ويستغلون المرأة لا لشيء إلا ليتمكنوا من القول: 'انظروا، في فريقنا نساء أيضاً'."

من شأن الشراكة الصريحة بين المسؤولين عن البرنامج والأحزاب السياسية أن تساعد في التغلب على النزاعات الداخلية بالحيلة والمراوغة. في تلك الحالة، يقرّر المسؤولون الحزبيون، بتأثير من زوجاتهم، إن كانوا سيكشفون عن معلومات تتعلق ببعض الفرص، وأي النساء سيطلعون على هذه المعلومات. هنا، أفصح أحد المشاركون الأندونيسيين من الجهات الخارجية عن المعهد: "إذا طلب منا المعهد الديمقراطي الوطني إشراك ثلاثة نساء وثلاثة رجال في البعثة المسافرة إلى الولايات المتحدة، لامتثالنا للامرأة، حتى وإن لم تكن هؤلاء النساء مُؤهلات إلى هذا الحد. فالمعهد يتمتع بسلطة تخوله إرغامنا على اعتماد المساواة في سياساتنا".

لا شك في أن برامج الأحزاب السياسية والمشاركة السياسية الخاصة بالمرأة تستفيد من البرامج المخصصة للنساء فقط، لكن من تلك التي تدمج النساء والرجال في عقرها أيضاً. فعوضاً عن الاكتفاء باختيار احدى المقاربتين، شجّعت مختلف المشاركات على تطبيق كلتا المقاربتين للاتصال بالنساء على مختلف المستويات. فقالت إحدى المشاركات المغربيات: "لبرامج الأحزاب السياسية العادلة، وتلك الخاصة بالمرأة، الهدف نفسه: تغيير المثلثيات السياسية وتغيير طريقة ممارسة السياسة، وتطوير المجتمع".

خضعت مسألة الاختيار ما بين التدريبات المختلطة والتدريبات المحصورة بفئة جنسية واحدة للكثير من الأخذ والرد، لا سيما في ما يتعلق بالجهود المبذولة على صعيد النوعية والتدريب. وتجدر الإشارة إلى أن الناقاشات حول مقاربات هذا البرنامج كانت نتيجة طبيعية لاستئلة المسح، أكثر منها حصيلة ثانوية متفرعة عن الناقاشات التي أجريت مع المشاركات.

تعتبر كلتا المقاربتين بناءتين ومفيدين جداً في تطوير قدرات المرأة، وتغيير نظرة الرجل تجاه إمكانياتها على صعيد توسيع دور قيادي. فضلاً عن ذلك، كلتاهما تعتبران أساسيتين في تحقيق النجاح على المدى الطويل.

## ٢. التوصية: تعزيز الشراكات بين منظمات المجتمع المدني والأحزاب السياسية

تحظى المرأة خطوات كبيرة إلى الإمام، خارج نطاق الأحزاب السياسية. فتعتبر منظمات المجتمع المدني خير آلية للقيادة النسائية، وقد استحوذت أماكن تغذى فيها المرأة سلطاتها السياسية والاجتماعية والشخصية. في هذا الإطار، تقول أحدى المشاركات النيباليات من الجهات الخارجية عن المعهد:

”إن عدد النساء اللواتي شغلن المناصب الفيادية مرتفع في منظمات المجتمع المدني، لكنه غير كاف داخل الأحزاب... قلة من النساء دخلن البرلمان وألأحزاب وهن واثقات من أنفسهن.“

وقد رجع أحدى المشاركات من المغرب صدى هذا القول، فأضافت: ”معظم القائدات النساء متواجدات في منظمات المجتمع المدني.“.

فضلاً عن ذلك، اقترح المشاركون في المقابلات أن الروابط الوطيدة بين الأحزاب ومنظمات المجتمع المدني تحمل مكانة مهمة في معالجة قضايا المرأة، ولا يجاد برنامج عمل موحد للمضي بالمرأة قدماً؛ بما أن النساء يؤدين أدواراً قياديةً أبرز في منظمات المجتمع المدني منها في الأحزاب بشكل عام. ووفقاً للعديد من المشاركين، تعتبر الجهد التي يبذلها المجتمع المدني للتبنية إلى ضرورة الاهتمام بقضايا المرأة أمراً يحتذى به.

بالنسبة إلى معظم المجبين عن الاستئلة، إن التبدلات الثقافية البارزة التي تشرطها المساواة الكاملة بين الجنسين تتطلب مشاركة كافة أعضاء المجتمع، والشراكة بين مجموعة متنوعة من القطاعات، خاصة على الصعيد المحلي. فمن شأن التنسيق المبكر والمترافق أن يساعد في تركيز الجهد ويساهم في تجنب ازدواجية العمل مع النساء. وقد علقت أحدى المشاركات من المغرب:

”تعمل العديد من المنظمات غير الحكومية الدولية على مشاركة المرأة في السياسة. لهذا من الضروري أن تتوافق هذه المنظمات مع بعضها البعض، وتتحدد عن القضايا التي ترتكز عليها... ولا ما كانت منتجة بالقدر الذي كانت تأمله. فإذا أجرت أحدى المنظمات غير الحكومية تدريباً للمرة الأولى، فلا شك في أن النساء سيتحمّسن للمشاركة؛ لكن إذا كانت منظمة ثانية تدير برنامجاً مشابهاً، فإن النساء سيعتقدن أنهن سبقوا وكتسبن التعليمات نفسها، ولن يبدين حماسة للمشاركة في البرنامج.“

ثانياً، إن الشراكة بين الأحزاب السياسية والهيئات الحكومية المحلية، وأ/أو منظمات المجتمع المحلي المثابرة على الاتصال بالمواطنين وتوسيعهم، تنمي قدرات المنظمات على التشبثيك،

”تعتبر منظمات المجتمع المدني آلية تسهل قيادة المرأة، وقد انبثقت كمكان تنمي فيه النساء قواهن السياسة والاجتماعية والشخصية.“

وتطور العلاقات، كما تعزز مستوى الثقة والاتصالات على صعيد القواعد الشعبية. في بعض الحالات، يفترض هذا الأمر اشراك القادة الدينيين في الأنشطة، كما جاء على لسان إحدى المشاركات الاندونيسيات: "فأربوا الزعماء الدينيين. حثّهم على المشاركة؛ لأنّ التردّي ينبع منهم أساساً والناس يصغون إليهم".

### ٣. التوصية: زيادة نسبة الاتصال بالأرياف والقواعد الشعبية

على المشاركين بأن النساء على مستوى القواعد الشعبية وفي المناطق الريفية لا يلقين اهتماماً كافياً من المجموعات الدولية، ونوعاً ما المحلي منها. لذا، فإنّ غياب برامج النساء إقليمية وقلة الاتصال بالنساء في المناطق الريفية تطرح مشكلة في هذا المضمار. تحمل هذه المسألة أهمية كبيرة بالنسبة إلى المشاركين الذين يؤكدون على أنّ المناطق الريفية تطرح تحديات أساسية في وجه تقدم المرأة السياسي. من هذا المنطلق، فإنّ توطيد محاولات الاتصال بحيث ترتكز على المواطنين الذين يعيشون خارج المدن، لا سيما من خلال عقد الشراكات، قد يؤدي إلى زيادة مشاركة المرأة في السياسة، وبالتالي تحديد خارج المدن الكبرى حين تكون الحاجة إلى هذه المحاولات ماسة.

إنّ شمل المناطق الريفية بالبرنامج أمرٌ أساسي لتحقيق التغيير. لذا سلط المشاركون في المقابلات الضوء على أهمية بذل الجهود الخاصة لاستهداف المناطق الريفية، حيث يصعب الاتصال بالنساء وتكون الفرصة أكثر ندرة.

ويعزّز المشاركون البطل في التحول نحو النظام الديمقراطي في المناطق الريفية إلى عوامل أساسية أخرى عدّة، هي:

- الفقر والمشقات الاقتصادية؛
- انعدام التربية والتعليم، والمعدلات المرتفعة للتضخم المالي؛
- تأثير المحافظين المتزاuden؛
- التصدي ثقافياً وقانونياً لحقوق المرأة ومشاركتها السياسية.

تحتاج بعض العراقيين، كالأمية والفقير وانعدام التربية المدنية، المنتشرة في مختلف أنحاء المناطق الريفية، إلى بعض الانتباه. فيجدر بالزعماء السياسيين، وفقاً لبعض المشاركين، أن يعملوا ضمن هذا السياق الثقافي الأوسع خلال محاولتهم تحقيق تغيير سياسي منتظم:

"ما زال أمامنا الكثير لننجذه، فالنساء ما زلن متاخرات عن الرجال. إننا بحاجة إلى التدريب، والمساعدة، والدعم، والمدافعة، وتنمية القدرات. لم تحصل النساء حقوقهن بالكامل بعد. الأمية والفقير ما زلا شائعين في المناطق الريفية. والنساء في الريف لا يدركن ماذا يحدث في المغرب، لا سيما على الساحة السياسية." (مشاركة مغربية)

"إذا كان الناس أميين، فليس بوسعهم فهم عملية التصويت بحق. ويامكان رجال السياسة شراء أصوات الفقراء." (مشاركة اندونيسية)

تبدي نساء آخريات امتعاضهن من الأحكام المسبقة السلبية التي تقلل من شأن امكانيات المرأة على المستوى السياسي. فقد علقت إحدى المشاركات من صربيا:

"من الممكن الاتصوات النساء لغيرهن من النساء. فحسّ التضامن غير قوي بما فيه الكفاية... في المناطق الريفية، تجاه النساء المهتمات بالسياسة موافق صارمة جداً. تقدّم أسرة أمي من جنوب صربيا، حيث ما زال الرجال، حتى أيامنا هذا، يستأنرون بالميراث كله. إنه مجتمع متتمرّكز أساساً حول الرجال. أما النساء، فيقمن بالكثير من الأعمال المنزلية، ويتوّلّن وحدهنّ شؤون تدبير المنزل، مما يعني حتماً أنهن لا يملكن وقتاً أقل للسياسة".

"لا تتحمل النساء بعضهن البعض. فمن الأسهل التعامل مع الرجال، سيما وأن النساء يعتبن غالباً مصدر منافسة. يجب أن يعرفن أن الساحة تتسع للجميع، ولكلّ منها دور فيها".

يفيد بعض المجيبين عن الأسئلة أنه من غير المحتمل أن تقدّم النساء في المناطق الريفية الدعم لمشاركة المرأة في السياسة، كنظيرتهن في المدن. فمن غير المرجح أن تصوّت النساء الريفيات، وأولئك اللواتي لم يتّابعن تحصيلهن العلمي، لغيرهن من النساء، لا بل يمكن أن يعتبن أن مشاركة المرأة في السياسة عمل غير لائق. جدير بالذكر أن نزعة المرأة الريفية إلى دعم الزعماء والرشّحين الذكور تعود، جزئياً، إلى هيمنة الرجال على المجتمع. وقد أفادت إحدى المشاركات:

"ما زالت الأسرة الصربيّة تخضع لتأثير قويٍّ من طرف الذكور. على سبيل المثال، يقرّ الرجال المرشّح الذي سينال تصويت الأسرة، بالنيابة عن النساء. عندما نقوم بالطوف من باب إلى باب، فتفتح لنا إحدى النساء الباب، تبادرنا إلى القول: لا تسأليوني، مروا بنا لاحقاً عندما يكون زوجي في البيت. وهذا أمر ليس بغربي في صربيا، وبالتحديد في المناطق الريفية".  
(مشاركة صربية)

**"تحاج بعض العرّاقيل، كألامية والفقرو انعدام التربية المدنية، المنتشرة في مختلف أنحاء المناطق الريفية إلى بعض الانتباه. فيجدر بالزعماء السياسيين، وفقاً لبعض المشاركات، أن يعملوا ضمن هذا السياق الثقافي الأوسع خلال محاولتهم تحقيق تغيير سياسي منتظم."**

في أندونيسيا، نتيجة الاستقلالية الريفية بين الآلاف من المقاطعات التي يملك كل منها برنامجاً خاصاً به، يسيّي اتصال الزعماء السياسيين بهؤلاء الناخبات أمراً عسيراً. من هنا، من الضروري مساعدة النساء على بناء نظام إعانة خاص بهن.

لكنّ الشير للاهتمام أيضاً أنّ المناطق الريفية تفتّل كذلك إمكانيات عظيمة لـأحداث تغيير. فالعوامل نفسها التي قد تطرح تحدياً في وجه تغيير المناطق الريفية تساهم، أيضاً، في غزو النساء في السياسة. فقد أفاد العديد من المشاركون في المقابلات أنّ بناء طرق معينة للوصول إلى القادة في الارياف قد يساعد في احداث التغيير الاجتماعي والثقافي في مختلف أنحاء المناطق الريفية. على سبيل المثال، إنّ تطبيق الكوتا المحلية في مناطق أندونيسيا التي تشرط انتخاب ٢٠٪ من السياسيات النساء يعني، في الوقت نفسه، دمج مئاتآلاف من النساء بصفتهن وجه السياسة في الارياف، وذلك بالنظر إلى عدد السكان الهائل في البلاد. وقد علق أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني في أندونيسيا:

"إن مساحة البلاد هائلة، وأموال المخصصة للتنمية السياسية إلى تضليل. فـأندونيسيا تتألف من ٣٢ مقاطعة، مما يعني أن المقاطعة الواحدة قد تضم ملايين من النساء. من هنا، فإنّ الانظمة الداخلية الحزبية ضرورية جداً لأنها توثر على القرارات الداخلية المتخذة عند كل مستوى من مستويات الحزب؛ وبالنظر إلى عدد السكان، فإنّ تغيير هذه الانظمة قد يخلف وقعاً كبيراً على النساء... ولما كانت الثقافة السياسية الاندونيسية تفرض على الأحزاب الوطنية أن توزع مراكزها في نصف المقاطعات وريع الدوائر على الأقل كي تتمكن من المشاركة في الانتخابات، فإنّ تغيير الانظمة الداخلية سيمكّن عدداً ملحوظاً من النساء من الانضمام إلى هيكلية الأحزاب".

اعتبر مختلف الجيبيين عن الأسئلة أنَّ استهداف المناطق الريفية، بدعم من المنظمات الدولية والمحليَّة، أمر ضروري وبالتحديد خلال الاستعداد للانتخابات والأحداث السياسيَّة البارزة. ويجب أن يتم استهداف المناطق الريفية سواء بشكل مستقل، من خلال برامج المدربين الإقليمية، أو بالشراكة مع بقية المنظمات غير الحكومية. وشجع المشاركون على التزام أكبر بجهود الاتصال بالقواعد الشعبية، وياقامة أكبر قدر من الروابط، ضمن هذه المبادرات، مع الأنشطة المنفذة على الصعيد الوطني.

#### ٤. التوصية: إشراك النساء قبل الانتخابات وفي الفترة الفاصلة بين الدورات الانتخابية

شدد المشاركون في المقابلات على أنَّ إشراك النساء قرابة فترة الانتخابات فقط غير كافٍ. فمن الضروري إشراكهنَّ خلال تنفيذ الأنشطة المستدامة مع الأحزاب السياسيَّة، بهدف تعزيز حُسْن القيادة لدى المرأة قبل الانتخابات وخلالها، بحيث تكون الساحة السياسيَّة جاهزة لمشاركة المرأة الكاملة في كافة جوانب عمليات صنع القرار. وقد أفاد المشاركون أنَّ إشراك النساء الفوري خلال الانتخابات وفي الفترة المناهزة لها أمرٌ أساسيٌّ. من هنا، فقد حثوا المنظمات على "تنفيذ الأنشطة المستدامة مع الأحزاب السياسيَّة، بهدف تعزيز حُسْن القيادة لدى المرأة قبل الانتخابات وبينها، بحيث تكون الساحة السياسيَّة جاهزة لمشاركة المرأة الكاملة في كافة جوانب عمليات صنع القرار."

المباشرة بالتدريب حول تنظيم الحملات، والانتخابات، وممارسة الضغط، والبدء بمعالجة المشاكل التي يمكن أن تمنع المرأة من المشاركة في الانتخابات، بأسرع ما يمكن، وذلك عن طريق إصلاح الأحزاب السياسيَّة مثلاً.

شعر المشاركون المغاربة، مثلاً، أنهم بحاجة إلى تطبيق عملية سياسية تشرك النساء على المدى الطويل، لا سيما بعد اقصائهنَّ عن الانتخابات الوطنية عام ٢٠٠٧. وقد أشارت النساء الصربيات إلى أنَّ الأحزاب تتملَّق المرأة بشكل ملحوظ خلال الانتخابات، غير أنَّ الأمر لا يتعدى غالباً كونه خدعة لجمع الأصوات، عوضاً عن دمج حقيقي للنساء في البنية الحزبية.

"المناصب الحزبية لا تصبح في المتناول إلا يوم الانتخابات أو في فترة تنظيم الحملات؛ فالأحزاب تعتبر غير فاعلة حتى فترة الحملات الانتخابية، مما يؤدي إلى نفور المواطنين. كما إنَّ الاتصال بالمناطق والأمينين يكون معدوماً." (مشاركة مغربية)

"الأحزاب تستقطب النساء للانتخابات العامة، قرابة فترة تنظيم الحملات. فبعض النساء، من القائدات غير الرسميات، قد ترشحنَّ فعلاً في هذه الدورة الانتخابية، لكنَّ الأحزاب تعتبرهن مجرد بياقة "للحصول على أصوات" من أجل الحزب، لا عن انصار تضييف قيمة أو رأياً على الحزب. لكنَّ العديد من النساء لا يتبنّهنَّ إلى هذا البرنامج الخفي، فيسارعنَ إلى إعلان عن فخرهنَّ بتسميتهم مرشحات عن الحزب." (مشاركة إندونيسية)

"الأحزاب السياسيَّة لا تذكر النساء إلا في فترات الانتخابات. فتكون الحملات الانتخابية التي تنظمها لهنَّ ضعيفة، ثم تتذكَّر أنَّ لديها نساء ملزمات يلقن الخطب أمام الحزب. لسوء الحظ، لا يتم الاستفادة من النساء على الصعيد الاستراتيجي، ولا تعتبر هؤلاء النساء فاعلات إلى هذا الحد." (مشاركة صربية)

على غرار المشاركة الصربية، دعا المشاركون في المقابلات من الدول الثلاث الأخرى إلى تنفيذ الأعمال المرتبطة بالانتخابات والحملات في وقت مبكر. على سبيل المثال، حيث الأندونيسيون المنظمات، في الوقت الذي أجريت فيه المقابلات، على تقديم المساعدة بهدف الاستعداد

لانتخابات العام ٢٠٠٩ بأسرع ما يمكن، رغم أن أكثر من سنة ما زالت تفصلهم عن هذه الانتخابات. قالت إحدى المشاركات: "يجب أن نبدأ بمارسة الضغط منذ آن لحمل الأحزاب على إدراج أسماء النساء في اللوائح الانتخابية عام ٢٠٠٩، بغض النظر عما سيقول إليه وضع القانون الانتخابي". وقد افترضت نتائج البحث أن إشراك النساء بشكل مستدام ومبكر يساعد، على الأرجح، في تغيير الموقف الطويلة الأمد تجاه نقاوة النساء في المجال السياسي، عوضاً عن اعتماد الأحزاب على الاستراتيجيات القصيرة المدى المرتبطة بالفترة الانتخابية والتي تركّز اجمالاً على تجميع الأصوات.

وكان إشراك النساء في العملية السياسية قد أسفر عن نتائج طويلة الأمد تجسّدت، على أفضل نحو، خلال إجراء المقابلات في النيبال. في ذلك الوقت، لم يتم إشراك النساء في الأعمال المرتبطة بالانتخابات فحسب، بل بصياغة الدستور الجديد أيضاً. فاعتبر معظم المجيبين عن الأسئلة أن إشراك النساء في صياغة الدستور يشكّل جزءاً لا يتجزأ من الحصيلة النهائية لهذا الدستور، على المدى الطويل، مما يمكن أن يساعد في تأمين المساواة بين الجنسين عن طريقأخذ حقوق المرأة وهومها بعين الاعتبار.

### شجع المجبون عن الأسئلة الأعمالي التي تنمي التحولات في المواقف ضمن الأحزاب السياسية، كالالتزام الصريح بحقوق الكوتا، وانتخاب القائدات النساء، وبناء حس القيادة لدى المرأة داخل الأحزاب.

فضلاً عن ذلك، شجع المجبون عن الأسئلة، بشكل أوسع نطاقاً، الأعمالي التي تنمي التحولات في الموقف ضمن الأحزاب السياسية، كالالتزام الصريح بحقوق الكوتا، وانتخاب القائدات النساء، وبناء حس القيادة لدى المرأة داخل الأحزاب. كما أكدّ أغلبية المشاركين في المقابلات على أن حصول الكوتا ضروري جداً لتحقيق تقدّم المرأة.

## ٥. التوصية: إيجاد فرص لتوليد المداخيل وتأمين التمويل السياسي للنساء

لا يخفى على أحد أن التمويل المحدود وقلة الفرص التي تومن المداخيل يعنيان تقدّم المرأة ودخولها المجال السياسي، لا سيما داخل الأحزاب. فالعديد من النساء، في الدول التي شملتها هذه الدراسة، لا يملكون مصدر دخل ولا يشاركن في أنشطة تدرّ الدخل. في أغلب الأحيان، لا تتمتع معظم المرشحات بحق الوصول إلى الموارد، وعادة ما ترفض أحزابهن تمويلهن. وفوق كل ذلك، أفاد المشاركون في المقابلات أن النساء في بعض الدول لا يتمتعن بحقوق ملكية كاملة؛ فإذا كان يملكون حق إدارة الملكية، تراهن لا يستطيعن رهنها أو بيعها لتمويل حملاتهن الانتخابية، كما هي الحال مع المرشحين الذكور.

أثبتت نتائج البحث أن العوائق المالية التي تعاني منها النساء تؤدي، مباشرة، إلى عوائق سياسية. فالنساء صاحبات الطموحات السياسية مضطّرات إلى رفع سقف مواردهن المالية، أو امتلاك ثروة كافية منذ البداية، كي يتمكّنن من التنافس على منصب سياسي. في الواقع، إن انعدام الموارد المالية لا يثنّي النساء عن الترشح لمنصب سياسي فحسب، بل يؤثّر أيضاً على قدرتهن على تغذية مخزونهن المعرفي وتأليف سيرة ذاتية سياسية جديرة بالاحترام. في هذا الإطار، تفيد بعض المشاركات:

"لا يمكن أن تنافس النساء الرجال في هذا المنظور على أي من الأصعدة." (مشاركة نيبالية)

"تشارك النساء في السياسة وما يلبّنهن لأنّ لا مردّ يكلّف الكثير من المال. المرأة بحاجة إلى العمل. أما الرجل، فيما كانه أن يبقى فاعلاً في الحزب لأنّه يملك وظيفة أصلًا. في بعض الأحيان، إذا كانت المرأة متزوجة، فإنّها بحاجة إلى إذن من زوجها؛ فيما الرجال لا يحتاجون إلى إذنون." (مشاركة أندونيسية من الجهات الخارجية عن المعهد)

ذكرت النساء في مختلف أنحاء الدول الأربع أنَّ انعدام الموارد المالية يشكل حاجزاً أساسياً في وجه تقدمنهنَّ السياسي. وفيما شدد المشاركون في المقابلات على المكاسب الاجتماعية والسياسية والثقافية القيمة المرتبطة بدخول النساء إلى الساحة السياسية، ركزوا أيضاً على التكاليف المالية المثلثة التي تعرقل مشاركة المرأة في السياسة. جدير بالذكر أنَّ ورش العمل التدريبية حول جمع التبرعات قد ساعدت في التخفيف من الحاجز التي تواجهها مشاركة المرأة السياسية، وضاعفت من مشاركتها وتأثيرها المحتمل.

أثبتت أدلة عدَّة من أندونيسيا أنَّ النساء قد أصبحنَّ أكثر ابتكاراً في جهودهن الرامية إلى جمع التبرعات. ولعل عملية "أريزان" خير مثال على روح الابتكار هذه. فقد أوجدت النساء مجموعات تدلي بمساهمات أسبوعية في قدر من المال، وتفوز بها كل مشاركة عند مرحلة معينة. غير أنَّ هذه المحاولات ليست المعيار المتبَّع. ففي دول مثل النيبال، تواجه النساء تحديات شخصية وسياسية هائلة في ما يتعلق بجمع التبرعات، نتيجة الفقر وانعدام المساواة.

بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يعرقل دور المرأة الثانوي، اجتماعياً، من نقاط قوتها في المجال المالي، مما يؤدي إلى رفض الزوج دعم طموحات زوجته السياسية. تعتبر إندونيسيا خير مثال عن هذا النوع من العوائق الثقافية، وقد أفاد المشاركون في المقابلات أنَّ النساء بأغلبهنَّ ربات منازل يفتقرن إلى الموارد المالية التي تتيح لهنَّ اقتحام الحياة السياسية:

"يعتبر توفر المال مشكلة بالنسبة إلى النساء في السياسة... فلما كان الرجل مضطرب الدعم المرأة مالياً عند خضوعها للتدريب، سيكون من الصعب عليها أن تقول "دعني أتغير لاسبوع بداعي التدريب"." (موظفة من إندونيسيا)

فضلاً عن ذلك، مع أنَّ المرأة قد تنجح بجمع المال بجهدها الخاص، إلا أنها لا تملك آلية تمويل متماسكة من شأنها أن تسهل من تكين النساء ودمجهن السياسي. من هنا، يجب أن تفكَّر المنظمات بصياغة مبادرات محددة، تهدف إلى تكين المرأة على الصعيد المالي. في هذا الإطار، رحب المجيبيون عن الأسئلة بتركيز هذه الجهود على مساعدة المرأة في تحديد أفقية التمويل التي ستكتسبها الاستقلالية المالية. وقد قالت إحدى المشاركات المغربيات:

"يجب أن تكون النساء أكثر استقلالية على الصعيد المالي... فبالمقارنة مع رجال السياسة، تعتبر النساء ضعيفات عندما يتعلق الأمر بتأمين التمويل بأنفسهن؛ وبالتالي فهن مضطربات إلى الاتكال على زواجهن لتتمويل حملاتهن الانتخابية. تعملُ أغلبية المرشحات النساء في إدارة الأعمال لأنَّ هذا المضمار يدر الكثير من الأموال."

شجعت بعض المشاركات على تنظيم جلسات تدريبية مقبلة تناسب السياق الثقافي لجَمْع تبرعات المرأة في مختلف أنحاء الدول الأربع.

لتطوير مهاراتهن في جمع التبرعات، وإيجاد المزيد من الفرص لتدريب النساء على كيفية جمع التبرعات. فضلاً عن ذلك، رغم أنه ليس من الضروري حصر فرص التمويل ضمن أيِّ منظمة معينة، إلا أنَّ العهد الديمقراطي الوطني وبقية المنظمات غير الحكومية الدولية يمكن أن تشكّل مورداً أساسياً لتحديد فرص التمويل وتسهيلاً لها. كما يساعد ذلك على بناء قدرة تنظيمية واستدامة ويحفّز مع الوقت الكفاية الذاتية التنظيمية.

بالإضافة إلى ذلك، حتَّى المجيبيون عن الأسئلة على اعتماد مقاربة شاملة نحو البرامج والتدريبات الخاصة بتعزيز مشاركة المرأة السياسية، بشكل يأخذ بعين الاعتبار الواقع الاقتصادي التي تعيشها المرأة، ويحدد أهدافاً وأنشطة ترمي إلى تحسين مستوى المعيشة لدى المرأة فضلاً عن رفع مستوى الدخل والموارد.

## ٦. التوصية: توفير أدوات المناسبة لإدارة الأدوار والمسؤوليات الشخصية والسياسية

لا شك في أن الانتقال من تركيز كامل على الحياة الأسرية إلى الجمع بين المسؤوليات الأسرية وواجبات المناصب العامة يطرح تحديات عده بالنسبة إلى المرأة. فقد أشارت العديد من المشاركات إلى أن تقدم المرأة السياسي يأتي على حساب الحياة الأسرية، مما يؤدي غالباً إلى طلاق الزوجين، وعدم قضاء وقت كاف مع الأسرة، وصراع على صعيد إدارة الوقت. زد على ذلك أن المسؤوليات الأسرية غير المتكافئة الملقاة على كاهل المرأة تشكل أحد أهم العوائق في وجه مشاركتها في العمل السياسي.

لاتتحمّل الأحزاب السياسية وحدها مسؤولية التلوك في دمج النساء في السياسة. فقد ذكر العديد من المشاركون في المقابلات أن المجتمع ككل امتنع أيضاً عن دعم اهتمامات المرأة السياسية. على سبيل المثال، حتى لو كانت المرأة موجهة فكرياً نحو العمل المدني، إلا أنها قد لا تملّك الوقت، بكل بساطة، للمشاركة السياسية، بسبب أعباء العمل وموجبات الأسرة والرسائل الاجتماعية السلبية الموجهة نحو المرأة والسياسة. ففي بعض الدول، تعتبر السياسة غالباً عملاً قبراً وغير مناسب للمرأة. وقد أعلنت مشاركات عده ما يلي:

"السياسة عمل صعب. فالنساء لسن على تم الاستعداد للدخول في صراعات؛ وللألاعيب القدرة... غالباً ما تحدث. لا يخفى على أحد أن الصراعات داخل الأحزاب غالباً ما تكون محتدمة، مما يدفع بالنساء إلى الانسحاب أو الرحيل... لكن لتجاوز هذه الصعوبات الهيكلية، يجب أن تلتزم النساء بالقواعد الموضوعة سلفاً، وتحترمها. ويستغرق هذا الكثير من الوقت. فالنساء بشكل عام غير مستعدات للتورط في الألاعيب القدرة أو مظاهر الغش والخداع. فهنّ ينجرحن أكثر حين يتعرضن لهجوم شخصي... وكل من زميل لي قال لي: لم أتحمل ذلك بحق النساء، لدى عائلة ومسيرة مهنية، هل يستحق الأمر هذه التضحية؟" (مشاركة صربية)

"إن نقطة الانطلاق للدخول في عالم السياسة تختلف بين امرأة وأخرى. فتراهن يفتقرن إلى المهارات والتربية، مما يدعو بنا إلى نشر الوعي في أوساط النساء. السياسة في أندونيسيا مطبوعة بوصمة عار، ولهذا نجد النساء ينسحبن من العمل السياسي. يجب أن يفهمن أنهن بحاجة إلى الاتحاد والكافح ضمن جماعاتهن، فالمشاركة في العمل السياسي من الباطن، كي يتحقق التغيير المطلوب ويحسن من حياة الناس." (مشاركة أندونيسية)

أضاف المشاركون في المقابلات أيضاً أن المجتمع ما زال يتوقع من النساء المنخرطات في العمل السياسي إدارة أعباءهن المنزلية المكثفة. ولا ريب في أن هذه المتطلبات إضافية المفروضة على المرأة، ووقتها الخاص، تشكل عائقاً كبيراً في وجه تقدمها. هنا، علقت إحدى المشاركات الصربيات:

"عندما ترى امرأة، لها عائلة وأطفال ومسيرة مهنية، تقدم على عمل جديد، فلا شك في أنها تحتاج إلى نوع من الدعم."

"تحمّل النساء مسؤولية الكثير من أعباء المنزلية. وهذا أمر يقع بشكل حصري على كاهل النساء، مما يعني أنهن لن يملكن الكثير من الوقت لأنشطة أخرى. ومن هنا، فإن المشاركة في دوائر أخرى من الحياة، كالمحاور العامة أو السياسة، تتطلب ساعتين إضافيتين كل يوم."

"نادرًا ما تتلقى المرأة الدعم من جهات ثلاث معاً: أي الأسرة والعمل والمال. فالنساء يعانين العوز بشكل عام، ولا يستطيعن أن يكن مستقلات... وفوق كل ذلك، تتولى النساء مسؤولية كل ما يدور في المنزل، من دون أن يتلقين الدعم من أزواجهن. صحيح أن الوضع في بلغراد مختلف نوعاً ما، لكن إذا توغلت في عمق المناطق الريفية، فسترى أن المرأة هي حجر الأساس في المنزل، وهي التي تؤدي الواجبات المنزلية، وتعمل [خارج المنزل]. لذالن يكون لديها متسعًا من الوقت لتنفيذ أنشطة أخرى، في حال أرادت ذلك."

فيما شددت الأمثلة المستفادة من صربيا على العوائق المستندة إلى اختلال التوازن ضمن الأسرة، شجع المشاركون في المقابلات من مختلف البلدان الأربع على بذل المزيد من الجهد لمعالجة هذه القضايا. فأشارت مشاركة من النيبال إلى ما يلي:

”... يجب معالجة القضايا المرتبطة برعاية الطفل وأسرة والتنمية الاقتصادية. إذا كانت هذه الأمور مرتبطة بالقضايا السياسية، فسوف يتحقق التقدم.“

## المؤليات الأسرية غير المتكافئة الملقاة على كاهل المرأة تشكل أحد أهم العوائق في وجه مشاركتها في العمل السياسي

لعل أحد محاور التدريب التي تجد النساء صعوبة في إدارة التشعيّبات العامة والخاصة المرتبطة بها هو فض النزاعات. فالمشاركة في الحياة العامة تشرّط أن تتمتع النساء بهارات في التواصل، تكّنّهن من إدارة النزاعات، سواء نسبت هذه النزاعات في منزّلهن أم جماعتهن أم حزبهن السياسي أم المنظور السياسي الأوسع. غير أنّ التاريخ لا ينصف المرأة عندما يتّعلق الأمر بمعالحة النزاعات، لا سيما تلك التي يكون الرجال طرفاً فيها. من هنا، من شأن التدرب على فض النزاعات أن يساعد النساء على اكتساب مجموعة من المهارات، والتثبيك، واللام بالمعارف اللازم لتخطي هذه التحدّيات. وهنا، علقت إحدى المشاركات المغربيّات:

”لقد تعلّمت الكثير، لا سيما في ما يتّعلق بالتواصل وفض النزاعات ضمن الأحزاب. كما تعلّمت أيضاً كيف أعالج النزاعات خارج الحزب. فالنساء يحتاجن إلى كافة أشكال المساعدة التي يوسعهن الحصول عليها.“

علقت المشاركات اللواتي خضعن لتدريب في مجال فض النزاعات على الرضى الذي شعرن به والمنافع التي اكتسبنها نتيجة هذه الجلسات، كما شجعن على عقد المزيد من التدريبات وفي فترات أكثر انتظاماً.

## ٧. التوصية: تسهيل الفرص المتاحة للتثبيك والتدريب على المدافعة

غالباً ما لا تملك النساء قدرة على الوصول إلى الشبّكات الاجتماعيّة والسياسيّة والاقتصاديّة الراسخة التي تعزّز اجمالاً المسيرة السياسيّة لنظرائهم الذكور. من هنا، فهنّ بحاجة إلى الفرص المناسبة لإنشاء شبّكات بديلة واكتساب المهارات الازمة لاختراق الشبّكات الحاليّة التي يهيمن عليها الذكور.

أفاد المشاركون في المقابلات أنّ النساء يكتسبن قوتهم من نشاط التثبيك المتأصل في العمل السياسي. فاجتماعات التثبيك وممارسة الضغط تعتمد على قدرات النساء الفطرية وتتطّلّق منها؛ فيأتي تبادل الدعم بين الأشخاص، والتعليم ذو الطابع غير الرسمي، المرتبط بالتراث، ليساعدا النساء على التخفيف، إلى حدّ ما، من ندرة مواردهن الماليّة. ولا يساهم التثبيك بتعزيز اسم المرأة في أوسع نطاقها وناخبيّن المحتملين فحسب، بل يقود أيضاً إلى بناء جديّ للعلاقات، وبشكل غالباً إلى إنشاء بنى تنظيمية رسمية أو غير رسمية، كالموقرات الحزبية أو الأندية التي يملك رجال السياسة حق الدخول إليها في المقام الأول.

بالإضافة إلى ذلك، شدّ بعض المشاركون على أهمية اكتساب مهارات المدافعة، كعامل أساسى للدخول إلى الساحة السياسيّة الفعليّة. ومع أنّ الاجتماعيات وغيرها من أساليب التثبيك غالباً ما تبدو متاحة بالنسبة إلى المشاركون، لكن لا يبدو أنهن يتمتعن بمهارة مماثلة على صعيد

ممارسة الضغط. لذا، فإن التدرب على ممارسة الضغط ينبع المشاركات فرصةً مباشرةً للضغط عن طريق الالتزام بالممارسات الموجهة. وقد أشار بعض المجيبين عن الأسئلة إلى ما يلي:

"يجب تلقين بعض المهارات مثل كيفية ممارسة الضغط، وبالتحديد الضغط على الرجال، وقائد اللجان، وعلى وجه الخصوص حول القضايا التي تؤثر على النساء. فالرجال ينجحون دوماً في فرض برامجهم على المجتمعات كافة." (مشاركة أندونيسية)

"ليس من المعروف أي شكل سيخذنه حضور المرأة السياسي في المستقبل، لكن يجدر بالنساء بذل المزيد من الجهد لأننا نعيش في مجتمع يسيطر عليه الذكور. فوحدهم الذكور من يتّخذ القرارات؛ وتراهم لا ينحون النساء حقوقهن، وبالتالي يجدر بالمرأة أن تسعى لذلك بنفسها... يجب أن تشارك المرأة في صياغة الدستور لتتملى برأيها حول حقوق النساء. كما يجدر بالنساء أن يارسن الضغوط على الأحزاب بشكل يمنح النساء حقوقهن بالإجمال (لا السياسية منها فحسب)." (مشاركة نيبالية)

اقترح بعض المجيبين عن الأسئلة استغلال التجمعات ذات الطابع الرسمي وغير الرسمي التي تستضيفها المجموعات المحلية كمكان للتشبيك. فهذا النوع من الشبكات الاجتماعية لا يهدف إلى بناء المهارات والثقة فحسب، بل يساهم أيضاً بتعزيز صورة المنظمة التي تستضيفها. ويجب أن تفكّر الجهات المنظمة بعد جسورة إضافية للتواصل مع أكبر قدر ممكن من مجموعات النساء المتنوعة في المجتمع، بهدف تحديد فرص جديدة للتشبيك واستقطاب النساء.

## ٨. التوصية: رعاية النساء ليكنْ قدوة

يعزو البعض غياب نماذج النساء التي يحتذى بها إلى انعدام المساواة المستمر بين الجنسين، والافتقار إلى الدعم الاجتماعي والأسري، وبروز المجتمع الأبوي الذي يصعب على النساء، سواء شخصياً أم لو جستياً، الالتزام بحياة في العمل السياسي. وهذه السلطة الظاهرية - وتلك التغييرات الظاهرية - تعني أن النساء متاخرات عن نظرائهم الذكور في محاور السياسة الحساسة، كالمالية وأمن. ولا شك في أن غالبيهن عن المناصب السياسية الحساسة يحرمنهن لا من المصداقية السياسية فحسب، بل يجعلهن أقل بروزاً كقائدات، وفقاً للمخاوف التي عبر عنها المشاركون في المقابلات، وبالتالي لن يمثلن النموذج الإيجابي التي تصبو إليه الجماعات، وبالتحديد النساء.

يؤكد المشاركون في المقابلات على أن النساء ينظرن إلى بعضهن البعض كقدوة. فالمرأة تحتاج إلى التوجيه، وهي تسعى إلى الحصول على الدعم والشرعية والقوة الالازمة في كفافها من أجل تحقيق التغييرات الاجتماعية والسياسية. ويأمل المشاركون أن تقدم المزيد من النساء في السياسة على زيادة الوعي الاجتماعي ورفع مكانة المرأة كعاملة في السياسة وقدوة يحتذى بها. وقد أفاد بعض المجيبين عن الأسئلة:

"أشركوا النساء. يجب أن تكون المرأة في السياسة مرشدةً ونموذجًا يحتذى به بالنسبة إلى غيرها من النساء." (مشاركة مغربية)

"من الضروري أن تشغل النساء مناصب عليا، لأنهن في هذه الحالة سيشكلن خير قدوة، مما يساعد في تمكين الناخبات. فإذا كان كفوءات في عملهن وصاحبات أسرة في الوقت نفسه، فهذا يعني أنهن نساء ناجحات: يمكنهن وظيفة جيدة، وأسرة، ويعملن في السياسة، ويمكنهن أن يساعدن في قيادة البلاد كما يشكلن قدوة حسنة. ولا يخفى على أحد أن بقية النساء يتशجعن إذ يلمسن نجاح هذه الأمثلة." (مشاركة صربية)

"نحتاج إلى نماذج نسائية بارزة، ومزيد من النساء المنتخبات للمناداة بالقضايا التي تهم المرأة، سواء في الدستور أم في الحكومة وأحزاب السياسية". (موظف نيابي في المعهد الديمقراطي الوطني)

تحقيقاً لهذه الغاية، يمكن بذل الجهد للمساعدة في رعاية المرشحات القيود اللواتي سيوجهن بقية النساء إلى المشاركة في السياسة. بعد ذلك، ستتساهم هؤلاء النساء، بدورهن، في تدريب بقية الطامحات إلى دخول المعرك السياسي. في هذا الإطار، يفيد أحد الموظفين في مكتب المعهد الديمقراطي الوطني في إندونيسيا:

"لقد حاولنا إيجاد البرامج والمهارات والأدوات اللازمة التي تتيح للمرأة متابعة مسيرتها بنفسها؛ ونحن نساعد أيضاً في تحديد مرشدة ضمن الحزب السياسي الذي تنتمي إليه، كي تقدم لها من المساعدة ما لا يسع منظمة خارجية - مثل المعهد الديمقراطي الوطني - تقديمها، نظرًا للمنصب السياسي المميز الذي تحمله هذه الأخيرة. ونحن نعرف نساء قويات وبازلت في كل منطقة وفي بعض الأقاليم. في الواقع، لا يسعنا إنجاز الكثير من الأمور لأننا لستنا داخل الحزب، لكننا نعرف أشخاصاً قادرين على ذلك، ونعرف انتقاء الشخص المناسب لقيادة أحدهم في الاتجاه الصحيح."

إن الاعتبار الراجح بأن المرأة مخلوقة أكثر صدقًا وشفافية، وأقل فساداً من الرجل، يشكل موضوعاً جديراً بأن تنطلق منه النساء لتعزيز مواطن قوتهم، لا سيما كنموذج يحتذى به بالنسبة للنساء الآخريات. وقد أشار المشاركون في المقابلات من مختلف الدول الأربع، وبالتحديد إندونيسيا والنيبال، إلى الفساد بصفته قوة ثقافية مازالت قادرة على التسلل إلى السياسة، لا بل تحديدها. وأكد المشاركون على أن الفساد جزء لا يتجزأ من المؤسسات والآليات التواصل - وهو أمر يحتمل أن يشكل حاجزاً سياسياً ملحوظاً في وجه المرأة. هنا، أفادت مشاركة من إندونيسيا:

**"تعتبر النساء بشكل غالب تجسيداً للصدق والالتزام والكرم، وهذا أمر يُعد بنظر العديد من الأشخاص امتيازاً سياسياً".**

#### "الديمقراطية مفهوم يُعمل به في السياسة"

فحسب، لا في المحاور الأخرى. لذا، يحتاج الناس إلى بعض الوقت ليفهموا المغزى الحقيقي من الديمقراطية. إنها عملية بحد ذاتها. في نهاية الأمر، نحن بحاجة إلى تحسين حياة الناس، والوضع الحالي سيء. ما زال الفساد مستشرياً بشكل عام، وكذلك الحال بالنسبة للتسلوث، والرشاوي، والأخلاقيات، سواء في المجتمع أم في الساحة السياسية.

فضلاً عن ذلك، دعا العديد من المشاركون في المقابلات إلى التركيز على النساء بهدف مكافحة الفساد السياسي. فمن المثير للاهتمام أن الفساد المتأصل في بعض أنماط القيادة الذكرية لا ينطبع، برأي بعض المشاركون، في القيادة النسائية. بل على العكس، تعتبر النساء بشكل غالب تجسيداً للصدق والالتزام والكرم، وهذا أمر يُعد بنظر العديد من الأشخاص امتيازاً سياسياً يساعد المرأة على الاتصال بالمجتمع المدني. في هذا الإطار، أفاد أحد عناصر المعهد الديمقراطي الوطني في إندونيسيا: "يسود اعتقاد أن النساء أقل عرضة للفساد. ومع أنَّ الأمر لا ينطبق في كل زمان ومكان، إلا أنه يُعد امتيازاً إلى حدٍ ما في بعض الأحيان". من جهة أخرى، أضاف عنصر من الجهات الخارجية عن المعهد:

"لقد عانت النساء الكثیر، وفاقت معاناتهن الرجال، مما يجعلهن أفضل كقادة من الرجال. فلا يخفى على أحد أنهن يتمتعن بحس التزام أكبر تجاه القضية، ولا يكتفين بالمرور مرور الكرام... لكن ما زال هناك ذعر من فكرة القيادة النسائية في إندونيسيا. لذا على النساء أن يتصلن بالمستهدفين، بحيث يتعرفن إلى نساء آخريات، كالنساء الجامعيات، والريفيات، والقططنات في المدن، والعاملات في التجارة. حينذاك، سيلاحظن أنك تشبهينهن، وأنك تطالبين بقدر أكبر من العدالة، ومستعدة للتحرك في سبيل بلوغ هذه الغاية. باختصار، يمكن الاتكال على النساء أكثر من الرجال. دعى الناس يعرفون ذلك. أعلميهن بأنَّ النساء أكثر تعاطفاً، ولا يختلفن بوعودهن".

أما في صربيا، فتبرز مشكلة الفساد في مختلف الأحزاب السياسية، حيث أشار أحد المشاركين من الجهات الخارجية عن المعهد: "بشكل عام، تسود لغة سرية منمقة بين الأحزاب السياسية، تذكر بأيام ميلوزيفيتش". بالإضافة إلى ذلك، علق عدة مشاركين في المقابلات أيضاً بأنّ صربيا مكيفة على الفساد، وهذا الأمر، إلى جانب إجراء الاكتفاء الذاتي، يساهم في تأخير الهرابات والتقدم الحقيقي للفرد. رجال السياسة يطبقون المعايير، والمواطنون ينجرفون في دوامتها. ووفقاً لما جاء على لسان أحد موظفي المعهد: "لا يحترم القادة الموظفين بما فيه الكفاية ليتمكنوا عن التلاعب بحرية إرادتهم".

وفوق ذلك، يقول العديد من هؤلاء المشاركين إنّ أهم مواطن قوة المرأة قتل، بالضبط، ما تفتقر إليه الساحة السياسية اليوم: أي القدرة على مراعاة آراء الناخبين وحاجاتهم، وتلبية هذه الحاجات؛ والقدرة على التنظيم ووضع الاستراتيجيات؛ والتواصل ضمن الأحزاب وفي ما بينها بشكل فعال وشفاف. ولا شك في أنّ المصداقية والقدرة على التحمل تعززان مكانة المرأة التي "عملت بجد" من أجل نيل منصب سياسي معين. هنا، جاء في الإجابات:

"المرأة هي التي تطرح الأسئلة وهي التي تصافر جهودها مع غيرها من النساء. هي التي تجلس إلى الطاولة وترى الشخص المجالس قبلتها كشخص له أسرة مثلها، لا مجرد خصم برأي مختلف. النساء يعملن في سبيل التوصل إلى الحلول. لكنّ صربيا ما زالت دولة ذكرية، يهيمن عليها الرجال إلى حد كبير. في الولايات المتحدة، يفهم المواطنون ورجال السياسة أنّ الوضع الذي يكون فيه كلا الطرفان فائزين هو وضع يعود بالمصلحة على الجميع. أما هنا في صربيا، فألافضل التغلب على خصمك وإلطاشه به. باختصار، الهدف المعمول به هنا هو الحق الهزية بالخصم والقضاء عليه. لكنّ النساء لا يلجان إلى هذه الطريقة، ولا يفكرن بهذا الأسلوب؛ بل يملن إلى التعاون معًا في حال نشب خلاف، وتطرح كل منهن نقاط الخلاف على الطاولة. لسوء الحظ، لا تعتبر هذه الطريقة سائدة في أوساط الرجال". (موظفة صربية في المعهد الديمقراطي الوطني)

"تدّركوا أنّ المرأة تزاول السياسة باستمرار في عائلتها. فهي مديره بالفطرة، كونها تدير بيتهما وأسرتها وشؤونها الزوجية وأولادها". (مشاركة مغربية)

"النساء أكثر ذكاءً، ويتمتعن بحس الأمومة. من ألاسهل على النساء الاتصال بالناس و بالإصغاء، فعليها، إلى شكاويهم".  
(مشاركة أندونيسية)

شعر العديد من المشاركين في المقابلات أنّ النساء يضفين نزاهة على العملية السياسية، ونظروا إلى صاحبات المناصب السياسية بصفتهن نساء قويات. بالفعل، يعتبر هؤلاء المشاركون أنّ النساء يتميّزن بالصفات التالية، فهنّ:

- موجّهات نحو العمل، فلا يتكلّمن بتفاهة وابتذال، بل يشاركن بشكل منتج مع المواطنين؛
- ملتزمات بمصلحة ناخبيهن، وواضعات أنفسهن بتصرفهم؛
- جديات بشأن القضايا التي تحمل الأهمية؛
- صاحبات مهارات عالية في التنظيم؛
- جديات وصادقات في عملهن؛
- يعنّن بالأشخاص آذاناً سامعة.

تعتبر هذه المزايا كلها صورةً لمساهمات المرأة الفريدة من نوعها في مجال القيادة؛ وهي صفات ينبغي رعايتها وتنميتها في صفوف المرشحات والقائدات السياسات ونماذج النساء الحسنة.

تضفي النساء نقاط قوة كثيرة تعتبر، بنظر المجبين عن الأسئلة، أساسية بالنسبة إلى التغييرات اليومية والبعيدة المدى التي ستطرأ على نوعية الحياة - وهي تغييرات تؤدي إلى صياغة البرامج التي يصوت عليها المواطنون، وفق ما جاء على لسان الكثير من المشاركون.

## ٩. التوصية: إعداد المدربين الدوليين بشكل أفضل

يصف بعض المشاركون في المقابلات المدربين الدوليين بأنهم سلاح ذو حدين. صحيح أن المدربين سيستفيدون كل الاستفادة من عملية التعلم، إلا أنهم سينزعجون من قلة مراعاة المدربين لواقعهم الثقافي ووعيهم له. ومن النقد البناء الذي وجهه المشاركون للمدربين الدوليين، نذكر ثلاث ملاحظات: ١. عدم إللام الكلي بالدولة المضيفة؛ ٢. تطبيق الخبرات أو استخدام الإشارات التي تلائم بلدًا دون آخر؛ ٣. دمج النساء المحليات بشكل غير مناسب في عملية المشاركة في التدريب.

لكن فكرة التعاون مع المدربين الدوليين جذبت المشاركات اللواتي يسعين إلى التقدم ضمن الأحزاب السياسية؛ وقد استفادت العديد منهن من التعاون مع المدربين المقيمين في الولايات المتحدة بالتحديد. ف وأشارت أحدى المشاركات المغربيات إلى ما يلي:

”إن اكتساب التقنيات الالزمة من المدربين الدوليين أمر ضروري جداً لتعزيز ثقة المرأة ومهاراتها في التواصل، والتدريب على تقنيات إصلاح القانون الانتخابي. نحن بحاجة إلى المزيد من هولاء الخبراء، لا جانب بحيث نتشارك في تجاربنا المتنوعة.“

يجب أن تقوم جلسات التدريب على مواد ووحدات تدريبية مراعية لثقافة معينة، بحيث تعكس التدريبات وغيرها من أدوات التطبيق، بشكل دقيق، العادات وال حاجات المحلية. وقد أشارت المشاركات إلى ما يلي:

”البرامج وأنشطة ممتازة، لكن أي منظمة مثل المعهد الديمقراطي الوطني ستكون أكثر قيمة إذا حاولت أن تفهم ثقافة الدول حيث تعمل.“ (مشاركة مغربية)

”لا بد من إيجاد أمثلة محلية ممكنة وقابلة للتطبيق.“ (مشاركة صربية)

”نحتاج إلى تدريب يقوم على حالات أكثر واقعية ومحاكاة قريبة للظروف الحالية في أندونيسيا ولبيتنا المحلية.“ (مشاركة أندونيسية)

اقتصر المشاركون في المقابلات تعزيز الجهد المبذولة للتدريب من خلال إقامة الشراكات والاستعدادات والمتابعة مع موظفي الدولة المضيفة، والمشاركات، والخبراء المحليين، والمدربين الدوليين، قبل الجلسات وما بعدها، للحرص على أن تكون مواد التدريب مناسبة و ذات صلة بالموضوع. ويفترض هذا الأمر استقطاب المدربين من الدول التي تكون هيكليتها السياسية متوازنة تقرباً مع الدولة المضيفة.

مع أن المدربين الدوليين ينجحون عادةً في إقامة صلة مع المشاركات المحليات، إلا أن هذا الأمر يستغرق وقتاً في بعض الأحيان. لهذا من شأن الاستعانة بمدربين محليين أن يساعد في رأب هذا الصدع. في هذا الإطار، علقت مشاركة من صربيا قائلةً: ”... لا بد من الاستعانة بمدربين من كلا الجنسين، أي رجالاً ونساء، بحيث تقدم أمثلة محلية ومدربين محليين عوضاً عن الاكتفاء بالأشخاص المقيمين في الولايات المتحدة.“ من هنا، كان أن شجع المشاركون في المقابلات على إضافة المدربين المحليين إلى مجموعة الأشخاص المنتدبين للمهمة.

## 6. CONCLUSION

تساعد برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في إعداد المشاركات، ودعمهن، والهائمين بتحقيق خطوات ملموسة. وكان المجيبون عن أسئلة المقابلات قد تحدّثوا عن خطة إيجابية، مدتها عشر سنوات، تدعم مشاركة المرأة في السياسة، بالرغم من نبرة تردّد خالطت إجاباتهم، بسبب تاريخ طويل من الاستبداد وانعدام المساواة بين الجنسين والاضطرابات السياسية. جدير بالذكر أنَّ الوقت يفسح أيضًا حيًّاً من الأمل بأن تسهم عملية دمج المслكيات والتقدم الاقتصادي والاجتماعي بتحقيق التطور السياسي.

إن التشابه بشكل عام في الممارسات الفضلى والتوصيات التي أدلّ بها مشاركون من أربع دول (تختلف في ما بينها كل الاختلاف) يفترض أنَّ هذه الممارسات والتوصيات يمكن أن تُطبّق في مختلف البلاد والقارات حول العالم. في هذا الكتاب، تشمل أفضل الممارسات التي تتبعها برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة مقارباتٍ استراتيجية أثبتت فعاليتها على نطاقٍ واسع؛ وهي تعتبر عناصر ضرورية لضمان نجاح الجهود المبذولة لتطوير مكانة المرأة في الأحزاب السياسية. من هذه الممارسات:

- تطبيق جلسات متناغمة للتدريب على الاتصال؛
- التركيز على بناء مهارات القيادة؛
- التخطيط لمبادرات توحّد النساء من مختلف الأحزاب؛
- التعاون مع الأحزاب حول مسألة إصلاح الداخلي؛
- تدريب النساء على تدريب غيرهن من النساء؛
- تطوير قدرات النساء المنتخبات واستعدادهن؛
- تبادل المعلومات على الصعيد الدولي؛
- إشراك الشباب كطريقة للتغيير المواقف والمسلكيات السياسية.

اما الجهود التي دعت التوصيات إلى تعزيزها، فكانت هي نفسها في بعض المحاور الأساسية، ومنها:

- دمج الرجال في المبادرات الهدافـة إلى تعزيز تقدّم المرأة في المجال السياسي؛
- تعزيز الشراكات بين منظمات المجتمع المدني والأحزاب السياسية؛
- زيادة الاتصال بالجماعات الريفية والقواعد الشعبية؛
- إشراك النساء قبل الانتخابات وبعدها؛
- إيجاد فرص لتوليد الدخل وتأمين التمويل السياسي للنساء؛
- تأمين أدوات الازمة لإدارة الأدوار والمسؤوليات الشخصية والسياسية؛
- رعاية النساء اللواتي يشكّلن قدوة لغيرهن؛
- تهيئة المدربين الدوليين بشكل أفضل.

في هذا الإطار، لا يخفى على أحد أهمية وصول هذه الاستراتيجيات إلى مختلف التشعبات الديموغرافية - أي السياسية، والاجتماعية الاقتصادية، والاثنية، وتلك الخاصة بالنوع الجنسي والفئة العمرية - فضلاً عن أهمية إنشاء الشبكات والوسائل التي تتيح للمرأة أداء دور أكبر في جدول الأعمال السياسي. بالإضافة إلى ذلك، إن الدمج المقصود لكل من الممارسات الفضلى والتوصيات في برامج الأحزاب السياسية الخاصة

بالمرأة من شأنه أن يعزز هذه البرامج، ويزيد من تأثيرها إلى أقصى حد. من هنا، ستكون الساحة السياسية جاهزة لتقديم المرأة بشكل مستمر، وستستفيد المرأة كل الاستفادة من تصميم البرامج بشكل هادف.

صحيح أن التوقعات مبشرة بالخير، لكن العديد من الأشخاص الذين أجريت معهم المقابلات أشاروا إلى أن تحقيق وعد المشاركة السياسية الكاملة للمرأة يتطلب انتقاء عناصر محددة، منها:

- زيادة الديمقراطيّة داخل الأحزاب السياسيّة؛
- إقامة الشراكة بين النساء والرجال لضمان المساواة بين الجنسين؛
- التزام بتطبيق نظمة الكوتا الأكثر فعالية؛
- تطوير النّظرية إلى النساء بصفتها قائدات سياسيات متمكّنات؛
- إحداث تغيير في المواقف والقوانين لقبول النساء كقائدات؛
- ترسیخ التأثير الحكومي بحيث يتتفوّق على التأثير الديني؛
- زيادة نسبة الاكتفاء الذاتي الاقتصادي بالنسبة إلى النساء.

إذا كانت أفضل الممارسات والتوصيات، بجملها، تُطبق ضمن هيكليةٍ تعترف بمقومات النجاح الأساسية على المدى القصير والبعيد، فإنها تؤمّن خريطة لبرامج فعالة تُعنى بمشاركة المرأة السياسيّة، وتساهم بتمكين النساء القائدات الأفراد، وتمكين جماعات النساء كذلك. وليس هذا فحسب، بل، إنها تتمتع أيضاً بالقدرة على تغيير الساحة الاجتماعيّة والسياسيّة بحيث تكون أكثر شمولية وديمقراطيّة، وبالتالي أكثر استدامة.



### 7. COUNTRY NARRATIVES

تقدّم اللقطات التالية نظرة إلى مشاركة المرأة السياسية، مع التركيز على النساء في مختلف أنحاء المغرب وأندونيسيا وصربيا والنيبال. وهي تعكس كيف ينظر المجيبون عن الأسئلة في مختلف أنحاء الدول الأربع إلى تقدّم المرأة السياسي، وبالتحديد ضمن الأحزاب السياسية، والجهود التي بذلها المعهد الديمقراطي الوطني لتسهيل هذه العملية.

فضلاً عن ذلك، تعكس هذه اللقطات نتائج البحث والمواضيع المشتركة التي تم التوصل إليها في المقابلات، مع تسجيل بعض الاختلافات هنا وهناك. وبغض النظر عن مواصفات الأشخاص المشاركون في المقابلات، إلا أن آراء التي أدلّ بها الجميع كانت تتشابه بشكل عام. وكانت الاختلافات قد ظهرت في بعض الفروقات البسيطة كنتيجة للخلفيات الإثنية، والسياسية، والثقافية، والوطنية التيميّزت الأشخاص المشاركين.

لا بد من الإشارة إلى أن النتائج تستند إلى البحث النوعي الذي يسجل آراء المشاعر والأحكام الشخصية أحياناً لدى الأفراد الذين أجريت معهم المقابلات. فضلاً عن ذلك، من المحتمل الاتكّون بعض النتائج متوازية مع الأوضاع أو الظروف الإحصائية أو اللوجستية أو الفعلية التي قد يكون الخبر على علم بها في منطقة معينة. غير أن هذا الأمر لا يدعوا إلى التشكيك بالنتائج، بل يوفر معلومات ثمينة عن الفجوة بين الواقع والمتصور بالنسبة إلى بعض المجيبين عن الأسئلة (الذين يعكسون شريحة معينة من المجتمع)، كما يؤمن أساساً لاكتشاف سبب انتشار هذه الفجوات، وكيف يمكن للمسؤولين عن البرنامج أن يبدوا الجسور ما بينها.

## المغرب

### تاريخ برامج المعهد الديمقراطي الوطني

عمل المعهد الديمقراطي الوطني بشكل ناشط في المغرب، حيث قام بتعزيز المؤسسات الديمقراطية منذ العام ١٩٩٧. وقد أقام المعهد رابط شراكة متيناً مع مجلس النواب المغربي، من خلال مساعدته في تعزيز هذه المؤسسة التشريعية عبر تدريب الموظفين، وتنفيذ برامج الاتصالات الاستراتيجية وغيرها من برامج التنمية للمؤسسة. في الوقت نفسه، ركّز المعهد على تقوية دور المجتمع المدني، ومساعدته على إشراك المواطنين في أهم القضايا الاجتماعية والسياسية التي تواجه الدولة، وعلى تعزيز مشاركة المرأة في السياسة. وكان المعهد الديمقراطي الوطني قد نظم، بدعوة من اللجنة الاستشارية لحقوق الإنسان، بعثة المراقبة الدولية الأولى في تاريخ المغرب لمناسبة الانتخابات التمهيدية التي جرت في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧.

بالإضافة إلى ذلك، يعمّل المعهد الديمقراطي الوطني من أجل زيادة مشاركة النساء كأعضاء في الحزب والهيئة التشريعية. وقد أقام المعهد شراكة مع النساء البرلمانيات، لزيادة فعاليتهن كمشرّعات وتبديل نظرة المجتمع تجاه مفهوم القيادة النسائية، بهدف تشجيع المزيد من النساء على المشاركة في الحياة السياسية. من هنا، كان أن قدم المعهد للنساء الأعضاء في مجلس النواب المساعدة التقنية، فاستضاف الندوات وورش العمل حول مشاركة المرأة في السياسة، وسلط الضوء على فرص التشبيك التي يمكن أن تتحلّل للمرأة. فضلاً عن ذلك، قدم المعهد دعمه للجهود التي بذلتها نساء رائدات عدة في المجال السياسي، وذلك خلال إنشاء المنتدى البرلماني النسائي، وهو تجمّع مفتوح أمام كلّ أعضاء البرلمان من النساء اللواتي يتطلعن للتأثير على السياسة ولفت الاهتمام إلى القضايا التي تعود بالنفع على النساء. وليس هذا فحسب، بل قدم المعهد الديمقراطي

الوطني أيضاً المساعدة التقنية، إلى منظمات المجتمع المدني المحلية مثل "اتحاد العمل النسائي" الذي يشجع النساء على المشاركة في الحياة العامة. إلى جانب ذلك، شاركت أكثر من ثلاثة امرأة مغربية في مبادرة "شركاء بالمشاركة"، وهي الأكاديمية الإقليمية لتنظيم الحملات في منطقة المغرب التي نظمت في مراكش والرباط.

لكن لما كان الدعم العام الذي تلقّته المرأة عند مشاركتها في السياسة فاتراً خلال انتخابات العام ٢٠٠٢، فقد باشر المعهد الديمقراطي الوطني أيضاً بحملات اتصال شملت نشر ملصقات إعلانية في ١٠ مدن مغربية، وإعلانات إذاعية وتلفزيونية، إلى جانبآلاف من المطبوعات والنشرات في الصحف. خلال ذلك الوقت أيضاً، تكّن المعهد ومنظمات المجتمع المدني المغربية من إقناع الأحزاب السياسية باعتماد حصة نسبية، طوعاً، بحيث يؤدي ذلك إلى انتخاب ثلاثة امرأة من أصل المرشّحات المدرجة اسماؤهن على اللوائح النسائية. وقد وافقت الأحزاب على إدراج أسماء النساء في اللوائح الأساسية، وتسخير الموارد الخزينة لدعم ترشيحات النساء. فكان أن فاقت النتائج التوقعات، حيث نجحت ٣٥ امرأة في الانتخابات عام ٢٠٠٢ - وهي زيادة هائلة وضعت المغرب على قمة العالم العربي في ما يتعلق بمشاركة المرأة السياسية.

بلغ التمويل الإجمالي الذي ناله مكتب المعهد الديمقراطي الوطني في المغرب بـ: = ١١٦٧٢٩٨١٠٠ دولار

## معلومات عامة

منذ أن نال المغرب استقلاله السياسي عام ١٩٥٦، أصبح يتبع نظام تعدد الأحزاب القائم على حكومة ائتلافية؛ إلى أن أصبح المغرب يضم ٣٢ حزباً سياسياً عام ٢٠٠٨. وقد جرت العادة أن يتولى الملك، في ظل هذا النظام الملكي المركزي، إدارة البلاد، فيعيّن من خلاله رئيس الوزراء وأربعة أسيسين في الحكومة. جدير بالذكر أن الملك الحالي، أي محمد السادس، يجسد إيديولوجية غربية الطابع، وبالتالي فقد تكّن من نقل البلاد من الحكم المحافظ الذي ميز ولاية الملك حسن الثاني. فضلاً عن ذلك، شهد المغرب تحولات عده على صعيد التأثيرات الدينية، مع دورات متناوبة من التيار الليبرالي تارة والمحافظ طوراً، وبالتحديد داخل المدن. مؤخراً، أشار بعض المغاربة إلى إعادة انبعاث الأصوليين الإسلاميين في مناطق عدة، خاصة في المدن.

كانت الانتخابات النيابية عام ٢٠٠٧ حدثاً بارزاً، وقد اعتبرت الانتخابات الأكثر "ديمقراطية" في تاريخ المغرب. غير أن الناخبين أغروا عن سخطهم تجاه الأحزاب السياسية والحكومة، حيث بلغت نسبة المشاركة في الاقتراع معدلاً متدنياً بلغ ٣٧٪، بالمقارنة مع ٥٨٪ عام ١٩٩٧ و ٥٢٪ عام ٢٠٠٢.

يشهد المغرب في الوقت الحالي، كجزء من تحوله التدريجي نحو الديمقراطية، دمجاً بطيئاً للنساء في السياسة. عام ٢٠٠٢، أقرّ المغرب كوتا انتخابية قوامها ٣٠ مقعداً في المجلس النيابي، تستفيد منها النساء المرشّحات في اللائحة الوطنية. فضلاً عن ذلك، أصبح من واجب الأحزاب في الانتخابات الأخيرة تسمية ثلاثة امرأة مرشّحة ضمن لوائحها. جدير بالذكر أن مجلس النواب المغربي كان قد استقبل، قبل فرض هذه الكوتا، ما لا يتجاوز الأربع نساء معًا في ولاية واحدة. عام ٢٠٠٧، تم تعيين النساء كوزيرات في سبع من أصل الحقائب الوزارية الأربع والثلاثين؛ كما انتخبّت أربع وثلاثين امرأة كنائب في البرلمان، رغم أنّ عددهن كان قد بلغ خمساً وثلاثين عام ٢٠٠٢: فزرع هذا الانخفاض الهلع في ذهن بعض الأشخاص الذين اعتبروا أنه يعكس التحديات المستمرة التي تواجهها المرأة. غير أن الحماس للعمل يبقى كبيراً؛ فحقّقت الانتخابات البلدية التي شهدتها المغرب عام ٢٠٠٩ النساء على الترشح، والمشاركة في السياسة على الأصعدة كافة.

خلال الفترة المؤدية لانتخابات ٢٠٠٩، أثارت المنظمات النسوية مشكلة التمثيل السياسي الضعيف للمرأة على المستوى المحلي. كان بعض

هذه المنظمات يدافع عن فكرة اعتماد نظام اللوائح التي يتناوب المرشحون الرجال والنساء على بعض مراكزها؛ فيما مارس البعض الآخر، وبالتحديد المجموعات النسوية المحافظة، ضغوطات على الأحزاب السياسية كي توقع على مدونة سلوك تلزمها بادراج مرشحات ضمن اللوائح الخزينة. في الوقت الراهن، تخضع هذه القاعدة لأخذ ورد داخل البرلمان، حيث يشكك العديد من النواب في شرعيتها، بالرغم من أنَّ الانتخابات النيابية الأخيرة كانت قد شهدت اعتماداليات مشابهة. من هنا، لا شك في أنَّ هذه القضية تحمل مكانة حاسمة بالنسبة إلى تمثيل المرأة سياسياً على الصعيد المحلي.

وكانت مراجعة مدونة الأسرة التي أقرت عام ٢٠٠٤ قد اعتبرت نقطة مهمة في سجل نجاحات المرأة. فقد أصبح الزوجان، نتيجة لذلك، يتحملا مسؤولية متساوية ضمن الأسرة؛ كما أبطل الواجب الذي يلزم الزوجة باطاعة زوجها، ورفع الحد الأدنى للزواج لدى النساء من ١٥ إلى ١٨ سنة. فضلاً عن ذلك، حملت مدونة الأسرة حقوقاً متساوية للزوجين عند الطلاق، في خطوة وصفها العديد من الأشخاص الذين شملتهم المقابلات بالأهمية والهادفة.

أجريت ٢١ مقابلة بالاجمال في المغرب ما بين ٣ و٦ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٧. وكانت المقابلات قد شملت أربعة من موظفي المعهد الديمقراطي الوطني، و ١٣ مشاركة في برامج المعهد الخاصة بالمرأة، وأربعة مشاركون من جهات خارجة عن المعهد.

## الديمقراطية في أفق

يشهد المغرب مرحلة انتقالية سياسية خلال توجهه نحو المزيد من الديمقراطية. وكانت تطورات ملحوظة قد طالت العملية السياسية بما يعود بالفائدة على النساء، وبالتحديد المشاركات في برامج المعهد الديمقراطي الوطني خلال السنوات العشر الماضية. صحيح أنَّ النساء الساعيات إلى المشاركة في الحياة السياسية يصطدمن بعراقيل عده، إلا أنَّ العديد من المشاركون في المقابلات أفادوا بأنَّ الساحة الاجتماعية في المغرب تشهد تطورات أساسية وایجابية ملحوظة. وقد ترافق هذا الحemas مع لمسة من الواقعية: ف الصحيح أنَّ التغيير واعد، إلا أنه بطيء الوتيرة. وأشارت المشاركات إلى ما يلي:

"يتقدّم المغرب على خطى الديمقراطية. فنحن لا نعيش اليوم في عصر السبعينات، والحال أفضل مما كانت عليه حينها. يغلب الوضع динاميكي على السياسة؛ كما إننا ثقافة تقوم على التواصل بفضل كل تحركات النساء في مجال السياسة والثقافة على المستويات كافة. كانت انتخابات العام ٢٠٠٧ امتحاناً حقيقياً، أو قل يقطة. فليس من المقبول أن يكون ٧٠٪ من السكان قد امتنعوا عن التصويت. حتى في ظل الجهد التي تبذلها مجموعات المجتمع المدني للوصول إلى الشعب، تُظهر نسبة المشاركة هذه انعدام الثقة بالنظام والحكومة في أوساط الناخبين. ولعل الأمر يعود إلى اللامبالاة أو توقيت الانتخابات (منتصف الصيف، السنة المدرسية، أو خلال شهر رمضان). كل ذلك خلف ثائراً على نسبة المشاركة بطريقة أو بأخرى. إننا نحاول المضي قدماً. للاسف لا تشكل النساء بشكل عام "جزءاً من البرنامج بعد"؛ فنحن لا نزال في مجتمع قبلي".

"يشترك الشعب المغربي أكثر في السياسة، ويتخذ القرارات، كما يشارك في العملية الانتخابية. خلال السنوات الخمس عشرة الماضية، كان الجزء الأكبر من العملية الانتقالية مضنياً؛ لكنَّ القوانين الانتخابية قد تغيرت، وألمور أصبحت أكثر تنظيماً اليوم. على سبيل المثال، أصبحنا نجري انتخابات تشريعية وبلدية. ما يعني خطوة إضافية باتجاه الديمقراطية".

لقي الكثير من الأشخاص تشجيعاً بفضل التغييرات التي تصور تقدّم المرأة، كما هو ظاهر في مختلف القطاعات. فعلى الصعيد الاقتصادي،

سجلت النساء نسبة أكبر من المشاركة وأصبحن يفرضن عمل أفضل، نتيجة القوانين التشريعية إلى حدّ ما، كقانون العدالة والمصالحة، وقانون الحق بالعمل. أما على الصعيد السياسي، فقد ازداد نشاط المرأة ومشاركتها في الحياة العامة منذ العام ١٩٩١، نتيجة توقيع مليون من النساء اللواتي توحدن من أجل إصلاح القانون الأسري. ولعل أحدى الدلالات الملحوظة على التقدم في هذا المجال هو المراة الشديدة التي توليهما وسائل الإعلام لقضية المساواة بين الجنسين. فقد أشارت المشاركات إلى ما يلي:

”الأمور جيدة جداً وفي تقدم ملحوظ. لقد انطلقتنا من الصفر وها نحن قد حققنا الكثير. فالملحارة يرغبون في التغيير، وهذا نحن نلمس التغييرات في المجالات كافة، من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٧.“

”لقد قفز المغرب قفزة كبيرة وأجرى تغييرات واضحة؛ ونحن نتوقع إجراء المزيد من التغييرات في المجالات كافة، وبالشراكة مع المنظمات غير الحكومية أو الأحزاب السياسية. لقد أصبح المواطنون يتحكمون بحياتهم أكثر فأكثر.“

”الأمور ترور بالاتجاه الصحيح. لقد سادت في المغرب فلسفة جديدة، ومنظور سياسي جديد... صار المجلس النيابي يضم ٣٥ امرأة منتخبة. كل هذه تغييرات ملحوظة وإيجابية، مثل مراجعة القانون الأسري، ومنح المزيد من الحريات. ولا ننسى العدد الكبير من منظمات المجتمع المدني الناشطة كذلك.“

”للمرأة رأي في السياسة... فالنساء ممثلات اليوم لا في القضايا التي تهم النساء فحسب، بل في سائر القضايا المطروحة أيضاً.“

لقد سجلت مراجعة المدونة خطوة أساسية بالنسبة إلى تأمين المساواة بين النساء والرجال في المغرب؛ وهذا ما تثبته كثرة تداول هذه الكلمة في المقابلات. ويعتقد الكثيرون أنَّ هذا الأمر سيسمح في تقدُّم مكانة المرأة السياسية، من خلال تساوي الفرص بين الرجال والنساء، رغم الاعتراف بأنه لن يحدث بين ليلة وضحاها.

استوحت النساء في مسيرتهن من أفكار الملك محمد السادس التقدمية، وقد لسن دعماً واسعاً من الشعب تجاه مجتمع مغربي أكثر عدلاً وديمقراطية بحق.

أبدى الكثير من المشاركون في المقابلات تفاؤلهم تجاه دور النساء المغربيات في السياسة، إلا أنَّ البعض أعرب عن شكه في امكانية حدوث هذا التغيير خلال السنوات العشر المقبلة، وكان واضحاً في تحديده للعراقبيل المتبقية. من هذه العراقبيل أنَّ النظام السياسي في المغرب ما زال قائماً على ثقافة اجتماعية تاريخية ”ذكورية“، حيث ”الرجال يتحكمون بجريات الأمور، والنساء يتثنّل لطالبهن“. ومن المخاوف الأخرى أنَّ يؤدي الخوف من التغيير في أوساط المغاربة إلى احتكار المعلومات والسلطة، وهذا ما أشار إليه المشاركون عندما تحدثوا عن الأشخاص ”الذين لا يهتمون إلا بصلحتهم“.

مع أنَّ المشاركون في المقابلات سلطوا الضوء على التوجه السياسي الإيجابي الذي يسلكه المغرب اليوم، إلا أنَّ الانبعاث المفاجئ، والمزيد للتيار الإسلامي الأصولي طرح بعض المخاوف في وجه هذا التقدُّم. فأعربوا عن تخوفهم قائلاً:

”تسود بعض المخاوف من امكانية التلاعب ببعض النساء والتحكم بهن. لكن النساء قويات، ولا يقتعن بسهولة من المتحفظين إسلاميين. هؤلاء النساء يعملن جنباً إلى جنب مع الرجال بكل ما أوتين من قوة...“

إن نور الحزب السياسي الإسلامي أمر خطير، فهو يجتذب النساء اللواتي لم يحققن مستويات عالية من العلم ويشيع في أوساطهن كل تلك الأمور السلبية عن النساء في البرلان. في هذا الإطار، لا بد من تسجيل حالة الأسر الثلاث في الدار البيضاء التي أشكت على سحب بناتها من المدارس وارغامهن على ارتداء الحجاب الكامل. غير أن أحد المشاركين أقنع ألاسر بالعكس. رغم ذلك، لا يمكننا أن ننفي خطورة هذا التوجه.

بالإضافة إلى ذلك، لا تبدو سائر النساء مقتنعتات بقوة الرأي السياسي الذي تتمتع به المرأة في المغرب. ففيما أكد البعض على أن صوت المرأة قوي في السياسة، تجد آخرين أقل اقتناعاً:

نعم، للنساء رأي طبعاً. تضم الحكومة اليوم سبع وزارات، والملك بنفسه يحارب من أجل هذه النهضة. والدليل واضح اليوم على أن المرأة أصبحت تملك رأياً. ففي السابق، لم يكن باستطاعتتها أن تطلق زوجها، أو أن الرجل كان بوسعيه أن يطلقها عن طريق المحكمة من دون أن تعرف زوجته بالأمر. أما اليوم، فأصبح يامكان كلاهما أن يلجأ إلى المحكمة، وصار الملك يتبع القضايا كلها. هنا ما نسميه بالمساءلة، وهذا ما يُعرف بالانتقال نحو الديقراطية (بالمقارنة مع حالة الركود السائد سابقاً).

إن صوت النساء في السياسة والانتخابات صوت ضعيف... فالنساء يفضلن تنشاط المجتمع المدني، لأنه يعود عليهن بالنجاح والمناصب القيادية في هذا الوسط بالذات (بخلاف الأحزاب السياسية).

تجدر الإشارة إلى التفاوت الحالي في المناطق حيث تتمكن المرأة من الإلقاء برأيها في الحياة العامة المغربية. فمن المعروف أن المرأة تتمكن من التعبير عن رأيها بشكل أفضل في أوساط المجتمع المدني منه في الأحزاب السياسية، وبالتالي فإن قدرتها على إعداد البرامج السياسية تكون أفضل.

## سياسة الملك التقدمية مصدر الهام بالنسبة إلى النساء

يظهر الملك محمد السادس كشخص مهد الطريق للتغيير بفضل افتتاحه وإيمانه بأن المرأة شريك متساوي في عملية تطوير البلاد.

جدير بالذكر أن أيديولوجية الملك تعتبر قوة أساسية دافعة بالنسبة إلى هؤلاء النساء الطموحات والقويات. في هذا الإطار، سُجّل حماس ملحوظ بين المشاركات:

”بصفتي داعية إلى حقوق المرأة وناشطة سياسية، فقد لمست العديد من التطورات منذ قدوم الملك الجديد. فلا يخفى على أحد مدى التقدم الذي حققه المرأة، بفضل إصلاح القانون الأسري مثلاً. وكان الملك قد شارك مشاركة فعلية في سبيل تحقيق هذا الإنجاز. فلا نستطيع إلا أن نلحظ إصلاحات المفيدة، ومنها التي صبت في مصلحة النساء، كقانون الجنسية ووضع المرأة القانوني على سبيل المثال. ولا ننسى إصلاحات في مجال العمل ونظام الكوتا أيضاً.“

”لقد حركت الحكومة والملك نفسه عجلة حوار حقيقي حول القضايا المطروحة في المغرب. صار مستوى الشفافية أكبر، مما ساعدنا في تكوين رؤية مستقلة حول مستقبل المغرب.“

أصبح يامكاننا اليوم أن نلمس تحركاً معيناً. فحتى لو كنت فقيراً في المغرب، يامكانك ان تلمس هذا التحرك في المغرب، لا سيما في المدن. فالمملكة يشرف على تحريرك عجلة الاعمال. قبل انتخابات أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، لم أكن أؤمن بالتغيير، وبالتحديد بين ١٩٩٩ و ٢٠٠١. كنت أفكّر في الهجرة من المغرب، فانا امرأة ناشطة ولدي بنات. لم أكن أثق بالملك في بداية الأمر. لكنه نجح بتغيير رأيي من خلال تعديل القانون الأسري. ترافق قيوم هذا الملك مع قوانين ومغاربات جديدة.”

وصف المشاركون في المقابلات، وبالتحديد المشاركات في برامج المعهد الديمقراطي الوطني، التغيير الذي دعا إليه الملك محمد السادس بأنه ”نهضة“. فشعرن بوجود علاقة تبادلية مع الملك؛ سيما وأنه دعم تقدّم المرأة عن طريق اقرار التشريعات التي تنادي بحقوقها، وعبر عن وجهة نظر تقدمية، وطالب بالتغيير السياسي، فيما كانت النساء يعبرن عن التزام فاعل بالمشاركة السياسية ويعتنقن موجة التغيير. في الواقع، مع أنّ عدد النساء في المناصب المختلفة كان مرتفعاً بشكل ملحوظ (وهذا ما أشار إليه كل مشارك في المقابلات)، إلا أنّ مراجعة القانون الأسري المغربي، والدعم القوي الذي أبداه الملك، يعتبران مؤشراً أكبر على التغيير والأمل الذي شعرت به النساء اللواتي أجريت معهن المقابلات. ومع أنّ المشاركتين لم ينبعقا في رأيهما بأصول السياسة التقدمية التي ظهر بها الملك محمد السادس، إلا أنّ بعض المغاربة يتحدثون بشكل عام عن الأساس الذي تشكّله ثقافته الأوروبية في هذا المضمار.

صحيح أنّ جهود الملك قد ساعدت في تقدّم مكانة المرأة في المغرب، إلا أنّ العديد من المشاركتين في المقابلات أعربوا عن قلقهم من أنّ جهوده وحدها لا تكفي. فقد علّقت إحدى المشاركات: ”الملك ينفذ ولا يكتفي بإعطاء الوعود. إنه مناصر لقضايا المرأة، لكنه لا يستطيع تحمل هذه المهمة على عاتقه بمفرده.“ وكان المجيبون عن الأسئلة على ثقة بأنّ بوادر التغيير تلوح في الأفق، رغم قولهم بأنّه الملك وحده لا يستطيع إحداث هذا التغيير.

## تلّكو الأحزاب السياسية يخيب آمال

في هذا السياق، تُوجّه أصابع الاتهام إلى الأحزاب السياسية بصفتها الكيان المحدد الذي يشنّي النساء عن التقدّم. وقد وصف معظم المشاركتين في المقابلات، لا كلامهم، مجتمعاً مدنياً تتمتع فيه المرأة بقدرة على التعبير عن رأيها - بشكل يتعارض مباشرة مع الأحزاب السياسية التي لا تتبع للمرأة الفرصة نفسها. في الواقع، في خضم مشاورات إلা�هام والتفاوض التي تترافق مع التقدّم السياسي الواضح الذي تختبره المرأة، يبدو أنّ الأحزاب السياسية لا تستوعب هذه الطاقة السياسية الجديدة، وأنّها أقل دعماً لمشروع تمكين المرأة السياسي بين سائر القوى الفاعلة الأساسية. وفي ظلّ تمثيل المزيد من النساء في المناصب السياسية، أقدم المشاركون في إجاباتهم على وصف ثقافة حزبية تفتقر، بشكل حاد، إلى الديمقراطيّة الداخلية التي يفترض بالأحزاب عادةً أن تدعمها.

فضلاً عن ذلك، أفاد معظم المجيبين عن الأسئلة أنّ الخطوات الإيجابية الملحوظة التي تمّ تحقيقها في مجال المساواة بين الجنسين لم تنتج بفضل مساعدة الأحزاب السياسية، حيث ما زال الانحياز بالتجاهل الذكور طاغياً، لا سيما في الموقف والبنية التنظيمية الداخلية. هنا، أشارت المشاركات في برامج المعهد إلى ما يلي:

”تشكّل الأحزاب السياسية جزءاً كبيراً من المجتمع. لكنّ وصول الناشطين السياسيين إلى عملية صنع القرار أمر صعب. هذا المصعد معطل؟“

”في الوقت الحالي، يشعر الرجال والنساء بأنّ المرأة باتت عبئاً مفروضاً على الأحزاب السياسية، ولا أحد، لا في الحكومة ولا الأحزاب السياسية ولا المملكة، يقدم على تحمل مسؤولية هذا الأمر.“

"النساء عنصر فاعل في الأحزاب، لكن في الوقت الراهن ليست الأحزاب مقتنة بأهمية قضايا النوع الجنسي؛ بل تكتفي باستغلال النساء كبيادق لغراضها الخاصة. كل ذلك بسبب هيمنة الطابع الذكوري على الأحزاب ولأن النساء يعتبن اليوم منافسات للرجال... طالما أن الجيل الراهن من الرؤساء الحزبيين موجود، فإن النساء لا يحققن الكثير من الإنجازات... وبالتالي لن يكون من محفزات كثيرة تحت النساء على المشاركة في السياسة".

تزداد خيبات الأمل، إذ يدرك الأشخاص أن الأحزاب السياسية هي رهنصالح الشخصية، وهذا هو أحد مؤشرات التخلف وفقاً لبعض المشاركين في المقابلات<sup>٤</sup>. فضلاً عن ذلك، يعتقد العديد من المحبين عن الأسئلة أن انتشار الكثيرون في الأحزاب السياسية يضعف من قوة البرامج الحزبية، وأن الكثيرون من أعضاء الأحزاب يقاومون موجات التغيير ولا يبدون أي استعداد لتطبيقه. من هنا، فإن أطراف المشاركة في تغيير هذه العقلية - كالمعهد الديمقراطي الوطني والملك نفسه - يواجهون تحديات جمة، بحسب إجابات. في هذا السياق، أشار أحدهم:

"لقد خاب أملنا بالأحزاب السياسية. الملك يطمح إلى الديمقراطية فعلاً، وهذا يظهر في اختياره لرئيس الوزراء والقانون الذي يدعمه. إنه يعطينا درساً، لكن الأحزاب لا تخدو حذوه. والملك لا يستطيع بناء الديمقراطية وحده؛ فهو يواجه مشكلة: يريد تطبيق حكم الديمقراطية والتأثير بالناس، وهو فعال جداً، كما يتحرك بسرعة لأنه يريد التعويض عن الوقت الذي ضاع سدى. يريد تقييف الأحزاب، لكنه يحملها المسؤولية في الوقت نفسه مع أنها لا تتألف بالضرورة من أشخاص كفؤين. باختصار، أعضاء الأحزاب السياسية يحتاجون إلى المزيد من الخبرة".

مع أنَّ الحركة النسوية في المغرب استفادت كل الاستفادة من حضور الملك الذي أراد أن تكون بلاده دولة عصرية، إلا أنَّ الدعم الذي يقدمه قادة الأحزاب السياسية للنساء ما زال يعتبر سطحياً. وقد وصفت المشاركات تجربتهن مع أحزابهن السياسية، فرُكِّزن على ما سمعنه فيها من تعليقات الرجال مثل: "لم القلق بشأن ادراج اسمك على اللوائح الحزبية، وأنت مدرجة ضمن لائحة المرشحين الوطنية؟" و"أترين، بما أننا نعيّن النساء في المناصب اليوم، يجب أن تكوني راضية".

رغم أنَّ الأرقام تشير إلى نجاح متزايد في دمج النساء ضمن هيكلية الأحزاب السياسية، إلا أنَّ بعض المشاركات أعربن عن امتعاضهن لشبات الرجال على مواقفهم الرجعية، لا بل، إنَّ الأمر يسري على بعض النساء أيضاً ضمن الأحزاب السياسية. فالعملية الديمقراطية التي تتغلغل في الحياة المغربية لا تنعكس على الأحزاب السياسية.

شعرت الكثير من المشاركات، وبالتحديد أولئك الناشطات في العمل السياسي، أنَّ الأحزاب السياسية لا تشملهنَّ عن حقٍ أو لا تأخذهن على محمل الجد، مما أسبغ عليهن شعوراً بـ"أنهنْ دمى" يحرّكها صاحب العرائس. ولعلَّ هذه الهيمنة الذكورية تظهر بشكل واضح، كما وصفتها إحدى المشاركات، من خلال مقاومة الأحزاب السياسية لموجة التغيير، وبالتحديد في ما يتعلق بالنساء في المناصب القيادية.

لعلَّ صراع المرأة السياسي هو أحد انعكاسات التغيرات الاجتماعية السياسية الأوسع في المغرب. فقد أفادت بعض إجابات بأنَّ نسبة المشاركة الدنيا في انتخابات العام ٢٠٠٧ هي، إشارة واضحة إلى رغبة المجتمع في تغيير ما، عوضاً عن مجرد شعور باللامبالاة. كيف لا والمشاركة المدنية، بالنسبة إلى الكثيرين، هي علامة على مطالبة الشعب بمزيد من المسائلة والشفافية بين المسؤولين المنتخبين، مما يمكن أن يؤدي إلى تغيير لا رجوع عنه في أوساط المواطنين المغاربة. وينبع هذا التغيير من دمج عميق للممثل الديمقراطية في مواقف العامة والمشاركة المدنية في العملية السياسية. وقد أشارت المشاركات:

<sup>٤</sup> من المثير للاهتمام أنَّ أحدى المشاركات وصفت هذه الذهنية السياسية الأوسع التي تميز النساء كما الرجال، فقالت: "بعض النساء لا يكافحن من أجل تأمين حقوق كل النساء، ولكن تحقيقاً لمنفعتهن الشخصية فحسب. ولا تلقى المرأة تشجيعاً على دخول مضمار السياسة، إلا للحصول على مقعد في البرلمان أو البلدية فحسب".

"تغلب على الأحزاب السياسية العقلية الذكورية، وينعدم التواصل بين الأحزاب والمواطنين، وهذا ما يعرف بانعدام "سياسة التقارب". بعبارة أخرى، ليس من السهل على العامة أن يزوروا المكاتب الحزبية؛ فهي لا تفتح أبوابها أمامهم إلا يوم الانتخابات أو في فترة تنظيم الحملات الانتخابية. فتبقى الأحزاب هامدة حتى فترة تنظيم الحملات، مما يؤدي إلى نفور المواطنين. ولا تعمد هذه الأحزاب إلى الاتصال بالمناطق المختلفة."

"لقد خرب المجتمع تغييرًا كبيراً، لكنّ الأحزاب لم تفعل. فألا هدف التي كانت تساهمن في استقطاب الناس في الماضي لم تعد تفعل ذلك آلان... لم نعد نتبع تلك التعاريفات الرنانة مثل الشرق ضد الغرب وال الحرب الباردة. بات الناس أقل تقافة واطلاعاً من قبل، وأقل اهتماماً بالسياسة أيضاً. في أيامنا هذه، أصبح الناس يكترون من المطالب ويردونها على مسامع الوزراء، وهم يسألون: "ما الذي تستطيع، إنجازه من أجلي؟" ولا يخفى على أحد أن قادة الأحزاب والوزراء ليسوا معنادين على هذا الأمر."

"إن نسبة المشاركة التي بلغت ٣٧٪ تستند إلى قوانين انتخابية طوعية لـالزمالة، وهي تشير إلى الديمقراطية الحقة؛ لكنها تشير أيضاً إلى أن ٦٣٪ من الأشخاص قد امتنعوا عن التصويت."

"لا يضم المغرب أحزاباً سياسية فعلية. نعم، الأحزاب السياسية موجودة لكنها غير فعالة. في هذا الإطار، يشكل العام ٢٠٠٧ بداية لإنشاء أحزاب القوية التي تتمتع بتأثير نافذ... من جهتها، تفيد المشاركة المتدنية بأنّ المواطنين ليسوا مستعدين ليكونوا جزءاً من نظام سياسي ضعيف. إنهم يريدون المزيد."

بالإضافة إلى ذلك، تُعزى قلة المشاركة في الانتخابات، وبالتحديد في أوساط الناخبيين الشباب، إلى خيبةأمل في خيارات المرشحين المتوفرين. فيعتقد الكثيرون أنّ البرلمان لا يتمتع بقدرة حقيقة على إحداث تغيير في ظل النظام الملكي، أو حتى على تحسين حياة المواطنين أو تحفيض معدلات البطالة المرتفعة. كما يشعر الكثيرون بخيبةأمل نتيجة عدم قناع الأحزاب السياسية بزوبعة للمستقبل، لا بل، إن البعض يربط هذا الاستياء بانتشار المخدرات في أوساط الشباب بشكل متزايد.

رغم أنّ نسبة المشاركة في العام ٢٠٠٧ سجلت مكاسب بالنسبة إلى النساء في المغرب، إلا أنّ البعض شعر بأنّ النساء قد أقصين بشكل كبير عن الانتخابات الماضية. وقد أفادت المشاركات بالتحديد أنّ النساء اللواتي انتخبن في السابق لم يُدْرِجْن على اللائحة الوطنية، وأنّ المال، لا دعم الحزب السياسي، هو الذي يحدد مشاركة المرأة السياسية. تجدر الإشارة إلى أنّ المال يعتبر أحد أهم الحاجز التي تقف في وجه النساء الطامحات إلى العمل السياسي. فالأحزاب السياسية في المغرب لا تتلقى تمويلاً من الحكومة لتنظيم حملاتها، وهي نادراً ما تتكل على المرشحين الأفراد لتمويل حملاتهم الخاصة، مما يؤثر سلباً على النساء بشكل عام. ووفقاً للخبراء السياسيين المغاربة، إنّ المبالغ اليسيرة التي توضع بتصرف الأحزاب من أجل تمويل الحملات الانتخابية نادراً ما توظّف بخدمة المرشحات، هذا إذا ذُهِّنَ توظيفها.

لكن لعل العائق الأكبر الذي يقف في وجه المرشحات النساء يتمثل بالأحزاب السياسية. في هذا الإطار، يشير بعض الأشخاص الذين شاركوا في المقابلات إلى أن النساء يشعرن بالخيبة نتيجة طبيعة النظام الداخلي للأحزاب السياسية الذي لا يعكس الديمقراطية السياسية المتطورة في البلاد ككل. في الواقع، خبر العديد من هؤلاء الأشخاص عن أخبار التلاعب بالنظام الداخلي للحزب تحقيقاً للمصالح الشخصية. على سبيل المثال، يجد المرء أن النساء ما مصلن إلى اللوائح الحزبية إلا بفضل ترشيح الأصدقاء أو الآسر لهنّ، عوضاً عن الناخبيين المنتشرين على نطاق واسع. أما اللواتي يشغلن منصبأً سياسياً، فيجدن صعوبة في الوصول إلى جوهر الماكينة الحزبية. فالواقع يقول، إنّ معظم الأحزاب السياسية ترفض الاقتراحات التي يتقدم بها الأعضاء ذوو الفكر التقديمي، والداعية إلى إعادة التنظيم الداخلية للحزب ودمج النساء في المناصب القيادية. وقد أعربت معظم المشاركات في البرنامج عن آرائهم بالقول:

"في بداياتي، كان الناس ينادون بجمعية خاصة للنساء. فقللت في نفسي: "لماذا؟ فنحن في مجتمع ذكوري وأنثوي على السواء". أما آن، فافهم مدى حاجتنا إلى جمعية نسائية؛ فالرجال يتصارعون في ما بينهم، وضد النساء أيضاً. إنهم يستغلون النساء ليقولوا: إننا نضمّ نساء في طاقم عملنا."

"لم يتغير القادة منذ عهد بعيد. التجديد معدوم. فالمعارف والوسائل أهمل من المهارات التي تتمتع بها لتحقيق التقدم. مثلاً، إن زعيم فرع الشباب في حزبنا هو رجل في التسعين من العمر وابنه البالغ من العمر ٦٠ عاماً يترأس فرع الشباب".

"تخشى الأحزاب السياسية اليوم من المسائلة. يجدر بها أن تتقى نحو الديقراطية. إن الكوتا الحزبية المخصصة للنساء تبلغ ٣٠٪، فيما تصل إلى ٥٠٪ في البرلمان والبلديات، وهذا أمر جيد جداً. لكن اللائحة الوطنية لا تتضمن أكثر الأشخاص كفاءة".

"يستقطب المسؤولون النساء كناشطات سياسيات، لا كقائدات. فالرجال يبدون مقاومة تجاه تعين النساء في منصب القائدات، وذلك بسبب الذئنية الذكرية المتحجرة. ومع أنَّ الجهدُ تبذل لإشراك النساء، إلا أنَّ وتيرة التغيير والتتحول إلى الديقراطية بطيئة جداً... فالمجتمع غير مستعد للضغط على الأحزاب من أجل تحقيق هذه التغييرات؛ ما زالت عملية اتخاذ القرارات تتم من الأعلى إلى الأسفل، والنساء كما تعلمون لا يشغلن المناصب العليا. من هنا، فإنَّ الأحزاب غير مستعدة لتحقيق هذه التغييرات".

وقد عبر أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني عن شعور مشابه عندما قال:

"النساء يشاربن في عملهنِ الحزبي، ويقمن بكل الأعمال التنظيمية، لكنهن لا يتمتعن بأي سلطة على صنع القرارات. لكن العام ٢٠٠٧ شَكَلَ منعطف طرق، حيث أثبتت النساء قدرتهن على تنظيم مسيرتهن".

فضلاً عن ذلك، من الصعب على القادة الشباب يشكل خاص، أرجالاً كانوا أم نساء، وبالتحديد أولئك الذين يتمتعون بروبا سياسية جديدة، أن يحققوا المكاسب كما تفعل الأحزاب المخضرمة وأفراد هذه الأحزاب. في الواقع، لعل انخفاض عدد الشباب المشاركين في السياسة بالمقارنة مع ٢٠ عاماً مضى هو أبرز دليل على خيبة الأمل الشعبية، وبعض التغييرات السلبية التي برزت في المشهد السياسي المغربي. ففي ظل هذا المناخ السياسي، يصبح "تشريع أبواب" في وجه الشباب، وبالتحديد النساء الشابات كقائدات وصانعات للقرار، أمراً باعثاً على التحدي. في هذا السياق، أشارت إحدى المشاركات إلى ما يلي:

"الأحزاب غارقة في فوضى. فهي لا تؤدي دورها المعروف بتنظيم مصالح الشباب - كما إنها بحاجة إلى إعادة تنظيم كيانها من الداخل. يجب أن تشرع أبوابها أمام النساء كقائدات وصانعات للقرار، وللشباب أيضاً. من واجبنا أن نعيد صياغة المبادئ التي توضح كيفية إنشاء أحزاب الجديدة الهدافة إلى التنمية البشرية، والسبب الذي يدعونا إلى إنشائها".

لا يخفى على أحد أن هؤلاء الشباب، أصحاب الأفكار الجديدة، يمثلون، بالضبط، الهدف المنشود بالنسبة إلى العديد من المغاربة الذين أجريت معهم المقابلات، عليهم يحدثون التغييرات السياسية الاجتماعية الطويلة المدى. وقد ركز كل من موظفي المعهد والمشاركات في البرنامج على انعدام الديقراطية داخل الأحزاب السياسية، وغياب التجديد الحزبي، وقادرة الأحزاب الذين يعانون التغيير لأن "من الصعب التخلص من السلطة التي يتمتعون بها".

وفقاً للاحبار التي أدلّ بها المشاركون في المقابلات، يتطلب التغيير السياسي وتجديد الرؤيا تحولات اجتماعية وثقافية. وكانت النساء في المقابلات قد عبرن عن ترحيب كبير واحساس عظيم بالقوة نتيجة التقدّم الجنسي الذي مهدّت له بصيرة الملك. من جهة أخرى، ما زالت الأحزاب السياسية تجاهد لتقرّر كيفية التصرّف مع هذا التغيير - أو ربما عدم التصرّف. تعكس هذه الإجابات المنقسمة طبيعة الثقافة الذكورية المتقدّرة، فضلاً عن اعتماد مقاربة عتيقة الطراز تقاوم فكرة دمج القادة الشباب. ومن المثير للاهتمام أنّ المشاركات النساء أشرن إلى التطور الذي حصل عندما نادى الملك بترشيح النساء أكثر مما نادى بالشباب، وهذا ما أثار العجب بسبب صغر سنّه هو نفسه.

## الإصلاح الحزبي يتطلّب تبديلاً في المواقف

ليس من العجب أن يعتبر المشاركون في المقابلات أنّ الذهنية الذكورية المسيطرة على الأحزاب السياسية هي عائق أساسي. فتعتبر النساء أنّ هذه المواقف تقيد من وصولهن إلى هيكلية الأحزاب السياسية من جهة، ومن جهة أخرى تمنعهن من تلبية حاجات جماعة المواطنين المتحمسين. واستناداً إلى المقابلات التي أجريت، تطلب النساء من أكثر الأحزاب التي تقاوم التغيير أن تمنحهن الدعم والمناصب القيادية، بالتحديد لأنّ هذا الأمر يرتبط بالمساواة بين الجنسين وبحسن القيادة السياسية لدى المرأة.

لكنّ خيبة أمل الأحزاب السياسية لم تقلّص من ثقة المشاركون في المقابلات، وتؤكد لهم بأنّ النساء المغربيات يبذلن جهوداً ملحوظة، وهنّ على استعداد لمعالجة قضية الإصلاح الداخلي في الأحزاب السياسية - وبالتحديد بالتعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني.

وكان العديد من المشاركون قد سلطوا الضوء على الشفافية بصفتها شرطاً أساسياً من شروط إصلاحات الداخلية في الأحزاب السياسية. فأعلنت إحدى المشاركات:

ـ نحن بحاجة إلى تطبيق أنظمة وقوانين دقيقة وشفافة. يشمل هذا الأمر اعتماد أنظمة الكوتا كما سبق وذكرنا، فضلاً عن آليات أخرى من شأنها أن تجعل النساء مرشّحات مناسبات وأكثر فعالية في الحياة السياسية. ـ

وقد شجّعت المشاركات في البرنامج موظفو المعهد الديمقراطي الوطني على إجراء تغييرات محددة في الأحزاب السياسية، كوسيلة رئيسية لاشراك النساء في الأدوار القيادية الهدافة. تشمل هذه التغييرات اعتماد ما يلي:

- أنظمة الكوتا للنساء والشباب في المناصب القيادية، لمدة محددة؛
- الإصلاح لأنظمة الداخلية؛
- الشفافية في اتخاذ القرارات؛
- زيادة نسبة التحول إلى الديمقراطي؛
- عملية صنع قرارات أكثر شمولية وأوسع نطاقاً.

بالإضافة إلى ذلك، لا بدّ من تسخير عمليات التبديلات إضافية من الطبقات الحزبية العليا إلى بقية طبقات الحزب. فقد قالت إحدى المشاركات:

ـ مهما بذلت الجهد للعمل مع النساء، لن نبصر التغييرات التي نطمح إليها بدون تغييرات ضمن الحزب نفسه. نحن بحاجة إلى توعية الأشخاص كي يعوا ضرورة احتلال النساء لمناصب قيادية، من خلال التربية المدنية. وهذه مهمة تقع على عاتق المعهد الديمقراطي الوطني. ـ

وقد ظهر أن التقدم مرتبط، في ذهنية المشاركين في المقابلات، بالتسهيلات التي يقدمها المعهد الديمقراطي الوطني، وفي بعض الأحيان بتوجيهاته وارشاداته. كل ذلك يعطي زخماً لعقد الشراكات على مستويات متنوعة - فكلما كانت الكيانات التي تعمل على إحقاق التغيير عالية المهارة، كان هذا أفضل.

## الكوتا خير انطلاقه لتقديم المرأة

تنشر ألادلة على التقدم والتصميم في مختلف أنحاء الساحة الاجتماعية والسياسية في المغرب. فقد أشار الكثير من المشاركين في المقابلات إلى أن اللائحة الوطنية ونظام الكوتا هما معلمان أساسيان من معالم هذا التغيير، من دون أن ننسى الكوتا البالغة ٢٠٪ والمفروضة داخل بعض الأحزاب. كل ذلك أدى إلى شغل المزيد من النساء للمناصب التنفيذية ودرجهن بشكل أفضل في النظام السياسي الذي يهيمن عليه الذكور بشكل واضح. وقد عزا أحد هؤلاء المشاركين هذا التغيير إلى التحركات الناشطة منذ التسعينيات، وأنشطة المنظمات المدنية والشبكات السياسية الخاصة بالنساء التي تنظم حملات لنشروعي في مختلف أنحاء البلاد، بشكل يؤثر على قادة الأحزاب.

وقد اعتبر العديد من هؤلاء المشاركين أن تطبيق نظام الكوتا الوطنية قد خدم تقدّم المرأة، فارضاً عليها المشاركة في الحياة العامة. كيف لا وهو يساعدها في دخول معرك السياسة من خلال تسجيل حضورها في المجالات التي كانت غائبة عنها في السابق.

مع أن العديد من النساء، ووفقاً للاعتقاد السائد، يعتبرن صاحبات سلطة، أكثر مما كان عليه قبل العمل بنظام الكوتا العام ٢٠٠٢، إلا أن هذا الأمر لم يكن حقيقةً فرقاً لأحد المشاركات. في الواقع، أفاد العديد من المشاركين في المقابلات بأنّ المسار الذكري ما زال منتشرًا بشكل واسع، والتصدي لقيادة النساء في الأحزاب يعود إلى هذه الذهنية الذكورية الثابتة التي سيطرت على كل جوانب المجتمع الغربي، بما تضمّن ذلك من استبداد متجرد وتمييز ضدّ المرأة. نتيجة لذلك، تبدو وتيرة التغيير بطيئة. وقد قالت إحدى المشاركات: "يُامكانك أن تغيير النظام، لكنَّ تغيير العقليات يحتاج إلى وقت طويل". لذا، يعتبر نظام الكوتا مجرد بداية.

وقد أشارت مشاركات عدّة إلى الحاجة البنوية وانعدام السلطة الحقيقية في أوساط النساء اللواتي يتسلّمن أدواراً قيادية في المجال السياسي. فصحيح أنهن يشغلن مناصب أكثر قيادية، إلا أنهن في الواقع يفتقرن إلى القوة الحقيقة - بسبب مرتبتهن المتدرية، وقلة معارفهن ومصداقيتهم، أو بيئتهن التي تختّم لا يأخذهن الرجال على محمل الجد. من هنا، فقد اعتبر مختلف المجيبين عن الأسئلة أن استلام المرأة لمناصب السلطة الحقيقية أمر ضروري إذا أرادت تحقيق النجاح في منصبها، وفي المجتمع. من جهتهن، شددت المشاركات في البرنامج على ما يلي:

"لقد تحسّن مستوى وصول المرأة إلى السلطة بفضل نظام الكوتا، لكن ما زالت الحاجة تدعوا إلى تسلیم النساء مناصب أكثر ارتفاعاً في مجال صنع القرار... يجب أن يكن قائدات بارزات".

"لن يتغيّر شيء ما لم تكن المرأة تتمتع بقدرة على صنع القرارات ضمن العملية السياسية. يمكننا أن نتّمّع بهذا الأمر بفضل نظام الكوتا. إننا نحصل على هذا الامتياز على الصعيد الوطني، لكن ما زلتنا بحاجة إليه على الصعيد المحلي. من جهة، يمكن للمعهد الديمقراطي الوطني أن يؤدي هذا الدور من خلال التطرق إلى الموضوع ضمن الاجتماعات."

"لا يمكن أن تشغّل النساء مناصب سياسية إذا لم ينص القانون على ذلك... يضمّ البرلمان ثلاثين امرأة، لكن لم يتم اختيارهن بناءً على معايير محددة، وبالتالي فهو لا يتمتّع بقوّة حقيقة ولا يملّكن طريقة للمكافحة من أجل إحقاق حقوق بقية النساء. بالفعل، لم يتم اختيارهن بطريقة ديمقراطية، بل عن طريق المعارف والأصدقاء. زد على أنهن لا يملّكن القدرة على معارضتهن الرجال داخل البرلمان، مما يضعف من مكانة النساء أكثر فأكثر."

ما زالت النساء الناشطات في السياسة يشغلن، بشكل كبير، أدواراً "نسائية" تقليدية، كما عرّفها المشاركون في المقابلات، لكنهن لا يسجلن حضوراً كثيفاً في مناصب صنع القرار في بعض القطاعات كالاقتصاد أو الأمن. من هنا، إن تسلّم النساء لمناصب القيادة في القطاعات التي تُخصّص تقليدياً للنساء، كالصحة والتعليم، يؤكّد للبعض على أنّ المرأة ما زالت تفتقر للسلطة السياسية الحقة، وأنّ هذا الامر يمنعها من تحقيق المساواة السياسية مع نظرائها الرجال. رغم ذلك، لا ننكر أنّ هذا الامر يمنح المرأة فرصة الدخول إلى المعرك السياسي، مما يمكن أن يسهل من حصولها على السلطة في المستقبل، ويزيد وبالتالي من قدرتها على تحقيق التغييرات المرجوة.

لكنّ هذه المخاوف سرعان ما تتواتر، إزاء التغييرات الملهمة الملحوظة، والاعتقاد بأنّ الأمور تسلّك الاتجاه الصحيح المفترّ لها. على سبيل المثال، أفاد بعض المشاركون في المقابلات أنّ العوائق المرتبطة بهذه الأدوار "النسائية" يمكن أن تتحوّل إلى مصدر قوة وتأثير من خلال المدافعة وممارسة العمل الناشط؛ كما سمو الناشطين - ومعظمهم من النساء - كوسيلة لتحقيق التغييرات الماضية والمقبلة. فلا يخفى على أحد أنّ النساء اللواتي يدخلن المضمار السياسي من خلال أقنية العمل المدني الناشط يكتسبن مهارات جوهريّة تعود عليهن بالفائدة في العمل السياسي.

## جاذبية المرأة كمشاركة في السياسة

رغم بعض العوائق الملحوظة، أبدى المشاركون في المقابلات، في المجال البنيويي كما الثقافي، حماساً تجاه العلامات الملمسة على تقدّم المرأة في مجال السياسة، وعلى إمكانيات البارزة التي تتمتع بها. ولا يعتبر سلوك الأحزاب السياسية مخيّباً نسبياً إلا إذا قيّمه المرء من المنظور الأوسع لتقدّم المرأة. بشكل عام، شعر هؤلاء الأشخاص أنّ المرشّحات النساء يلقين ترحيباً واسعاً، على يد نساء آخريات في حالات عدّة، كما سلط العديد منهم الضوء على الجاذبية الخاصة التي تحظى بالنساء كمرشّحات:

"إذا ما منحت المرأة السلطة، يامكانها أن تحقق الكثير من الإنجازات. لذا، يشعر الرجال بالخوف من النساء في الوقت الحالي، لأنهن مصدر منافسة." (مشاركة)

"لا تنسوا أن النساء يتمرسن على السياسة بشكل دائم ضمن أسرهن. فهنّ يتمتعن بقدرة فطرية على إدارة، ويتوّلّن إدارة شؤون منازلهم وأزواجهم وأطفالهم." (مشاركة)

"النساء يتمتعن بقدرة أكبر على الاستucha، والناس قد ضاقوا ذرعاً ب الرجال السياسة. أما النساء، فيتميّزن بالصبر والتعاطف الذي يبحث عنه الناخبون." (موظّف)

ومن نقاط قوّة النساء أيضاً قدرتهنّ على توطيد العلاقات مع ناخبيهنّ والمحافظة عليها.

"المرأة المنتخبة حاضرة دوماً في المنطقة التي تم انتخابها فيها، بينما يغيب الرجال إلى نسيان هذه المناطق. في المقابل، ترى النساء ملتزمات بواجباتهن، فيسهل الاتصال بهن والتواصل معهن. فهنّ يصغين أكثر من الرجال، ويعتبرن أكثر عاطفية وقرباً من المواطنين." (موظّف)

بالإضافة إلى ذلك، يشعر العديد من المشاركون في المقابلات أنّ النساء يضفين نزاهةً على العملية السياسية، أكثر من الرجال. كذلك، يسود اعتقاد بأنّ اللواتي يشغلن المناصب هنّ نساء قويات، ويرسمن هذه الصورة في ذهن الآخرين. من هنا، ينظر المشاركون إلى النساء على أنهنّ:

- موجّهات نحو الحركة؛
- قربات من الناخبين؛
- جديات بشأن القضايا المهمة؛
- جديات وصادقات؛
- يحسن إلصقاء.

اعتبرت بعض المشاركات أن النساء قادرات على إدارة بالفطرة، كما أكد العديد من المشاركين في المقابلات على أن النساء يعبرن عن قوة داخلية وثقة بالنفس، ويدركن مواطن قوتهن، كالصدق والنزاهة. وقد قالت إحدى المشاركات: "نحن أكثر ميلاً إلى فعل الصواب."

## الدمج الريفي المطلوب للتغيير

سلط المشاركون في المقابلات الضوء على أهمية بذل الجهود الخاصة لاستهداف المناطق الريفية، حيث يعتبر الاتصال بالنساء أكثر صعوبة. وقد لفت المشاركون الانتباه إلى انعدام الرؤيا السياسية في المناطق الريفية نتيجة المشاكل الاجتماعية كالنسبة المتزايدة من الأمية والفقر. في هذا الإطار، تقول المشاركات في البرنامج، ومنهن من عملت بشكل مختلف في المدن وألاريف على حد سواء:

"يجب أن يبذل الملك والأحزاب السياسية كلها المزيد من الجهد في المناطق الريفية... فالمدن الكبرى تتحرك قدماً، لكن ألاريف هي التي تمثل المغرب. لكن المغرب هو بلدان في بلد واحد - واحد متتطور وآخر متخلّف، حيث الوظائف أقل والماء نادر".

"الأمرأة أفضل مما كانت عليه في الماضي، لكن يامكانها أن تصبح أفضل أكثر فأكثر. نحن في طريقنا إلى التعبير عن رأينا للتغيير الذهنية القائلة بأن النساء لسن قويات بما فيه الكفاية ليصبحن قائدات. ولا شك في أن النساء الريفيات يشكلن تحدياً بالنسبة إلى النساء في المدن، حيث من الضروري إقناعهن بأنهن قادرات على التنافس مع الرجال. وهدفي هو أن أدفع النساء إلى شغل أدوار كرئيسات للبلدية".

"ما زال أمامنا إنجاز الكثير، فالنساء ما زلن متخلفات عن الرجال. نحن بحاجة إلى التدريب، والمساعدة، والدعم، والمدافعة، وتنمية القدرات. ما زالت حقوق النساء غير محضلة بالكامل بعد. الأمية والفقر ما زلا مستشرين في المناطق الريفية. زد على أن النساء الريفيات لا يعيّن ما الذي يحدث في بقية أنحاء المغرب، وبالتالي في الساحة السياسية، مما يعتبر تحدياً لا يستهان به لنساء المدن. يجب أن تفكّر المنظمات غير الحكومية في هذا النوع من البرامج."

"تتمتع نساء المدن بصوت قوي، يمكن أن يفرضنه في السياسة، بعكس النساء الريفيات. فهو لا يملي إلى اتباع نصائح أزواجهن".

تشكل بعض العوائق الملحوظة، كالأمية والفقر والجهل السياسي، جزءاً من تحدي أكبر يهدف إلى إشراك النساء في الحياة السياسية. ووفقاً لبعض المشاركات، يجب أن يتعاون الزعماء السياسيون، لا بل حتى المعهد الديمقراطي الوطني، مع طبقات ثقافية متنوعة لاحداث التغيير السياسي المنتظم. وقد أشارت إحدى المشاركات:

"المطلوب تغيير العقلية بشكل يتناسب مع تغيير على أرض الواقع - هذا الأمر يبدأ في البيت، وهي مهمة عسيرة. فمهما كانت البرامج التي يقدّمها المعهد الديمقراطي الوطني عظيمة، عندما تعود المرأة إلى زوجها المحافظ، وبخاصة في المناطق الريفية، يُسيّي لأمر عبارة عن انتقال باعث على التحدي. وفي بعض الحالات، المسألة مسألة إحساس بأمان حتى".

إنْ تأمل هذا الأمر من منظور الواقع في المدن يمنح النساء إلهام والثقة في قوتهنَّ وامكانياتهنَّ السياسية. وقد اعتقد معظم المشاركون في المقابلات أنَّ المدن تعكس التغييرات الثقافية لأهلهنَّ، بما في ذلك التحسينات التي تطرأ على موضوع المساواة بين الجنسين.

لا شكٌ في أنَّ رغبة بعض المشاركون الناطقين سياسياً في نحت ثقافة تدعو بناها إلى المشاركة بشكل متساوٍ مع الرجال لهي قوة محفزة دافعة إلى التغيير. كما أنَّ التغيير الحقيقي يجب أن يبدأ بعملية اتصال شاملة على صعيد الاريف والمدن. وقد سلطت أحدى المشاركات الضوء على هذا الأمر عندما قالت:

"لقد خاب أملِي كثيراً وأمتنعت عن المشاركة في السياسة حتى العام ٢٠٠٢، عندما عرض الملك علينا التحرّك. ثم صرّتُ أحاول تغيير الأمور، لا الاكتفاء بكسب المال والعمل. كان علىَّ أنْ انحرّكُ كرمي لبنيتي".

طرح المناطق الريفية قضايا مختلفة بالنسبة إلى انتخابات العام ٢٠٠٩ القادمة. فلتتحقق تقدّم حقيقي، أفاد أحد المجيبين عن الأسئلة: "يجب أن نولي القضايا، والأشخاص، اهتماماً". بشكل عام، يأمل الأشخاص المشاركون في الأسئلة، والمشاركات في البرنامج بالتحديد، تحقيق إنجازات التالية: نساء يتولين قيادة النساء والرجال وليس فقط النساء؛ المزيد من التصويت للنساء؛ المرأة كرئيسة وزراء، ونساء قويات مشاركات في مختلف مجالات الساحة السياسية.

## المعهد الديمقراطي الوطني غاية في الفعالية وأهل للثقة

يشكل عام، ساد بين المشاركات إحساس عميق بعرفان الجميل تجاه المعهد الديمقراطي الوطني. فلم يعتبر هذا الأخير مجرد منظمة غير حكومية، بل عاملًّا لتحقيق تغيير سياسي بارز، تصبّ جهوده في المجالات الاجتماعية والشخصية والاقتصادية المتنوعة. وقد اعتبر المجيبون عن الأسئلة أنَّ المعهد هو مصدر أساسى لبناء مهارات النساء ومشاركتهنَّ السياسية، من خلال التدريب، وتعزيز مواطن القوة الراهنة، وتطوير الأدوات اللازمة للتمكن من المنافسة في ظلّ بيئة سياسية يهيمن عليها الرجال.

يشار إلى المعهد الديمقراطي الوطني في المغرب على أنه منظمة "أمريكية". وقد ترافق هذا الربط، بالنسبة إلى البعض، مع شيء من التشكيك. لكن، بمرور الوقت، يبدو أنَّ دعم المعهد، وتواصله بسهولة مع الآخرين، قد جعلاه كياناً موثوقاً به. في الواقع، بدأت المشاركات يغيّرن نظرهنَّ إلى المعهد كمنظمة أمريكية مع بدء تعاملهنَّ معه. وقد نجحت المنظمة، لا في تخفيض المانعة الأولية - لا بل قل الشكوك - التي جابتها في أواسط المشاركات المغربيات حيال هويتها الأمريكية فحسب، بل في تحسين وجهة النظر تجاه السياسة الأمريكية ككل أيضاً. وقد ناقشت المشاركات هذا الأمر على الشكل التالي:

"لقد كسر المعهد الديمقراطي الوطني حاجز الأفكار المغلوطة التي تحيط بالمنظمات الأمريكية، ومدّ جسراً للرَّأب الشعارات بين المنظمات المدنية والمغرب والولايات المتحدة. شخصياً، لم أكن أريد زيارة الولايات المتحدة بأي شكل من الأشكال. لكنني أرغب في ذلك آلان".

"في السابق، كانت الأحزاب السياسية تعتقد أن المعهد الديمقراطي الوطني موجود في البلاد لتمثيل السلطات الأمريكية. أما اليوم، فالأمر معاكس تماماً. إذ يعتقد الجميع أنَّ انشطة المعهد الديمقراطي الوطني مفيدة للمغرب. اعتقادها المنظمة الوحيدة التي تساهمن كل المساهمة في زيادة عدد النساء ضمن الأحزاب السياسية، وتنظم دورات تدريبية من أجل النساء فقط. في بعض الأحيان، تحصل النساء على شهادة ذهبية لمشاركتهن في ورش العمل التي ينظمها المعهد الديمقراطي الوطني، مما يجعلهن فخورات بعملهن، ويدفع آخرين في الأحزاب السياسية، بين فيهم الرجال، على السعي إلى الحصول على الشهادة نفسها".

"المعهد الديمقراطي الوطني معهدٌ أميركي يدرس النساء على إضفاء الطابع الديمقراطي على الساحة السياسية"

"المعهد الديمقراطي الوطني منظمةٌ أميركية تهتم بالسياسة، فتجعلها أكثر تطويراً وتقنيّةً وتنظيمًا. ويُساعد المعهد الأحزاب السياسية على تنظيم بنيتها بشكل أفضل وإدارة حملاتها".

من هذا المنطلق، يتلقى المعهد الديمقراطي الوطني الثناء على مهاراته الأساسية، والتزامه بتنظيم الدورات التدريبية المميزة للنساء في مجال السياسة، فضلاً عما يقدمه من دعم وتواصل. وقد قالت إحدى المشاركات:

"لقد تعلّمت الكثير منَّ انشطة المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التواصل السياسي، ومجموعات التركيز، والقاء الخطاب... في سنة واحدة، أصبحت معروفة من الجميع في الوزارة، والحكومة، ووسائل الإعلام، والسياسة لأنَّ المعهد أتاح لي فرصة التعلم. فنظمت جلسات تدريبية للرجال في حزبي، وعرفت كيف أقنع الناخبين وأتواصل معهم، سواء في المدن أو في المناطق الريفية. من الضروري جداً أن تنظم المشاركات جلسات تدريبية بدورهن".

يحتلَّ المعهد الديمقراطي الوطني مكانةً رفيعة بين نظرائه من حيث درجة فعاليته. وقد نقل أحد موظفيه عن عضو في حزب سياسي قوله إنه: "مستعدٌ لتنفيذ أي نشاط بالتعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني لأنَّه متاز على الصعيد اللوجستي، ويوظف مدربين يجيدون إلصافه، وملمين بالوضع الراهن، ويبذلون استعداداً للمساعدة". وكان عضو الحزب السياسي نفسه قد أضاف أنه سبق وانسحب من دورات تدريبية أدارتها منظمات غير حكومية أخرى.

إنَّ الثقة التي عبر عنها المشاركون في برامج المعهد الحالية والسابقة تتجلّى في استعدادهم لتوقع ممارسات المعهد الأقل والأكثر فعالية برأيهما. فقد قالت إحدى المشاركات: "في بعض الأحيان، يرغب المعهد الديمقراطي الوطني في القيادة، لكنه يصطدم بمانعة المجموعات التي يستهدفها، فهي تريد أن تستفيد من المساعدة إلا أنها لا ت يريد أن يلي عليها أحد تصريحاتها. لقد تعلم المعهد درسه في هذا المجال، وأقدم بالتالي على تطوير تحركاته. ففي بادئ الأمر، كان المعهد يريد تنظيم دورات تدريبية تستقبل أحزاباً متعددة، لكنه يسلك مقاربة مختلفة اليوم ويعاون أيضاً مع الأحزاب كلَّ على حدة".

في هذا المجال، لا بد من الإشارة إلى التعارض الملحوظ بين الثقة التي كسبها المعهد الديمقراطي الوطني وتلك التي فقدتها الأحزاب السياسية. فقالت إحدى المشاركات:

"تؤمن النساء بالمعهد الديمقراطي الوطني لكنهن لا يؤمنن بأحزابهن السياسية، لأنَّ المعهد يصنّع إلى حاجاتهن ويتصرّف بناءً على هذا الأمر. المعهد جهة محايضة، تمنح فرصة المشاركة في جلسات تدريبية. أما الأحزاب السياسية، فلا تسأل عما يجول في فكرنا أبداً، وعما نريد أن نغيّره، بعكس المعهد".

واللافت أن بعض النساء أخذن بأنهن كن متزدandas بشأن التعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني في بداية علاقتهن معه، لكن ترددهن هذا سرعان ما تحول إلى مزيج من الشقة واللهم. اليوم، يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني عامل تغيير سياسي واجتماعي، وبشكل غير مباشر، ثقافي، قادر على تحديد قدرات النساء وتعزيزها. وبالتالي، إن ما يميزه عن بقية المنظمات غير الحكومية هو إيمان بأنه ينمي قدرات النساء ويعزّزها.

## أدوات التدريب تعدّ النساء وتساهم في التبدل الثقافي

طلب من المجتمعين عن الأسئلة أن يقدموا أكبر قدر ممكن من التفاصيل التي تتعلق بنظرتهم إلى أهم جهود المعهد الديمقراطي الوطني في سبيل مساعدة النساء على المشاركة في العملية السياسية، إلى جانب الجهد الذي لم تكن مفيدة إلى هذا الحد، إن لم نقل باعثة على الإحباط. وقد ناقشت المشاركات تجربتهن الخاصة مع المعهد الديمقراطي الوطني، فيما سلطت معظمهن الضوء على الدور الفاعل الذي يؤديه المعهد من أجل تحفيز النساء المغربيات المهتممات بالسياسة ودعمهن.

في الوقت نفسه، يظهر المعهد الديمقراطي الوطني كهيئة تحترم استقلالية الأحزاب، مع أن الكثيرين شددوا على دوره القيادي في العديد من المبادرات. فقد علّقت إحدى المشاركات:

”للمعهد دور كبير في دفع النساء إلى التحرك بشكل ناشط في المجال السياسي، واتخاذ أدوار قيادية ضمن أحزابهن.“

”إن عمل المعهد يحسن صورته بين الناس. فالبرامج ناجحة وتلخص لدارة ماهرة. لقد ثبتت أن المعهد الديمقراطي الوطني لم يكن يحاول التدخل وتغيير الحزب من الداخل. فالمعهد يحترم استقلالية الأحزاب.“

وقد رحب المشاركون في الأسئلة، بختلف انتتماءاتهم، بجهود المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التدريب؛ لا بل إن الإجابة الأكثر توافراً في هذا المجال، لا سيما على لسان المشاركات في برامج المعهد السابقة والراهنة، كانت: ”نريد المزيد!“. وقد أثبتت المشاركات على المساعدة التقنية التي قدمها المعهد، وبشكل أكثر تحديداً دوراته التدريبية، كونها ترسي أساساً متيناً للتبدلات الاجتماعية وثقافية أعمق. فعلّقت إحدى المشاركات:

”المعهد الديمقراطي الوطني يحقق الكثير من النجاحات. فهو يساعد في القضاء على الذهنيات الاستبدادية، ويجعل أحزاب السياسية تعني أهمية النساء... اعتقاد أن المعهد هو المنظمة الوحيدة التي تساهم فعلاً في دفع المزيد من النساء إلى خوض السياسة والانتساب إلى أحزاب السياسية؛ زد على أن المعهد ينظم جلسات تدريبية للنساء فحسب.“

لما كانت برامج المعهد تفترض دمج الرجال ضمن الدورات التدريبية السياسية المخصصة لمساعدة النساء في قدراتهن القيادية، فقد اعتبر المشاركون في المقابلات أن المعهد كيان قادر على التخفيف من القيود التي تفرضها العقليات الذكورية ضمن الأحزاب. من هذا المنطلق، يشير هذا الأمر إلى أن هؤلاء المشاركون، رغم عدم ربطهم التغييرات الاجتماعية الواسعة النطاق التي يختبرها المغرب بالمعهد مباشرة، إلا أنهن يعتبرونه عنصراً فعالاً يؤدي دوراً أساسياً في تحقيق التبدلات الثقافية. في هذا إطار، أشارت إحدى المشاركات:

”ما زال أمامنا إنجاز الكثير. فالنساء ما زلن ”متخلفات عن الرجال“. هذا المجتمع بحاجة إلى التدريب، والمساعدة، والدعم، والمدافعة، والقدرات. وحقوق النساء ليست كاملة بعد؛ فما زال الفقر والأمية منتشرتين في المناطق الريفية. كما أن النساء لا يدركن ما الذي يحدث في المغرب، وبالتحديد في الميدان السياسي، وهذا يشكل تحدياً كبيراً في وجه نساء المدن. من هنا، على المنظمات غير الحكومية أن تفكّر في هذا النوع من البرامج.“

على امتداد الورش التدريبية التي عالجت موضوع فض النزاعات، يساعد المعهد الديمقراطي الوطني في تطوير سلسلة من المهارات، والتشبيك، وانشاء قاعدة من المعارف للنساء الطموحات إلى التقدّم ضمن الساحة السياسية. فتشهد النساء على تغييرات تاريخية في البنية السياسية والثقافية للمغرب. في نهاية الأمر، لا يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني مجرد منظمة غير حكومية تساعد في تطوير المهارات التنظيمية والشخصية، إلا أنه يساهم أيضاً في احداث هذه التبدلات التاريخية بشكل جذري.

تعكس أخبار المشاركات وقصصهن التي تكشف عن تحول جذري القوّة العميقه التي اكتسبنها، بفضل تطبيق الأدوات العملية وتطوير مهاراتهن في التواصل - على غرار القاء الخطاب. في هذا الإطار، يعالج التدريب على فض النزاعات، والقاء الخطاب، وتنظيم الحملات، وغيرها من المهارات الفيّمة العوائق والتحوّلات الثقافية، لا المعرف العملية فحسب. ومن النساء من تجربأن على نسب فضل انتخاب المرأة في المناصب القيادية إلى جهود المعهد الديمقراطي الوطني. فقد أشارت إحدى المشاركات: "تضم الحكومة سبع نساء، بفضل جهود المعهد الديمقراطي الوطني بشكل غير مباشر".

يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني من المنظمات الأكثر فعالية، لا بل أحياناً المنظمة الوحيدة، التي ساهمت فعلاً في تحقيق المشاركة الديموقراطية للنساء في المغرب. ولعل الموقف الأكثر شيوعاً في هذا المجال هو: "المعهد الديمقراطي الوطني صديق لنا". وليس هذا فحسب، لا بل إن البعض قد أوحى أيضاً أن المعهد، كمنظمة، له الأفضليّة بالمقارنة مع الأحزاب السياسيّة في ما يتعلق بالعمل على قضايا المساواة بين الجنسين وغيرها من القضايا الاجتماعية الأخرى. وقد علّقت إحدى المشاركات: "تفتقر الأحزاب السياسيّة إلى المصداقية اللازمّة للعمل على هذه القضايا. يجب العمل عليها من خلال الجمعيات، ومن واجب المنظمات غير الحكومية أن تعمل على هذه القضايا".

## خاتمة

كانت نبرة المقابلات، بالإجمال، إيجابية؛ كما أن التحفظات التي أثيرت بشأن تقدّم المرأة السياسي لا تلغى جو التفاؤل الذي ساد بين الحاضرين. فمن المتوقع أن يتحقق تقدّم المرأة السياسي كنتيجة لتعزيز الوعي السياسي بين المغاربة ككل، أو كما قال إحدى المشاركات:

"تدعوا الحاجة إلى إللام بالسياسة العامة. يجب أن ننقض ألاسطورة القائلة بأن السياسة ثقافة ولعبة ذكوريتين. لكن الناس، والنساء بشكل خاص، يفتقرن إلى الوعي السياسي."

في خضم أجواء النزاع والمقاومة، يسود احساس بأن المرأة تشق طريقها في الميدان السياسي. في الواقع، تفترض العديد من النساء أن الانتخابات المقبلة ستتحمل معها امرأة في منصب رئاسة الوزراء. في هذا الإطار، علّقت إحدى المشاركات في المقابلات، وهي موظفة في المعهد الديمقراطي الوطني، أنها تتمنى لوئـول المنصب إليها.

## تاريخ برامج المعهد الديمقراطي الوطني

نشط المعهد الديمقراطي الوطني في أندونيسيا منذ العام ١٩٩٦ . وفي إطار نشطه المتنوع في البلاد، عمل المعهد إلى مساعدة المجموعات المدنية المحلية على إجراء عملية مراقبة مستقلة للانتخابات المحلية والوطنية في أندونيسيا، عن طريق الاستعانة بلاحظات الفرز السريع، ومسح موافق الناخبين، ومراجعات تسجيل الناخبين. كما طبق برامج تشاركية لمتابعة النفقات والميزانيات، من شأنها أن تقدم للمجموعات المدنية المحلية والمواطنين تصوّرًا واضحًا عن كيفية إدارة الموارنة. مؤخرًا، عمل المعهد الديمقراطي الوطني مع المحاربين والسجناء السياسيين السابقين في حركة أسيه الحرة (GAM)، لمساعدتهم على التحول من ميليشيا مسلحة إلى قوة سياسية، في إطار الجهود المستمرة المبذولة في الإقليم من أجل المحافظة على السلام. أما في ما يتعلق بالاستعداد للانتخابات ٢٠٠٩ ، فيقوم المعهد في الوقت الراهن بتعزيز قدرة الأحزاب السياسية، على الصعيد الوطني، على التنافس بشكل فعال في العملية السياسية.

ما زال المعهد الديمقراطي الوطني يقدّم دعمه لإصلاحات التي يجب إجراؤها داخل أتمّ الأحزاب السياسية في أندونيسيا، من خلال تقديميه المشورات المقارنة والمعلومات والتدريب على بناء المهارات على يد خبراء عاليين، بشكل يستهدف قادة الأحزاب والمرشدين على الصعيد الوطني، والإقليمي، والمحلي. فضلًا عن ذلك، يتعاون المعهد مع قادة الهيئة التشريعية الوطنية، وأفرادها، وقادة الكتل الحزبية، أملاً في تحسين جهود الاتصال بالناخبين. وهو يركز على تحسين العلاقات مع الإعلام ومهارات القاء الخطاب، للتshedid على الحاجة إلى تحسين مساهمة المواطنين ضمن عملية صوغ السياسات. بالإضافة إلى ذلك، يولي المعهد اهتمامًا خاصًا بقضايا النساء في مختلف جوانب البرنامج، بما في ذلك الاستراتيجيات التي تدمج النساء بالتحديد ضمن جهود الاتصال بالناخبين. هذا ويساعد المعهد الديمقراطي الوطني في تحسين مهارات موظفي الهيئة التشريعية الوطنية، من خلال معالجة قضايا عدة كتأمين الموظفين الماهرين، وتقديم خدمات الدعم للأعضاء، وتعزيز دور المعارضة التشريعية، وتأمين الاستقلالية التشريعية.

رُكِّزت الجهود الرامية إلى تعزيز مشاركة المرأة السياسية على بناء قدرات النساء في مجال الترشح للانتخابات، فضلًا عن التعاون مع الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية (KPPI) ، وهي منظمة طوعية، متعددة الأحزاب، تجمع النساء من مختلف الأحزاب الأساسية في البلاد. تشكّلت هذه المنظمة عام ٢٠٠٠ ، بمساعدة من المعهد الديمقراطي الوطني، وقد أحرزت مكاسب ملحوظة في عملية تعزيز المشاركة النسائية الفعالة في الانتخابات ومراكز القيادة السياسية. كما عمل المعهد مع المنظمة في سبيل تعزيز قدرتها على استقطاب المزيد من الأعضاء، ومعالجة الماضي الأأساسي التي تهم النساء، وتحديد القائدات السياسيات النساء وتدعيمهن. جدير بالذكر أنَّ المعهد الديمقراطي الوطني كان قد تعاون مع الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية قبل انتخابات العام ٢٠٠٤ ، بهدف تدريب المرشّحات النساء وتشجيع الأحزاب على دمج المزيد من النساء ضمن اللوائح الحزبية.

بلغ التمويل الإجمالي الذي يغدقه المعهد الديمقراطي الوطني على برامجه في أندونيسيا، منذ العام ١٩٩٦ ، ٢٣٠٨٧٨٠٢٤ دولارًا.

## معلومات عامة

لما كانت أندونيسيا تتألف من أكثر من ٧آلاف جزيرة منتشرة بين آسيا وأستراليا، فإنها تنطق بما يزيد عن ثلاثة لغة محلية، وتضم مجموعة متنوعة من الإثنيات تشمل أكبر تجمع للمسلمين في العالم. نتيجة التغيرات الكبيرة التي شهدتها أندونيسيا في السنوات الأخيرة - كالازمة

المالية الآسيوية، وسقوط الرئيس سوهارتو بعد ٣٢ عاماً من الحكم، والانتخابات الحرة الأولى منذ الخمسينات، وكارثة التسونامي المدمرة - اختبرت أندونيسيا مزيجاً من الحريات والاضطرابات الذي لم يسبق له مثيل.

في ٧ حزيران/يونيو ١٩٩٩، نظمت أندونيسيا انتخاباتها الحرة الأولى منذ العام ١٩٥٥ لاختيار برلمان وطني جديد، شارك فيها ٤٨ حزباً سياسياً. وقد أجريت الانتخابات على الصعيدين الإقليمي والمحلّي؛ فكانت هذه هي الانتخابات الأولى منذ سقوط نظام الرئيس سوهارتو والعودة إلى الديقراطية. عام ٢٠٠٣، أقدمت المجموعات النسائية الأندونيسية، بفضل دعم ديمقراطية متقدمة وشغل النساء لـ٥ مقعداً من أصل المقاعد الـ٦٢ في البرلمان، على الدعوة إلى تطبيق تشريع وطني متعلق بالتوصيات حول دمج النساء في اللوائح الحزبية. وقد أوصى المنادون بتطبيق مشروع القانون - أي ذلك الذي عارضه حزب النضال من أجل الديقراطية التابع للرئيسة ميغاواتي سوكارنوبوري في بادئ الأمر - بأن يكون ٣٠٪ من المرشحين في الانتخابات البرلمانية من النساء.

خلال إجراء هذه المقابلات، كانت النساء يشغلن ٦٥ من أصل المقاعد الـ٥٥ في البرلمان. وقد وصف المشاركون المناخ السياسي بالهادئ، إجمالاً، رغم أن البعض عبر عن مخاوفه من التجاذبات السياسية خارج جاكرتا، في عدة مناطق مثل آسيه.

أجريت المقابلات مع ٢٢ أندونيسيّاً في جاكرتا، بين ١٠ و١٣ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٧. ومن المشاركون، أربعة موظفين من المعهد الديقراطي الوطني، وعشر مشاركات في برامج المعهد الديقراطي الوطني، وأربعة أفراد من فئات خارجية.

## الديمقراطية تستحق الانتظار

لا شك في أن تاريخ الاستبداد الطويل الذي تعرضت له النساء، والهيمنة الذكورية الدائمة، وانعدام التربية المدنية حول القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، كل ذلك يؤدي إلى تباطؤ وتيرة التقدّم بالنسبة إلى النساء في أندونيسيا.

في الوقت نفسه، أهملت الديقراطية المشاركون في المقابلات على التقدّم إلى الإمام، بشكل يدعو النساء إلى أداء دور أكثر تميّزاً فيها. وقد ظهرت دلالات واضحة على التقدّم الديقراطي الحقيقي، لعلّ أبرزها زيادة حرّيات التعبير وتنظيم دورتين انتخابيتين دون دلائل على العنف. في هذا الإطار، أشارت إلإجابات:

”إننا نلمس دلائل أكثر على حرية التعبير، كما في الصحف. لا يختلف في عصر النظام الجديد. فيما كان المرء أن ينسىء أي منظمة اليوم.“ (فئات خارجية)

”بشكل عام، أظننا أمام وضع يفضي إلى الديقراطية. علينا أن ندفع ثمن الانتقال إلى الديقراطية، لأنّ أغلبية الأشخاص غير مثقفين في هذا المجال، ونحن لا ننتمي بالخبرة الكافية في تطبيق القيم الديقراطية.“ (مشاركة)

إنّ الحضور المتزايد للنساء في السياسة يسلط الضوء على تبدلات ديمقراطية أهم، وقد اعتبر معظم المشاركون في المقابلات أنّ وجود النساء في السياسة اليوم يمكن أن يضمن المزيد من النجاح في انتخابات العام ٢٠٠٩ في أندونيسيا. من أهم دلائل التقدّم الديقراطي تسجيل خطوات إيجابية، مثل عملية هلسنكي للسلام التي وضعت حدّاً للثلاثين سنة من النزاع المسلح في مقاطعة آسيه الأندونيسية، وعملية فض النزاعات بعد سنوات من الاضطرابات الأهلية في جزيرة أمبون. بعكس عصر سوهارتو، حين كانت النساء عاجزات سياسياً بحسب العديد من المشاركون، يبدو الأفق السياسي اليوم مبشرًا بالخير. فقد أفاد المجيبون عن الأسئلة بما يلي:

"النساء حاضرات في السياسة اليوم. فخلال عهد سوهارتو، لم يكن للنساء دور في السياسة. أما آلان، فيبذل جهداً أكبر، والأمور جيدة بشكل عام." (مشاركة)

"عشر سنوات تقريباً مرت على تنحّي سوهارتو وال مباشرة بتطبيق الإصلاحات. وقد لمسنا بعض التقدم نتيجة الإصلاحات، كجريدة الصحافة، واللامركزية، ومنح سلطة أكبر لأنظمة الاقتصاد المحلية... منذ العام ١٩٩٦، أجريناً أربعة تعديلات دستورية، بشكل أرسى توازناً بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية. فضلاً عن ذلك، أجرينا انتخابات محلية مباشرة، كما راضين عن نتيجتها. ونحن نحظى آلان بمحكمة دستورية جديدة، وبغرفتين برلمانيتين، وبالعديد من اللجان القضائية، وغيرها من اللجان الجديدة. لكن الهيئة التشريعية اتخذت لنفسها قدرًا كبيراً من السلطة، وباتت تضع، في بعض الحالات، إجراءات أكثر بروقراطية، نتيجة الحاجة إلى الموافقة التشريعية." (من الفئات الخارجية)

حدّد العديد من المشاركين في المقابلات معلم بارزة أخرى تشير إلى أن النساء يحرزن تقدماً سياسياً: فأفادت مشاركة من الفئات الخارجية:

"نلمس تحسيناً في التحركات الإيجابية، فالبرلمان يطبق قوانين جديدة؛ وألّامْ أفضل مما كان عليه عندما كنا نطبق المادة ٦٥ فحسب، وهي تنبع على ضرورة انتباه الأحزاب السياسية لمبدأ المساواة بين الجنسين، أثناء إعداد لائحة المرشحين".

صحيح أن نهاية عهد سوهارتو حمل معه الكثير من الإمكانيات السياسية المفتوحة، لكنّ الامر يتافق مع كلفة كبيرة أيضاً. فإذا يصف المشاركون ازدياد الفقر وانحسار الاستقرار الاقتصادي الذين ترافقا مع تعزيز الديمقراطية نوعاً ما، يلمس السامع نوعاً من الحنين إلى عهد الرفاهية مع سوهارتو. فقد أشار مجيبان عن الأسئلة بالقول:

"إنّ الامر تسلك اتجاهات إيجابياً بشكل كبير، لكن لا يخلو الامر من بعض الجوانب السلبية بسبب حال الناس هنا: الفقر منتشر والحالة السياسية غير ناضجة بعد لأنّ الديمقراطية ما زالت عملية متৎمية. لكننا، حتى يومنا هذا، ما زلنا نستخلص التعاليم حول الديمقراطية. ليس من السهل أن نغير نمط تفكير الأشخاص. المشكلة تتعلق بالفقر؛ فالحالة الاقتصادية، والظروف الصحية، وتأمين الاحتياجات الأساسية لا تقدم بالاتجاه المناسب، لا سيما منذ فترة الركود عام ١٩٩٧. نأمل أن يغيّر القائد المُقبل حياة الشعب الاندونيسي، لكننا نحتاج أولاً إلى تغيير الوضع السياسي. لسنا راضين عن الرئيس لأنّه لم يحلّ هذه المشاكل بعد." (مشاركة)

"نحن نشهد على المزيد من مظاهر الديمقراطية، لكن التنمية الاقتصادية ليست بهذه الجودة. فهي لا تعكس الجهود المبذولة في مجال الديمقراطية. أعتقد أنّ الديمقراطية أفضل حالاً مما كانت عليه أيام سوهارتو، وأنّ الاقتصاد سيفتح بركتها قريباً. لكنّ الامر ليس أفضل حالاً بالنسبة إلى آخرين. ففي عهد سوهارتو، كانت البضائع أرخص ثمناً والقراء كانوا يحصلون على قدر أكبر من الرعاية، كما أنّ احتياجاتهم الأساسية كانت موثقة. اليوم، تعتبر الأسعار أكثر غلاءً، لكنّ الديمقراطية تستحقّ الامر." (من الفئات الخارجية)

يسعى المشاركون في المقابلات إلى تأمين المساواة والاستقرار اللذين يترافقان مع الديمقراطية؛ وبفضل انحسار شبح الدكتاتورية أكثر فأكثر، سيكون هذا الامر أقرب مناً. في هذا السياق، تقول احدى المشاركات: " علينا بذل المزيد من الجهد للحصول على حقوقنا".

## حالة مستشرية من الفساد تثير القلق في نفوس النساء

شدّ المشاركون في المقابلات على الصعوبات الاقتصادية، والفساد، والبيئة التي يهيمن عليها الذكور، والكوارث الطبيعية، بصفتها عوائق أساسية تقف في وجه بناء الديقراطية. ويرى البعض في طبيعة أندونيسيا - من زلازل وأعاصير وكوارث متكررة وكاسحة - استعارةً لما يبدو أحياناً أنه عجزٌ تام عن مكافحة الفساد الذي يبدو أنه لا يقهـر في أندونيسيا.

وفقاً لمعظم هولاء المشاركيـن، ما زال الفساد يتسلـل إلى أعماق الثقافة الأندونيسية، لا بل يحدـد جوانبها في بعض الأحيـان. فيعتبر الفساد جـزءاً لا يتجزـأ من المؤسسات والآليـات الاتصال - وهو أمر يمكن أن يشكـل عائقاً سياسـياً مـلحوظـاً. في هذا الإطار، أفادت إجابـات بما يليـ:

"تتقدـم أندونيسيا على خطـى بطيـئة للتخلص من الفساد، وهذا برأـيي أكبر عائق يـمنعـها من التطور قدـماً بـسرعة كبيرة... فـهـذه البـلـاد ليسـت مـعدـمة، إلاـن الفـقـر مـنـتـشـر بـسبـب تـبـدـيد الـأـموـال. كلـاـلـاـشـخـاص هـنـا تـقـرـيـباً مـتوـاطـئـون معـ الفـسـاد لأنـهـمـ عـاجـزـون عنـ فعلـ أيـ شـيءـ. ليـسـواـ أـخـيـارـاً أوـ أـشـرـارـاً... لـقـدـ قـالـ السـفـيرـ السـابـقـ: لاـ شـيءـ شـفـافـ فيـ أـندـونـيسـياـ إلاـ الفـسـادـ... الـيـومـ، نـشـهـدـ الـمـزـيدـ مـنـ الـلـامـرـكـزـيةـ، وـالـمـزـيدـ مـنـ الـفـرـصـ لـرـفـعـ مـيـالـغـ الـإـيجـارـ وـالـحـصـولـ عـلـىـ الـمـالـ مـنـ خـالـلـ مـارـسـاتـ فـاسـدـ... الـيـومـ، كـثـامـينـ رـخـصـ الـعـقـارـاتـ أوـ الـسـيـارـاتـ. وـبـاتـ عـلـيـكـ زـيـارـةـ الـمـسـؤـولـينـ إـذـاـ أـرـدـتـ الـحـصـولـ عـلـىـ رـخـصـةـ فيـ أيـ مـجـالـ كانـ... صـحـيـحـ أـنـاـ نـسـتـطـعـ التـغـلـبـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـمـرـ، لـكـنـ الـفـسـادـ مـتـغـلـلـ فـيـ الـمـجـتمـعـ، وـهـوـ أـقـوىـ مـنـ نـظـمـةـ النـزـاهـةـ الـمـطـبـقـةـ. لـاـ يـنـظـرـ الـنـاسـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـارـسـاتـ كـمـظـاـهـرـ اـبـتـازـابـلـ كـرـسـومـ لـتـسـهـيلـ الـعـامـلـاتـ. " (منـ الـمـوـظـفـينـ)

"أشـفـقـ عـلـىـ بـلـادـيـ. أـحـبـهـاـ لـكـنـنـيـ لـأـعـرـفـ مـاـ الـعـمـلـ مـسـاعـدـتـهـاـ. إـنـهـ بـلـادـ غـنـيـةـ لـكـنـ الـظـرـوفـ السـيـاسـيـةـ وـالـجـسـعـ تـجـعـلـ الـوـضـعـ سـيـئـاًـ بـالـنـسـبـةـ لـأـبـنـائـهـ، وـالـنـاسـ يـرـيدـونـ أـنـ يـصـبـحـوـاـ أـغـنـيـاءـ فـيـ مـدةـ زـمـنـيـةـ قـصـيرـةـ وـبـالـطـرـيقـةـ أـلـاسـهـلـ. أـمـسـيـ الـفـسـادـ وـالـفـقـرـ مـنـ أـصـعـبـ الـمـشاـكـلـ الـتـيـ لـأـسـبـيلـ إـلـىـ حـلـهـاـ. " (مـشارـكـةـ)

"الـديـقـراـطـيـةـ مـوـجـودـةـ فـقـطـ، لـاـ فـيـ الـسـيـاسـةـ فـقـطـ. الـنـاسـ بـحـاجـةـ إـلـىـ الـوقـتـ لـيـفـهـمـوـاـ مـعـنىـ الـدـيـقـراـطـيـةـ. إـنـهـ عـمـلـيـةـ عـلـىـ مـرـاحـلـ. فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ، هـدـفـنـاـ هوـ تـحـسـينـ مـسـتـوـيـ حـيـاةـ الـشـعـبـ، لـكـنـ الـحـالـةـ الـرـاهـنـةـ لـيـسـتـ جـيـدةـ. ماـ زـالـ الـفـسـادـ مـسـتـشـرـيـاًـ بـشـكـلـ عـامـ، فـضـلـاًـ عـنـ التـلـوـثـ وـالـرـشـاوـيـ؛ـ أـمـاـ الـأـخـلـاقـيـاتـ فـمـعـدـوـمـةـ، سـوـاـ فـيـ الـمـجـتمـعـ أـمـ فـيـ الـسـيـاسـةـ. " (مـشارـكـةـ)

منـ المـشـيرـ لـلـاهـتـمـامـ أـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـشـارـكـينـ يـفـيـدـونـ أـنـ الـفـسـادـ الـمـتـأـصـلـ فـيـ مـخـتـلـفـ أـرـجـاءـ أـنـدـونـيسـياـ لـيـسـ مـيـزـاتـ نـسـائـهـاـ. عـلـىـ الـعـكـسـ، تـعـتـبـرـ الـنـسـاءـ تـجـسـيـداًـ حـيـاًـ لـلـلـصـدقـ وـالـلتـزـامـ وـالـكـرـمـ، مـاـ يـنـجـهـنـ، وـفـقـاًـ لـلـكـثـيرـينـ، اـمـتـيـازـاًـ سـيـاسـيـاًـ هـائـلـاًـ خـالـلـ مـحاـوـلـةـ الـاتـصالـ بـالـجـمـعـ الـمـدـنـيـ. وـقـدـ قـالـتـ إـحـدـيـ الـمـوـظـفـاتـ فـيـ الـمـعـهـدـ الـدـيـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ:ـ "ـهـنـاكـ رـأـيـ قـائـلـ بـأـنـ الـنـسـاءـ أـقـلـ فـسـادــ. صـحـيـحـ أـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـاـ يـنـطـبـقـ دـائـماًـ وـأـبـداًـ، وـلـكـنـهـ يـشـكـلـ مـيـزـةـ بـسـيـطـةـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ،ـ فـيـمـاـ أـشـارـ أـحـدـ الـمـشـارـكـينـ مـنـ الـجـهـاتـ الـخـارـجـيـةـ:ـ

"ـلـقـدـ عـانـتـ الـنـسـاءـ الـكـثـيرـ،ـ أـيـ أـكـثـرـ مـنـ الـرـجـالـ،ـ وـهـذـاـ يـجـعـلـهـنـ أـفـضـلـ كـفـادـةـ مـنـ الـرـجـالـ.ـ التـزـامـهـنـ بـالـقـضـاـيـاـ قـويـيـ،ـ لـاـ بـجـرـدـ التـزـامـ عـابـرـ...ـ لـكـنـ مـاـ زـالـ الـذـعـرـ مـنـ قـيـادـةـ الـنـسـاءـ مـسـتـشـرـيـاًـ فـيـ أـنـدـونـيسـياـ.ـ مـنـ هـنـاـ،ـ تـحـتـاجـ الـنـسـاءـ إـلـىـ الـاتـصالـ بـالـآـخـرـينـ،ـ كـيـ يـتـعـرـفـنـ إـلـىـ نـسـاءـ آـخـرـيـاتـ فـيـ الـمـجـالـ الـأـكـادـيـيـ وـالـتـجـارـاتـ الصـغـيرـةـ مـثـلـاًـ،ـ كـمـاـ يـتـعـرـفـنـ إـلـىـ نـسـاءـ آـخـرـيـاتـ فـيـ الـأـرـيـافـ وـالـمـدـنـ.ـ وـحـينـهـاـ،ـ سـتـعـرـفـ هـولـاءـ الـنـسـاءـ آـنـهـنـ لـاـ يـخـتـلـفـنـ عـنـهـنـ فـيـ شـيـءـ،ـ باـسـتـشـنـاءـ آـنـهـنـ يـرـغـبـنـ فـيـ الـمـزـيدـ مـنـ الـعـدـالـةـ،ـ وـلـنـ يـتـرـدـدـ بـاتـخـاذـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـلـازـمـةـ لـتـحـقـيقـهـاـ.ـ الـنـسـاءـ أـكـثـرـ جـدـارـةـ بـالـثـقـةـ.ـ فـلـيـعـلـمـ الـنـاسـ ذـلـكـ.ـ الـنـسـاءـ أـكـثـرـ...ـ تـعـاطـفـاًـ...ـ وـلـاـ يـخـلـفـنـ بـالـوـعـودـ.ـ"

رغم موجات الاحباط التي ترافق مع مقاومة البيئة الثقافية، والمنعكسة جزئياً من خلال الفساد المستشري، ما زال المشاركون في المقابلات محافظين على حماسهم، وهم مصممون على انجاح الديمقراطية ومشاركة النساء كجزء جوهري من هذه العملية.

## الأحزاب السياسية تتغير ببطء، والنساء يشعرن بأنهن بيادق

تقوم الأحزاب السياسية في إندونيسيا بدمج النساء بشكل تدريجي. فالذئنية التي تسيطر عليها العقلية الذكورية تطرح تحديات في وجه النساء وتصعب عليهن التقدم ضمن الأحزاب. لكن أدلة الأولية توحى بوجود ما يشبه الاحترام والتقبيل لقدرات النساء القيادية.

يشتكى المشاركون الاندونيسيون من أن الكثير الكثير من الأحزاب السياسية يعكس برامج منحازة وقادمة يهتمون بمصالحهم الخاصة، مما يجعل تقدم النساء، لا بل حتى الديمقراطية نفسها، عملية بطيئة جداً. وقد أشار المشاركون إلى أن انعدام السلطة الحقيقية بين النساء يشعرهن وكأنهن بيادق في أيدي نظرائهم من الذكور؛ لا بل إن العديد من النساء يشعرن بأنهن مهمشات ضمن الأحزاب السياسية. أما في المجتمع المدني، فقد تحدث العديد من المشاركون عن ميل الأحزاب السياسية إلى جذب النساء خلال فترة الانتخابات، قبل أن تتجاهلنهن في وقت لاحق:

”الأحزاب السياسية كثيرة جداً. فالكثير من الأشخاص يريدون إنشاء الأحزاب السياسية لا لشيء إلا خدمةً لمصالحهم السياسية الخاصة. فهم لا يعملون إلا لمصلحة مجموعة معينة من الأشخاص، كأنفسهم على سبيل المثال، لا من أجل القضايا النبيلة، ولا خدمةً لبناء بلادهم؛ فقط لمصلحتهن الخاصة وكسب السلطة. الأحزاب السياسية تستغل السلطة لمصلحتها الخاصة، وبالتالي تحدد لتأمين احتياجاتها المادية.“ (من الفئات الخارجية)

”الأحزاب السياسية مكتظة ومنشرة بشكل مفرط. في العام ٢٠٠٩ ، بلغ عددها ٥٧ حزباً، وفي السابق كانت ٤٨ . المنافسة صعبة بالنسبة إلى النساء لأنها متحدة... وقد صادقت البلاد على قانون للأحزاب السياسية قبل بضعة أيام، يشرط تطبيق كوتا نسائية بحيث تشغل النساء ٣٠٪ من المناصب. في السابق، لم تكن النساء ينضممن إلى الأحزاب، كما أن الأمر لم يكن إلزامياً. أما اليوم، فمن الضروري أن تشكل المرأة جزءاً من الهيكلية القيادية. يجب أخذ هذا الأمر بعين الاعتبار عند إنشاء حزب جديد، فيما لا يعتبر ذلك واجباً على الأحزاب القديمة.“ (من الفئات الخارجية)

” تستقطب الأحزاب النساء للانتخابات العامة قبيل فترة تنظيم الحملات بقليل. أقدمت بعض النساء، ممن يعتبرن قائدات بشكل غير رسمي، على ترشيح أنفسهن للانتخابات في هذه الدورة، لكن الأحزاب تعتبرهن مجرد ”بيادق“ هدفها كسب الأصوات للحزب، لأشخاصاً سيضفون قيمة أو رأياً على الحزب. للاسف، لا تدرك الكثير من النساء هذا البرنامج الخفي الذي تتخذه الأحزاب، فيشعرن بالفرح ل مجرد أنهن أضفن إلى اللائحة الحزبية.“ (مشاركة)

” النساء اللواتي يشغلن المناصب العليا قليلات جداً، لكنهن يتميزن بمهارات قيادية أكبر للمشاركة، والقوانين تعكس هذا الأمر بشكل إيجابي. المرأة تملك رأياً سياسياً، وبالتالي منظمات كالكتلة السياسية النسائية الاندونيسية، وبعض الهيئات ضمن الأحزاب كالأجنحة والإدارات المخصصة للنساء. ومع أن النساء يشغلن مناصب أساسية اليوم في الأحزاب والبرلمان، إلا أنهن ما زلن لا يوحنن مأخذ الجد.“ (من الموظفين)

<sup>٥</sup> أصبح قانون الانتخابات العامة ساري المفعول عام ٢٠٠٤؛ وبوجهه، يجب أن تكون سائر الأحزاب مسجلة حديثاً لدى وزارة العدل، فتستوفي الشروط المفروضة لآليات العمل التنظيمي الجدي. وقد فرض القانون معايير أعلى على الأحزاب السياسية الراغبة في المشاركة في الانتخابات العامة، بما في ذلك مراعاة الأنظمة المتعلقة بالعدد الأدنى من المقاعد المنتخبة، والمناصب الدائمة في عدد أدنى من المقاطعات والمدن، والعدد الأدنى من الأعضاء المسجلين.

لاتساهم النخبة في الأحزاب السياسية، والهيمنة الذكورية، في عرقلة دخول المرأة إلى السياسة فحسب، لا بل إن هذه العوامل تساهم أيضاً في إحداث شرخٍ في المعرفة والإيديولوجيات وال العلاقات بين القادة والناخبين. لذا من الضروري، وفقاً لمعظم المشاركين في المقابلات، الاستناد إلى قاعدة أساسية من المعرفة. فالنساء يواجهن تحديات كبيرة في بيئة اجتماعية وسياسية غير جاهزة لهن. في هذا إطار، أفادت بعض إجابات:

"ال يوم، لا يعتبر مركز النساء في السياسة داخل أندونيسيا جيداً جداً؛ فالقليل القليل من النساء يشغلن منصبأً في البرلمان، يعني النساء البارعات في عملهن بالتحديد، تماماً كما يمكن أن يتوقع الشعب منهاهن. في الواقع، تفتقر النساء إلى المعرفة والتحضير، كما أنّ أحزابهن لا تعينهن في المكان المناسب." (من الفئات الخارجية)

"بعد ثلاث سنوات من عهد الرئيس يودهونو، ما زال مسلك السياسيين، برأينا، هو نفسه. فتراهم لا يشتركون مع المواطنون فعلاً. ومعظم السياسات بعيدة عن حياة الناس. في بعض الأحيان، تكون السياسات الجديدة مناسبة، لكن رجال السياسة يفشلون في مساعدة الشعب على فهم المنفعة التي تعود عليهم من هذه السياسات. كل ذلك أدى إلى ثغرة كبيرة بين الشعب والحكومة، سواء على الصعيد التشريعي أم التنفيذي." (من الموظفين)

"من الضروري تدريب الأشخاص على المسائل المتعلقة بالنوع الجنسي... ويجب أن يشمل هذا التدريب الذكور أيضاً لكي يفهموا طبيعة الكوتا وحقوق النساء. نظام الكوتا جيد، لكنه لا يُستكمم بدون نساء جديرات. فإذا انتفت النساء الجديرات من هذه المناصب، قد ينتهي بنا الأمر مع نساء من شركات أعمال أو بيوت أخرى لا علاقة لها بالسياسة." (مشاركة)

بإجمال، سيطرت آراء متضاربة حول وجود المرأة السياسية في أندونيسيا. وقد تحدث العديد من المشاركين في المقابلات عن الملعب السياسي الذي تستطيع فيه المرأة التعبير عن رأيها، لكن استقبال هذه آراء يكون عادة ضعيفاً. فأفاد البعض أن صوت المرأة قوي، فيما أكد البعض الآخر على أن المناخ الذي يسيطر عليه الذكور ما زال يمنع المرأة عن الكلام. ولا يخفى على أحد أن افتقار المرأة إلى سلطة صنع القرارات، ما إن تشغل المناصب السياسية، يجعل من الصعب عليها أن تثالاحترام كنظيرات سياسيات للرجال. نتيجة لذلك، يعتقد العديد من المشاركين أن قدرة المرأة على التعبير عن رأيها في السياسة تتضاعف، غير أنها ما زالت تفتقر إلى سلطة حقيقة.

## الموارد المالية الأساسية لتمويل أهلية المرأة في السياسة

تعتبر الوسائل المالية عائقاً أساسياً يقف في وجه النساء الساعيات إلى أداء أدوار القيادية في السياسة. وفيما شدد المشاركون في المقابلات على المكافحة الاجتماعية والسياسية والثقافية الشمية التي ترافق دخول المرأة إلى المعركة السياسية، أشاروا إلى أن هذا الأمر يكلف الكثير أيضاً. فقد علقت إحدى المشاركات:

"للمرأة صوت، لكنها لا تتمتع بالسلطة الكاملة. تحقيقاً لهذه الغاية، يجب أن تتوافر الموارد المالية الكبيرة وفريق ماهر في التسويق، يحفل بنساء قويات قادرات على التعبير عن آرائهم بصوت أعلى. ولا يخفى على أحد أن القوة تدفعهن إلى تحفيز بعضهن البعض. لكن لما كانت الثقافة في أندونيسيا ذكورية ومتدينية؛ فالرجال هم القادة. أما النساء، فيكافحن للمضي قدماً".

إن العائق المالي الذي تعاني منها النساء تتجلّى بشكل عملي جداً في البيئة السياسية. على سبيل المثال، يُشترط على كل شخص له طموحات سياسية أن يجمع - أو أن يكون قد جمع - موارد مالية خاصة ليتمكن من المنافسة على منصب سياسي. لكن، وفق ما جاء على

لسان أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني، تعتبر النساء، إلى حد كبير، ربات منازل ويفتقرن إلى الموارد المالية اللازمة لمساعدتهن على التقدم في حياتهن السياسية.

فضلاً عن ذلك، تشير الأدلة إلى ترابط مباشر بين الحصول على الموارد المالية والتقدم السياسي. في هذا الإطار، أشارت إحدى المشاركات إلى مثال يدل على تأثير المال في نجاح المرأة سياسياً على الصعيد الإقليمي:

"في سولا ويسى، تقود النساء مناطق السبع... أما السبب الذي قاد بهاتين المرأةين إلى شغل هذه المناصب، فلأنهما دودتان، لأنهما وظفتا أمواهما الخاصة للحصول على المقاعد."

حتى وإن كانت المرأة تتمتع بدرجة من درجات الثروة المالية، فإنها غالباً ما تصطدم بعائق هو دورها الاجتماعي التبعي، ما قد ينبع عنه رفض زوجها دعم طموحات زوجته السياسية. في هذا الإطار، علقت مشاركة من الفئات الخارجية قائلةً:

"تشارك المرأة في السياسة وما تثبت أن تنسحب لأن الأمر يكلفها الكثير من المال. المرأة بحاجة إلى العمل، لكن الرجل يستطيع أن يبقى ناشطاً في الحزب لأنّه يعمل أصلاً. في بعض الأحيان، إذا كانت المرأة متزوجة، فستكون بحاجة إلى طلب إذن من زوجها. أما الرجال، فلا يحتاجون إلى إذن".

هنا، تقدم المشاركة مثالاً واضحاً عن الترابط بين القوة السياسية والمالية - وهو محوران لطالما افتقرت فيهما نساء أندونيسيا إلى الموارد اللازمة.

فضلاً عن ذلك، إن الافتقار إلى الوعي المالي في أواسط النساء يقولب الأدوار السياسية الموكلة إليهن ضمن قالب خاص. فلا تُعين نساء كثيرات لإدارة الموارنة أو غيرها من الأدوار الموكلة تقليدياً إلى الرجال، هذا إذًا يعني في تلك المناصب أصلًاً وقد أشار العديد من المشاركين في المقابلات إلى أنَّ هذا الانقسام يعزز الرأي القائل بأن النساء أقل قدرة على التعاطي مع المشاكل السياسية "الصعبة"، مما يغذّي بدوره مسألة انعدام المساواة بين الجنسين. والمفارقة أن النساء الأندونيسيات يملن إلى استلام إدارة ميزانيات أسرهن. في هذا السياق، أكدت مشاركة من الفئات الخارجية: "المرأة أدرى بكيفية إدارة الميزانية. فهذا أمر يمارسه ضمن عائلاتهن الخاصة ويعرفن كيف ينظمن الأموال بشكل أفضل من الرجال."

إن مسألة الحصول على التمويل تسلط الضوء أكثر على التفاوت بين الجنسين، بما أن انعدام الأموال يعرقل تقديم المرأة في السياسة. ردًا على هذا العائق، يشير بعض الجيبيين عن الأسئلة إلى أن النساء الأندونيسيات بحاجة لابتکار في سبيل الحصول على الموارد اللازمة. لكنَّ معظمهم يقول إن النساء يستطعن الوصول إلى السلطة السياسية عن طريق تقدّمهن السياسي والمالي والسلوكي في آن. يبدأ هذا الأمر عن طريق نسج الشبكات الاجتماعية بين النساء، وهو ما تشدد عليه إجابات بصفتها وسيلة أساسية لجمع الأموال. لذا، يجب على النساء أن يضافن الجهد، ويضعن استراتيجية تقوم على الدعم المتبادل.

## تحقيق التشبيك والكوتا أساساً لاحداث تغيير على المدى الطويل

من أهم نقاط القوة التي تتمتع بها النساء الأندونيسيات هي قدرة، فطرية على ما يبدوا، على نسج الشبكات. مثلاً، يتحدث العديد من المشاركين في المقابلات عن "نادي جمع المال" التي أنشأتها النساء بهدف تنمية مواردهن المالية. وقد وصف أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني هذا الأمر، فقال:

"في أندونيسيا نشاط يُدعى "أريسان"، ويوجبه تضع مجموعة من النساء، أسبوعياً، مالاً في إماء، في لعبة هي أشبه باللوتو لكن كل امرأة ستفوز بها في مرحلة معينة. لا يستخدم هذا المال للترشح للمناصب على وجه التحديد، رغم أنه يمكن أن ينفق لها هذا الهدف. إن الهدف من هذا النشاط عادة هو لقاء عدد كبير من الأشخاص... فضلاً عن ذلك، تجتمع النساء لدراسة القرآن كل أسبوع. يدرج هذا الأمر ضمن نسخ الشبكات، وأحزاب السياسية تلّجأ إليه للتّشبيك وكسب المناصرين."

فضلاً عن ذلك، إن كسب سلطات سياسية أكبر يُمكّن المرأة من احتلال مرتبة أعلى ضمن اللائحة الوطنية. من جهتها، يجب أن ترافق حصة الكوتا مع شروط استراتيجية تحدّد مكانة النساء ضمن اللوائح. في هذا الإطار، يتحدد المشاركون في المقابلات عن نموذج معاصر يمكن أن يقوم على تطبيق التمثيل النسبي عند تعيين النساء، لكن بالنظر إلى المراتب المتقدمة التي تُعيّن فيها النساء، فإن وجودهن سيغدو حينذاك بلا فائدة. عن هذا الأمر، يقول المشاركون:

"النظام النسبي سيء جداً لأن الحزب السياسي سيقرر حينذاك أسماء المرشحين، فيوضع النساء في مراتب متقدمة. وهكذا، يُعيّن الرجال ضمن المراتب الخمس الأولى، فيما تبقى النساء ضمن المراتب الخمس الأخيرة. أما نظام الكوتا، فلا يساهم في تحسين مكانة النساء ضمن اللوائح الحزبية... فالاحزاب هي التي تقرر بنفسها من الذين ستدرجهم في اللائحة وأي المراتب ستستند إليها؛ كما أن أحزاب تبدي مقاومة شديدة تجاه التغيير." (مشاركة)

"ستتقىّد النساء أولاً من خلال تطبيق قانون الكوتا ضمن أحزاب السياسية، ثانياً من خلال التّشبيك. فلا يكفي أن يكون القانون قد نصّ على نظام الكوتا، بل لا بد من تطبيقه داخل أحزاب السياسية أيضاً. على سبيل المثال، تتمثل المشكلة بالنسبة إلى المرشحات النساء، بلائحة المرشحين للانتخابات. نحن بحاجة إلى شخص يراقبهن هذه اللائحة، لأن المرأة التي احتلت المرتبة الثانية يوماً قد تتحلّ المرتبة الخامسة في اليوم التالي. من الضروري أن نراقب هذه اللائحة." (من الفئات الخارجيه)

"في السابق، لم يكن يتم تعيين النساء إلا في الأقسام أو الأجنحة الخاصة بالنساء. أما اليوم، فقد أدركت الأحزاب أن النجاح في الانتخابات يتطلّب الاستعانة بعدد كبير من النساء، ورفع مرتبتهن ضمن لوائح المرشحين، فتوزيعهن على مختلف الأقسام والمحاور. من الضروري دمج النساء في لوائح المرشحين." (من الموظفين)

فضلاً عن ذلك، شدّد العديد من المشاركون أيضاً على أنّ إقصاء النساء عن المناصب القيادية الدينية هو عائق أساسي في وجه استفادتهن من الدعم الشعبي اللازم لتسليم الأدوار القيادية السياسية. ولا عجب أن يعتقد البعض أنّ فشل النساء في استلام المناصب الدينية سيدفع الشعب إلى التشكيك في أهليةهن كقائدات سياسيات. رغم ذلك، تحدّثت إحدى المشاركات، في استثناء مثير للاهتمام، عن استغلال دورها القيادي الديني لتتمكّن من المشاركة في العمل السياسي بشروطها الخاصة. فقالت:

"إنني قائدة منظمة دينية تضم 15 مليون عضو من المسلمين. أتولى منصب القيادة في هذه المنظمة منذ زمن طويل، مما جعلني أستغل هذا الأمر لا وَمَن منصبًا نافذاً ضمن حزبي. قلت لحزبي، إنني أريد استلام منصب مهم في الحزب، لأنّ منصبي في المنظمة المسلمة أساسي في الأصل. فاماً أكون ناشطة في الحزب واماً أكتفي بمنصب القيادي في منظمتي الاجتماعية الدينية."

إن المكاسب التي ترافق مع القدرة على التّشبيك تتعرّز بفضل الموارد الحالية التي تتمتع بها بعض المنظمات كالمعهد الديمقراطي الوطني. في الواقع، يتميّز المعهد عن غيره بكونه عامل تّشبيك أساسي. فبفضل برامجه المتنوعة، يُعرف عن المعهد الديمقراطي الوطني بأنه مورد أساسي للنساء الأندونيسيات اللواتي يندرجن ببطء ضمن هيكلية القوة التي يسيطر عليها الذكور. ويفيد أحد الموظفين في المعهد الديمقراطي الوطني

أنّ "المشاركات يشعرن، نتيجة لمساعدة المعهد الديمقراطي الوطني، بالزائد من الثقة بالنفس، وقد أصبحن قادرات على بناء شبكات مع بقية أعضاء الأحزاب من النساء. من هنا، تعتبر الشبكات ضرورة لا غنى عنها".

## التبديلات في المواقف خدمةً لنظام الكوتا

إن التبدلات الأخيرة التي طرأت على نظام الكوتا، تحت شاكلة قانون ٢٠٠٣، والتي تفرض على الأحزاب السياسية أن تنتهي ٣٠% من مرشحاتها من صفوف النساء في كل دائرة انتخابية، تعتبر خطوةً ضروريةً ومهمة نحو تعزيز القيادة السياسية النسائية تعزيزاً هادفاً، وإيجاد إمكانيات فعلية لتقديم النساء. فكما قالت إحدى المشاركات، نظام الكوتا هو "حجر الأساس".

رغم ذلك، تتخفّف العديد من النساء الاندونيسيات من أنّ هذا العدد لن يكون ذات قيمةٍ تذكر، إذا لم يُسجلَّ تغييرات في المواقف بشكل يتقبّل فيه الشعب النساء كقائدات فعليات. وقد حدد مشارك من الفئات الخارجية هذا الموقف بوضوح، حيث قال: "تعرّض النساء للاستغلال بصفتهنَّ بسيطة، وبالتحديد في ظل نظام الكوتا اليوم؛ فهو لا يتبوّأ مناصب لصنع القرار". من هنا، لا يتحقق التقدّم السياسي المتواصل بالنسبة إلى النساء إلا بتبدل المواقف واستناد أدوارٍ لهنَّ ذات وزن سياسي مهمٍ".

في الواقع، لن تتمتع النساء بالسلطة السياسية الفعلية إلا مع التمثيل الهدف. وقد أشارت المشاركات إلى عناصر هذه العملية: تحديد نظام الكوتا وتطبيقه، وتعيين النساء في مناصب لها وزنها وسلطتها ضمن الهيكلية السياسية. ولا يخفى على أحد أنّ المشاركات يرغبن في التمتع بكلّا العنصرين معاً. من هنا، إنّ المطالبة بدمج النساء سياسياً من خلال أنظمة الكوتا هو انطلاقـة أساسية للتخصيص مساحة للنساء كي يكتسبن السلطة اللازمـة. بمعنى آخر، يفترض هذا الأمر، بالنسبة إلى العديد من المشاركات، رفع مراتب النساء في اللوائح الانتخابية وهذا أمر ليس مدرجاً في القانون الحالي. وبالتالي، يعتبر الإصلاح الانتخابي ضرورة لتحسين مراتب النساء وتأثيرهن، ولا بد من أن يترافق مع تغيير جوهري. يشمل هذا الأمر تسلّم المرأة لمناصب سلطوية، إلى جانب تبدل في المواقف بشكل يبحث الرجال والنساء على تقبّل المرأة كقائدة سياسية. فالتغيير الحقيقي، وفقاً للعديد من الإجابات، يترافق مع تغيير منتظم ومستدام.

اليوم، تضمّ الأحزاب السياسية بعض النساء، لكنّ مراتبهنَّ متذبذبة بالمقارنة مع نظرائهم من الذكور، وبالتالي، فلا يحملهنَّ أحد محمل الجد. عن هذا الموضوع، أفاد المجيبون عن الأسئلة بما يلي:

"تدعوا الحاجة إلى تطبيق قانون أو نظام يحمي حق المرأة بتبوّأ مناصب صنع القرار. ويمكن تحقيق ذلك من خلال فرض الكوتا، لا في القوانين الوطنية فحسب، بل ضمن قانون الحزب الداخلي أيضاً؛ فمن الضروري تطبيق قانون يضمّن إشراك النساء. ذكر حزباً سياسياً لم يكن يطبّق كوتا حزبية، وكان قانونه الداخلي يكتفي مجرد "فت الانتباه" إلى تعيين النساء في المناصب السياسية. إذاً، كانت محاولته ذات طابع غير رسمي، وبالتالي فقد منيت بالفشل." (من الفئات الخارجية)

"اليوم، يجب أن تتألف ٣٠% من لائحة المرشحين من النساء. لكن ما زال قانون الانتخابات يصعب علينا أمور. لقد اقتربنا تطبيق نظام خاص بالنساء... غير أنّ معظم الأحزاب تعين النساء في مراتب متذبذبة جداً على اللائحة. لقد اقتربنا أيضاً تعين النساء إلى جانب الرجال، أو بالتناوب. أما أفضل اقتراحاتنا، فهو أن يضم كل ثلاثة أو أربعة مرشحين امرأة واحدة." (من الفئات الخارجية)

إن كوتا الثلاثين بالمائة أمر واجب، وليس هدفاً قائماً. لكنَّ معظم الأحزاب لا ترغب في هذا الأمر، بل ترفضه. فألا حزاب لا تزيد تدخلاً خارجياً، سواء من خلال القوانين أم الآليات الخارجية الأخرى. كما أنَّ الشعب لا يدعم تطبيق كوتا خاصة بالنساء في البرلمان." (مشاركة)

"لا تعتبر كوتا الثلاثين بالمائة كافية لأنها غيرِ الزامية بعد. يجب أن نصوغها ضمن قانون، فنعقّبُ الأحزاب التي تتنبَّع عن تطبيقاتها... لقد أثْفنا كتلة من النساء العاملات في السياسة، لكنها لا تقدِّمُ أقصى ما عندها من جهود... كما أنَّ المنظمات غير الحكومية وألاحزاب السياسية الداعمة للنساء لا تتأقلم بسرعة مع التغييرات التي تساهُم في تمكين المرأة، كالدعوة إلى حماية الخادمات ومديرات المنازل اللواتي لا يحملن وثائق سليمة." (مشاركة)

إلى جانب المقاومة التي تبديها الأحزاب السياسية من الداخل، يشير البعض إلى أنَّ انعدام الفهم والدعم في أواسط العامة يجعل تطبيق نظام كوتا رسمي وفعال أمراً عسيراً. فلا يخفى على أحد أنَّ قلة التربية المدنية، يضاف إليها أدوار التقليدية الراستحة التي يؤوديها كلا الجنسين، تعزِّز الرأي القائل بأنَّ النساء أقل قدرة من نظرائهم الرجال. زد على أنَّ الفكرة المنتشرة في المنطقة بأنَّ السياسة "مستنقع قذر" يجعل مشاركة النساء فيها أمراً غير مستحبٍ. فقد أفادت بعض المشاركات بما يلي:

"نحن بحاجة إلى تحسين ألاحزاب السياسية وتطبيق إصلاحات الداخلية بما في ذلك اتخاذ التحركات الإيجابية ضمن الحزب، بما يعود بالمنفعة على النساء ويطرق إلى معايير اختيار المرشحين الخ. كما نحتاج إلى تشريف الشعب والقواعد الشعبية، لأنَّهم لا يدركون حقوقهم السياسية والمغرى من مشاركتهم."

"لا يفهم الأشخاص غير المنتسبين إلى ألاحزاب أنَّ قرار دعم المرأة يجب أن يُطبَّق برغبة من القادة، وعن حسن نية، وأنَّه من المتعدِّل الضغط من خارج الحزب من أجل تطبيق هذا النوع من القرارات... حتى ولو صيغ قانون يشترط على ألاحزاب إيجاد فرص للنساء، تبقى الحاجة إلى الضغط على ألاحزاب مطلوبة... لكنَّ كل هذا سيختلف إذا تمكَّنا من تغيير نظرة ألاحزاب وتوسيعُ افقها".

"إنني فخورة بالنساء في الوقت الحالي. فألامور تتحسن بالنسبة لهنّ سنة تلو الأخرى. لقد ازدادت نسبة الوعي في أواسط النساء. في العام ١٩٩٢، كان البرلمان يضم بين ٨ و٩٪ من النساء، أما النسبة اليوم فتبلغ ١٢٪. ولعل نظام الكوتا الجديد المستهدف لإدراج النساء في اللوائح الانتخابية هو أحد أسباب التي ساهمت في هذا الأمر."

"تدخل النساء إلى السياسة من أبواب مختلفة؛ وهنَّ يفتقرن، بشكل عام، إلى التربية والمهارات. لذا نحن بحاجة إلى زيادةوعي النساء. في إندونيسيا، تنتشر فكرة خاطئة مفادها أنَّ السياسة عمل وسخ، مما يدفع النساء إلى الانسحاب من المعرك السياسي. يجب أن نفهمهنَّ أنهنَّ بحاجة إلى التوحد والمكافحة ضدَّ ألافكار السائدة، والمشاركة في السياسة من جذورها، بهدف إحداث التغيير المطلوب وتحسين حياة الناس".

فضلاً عن ذلك، ردَّ أحد المشاركين من الفئات المخارجية آراء المشاركات في البرنامج، فقال:

"يجب أن تؤدي النساء دوراً مهماً لأنهنَّ يشكّلنَّ أكثر من نصف المجتمع. لكنَّ الواقع يقول إنَّ النساء لا يشكّلنَّ إلا ١١٪ من عضوية الهيئة التشريعية، والأسوأ أنَّ بعض البلديات على المستوى الأدنى لا تضمُّ أي امرأة بين أعضائها. المشكلة هي أنَّ النساء

اللواتي يشغلن مناصب تشريعية وتنفيذية يعتقدن أن السياسة لعبة دنيئة، وأنها لا تصلح إلا للرجال؛ لذا، يفضلن العمل في أماكن أخرى خارج السياسة، كالتدرис أو الطب أو العمل المنزلي.”

وفيما يتسلل أمل، إلى نفوس المشاركات في البرنامج، يعبر المجيبون عن الأسئلة، وبالتحديد موظفو المعهد الديمقراطي الوطني (الذين لا يحملون الجنسية الاندونيسية) عن تفاؤل أكبر بالتقدم الديمقراطي والتحديات التي ستواجه نساءً اندونيسياً:

”هذا البلد باعث على أمل، فقد تحققت الكثير من الإنجازات في وقت قصير. خلال دورتين انتخابيتين فقط، تميزتا بالحرية والنزاهة، لمسنا تغيرات كبيرة في السلوك داخل البرلمان، كما لاحظنا التزاماً واضحاً من الناخبين بحثًّا لأحزاب السياسية على تغيير سلوكها؛ أما المجتمع المدني، فأضحت قادرًا على مساعدة رجال السياسة بشكل أفضل.“ (من الموظفين)

”إنَّ تطبيق المزيد من مظاهر الديمقراطية يعني انتشار المزيد من الأحزاب السياسية وقدر أكبر من حرية التعبير. في السابق، لم يكن من الممكن ”المساس“ بالحزب السياسي، ولم يكن بإمكان أي شخص الانتساب إليه إلا إذا كان مقرباً من الحكومة، في عصر النظام الجديد. أما اليوم، فنشهد على المزيد من التنوع والانتساب إلى الأحزاب، بالنسبة إلى الرجال والنساء من عامة الشعب. في السابق، كنا ننتخب ”زوجة فلان“ أو ”ابنة فلان“. اليوم، تشتهر النساء في أنشطة الإصلاح. فضلاً عن ذلك، ازداد النقاش بين النساء حول الرغبة في المزيد من المناصب الحزبية. وقد تعاونت النساء في المنظمات غير الحكومية والأحزاب السياسية في إنشاء قانون الكوتا لعام ٢٠٠٣؛ حتى أصبح من الضروري اليوم أن تكون ٣٠٪ من بنية الحزب السياسية مؤلفة من النساء.“ (من الموظفين)

”للنساء رأي في السياسة. حتى وإن اقتصر الأمر على القول دون الفعل، لا يمكن أن ننكر أن النساء يشكلن، على الأقل، جزءاً كبيراً من أحديتنا، كمن يقول ”تشكل النساء ٥٠٪ من السكان“، وما إلى هنالك. مع دنو الانتخابات، سيرغب قادة الأحزاب السياسية في شخص يدَّرك عليهم بالأصوات، من دون أن يحفلوا إن كان هذا الشخص امرأةً أو رجل... باستطاعة النساء القويات الحصول على المزيد من الأصوات بالمقارنة مع نظرائهم من الرجال.“ (من الموظفين)

”يجب على النساء أنفسهن أن يتلken الشجاعة والقدرة على اتخاذ المواقف بصفتهن صانعات قرار... فإذا شغلت المزيد من النساء مناصب قيادية في الحزب، ستنجح. أما القوانين الخاصة بالأحزاب السياسية التي اعتمدت للتو، فستتولى تنظيم مسألة الكوتا، وستلزم الأحزاب التقيد بها.“ (من الفئات الخارجية)

إن الاختلاف بين آراء الموظفين في المعهد الديمقراطي الوطني من جهة، والفئات الخارجية عن المعهد والنساء المشاركات في برامج المعهد من جهة أخرى قد يستند إلى نقاط مرجعية تاريخية مختلفة عدة. فبعض موظفي المعهد، لا سيما أولئك الذين يشغلون مناصب قيادية، قد شهد على التقى الديمقراطي في بلدان أخرى، وله مجموعة مختلفة من المراجع التاريخية ونظرة مختلفة إلى مقومات التقدم. رغم ذلك، إن تشريف روح الوحدة، والشجاعة، والثقة بين النساء الاندونيسيات يصب في اهتمام المجيبين عن الأسئلة الذين يعتقدون أن دمج النساء في الأحزاب السياسية وتقديرهن لن يزيد من قوتها السياسية والمساواة فحسب، بل سيحسنان من رفاهية المواطنين ككل أيضاً.

## المناطق الريفية تحمل تحديات وأمكانيات

في حين تشهد أندونيسيا ارتقاء تدريجياً للنساء نحو المناصب السياسية، يشير تاريخ الديمقراطي القصير، والسكان البالغ عددهم ٢٢٠

مليوناً، والمجموعات الإناثية التي تفوق الثلاثين، والمقاطعات النائية لأكثر استقلالية (المعروف أيضاً بالمناطق الريفية والإقليمية) بـ ٣٠٪، بينما ينحدر العدد إلى ٢٠٪ في المقاطعات النائية. في الواقع، تصنف المشاركات جوًّا من الأضطراب المتنامي بين الأقاليم الساعية إلى الاستقلال السياسي.

يفيد المجبوبون عن الأسئلة بأنَّ انعدام المساواة بين الجنسين، لا بل حتى الكره تجاه جنس النساء، شعور منتشر في بعض المناطق الريفية في إندونيسيا. فإنَّ انعدام الخدمات الاجتماعية الأساسية يعكس التوزيع غير المناسب للموارد، زد على أنَّ حاجات النساء لا تعتبر أولوية بأيِّ شكل من الأشكال. في هذا الإطار، أفادت إحدى المشاركات من الفئات الخارجية:

”يجب أن تخصص الحكومة المحلية ٥٪ من الميزانية لشؤون النساء بالتحديد. لكنَّ الأقاليم لا تنفق ٥٪ من ميزانيتها، بل تكتفي بواحد بالمائة حيناً، وبلا شيء في حين آخر. ولا يخفى على أحد أنَّ الصحة التناسلية ومعدل الوفيات في تصاعد بين النساء لأنَّ الأقاليم المحلية لا تومن خدمات مفيدة، وبالتحديد في قطاع الصحة. فالمستوصفات الحكومية ليست جيدة، والاتجار بالنساء والأطفال سائد. أما العنف المنزلي، فمرتفع، وكذلك العنف المرتكب على النوع الجنسي. من هنا، إنَّ الأنظمة المحلية تعتبر تمييزية بحق النساء.“

تعزو المشاركات الاندونيسيات التباطؤ في دمج المبادئ الديمقراطية في هذه المناطق، بشكل كبير، إلى اللامركزية. فنتيجة استقلالية الآلاف من الأقاليم الريفية، وكل منها يملأ برنامج عمل خاص به، يمسي من الصعب على القادة السياسيين الاتصال بالناخبين. وإلى جانب اللامركزية، تردد العديد من الإجابات الوتيرة البطيئة التي تقيِّز الانتقال نحو الديمقراطية في هذه المناطق نحو عوامل أساسية أخرى منها:

- الفقر والمشقات الاقتصادية؛
- انعدام التربية ومعدلات الأممية المرتفعة؛
- الارتفاع في موجة الأصولية الإسلامية؛
- التصدي الثقافي والقانوني لحقوق النساء ومهاراتهن في القيادة.

صحيح أنَّ المدن ليست بمنأى عن مسألة انعدام المساواة بين الجنسين، إلا أنَّ معظم المشاركات يعتبرن أنَّ الذهنية الذكورية المتتجذرة في السياسة ضمن المدن ليست بقوة الجو الاستبدادي والتقييدي الذي تعيش فيه النساء في مناطق ريفية عديدة. ويتجلى ضعف القيادة السياسية النسائية في المناطق الريفية بطرق مختلفة. على سبيل المثال، توسيع أحدى الوظائف في المعهد الديمقراطي الوطني في مسألة غياب النساء العاملات في السياسة عن المناصب القيادية في الأقاليم، أو مناصب ”المستويات الدنيا“، فيما شددت مشاركة من الفئات الخارجية على الفشل في تطبيق قوانين دولية يمكن أن تساعده في تطوير مكانة المرأة.

”ما زالت نسبة النساء في المناصب السياسية صغيرة، وتشير الإحصائيات إلى أنها تندر بشكل ينذر بالخطر عند المستويات الدنيا من الحكومة – أي عكس ما يحدث في أميركا الشمالية. فبخلاف بقية أنحاء العالم، يبلغ تمثيل النساء على مستوى المدن ١٪ تقريباً. أما الحديث عن ضرورة دمج النساء في السياسة، فيجري على المستوى الوطني بشكل أساسى. يكمن التحدي إذا في مواصلة هذا الاندفاع قدماً لما يتعدى المستوى الوطني، وتأسسه هذه إجراءات بشكل ينبع الرجال والنساء معًا القدرة على تغيير قانون الحزب، وقانون الانتخابات، وأنظمة الحزبية الداخلية.“ (موظفة)

”ما زال الجو السياسي ذكورياً جداً. فأنظمة المحلية ما زالت تلقى دعماً كبيراً، وهي متتجذرة في الإسلام. أما المرأة، فتعتبر من الجوماد لا أكثر بالنسبة إلى هذه الأنظمة المحلية. عندما حاولت التحرّكات النسائية تقديم احتجاج لدى المحكمة العليا –

التي يسيطر عليها الرجال أيضاً - أفادت المحكمة بأنّ ما تفعله الأقاليم لا يخالف القانون. تكمن المشكلة في أنّ إندونيسيا قد صادقت على اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على التمييز ضد المرأة، وأدرجتها ضمن القانون رقم ٧ الصادر عام ١٩٨٤، إلا أنها لم تشرف على تطبيق هذا القانون بعد. لذا، لا تعرف الحكومات بوجود هذا القانون... يجب أن تكون الأحزاب السياسية مراعية للنوع الجنسي ولاحتياجات النساء... في الوقت الراهن، لا تشغّل أدوات صنع القرار في هذا النظام إلا نسبة تتراوح بين ١٪ و ١٠٪ من النساء. وهذه نسبة محدودة جداً". (من الفئات الخارجية)

"لا أعتقد أن النساء يتمتعن برأي فعلاً. في الوقت الحالي، تشّكل النساء ٥١٪ من الأصوات الانتخابية، والرجال ٤٩٪. لكن نسبة تمثيل النساء لا تتعدي ٧٪. هذه هي المشكلة على الصعيد الوطني. وهي منتشرة على صعيد الأقاليم والدوائر الأقل مستوى. في بعض الأحيان، لا وجود للنساء في البرلمان على إطلاق".

صحيح أن المناطق الريفية قد تطرح عرقيلاً عدّة في وجه تقدّم المرأة، إلا أنّ هذه المناطق تفتح أيضاً أبواباً واسعة أمام التغيير. فقد أشار العديد من المشاركون في المقابلات إلى أنّ وضع أساليب محددة للاتصال بقادة الأرياف من شأنه أن يساعد في إحداث التغيير الاجتماعي والثقافي في مختلف المناطق الريفية، ذات التيار المحافظ. على سبيل المثال، إنّ تطبيق كوتا في المناطق والأقاليم يفترض دمج مئاتآلاف من النساء بصفتهم وجه السياسة في الأرياف، وبالتالي في إندونيسيا. في هذا الإطار، أفادت موظفة من المعهد الديمقراطي الوطني بما يلي:

"إن مساحة البلاد مروعة، والمساعدات المالية المخصصة للتنمية السياسية تتضاءل يوماً بعد يوم. تتألّف البلاد من مقاطعات، تضم كلّ منها ملايين من النساء على الأرجح. من هنا، تعتبر الانظمة الداخلية للأحزاب مهمة جداً لأنها توثر على القرارات الداخلية عند كل مستوى من مستويات الحزب؛ وبالنظر إلى عدد السكان، فإنّ تغيير القوانين الداخلية قد يخلف آثاراً هائلاً على النساء... فضلاً عن ذلك، لما كانت الثقافة السياسية الاندونيسية تشرط من الأحزاب الوطنية أن تبني فروعها في نصف الأقاليم وربع الدوائر على الأقل، لتمكن من المشاركة في الانتخابات، فإنّ تغيير الانظمة الداخلية سيفرض على الأحزاب أن تدمج عدداً ملحوظاً من النساء ضمن هيكليتها".

وكما يقول أحد الموظفين في المعهد الديمقراطي الوطني، إن "العدد الكبير جداً من الأشخاص المقيمين في إندونيسيا قد يعني أنّ التغييرات الحزبية على الأصعدة المحلية، في كلّ إقليم بدورة، بما في ذلك حصة الكوتا المحلية، ستختلف أثراً عظيماً، والأرجح سريعاً، على المرأة في السياسة".

## الإسلام: مصدر روحي وثقافي

إنّ تأثير الدين، وبالتحديد الأصولية الإسلامية، يطرح تحديات في وجه المشاركون خلال تعمّقهم في مسألة تقدّم المرأة في إندونيسيا. فييدي البعض تخوفه، واصفاً انبعاث الحركات الأصولية، وبالتحديد ضمن الأقاليم، بالأمر الخطير. لكنّ البعض الآخر أشار إلى أنّ الإسلام يمكن أن ينح النساء القوة الازمة، بماً أحداً لا يستغلّه لسلب النساء حقوقهنّ.

قدر العديد من المشاركون في المقابلات أنّ انبعاث الأصولية الإسلامية - التي لا تتوارد في الأقاليم المحافظة فحسب مثل آسييه وسومطرة، بل بدأت معالمها تظهر في مناطق أخرى أيضاً - يؤثّر على قوانين التصويت لا بل ربما على العملية الانتخابية، مما يطرح خطراً حقيقياً في وجه المساواة وتقدّم المرأة. في هذا الإطار، يفيد بعض المشاركون من الفئات الخارجية بما يلي:

"الأنظمة المحلية التي تميّز ضد النساء متّجذرة في الأصولية الإسلامية؛ والفتات الدينية ما زالت قوية في إندونيسيا. كما أن الاستقلالية واللامركزية تُكسبان الحكومة المحلية سلطات أكبر في مجال صياغة الأنظمة والتشريعات المحلية. لسوء الحظ، لا يخالف هذا الأمر كلّه تأثيراً إيجابياً على النساء لأننا نصطدم، في هذه الحالة، بستّين نظاماً محلياً يميّز ضدهن. أذكر على سبيل المثال فرض الحجاب، لا في جاكرتا بل في الأقاليم الأخرى أيضاً... وتطبّق قوانين محلية أخرى خاصة بالدعارة والمثلية الجنسية. فتنظم الشرطة دوريات ليلاً وتوقف النساء اللواتي يشتّبهنّ بهنّ مومسات، فتعتقلهنّ، وتفرض عليهنّ غرامات، كما تدلّى على مسامعهنّ بمحاضرات حول آداب وأخلاقيات".

"أصبح الإسلام أقوى اليوم، وباتت سياسة اللامركزية تضرّ بالمرأة لأن المناطِق تسعى إلى تحديد هويتها، فتستخدم الدين لترتبط هويتها به. كلّ هذا يعني إغفال عن النساء، وصياغة قوانين داخلية إقليمية مستوّحة من إسلام، مما يشكّل خطراً بالنسبة إلينا... لكنَّ ٧٦٪ من هؤلاء النساء علمانيات ولا يرغبن في دولة إسلامية".

"ينتشر الإرهاب الاجتماعي، عندما تقوم جموعات ألاكثريّة بالضغط على الأقليات وتهميشهما. ينطبق هذا الأمر على قضايا المرأة، والتوجه الجنسي، والأقليات الدينية كديانات المجموعات المحليّة. كل ذلك يتسبّب في زعزعة الأوضاع. نذكر على سبيل المثال هجوم الأمس على مجموعة من المسلمين الأكثر ميلاً نحو العلمانية. إذاً الوضع جيد، لكننا بحاجة إلى تعزيز المجتمع المدني أكثر فأكثر. هناك حاجة ماسة إلى ذلك".

نتيجة الخوف من انبعاث الأصولية الدينية بشكل يقتضي على ما سبق وتحقيق من خطوات إيجابية، شكّل بعض المشاركون في امكانية تحقيق تقدّم ديمقراطي حقيقي، وبالتحديد عندما يتعلق الأمر بوضع المرأة. ففادةً أحدى المشاركات من الفئات الخارجية بما يلي:

"إذا بقينا عاجزين عن مواجهة التيار الأصولي المتّابعي خلال عشر سنوات من الآن، فإن الأمور ستزيد سوءاً. ستتمسي المجموعات الإسلامية قادرة على تغيير الدستور، ولن تتمكن من الحصول على هذا المكان بدون حجاب على سبيل المثال. قد لا أستطيع حتى التنقل من دون مرافقة زوجي لي... لست أستخف بهذا الاحتمال. تأمّلوا ماذا يحدث في التاريخ، وما جرى في السودان والجزائر. في الشهر الماضي، خلال انتخاب الحاكم في جاكرتا، حقق الحزب الأصولي نتيجة مهمة جداً كادت تؤمن له الفوز".

لإدارة هذه التطورات، شدّ العديد من المشاركون على ضرورة قيام كل الأطراف المساهمة في تعزيز الديمقراطية - من أحزاب سياسية ونواب ومنظمات غير حكومية دولية ومنظمات مجتمع مدني - ببناء الموارد والائتلافات. فنسج الشراكات المتينة مع منظمات المجتمع المدني والقيام بحملات التوعية والاتصال في الأقاليم، بصورة خاصة من خلال العمل بشكل خاص مع القادة الدينيين، أمر ضروري. في هذا الإطار، أعلنت أحدى المشاركات من الفئات الخارجية:

"لا بد من مقاربة الزعماء الدينيين واسرارهم، لأنّ أي مصدر للتردد إنما ينبع منهم. والناس يصنّعون إليهم. كما أن الاستمرار بالعمل مع الأحزاب الدينية يعتبر استراتيجية مهمة أيضاً؛ فمع أنّ آراء الأحزاب الدينية بخصوص حقوق المرأة تختلف بين حزب وآخر، إلا أنه من المرجح أن تدرك هذه الأحزاب، أكثر من غيرها، بحقوق المرأة إن هي شاءت ذلك".

في الوقت نفسه، تشدد بعض المشاركات على أنّ إسلام نفسه لا يشكّل خطراً جوهرياً على الشعب المنفتح على الديمocracy في إندونيسيا؛ بل إن التلاعيب بالإسلام كوسيلة لاستبداد النساء هو الذي يثير القلق والخوف. في الواقع، شعرت العديد من المشاركات بأنّ تعاليم إسلام متنحّنّ القوة التي يحتاجون إليها:

إن الإسلام لا يثنى المرأة عن الحصول على ما تريده، ولكنه يذكرها بضرورة المحافظة على كرامتها. على الصعيد الثقافي، ليس الناس بمعتادين على زوجة النساء يتسلّم المناصب العليا. مثلاً، إنني عضو في حزب سياسي، وقد ينادي الناس يقولون لي إنني صرت منشغلة دوماً وإن وقتني لم يعد ملكي، وكأنهم يقولون: إنني سانسي كرامتي وواجباتي. أتركهم يتغّرون بما ي يريدون، وأتصرّف بما يليه عليه ضميري. أنا زوجة وأم، لكن زوجي لا يعنيه من ممارسة نشاطاتي كأمّة، وزوجي لا يعنيه من القيام بما أريد فعله. لكن الحجة المستعملة دوماً هي أن النساء سينسّين كرامتهنّ.

"تسلّك الأندونيسيات الاتجاه الصحيح، لكن البلاد ما زالت تكافح، وبالتحديد في ما يتعلق بصياغة عملياتها التشريعية. فالنساء والمجموعات المهمشة يحتاجن إلى التعبير عن آرائهم في الهيئة التشريعية، وال الحاجة تدعوا إلى معالجة قضايا النساء... من وجهة نظر المرأة، ما زال وضع البلاد غير مرضٍ بسبب طبيعة الثقافة. فالرجال ما زالوا يتحمّلون بزمام الأمور فيمنعن النساء من المشاركة بطريقة متساوية، مع أنّ القيم الإسلامية لا تتماشى مع هذا الأمر. بل على العكس، إن القيم الإسلامية تتحدّث عن الديمقراطية".

وأضافت، أحدى الموظفات في المعهد الديمقراطي الوطني:

"إن القضايا التي يطرحها الإسلام لا تشّكل عائقاً، ولا بد لنا من تسويق صورة المرأة الأندونيسية قدر إمكان في العالم الإسلامي... الأندونيسيون يتحمّلون من ثقافة التجارة، وقد توالت عليهم أربع ديانات الواحدة تلو الأخرى، بما في ذلك تعاليم الإسلام التي تعتبر غالباً مفتوحة وتأملية ولا يمكن وصفها بالإقصائية. فإذا كان يدعو إلى التعايش، ومن الضروري أن يساعد القادة في تطوير مكانة النساء في إطار الإسلام، وفي التركيز على الجماعة. فلا يخفى على أحد أن المرأة في الأحزاب الإسلامية هي الأكثر تعبيراً عن رأيها".

في إحدى الحالات، اعتبرت، أحدى موظفات المعهد الديمقراطي الوطني أنّ الأندونيسيات تشّكل مثالاً بلايديولوجية إسلامية ونجاح المرأة: "تتمتع الأندونيسيات بعمق واسعة أفق، وهي تتباحث في قيادة المرأة المسلمة بشكل أفضل مما تفعله معظم دول الشرق الأوسط".

تعتبر هذه القضية مصدر قوة وتحدّ على السواء؛ ولسوف تتحدد النتيجة من خلال طريقة مشاركة النساء في هذا التحرك.

## المعهد الديمقراطي الوطني منهلٌ حيوي للمرأة

يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني، دون غيره، مورداً أساسياً للنساء الأندونيسيات. فمن خلال إنشاء أساليب مبتكرة للتتشبيك بين النساء صاحبات التوجه السياسي، وبهدف بناء المهارات واكتساب الأساليب الالازمة للتعبير عن آرائهن بشكل أفضل، استطاع المعهد الديمقراطي الوطني أن يصبح صديقاً للمرأة على المستوى السياسي والشخصي في آن.

يصف المحبون عن الأسئلة مرحلة الدمج التدريجي لهذه الأفكار والبرامج الجديدة في المنظور الثقافي الأوسع، أي البيئة التي تساهم في إحداث التغييرات الالازمة في الموقف الاجتماعية وبناء ثقة كل فرد بنفسه. في هذا السياق، اعتبرت برامج المعهد نقطة انطلاق مفيدة بالنسبة إلى النساء، ومن شأن التوجيه الملموس والمواد التدريبية أن تساعد أيضاً في بناء قوّة تأسيسية متينة. وقد ورد في الإجابات عن الأسئلة:

"تشعر النساء بالرضا عن برامج المعهد الديمقراطي الوطني الخاصة بالمرأة لأننا نمثل أحدى المؤسسات القليلة التي تتعاون مع النساء في الأحزاب. فبما كان المعهد أن يفي بحاجاته في مجال التدريب، كما أن المواد التدريبية التي تومنها لهن جديدة نسبياً. ومن المثير للاهتمام أن المعهد قادر على إدارة جلسات تدريبية حول كيفية إلقاء الخطاب. بالغ. فالمثلة وأدوات تسهل على النساء أن يفهمن مجريات الأمور." (موظفة)

"المعهد الديمقراطي الوطني نفع فيينا روح الاقدام ووسع من آفاقنا. لقد وظفت المعلومات والمواد التي تعلّمتها من المعهد في خدمة حملتي الانتخابية الخاصة." (مشاركة)

"بفضل التدريب، تمكّنت من استعمال قسم كبير من المواد، ووضعها بتصرف المرشحين والمرشحات للمناصب الرسمية في المقاطعات... وأعني بالتحديد الأعضاء الجدد من النساء. لقد وضعت برنامجاً بكل الجلسات التدريبية التي استخدمت من أجلها مواد المعهد الديمقراطي الوطني؛ فالتدريب الذي تلقيته في المعهد منحني معارف ومواد كثيرة لأنقلها إلى غيري." (مشاركة)

شهدت الجلسات التدريبية رواجاً كبيراً في أوساط المشاركون في المقابلات. فقد شعرت النساء بالقوة نتيجة المشاركة في ورش العمل والجلسات التدريبية التي نظمها المعهد الديمقراطي الوطني. زد على أن المصداقية التي يشتهر بها المعهد تعود بالفائدة على النساء اللواتي يشاركن في برامجه، حيث أن تطوير قدراتهن نتيجة هذه المشاركة، إلى جانب السمعة الحسنة التي يتمتع بها المعهد، يعزّز مصداقيتها بين نظرائهم الذكور. وقد أشارت الكثير من المشاركات إلى أنهن لسن تبدلاً ملماساً في الاحترام الذي قابلهن به نظراً لهم الذكور بعد الانتهاء من مشاركتهن في برامج المعهد، لا سيما عندما عرضن الشهادات التي تثبت مشاركتهن في مثل هذه الجلسات التدريبية. في هذا الإطار، أفادت المشاركات:

"لقد قام المعهد الديمقراطي الوطني بارسال أعضاء من الأحزاب إلى الخارج، فلما عدن حظين باهتمام أكبر من الزعماء."

"بعد تلقي التدريب من المعهد الديمقراطي الوطني، صار الأعضاء الحزبيون المشاركون على المستوى الإقليمي يعتقدون بضرورة تكييف تدريبهم على المستوى الوطني أيضاً. لذا من الضروري أن يناقش المعهد مع الحزب، على المستوى الوطني، المبادئ التي تتدرب عليها على المستوى الإقليمي، كي يكون التدريبان متاغمين."

"عندما جئت لمساعدة أحدى الفئات البرلمانية بصفتي خبيرة في هذا المجال، لم يكن أعضاء هذه الفئة يصغون إلى رأيي. لكن عندما أصبحت مشاركة في برامج المعهد الديمقراطي الوطني وصرت أعتبر عن رأيي بمهارة أكثر، صاروا يغيرونني انتباهم".

"بعد جلسات تدريب المدربين في جاكرتا مع ٤٠ مشاركة من ماليزيا، والفيليبين وغيرها من الدول، اكتسبت معلومات عن تنظيم الحملات وجمع التبرعات، ووّقعنا على خطة العمل العالمية المتعلقة ببرنامج "فزوا مع النساء" للمعهد الديمقراطي الوطني. وسعياً مني لدعم اتفاقنا والتزامنا بخطة العمل العالمية، قمت بتدريب النساء في ثلاث مقاطعات. وقد تلقيت ٦٠٠ دولار من المعهد الديمقراطي الوطني لتنظيم مثل هذه الجلسات التدريبية في المناطق، مما أدى بيده إلى تنظيم المزيد والمزيد من الجلسات. فقد قامت النساء اللواتي درتهن بتدريب غيرهن، مع الإشارة إلى أن إمكانية تنظيم مثل هذه الجلسات وكيفية تنظيمها أمر يرتبط بقيادة الفروع الحزبية."

"قدم إلى المعهد الديمقراطي الوطني فرصةً جديدة لتحسين معارفه ونسج شبكة خاصة بي. في بعض الأحيان، يحسن المعهد صورتي في الحزب عندما يقوم بزياراتي. بالفعل، فقد أتصل بي زعيم الحزب شخصياً بعد إحدى الزيارات التي قام بها المعهد إلى مقرّي في الحزب."

ويشارك الموظفون في المعهد الديمقراطي الوطني آراء المشاركين، حيث أشار أحد الموظفين:

"تكن الأحزاب بالغ الاحترام للشهادات التي نصدرها. فتعتبر هذه الشهادات "حصيلة" إضافية بالنسبة إلى الأحزاب السياسية. هذا أمر مهم جداً، لا بالنسبة للمرشحين فحسب بل للأحزاب السياسية أيضاً، فكلا الفريقين يكن كل الاحترام للمعهد الديمقراطي الوطني."

لا ريب في أن تبادل المعلومات يساعد النساء الطموحات على اكتساب الأفكار والمواد التي يحتاجن إليها عند فتح باب التشبيك والمحوار السياسي مع الرجال والنساء. فقد أشارت إحدى المشاركات: "عندما زرت المنتدى العالمي لبرنامج "فوزو مع النساء" في مكتب المعهد الديمقراطي الوطني الكائن في واسطنطن العاصمة، راودتني الكثير من الأفكار المتكررة". نسجًا على المنوال نفسه، تستفيد النساء اللواتي يرغبن في دخول المعرك السياسي، كل الاستفادة، من الكتب والاستراتيجيات وال تعاليم التي يقدمها المعهد الديمقراطي الوطني.

لقد حقق المعهد الديمقراطي الوطني نجاحات كبيرة في أوساط القوى الفاعلة الملمة بهذه المنظمة. وقد أفاد عدد كبير من المشاركات بأن التجارب الإيجابية، إضافة إلى العامل الزمني، شكلت العناصر الأساسية لبناء الثقة. ينطبق هذا الأمر بشكل خاص بالنظر إلى هوية المعهد الاميركية التي تشير بعض الشكوك في أوساط الاندونيسيين. لكن مع تحلي المظاهر الديقراطية، اكتشف المشاركون في المقابلات أن الثقة شعور ينمو كلما أكثر الناس من العمل مع المعهد الديمقراطي الوطني. فإنَّ كرم المعهد، وسياسته القاضية "بعدم طلب أي شيء في المقابل"، كما أشارت إحدى المشاركات، تعزز مصداقيتها أكثر فأكثر. وقد علقت إحدى المشاركات:

"يقدم المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة للأحزاب عديدة. لكن الفرق بين المعهد وغيره من المنظمات غير الحكومية هو أنه أقام تواصلاً علاقات حسنة مع الأحزاب، وساعدتها على تحليل المشاكل الجوهرية التي تحتاج إلى المعالجة ضمن الحزب. كما يتعاون المعهد مع الأحزاب عن طريق مقايرية مفصلة لحاجات كل حزب، ولا يحاول تطبيق مقايرات مستنسخة يمكن أن ترفضها الأحزاب. فلا يخفى على أحد أن الأحزاب تختلفها الخاصة، ولا يمكن تعميمها تحت سقف عنوان واحد. في هذا الإطار، يعمل المعهد الديمقراطي الوطني على التوفيق بين أهدافه والاستعداد الذي تبديه الأحزاب نحو التغيير، لا يجادل برنامج فردي بكل منها، بشكل يسهل على الأحزاب التعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني."

من أهم مواطن قوة المعهد الديمقراطي الوطني تعزيز المهارات، مما يوطد، بشكل سريع وعلى المدى الطويل، ثقة النساء بأنفسهن ويتنّق قاعدة معارفهم. على سبيل المثال، يقول المشاركون في الأسئلة، من رجال ونساء، إنَّ القاء الخطاب أمرٌ ضروري لبناء المصداقية والحصول على جمهور يوليكم سمعه. أما المشاركات في برامج المعهد، فيفدين بما يلي:

"يجب أن يعبر زعماء الأحزاب عن مواقفهم بأوضح ما يمكن. فالقاء الخطاب هو أحد أهم الخطوات بالنسبة إلى القادة، لأنَّ هذا الأمر يمكن أن يحرجهم وينزلهم، إذا لم يحسنوا التكلُّم أمام الناس. يجب أن نفكِّر كقادة، فنتعلَّم كيف نستغلِّ القاء الخطاب لتحفيز الناس وتجنيدهم. شخصياً، كم من مرة أصغيت إلى قادة يلقون الخطاب، لكنَّ كلامهم فارغ لا مغزى له."

"القاء الخطاب أمر ضروري. لكنَّ النساء يحافظن على صمتهن، والرجال يرضون بذلك. إنَّ ثقافتنا تحتَ النساء على التزام الصمت، ومعظم الرجال الاندونيسيين يفضلونهن على هذا النحو. من المفيد جداً أن نتحدث في المجتمعات المهزبة فنستخدم كلمات مقنعة، ونخاطب الإعلام وننلقي بالتعليقات أثناء تنظيم الحملات".

في ما يتعلّق بالنساء اللواتي اضطربن، تاريخياً، إلى الالتزام بالصمت، فإنَّ القدرة على إلقاء الخطاب الفعالة شرط ضروري من شروط نجاحهن. فالناس، أرجلاً كانوا أم نساء، غير معتادين على الاستماع إلى نساء في المجتمعات العامة؛ وبالتالي من الضروري أن تتمتع النساء بالثقة والمهارات العملية في هذا المجال. وكان العديد من المجبين عن الأسئلة قد سمووا البرلان وغيره من الأماكن ذات الطابع السياسي، من دون أن ننسى وسائل الإعلام، كموقع أساسية تُمكّن الرجال من الإصغاء إلى النساء، وتساعد النساء في تحقيق مكاسب سياسية. من هنا، ينبغي أن تتحدّث النساء باسمهن، قبل أن يقدم أي شخص آخر، وبالتالي الرجال، على التحدّث عنهن. في هذا السياق، يشير المجبون عن الأسئلة إلى ما يلي:

"في بعض الأحيان، عندما تُطرح قضایا المساواة بين الجنسین على النقاش، تكون القاعة خالية من العنصر النسائي، لأنّه نشّغل النساء بمجتمعات أخرى. نطلب من النساء لا يكتفین بمحاجة الوزير بتحقيق خطوات معينة بصوت عالٍ؛ نطلب منها التأثير على الغير ومناقشة القضایا. فألاعضاء الرجال لا يريدون مناقشة قضایا المساواة بين الجنسین، وقد جرت العادة أن تتولى النساء وحدهنَّ التطرق إلى القضایا الخاصة بهنَّ. لذا، يتوجه الرجال إلى النساء بالقول: "انظرنِنَّ كم أنتنَّ صاماتات. إذا لم تردن النضال من أجل الحقائق حقوقنَّ، فلن نناضل من أجلكنَّ." (مشاركة)

"يجب أن ندق بباب قادة الأحزاب لنقنعهم بأهمية دور المرأة في الحزب. سيكون رائعاً لو أن النساء في الأحزاب يحصلن على فرصة إلقاء الخطاب أو لو اعتبرن صاحبات خبرة. في بعض الأحيان، لا أشعر برغبة في ارتياح المجتمعات لأنَّ الرجال وحدهم يحصلون على فرصة الكلام." (مشاركة)

"يجب تحسين مستوى النساء في مناصب صنع القرار، كأعضاء الهيئة التشريعية. لقد ناضل الناشطون من أجل هؤلاء النساء عام ١٩٩٩ و٢٠٠٤، وبالتالي فيهم يتوقعون منها أن يكونن أفضل من السابق. فمن الضروري أن تكون النساء في السلطة ذكيات وواعيات... لكنَّ هذا الأمر لم يتحقق بعد. على سبيل المثال، يضم أحد الأحزاب ثلاث نساء وصلن إلى البرلان، واحدة منها فقط تعتبر عن زايهها بكل جرأة، وقد كانت ناشطة مدافعة عن قضایا النساء قبل انتخابها. أما المرأتان الآخريات، فلم تكن ناشطتين فعلاً، وللهذا فإنَّهما أكثر صمتاً وهدوءاً في البرلان. النائب الفاعلة بينهنَّ تختلط وتتفاعل مع بقية النساء والرجال في الأحزاب الأخرى، وقد نسجت شبکات متينة مع نساء ناشطات آخريات، كما إنَّها لا تتردد البتة عند التعبير عن حاجات النساء." (من الفئات الخارجية)

في هذا الإطار، يتبيّن أنَّ المعهد الديمقراطي الوطني لا يُعتبر فقط مصدر ثقة بالنسبة إلى الاندونيسيين، ولكنه أيضاً يعطي مصداقية للمرشحين، سواء من النساء أم الرجال.

## الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية (KPPI): مدّت يد المساعدة تاريخياً، متشرذمة حالياً

أطلقت الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية عام ٢٠٠٠، وكانت علامة على تغيير كبير وتحركات مبشرة بالخير بالنسبة إلى النساء المهتممات بالسياسة. بدأت هذه الكتلة كشبكة من النساء المنتسبات إلى المنظمات غير الحكومية والأحزاب السياسية ومن سيدات الأعمال. كما اعتبرت مرجعياً سياسياً مهمًا للنساء الاندونيسيات. فقد أشارت المشاركات إلى ما يلي:

"قبل العام ١٩٩٩، لم تكن النساء تناقش إلا المواضيع المتعلقة بتمكين المرأة. أما في العام ٢٠٠٠، فقد ساهم المعهد الديمقراطي الوطني بتطوير الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية، وبدأ أعضاء الكتلة من النساء يفكرون في كيفية دمج حقوق المرأة في السياسة بشكل فعلي. كما قمنا بالتنسيق مع حركة النساء للمدافعة عن قانون الثلاثين بالئة."

"منحتنا الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية القوة الالزمة للضغط على الحكومة من أجل تغيير السياسات... وهي تدافع عن أفكارها من أجل تحسين برنامج تمكين المرأة السياسي ضمن ميزانية وزارة تمكين المرأة. فالكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية تتطلع إلى الاتصال بالنساء في مختلف أنحاء البلاد."

أضحت الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية معروفة خارج نطاق جاكرتا، مما أدى إلى إنشاء فروع إقليمية للمنظمة في مختلف أنحاء اندونيسيا. يشكل هذا الأمر علامة فارقة بالنسبة للمشاركات اللواتي أشنن التأثير الإيجابي الذي خلفه التعاون بين المعهد الديمقراطي الوطني والمنظمة، من خلال الاتصال بأكبر قدر ممكن من النساء:

"يقدم المعهد الديمقراطي الوطني يد المساعدة إلى الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية كي تنمو وتبذل في أكبر قدر ممكن من المقاطعات. فقد تمكنت الكتلة الحزبية، بفضل جائزة مادلين ك. أولبرait التي منحها إليها المعهد، من افتتاح فروع لها في المقاطعات؛ وأصبح لدى الكتلة فروع في ٢٤ مقاطعة من أصل ٣٣، بانتظار افتتاح تسعة فروع إضافية في المستقبل."

"اصبحت النساء يتمتعن بشقة أكبر نتيجة المشاركة في برنامج المعهد الديمقراطي الوطني الذي يتولى تعليم النساء في المناطق النائية، وفي مناطق أصغر حجماً من المقاطعات. وهناك مستويات ثلاثة من الحكم: المستوى الوطني، مستوى المقاطعات، ومستوى المدن والبلديات... لذا انتشرت المنظمة في ٢٤ مقاطعة و ١٦ بلدية ومدينة."

لكن الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية فقدت مؤخراً، وفقاً لبعض المشاركين في المقابلات، بعضها من شعبيتها. اليوم، تتضارب آراء بشأن فعالية هذه المنظمة، حيث تقول المشاركات:

"إلى جانب تدريب النساء في الأحزاب السياسية، تعتبر أهم مساهمة قدمها المعهد الديمقراطي الوطني لأندونيسيا هي تطوير الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية رغم أن حالها متراجعة نوعاً ما اليوم."

"من المهارات التي تحتاج المنظمة إلى اكتسابها من المعهد الديمقراطي الوطني الفعالية والتنظيم في الضغط على الأحزاب السياسية. القانون موجود، لكن يجب أن نتعلم كيف ننشر مبادئه داخل الأحزاب وكيف نضغط عليها بطريقة نظامية. يجب أن نبدأ بمارسة الضغط لندفع الأحزاب إلى إضافة أسماء النساء على اللوائح في العام ٢٠٠٩ وتسميتهم كمرشحات، بغض النظر عن مصير القانون الانتخابي."

تأمل بعض المشاركات أن يحمل إليهن المستقبل حللاً مشكلة التفكك التي تختبئ فيها المنظمة اليوم. فقد أشارت إحداهن: "أمل أن تتمتع المنظمة في العام ٢٠٠٩ بهم أفضل لكيافية تغيير عقلية الأحزاب، والحصول على المساعدة من المعهد الديمقراطي الوطني لتقديم التوصيات إلى الأحزاب".

وقد شجع بعض الموظفين المنظمة الاندونيسية على نسج الشراكة مع أصحاب الموارد الحالية في أندونيسيا وأداء دور قيادي في تشجيع تحركات النساء السياسية؛ فيما أفاد البعض الآخر أنه من الضروري عدم الاعتماد بشكل كلي على المنظمة لتطوير مكانة المرأة السياسية، وبالتحديد نظرًا إلى فشلها الأخير في هذا المضمار بتأثير من مشاكلها الداخلية. فقد أشار موظفو المعهد الديمقراطي الوطني إلى ما يلي:

"تتوارد موسسات متوازية تعرف بأندية الزوجات، بقدرها أن تحت النساء على التحرك، لأنها وضعت ميزانيات خاصة بها. في هذا المنظور، يمكن أن تشارك الكتلة الحزبية النسائية الاندونيسية وأندية الزوجات بتنظيم الأنشطة. فميزانيتها مستمدّة من الحكومة المحلية."

إذا انتقلت الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية لتعتمد ثقافةً موجهة نحو الأعضاء، فيامكانها، بفضل العدد الكبير للنساء المرشحات (عشرات الآلاف، لن تفوت منها الكثيرات ولكنهن سيرغبن في الاستمرار بمزاولة العمل السياسي)، أن تجتهد الموسسة وتقولها. فمن شأن هذا الأمر أن يومن برناماًج للربط بين جميع النساء حين يشعرن بالخيبة من المجتمع المدني أو الأحزاب. إذا كانت المرأة أول امرأة تنتخب في بيئتها المحلية، فلا شك في أنها ستحتاج إلى الدعم؛ لكن لا يمكن توحيد الجهود إلا من خلال منتدى جامع للأحزاب.”

”طالب، نساء، بالمزيد من البرامج المخصصة لنا. لكننا لا نعمل إلا مع الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية؛ وحبذا لو كنا نملك المزيد من التمويل للاتصال بشركاء آخرين يودون دوراً مهماً في الأحزاب السياسية، وألاجنحة، على صعيد إشراك عدد أكبر من النساء. أمل لا يقتصر تعاؤتنا على الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية. المزيد من التمويل يعني التعامل مع عدد أكبر من أصحاب المنفعة لتوسيع نطاق التنمية ودمج النساء. لذا اعتقاد إذا سالت أيّيًّاً أندونيسياً: ما هو المعهد الديمقراطي الوطني؟ سيجيبك: إنه الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية. سيكون من الأفضل لوزتنا عدد شركائنا، من دون أن تخض الكتلة الحزبية بهذه المعاملة المتميزة... فعلى صعيد التأثير على دور المرأة في السياسة، من الارجح أن يساهم هذا الأمر في تعزيز دورها في هذا المجال.“

عام ٢٠٠١، شكلت النساء في البرلمان لأندونيسيا منظمة أخرى، أطلقن عليها الاسم نفسه، وقد تألفت من النساء الأعضاء في البرلمان بشكل حصري. تخضع الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية التي تألفت في البرلمان، بشكل كبير، لتأثير النواب اللواتي يبذلون جهوداً من أجل اقرار التشريعات الازمة. وتكافح هذه المنظمة للمحافظة على التوازن بين ولأنها للأحزاب والعمل من أجل احقاق الخير العام، مما يضع المجموعة أحياناً في وضع حرج. في هذا إطار، أشارت المشاركات:

”تحتفل الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية (المجتمع المدني) عن المنظمة الأخرى لأنها تضم ناشطات من كل الأحزاب. كنت أمل أن يعكس هذا الأمر في الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية (البرلمان) من حيث تعاملها مع النساء النواب. لكن ترتيب الأحزاب في المنظمة البرلمانية هو نفسه ترتيب الأحزاب في البرلمان، لا سيما في ما يتعلق بمستوى القيادة. فمقاعد المنظمة تعكس، بشكل مناسب، كيفية توزيع السلطات داخل البرلمان. جدير بالذكر أن بعض النساء اللواتي يشغلن المقاعد القيادية لا يبالون بقضية المساواة بين الجنسين، وهذا أمر لا يعود بالفائدة على المنظمة. في هذا المنظور، أمل أن تصبح النساء أكثر فعالية وابداعاً. لا ريب في أن النساء اللواتي يشغلن المناصب القيادية يعانين الكثير من المشاكل على صعيد تنظيم العمل، ولهذا قلّما نسمع عن الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية في البرلمان.“

”في بعض ألحيان، يقف النظام عقبة في وجهنا. من الأمثلة على ذلك حالة الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية التي تألفت في البرلمان. فالنساء الشابات يرغبن في وضع برامج جديدة، لكن القادة الأكبر سنًا وأقدم خبرةً يمنعونهن من ذلك. نحن ٦٥ امرأة في البرلمان، وبالتالي يامكاننا توحيد جهودنا في هذا إطار. لكن في الواقع، لا يوثر على صياغة الميزانية إلا امرأة أو اثنان، وهذا غير كافٍ، كما أن قضية الميزانية معقدة جداً بالنسبةلينا. لذا، يجب أن توحد النساء جهودهن ويتعاونن معاً. إن إلام بشؤون الميزانية هو الوسيلة الأنسب لتحقيق ذلك.“

علق أحد الموظفين في المعهد الديمقراطي الوطني على ضرورة تعاون الأئتلافين النسائيين -أي الكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية (المجتمع المدني) والكتلة الحزبية النسائية لأندونيسية (البرلمان)- بحيث يعزّزان بعضهما البعض، فيترافق أي استثمار في أحدي المنظمتين مع استثمار في المنظمة الأخرى:

”كي يجعل المعهد الديمقراطي الوطني من الكتلة الخزينة النسائية أولوية، لا بد من تأمين التمويل لتنظيم شؤون الكتلة البرلمانية. كما نحتاج إلى سرد قصة المنظمة بطريقة أكثر جذباً للمستهدفين مما فعلنا في السابق، لأن وضعها ليس عظيماً في الوقت الراهن.“

إن الانفتاح على إعادة نحت شكل الكتلة الخزينة النسائية ألأندونيسية يتتيح الفرصة لولادة شراكات جديدة وبذل جهود في مجال المدافعة، لا سيما في المناطق الريفية. وقد شعر العديد من المشاركين في المقابلات أن هذه العملية قد تتيّس، إذا أعاد المعهد الديمقراطي الوطني دمج نفسه في الموارد ومحاولات بناء الموارد المالية.

## الخاتمة

وفقاً لمعظم الأشخاص المشاركين في المقابلات، استمدت التغييرات الاجتماعية والثقافية والسياسية الكبرى في ألأندونيسيا من التنسيق بين النساء، وإنماكن، سواء في مختلف الأحزاب السياسية، أم عبر المنظمات وضمنها، أم النساء بين المناطق المختلفة. وقد أشارت، أحدى المشاركات إلى ما يلي:

”يجب أن يتّفق الشعب على أولويات المناسبة للبلاد، والخطوات الواجب اتخاذها لإنجاز أهدافنا. يجب أن تكون دولة أكثر شراعة، وأكثر مراعاةً لمشاكل الناس، فنتمكّن من ترتيب حاجات الجماعة حسب أولويتها. يامكاننا أن نعبر عن آرائنا بطريقة أفضل، إذا تحملنا مسؤولية بناء الدولة معاً. هذه هي الخطوة الأولى، ولا شك في أننا سنشعر بالفخر في نهاية المطاف.“

أدى المعهد الديمقراطي الوطني دوراً ملحوظاً في تنمية هذا التغيير وتطويره. رغم ذلك، لا يخفى على أحد أن دمج الديموقراطية، وبالتحديد في بلد بمساحة ألأندونيسيا، يتطلّب وقتاً وثباتاً - وهي صفات تتميّز بها نساء ألأندونيسيا وفقاً للأشخاص المشاركين في المقابلات.

## تاريخ برامج المعهد الديمقراطي الوطني

منذ أن افتتح المعهد الديمقراطي الوطني مكتبه في صربيا عام ١٩٩٧، وهو يوازن على ثأمين المساعدة للاحزاب السياسية وناشطي المجتمع المدني الذين يعملون من أجل الانتقال نحو الديمقراطية في صربيا. فمنذ سقوط نظام ميلوزيفتش، والمعهد يعمل بمساعدة من النواب وقادة الأحزاب السياسية لمزيد العون إلى صربيا، في إطار جهودها المتواصلة نحو تحقيق إصلاحات الداخلية، وتعزيز امكانيات مؤسساتها، واسرار الأحزاب الإثنية والإقليمية في المسار السياسي الذي تسلكه البلاد، إلى جانب تعزيز مشاركة النساء والشباب في المؤسسات الحاكمة.

على امتداد سنوات طويلة من وضع البرامج، ركز المعهد الديمقراطي الوطني بشكل خاص على دمج النساء كعنصر أساسي من أي نظام ديمقراطي، لا بصفتها ناخبات فحسب بل كناشطات ومسؤولات حكوميات أيضاً. فكان أن زُوِّدت برامج المعهد التدريبية المرأة الناشطة سياسياً بالثقة والمهارات التي تحتاجها للترشح، ولتنظيم حملات المدافعة والحملات الانتخابية، وزيادة فعاليتها في البرلمان إلى أقصى حد؛ كل ذلك من خلال شبكة خاصة بالنواب النساء. فضلاً عن ذلك، يتعاون المعهد أيضاً، كجزء أساسى من جهوده المبذولة في صربيا، مع اللجان البلدية للمساواة بين الجنسين من أجل تعزيز المشاركة السياسية للنساء في صربيا؛ كما يعمل مع النساء الناشطات في المجتمع المدني والبرلمان لمواصلة دعم إقرار القانون المعني بالمساواة بين الجنسين. وإلى جانب تأمين التوجيه والاستشارات بشأن هذه الحملات، يقدم المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة التقنية للجان، فيوجهها نحو أفضل تقنيات جمع التبرعات من أجل دعم المشاريع. من الأنشطة الملحوظة الأخرى الخاصة بتعزيز مشاركة المرأة السياسية، ذكر ندوات بناء المهارات التي يجريها المعهد كجزء من المساعدة التي يقدمها إلى الفروع والشبكات الخضرية الخاصة بالنساء.

## معلومات عامة

أفضى الحكم الشيوعي الطويل على يد الجزار تيتو إلى انبعاث حكم ميلوزيفتش عام ١٩٨٧، وهي سنة شهدت حلّ الحدود الوطنية وأدت إلى اضطرابات ملحوظة في تاريخ صربيا. كما اندلعت في الحقبة نفسها حرب البوسنة بين ١٩٩٢ و ١٩٩٥، ونالت جمهورية الجبل الأسود استقلالها التام في العام ٢٠٠٦. في شباط / فبراير ٢٠٠٨، تناقل إعلام خبر استقلال أقليم كوسوفو عن صربيا - باعتراف من أفراد المجتمع الدولي ورفض صربيا لامر - وهي مسألة ما زالت تحتلّ ركناً جوهرياً في مسار صربيا الموجه نحو الديموقراطية.

خلال إجراء هذه المقابلات، كانت صربيا تترّجح بين اتجاهين مختلفين. فأصوات المتقاربة التي نالها الحزب الراديكيالي والحزب الديمقراطي في صربيا، خلال الانتخابات الرئاسية التي نُظمت في كانون الثاني / يناير ٢٠٠٨، تطلّبت إجراء جولة ثانية للانتخابات في ٣ شباط / فبراير. ولما كان من المقرر إجراء هذه الجولة الثانية بعد عدة أسابيع فقط من المقابلات، فإنّ هذا الأمر أدى إلى سيطرة نبرة قلقة على المقابلات، كان يمكن أن تختلف عن النبرة السائدة بعد الجولة الثانية من الانتخابات. في الوقت نفسه، كانت إجابات المشاركين في المقابلات متتماسكة، فحدّدت كيف يمكن لكل نتيجة أن توّرّ على مستقبل صربيا: إذا فاز الحزب الراديكيالي، ستتصبح صربيا موالية للحلف مع روسيا، وتنسي علاقاتها فاتحة مع الاتحاد الأوروبي؛ أما إذا فاز الحزب الديمقراطي، فستشهد صربيا العكس تماماً وتوطّد علاقتها بالغرب. ومع أنّ العلاقات الصربية الأميركيّة إيجابية بشكل عام، إلا أنها تشهد بعض التوتّر نتيجة اعتراف الولايات المتحدة باستقلال أقليم كوسوفو.

جمع مرشح الحزب الراديكيالي أصواتاً أكثر بقليل بالمقارنة مع المرشح الآخر في الجولة الأولى من الانتخابات الرئاسية، مما أثار مشاعر من القلق بين الجيبيين عن أسئلة المقابلات؛ فقد شعر هؤلاء أنّ قضايا المساواة بين الجنسين تحتلّ مكانة ثانوية بالمقارنة مع ما يعتبره المواطنون حاجات أكثر

أساسية، مثل الرخاء الاقتصادي، والقضايا الحساسة سياسياً مثل علاقة صربيا مع كوسوفو. في المقابل، أمل الكثيرون أن تلهم الجولة الثانية من الانتخابات ناخبيًّا أكثر انفتاحاً على الديموقراطية، لا بل ربما شباباً صربياً أكثر انفتاحاً على الأوروبيين، فتحثّهم على التصويت لصالح التيار القومي الذي "لا يتغيب عن التصويت أبداً". ورغم وجود الاختلافات بين جماعات المدن وألاريف، وإلى حدٍ ما الشباب الذين تابعوا تحصيلاً علمياً رسمياً نوعاً ما، فقد اعتبرت إحدى المشاركات أن: "جيل الشباب أقل استعداداً للتلويح بالعلم الوطني".

بعد إجراء المقابلات، ظهرت نتيجة الجولة الثانية من الانتخابات بفوز الرئيس تاديك، زعيم الحزب الديموقراطي، بفارق بسيط. وما لبثت أن أدللت أعمال الشغب في شباط/فبراير ٢٠٠٨، بعد الجولة الثانية من الانتخابات بوقت قصير، نتيجة الآراء السياسية المنقسمة التي تتعلق بفصل إقليم كوسوفو وما يمثله ذلك بالنسبة لصربيا على صعيد التوجه نحو الشرق أو الغرب. في آذار/مارس ٢٠٠٨، سقطت الحكومة مما أدى إلى تنظيم انتخابات برلمانية خاطفة في أيار/مايو ٢٠٠٨، فاز بوجها الإصلاحيون الديموقراطيون عددياً، تماماً كما فعلوا في الانتخابات الرئاسية.

لكنَّ حالة الشوك الهائلة التي استبدَّت بصربيا في فترة إجراء المقابلات افترضت، في أغلب الحالات، انخفاض درجة التطرق إلى مواضع المساواة بين الجنسين ومشاركة المرأة السياسية، بالمقارنة مع الحاجات اليومية، وبالتحديد الحريات والأمن الاقتصادي.

أُجري في صربيا<sup>٦</sup> ما مجموعه ٢٢ مقابلة استمرت بين ٢٠ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وقد أجريت المقابلات مع أربعة من موظفي المعهد الديموقراطي الوطني، و١٧ من المشاركات في برامج المعهد الديموقراطي الوطني، ومشاركة واحد من الجهات الخارجية عن المعهد. بعد إنجاز تقييم البرامج المخصصة للمرأة في الأحزاب السياسية، مرت المواطنون في صربيا بفترة من التوتر التالي للانتخابات، بتأثير من قضية استقلال كوسوفو.

## التغييرات الديموقراطية توحِي بِالأمل والتناقض

عزَّزَ تاريخ صربيا الحديث، بما ميزَه من تطورات وارتدادات، شعوراً بالتفاؤل الخذلِين المشاركين في المقابلات. فالسنوات العشر الماضية وضعت حداً لنظام ميلوزيفتش، كما فتحت الباب أمام خطوات أساسية في مجال الشخصية. وقد أشار العديد من هؤلاء المشاركين إلى الخسارة الكبيرة التي تعزَّزَت لها البلاد، سواء عملياً أم رمزياً، بـ"اغتيال رئيس الوزراء الأسبق، زوران دجندجيك، الذي قدم الوعود بتحقيق الديموقراطية". اليوم، تجمع هذه البيئة بين أجيال ذات إيديولوجيات مختلفة كل الاختلاف - جيل أقدم يرثا إلى الشيوعية إلى جانب جيل شاب مستعد للديموقراطية. في هذا الإطار، أفادت إحدى المشاركات: "أحد الأجيال نما خلال الحرب [في التسعينيات]، وبالتالي فآمله خائب دوماً، بينما الجيل الجديد أكثر تسجيلاً للمشاركة".

تأثرت المقابلات بالتكهنات التي ارتبطت بالجولة الثانية المنتظرة من الانتخابات، فخشى الكثير من المشاركين في المقابلات انبعاث الحزب الراديكالي من جديد، مما قد يؤدي إلى إعادة ترسیخ الأدوار التقليدية لكل من النساء والرجال، وتطبيق القوانين الأسرية، واعتماد برنامج عمل قومي، والانحياز إلى روسيا. هنا، قالت إحدى المشاركات: "إنني قلقة جداً بشأن التوجه العام الذي تسلكه صربيا. فسيخلف هذا الأمر عاقبة وخيمة على حركة النساء الوطنية، وقضايا المرأة، والنساء في الأحزاب".

إلى جانب المخاوف المتعلقة بحقوق المرأة، أبدى بعض المشاركين في المقابلات قلقه من تأثير الحزب الراديكالي على الشباب، ومنهم الكثيرون ممن أدوا دوراً أساسياً في الدورات التدريبية الإقليمية التي نظمها المعهد الديموقراطي الوطني، كما ساهموا في نشر القيم الديموقراطية في صربيا. فقالت إحدى المشاركات: "إنني خائفة من الحزب الراديكالي بسبب تأثيره على الشباب بشكل خاص".

<sup>٦</sup> أُجريت إحدى المقابلات عبر الهاتف في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، لارتباط المشارك بموعد سفر.

لكن رغم المخاوف المنتشرة في المقابلات، لم يسع المسؤولون عن المسح بصيص تفاؤل نظرًا إلى نسبة المشاركة المرتفعة وغير المتوقعة في الجولة الأولى من الانتخابات. فاعتبر الكثيرون أنَّ هذا الامر، مما يثبت قدرًا من الاستثمار الشخصي بين الصربي، يفوق ما أوحت به الخيبات السياسية مؤخرًا. فأشارت بعض المشاركات إلى ما يلي:

"تسلك صربيا الاتجاه السليم. ولعلَّ أفضل دليل على ذلك هو المشاركة التي سجلها المواطنون في الانتخابات بالأمس - حيث بلغت نسبة الناخبين حوالي ٦٠٪؛ كنتُ أتوقع الا يصوت ما يزيد عن ٥٠٪، مما يعني أنَّ المترددين لم يقتصرُوا على الراديكاليين فحسب. بعبارة أخرى، ما زال الشارع الصربي يهتم بالانتخابات... وأملَّ الا يكون الفارق بين المرشحين ضئيلًا على هذا النحو في الجولة الثانية. فألامور تسلك الاتجاه السليم، لكن بوتيرة بطيئة، لأنَّ الحزب الراديكالي توي جدًا. لقد مضت ثمانية أعوام منذ حكم ميلوزيفتش، وبالتالي فإننا نلمس التغييرات ببطء. بخطوات صغيرة." (موظفة)

"نلمس تغييرًا في عقلية الناس، يتجلّى، على سبيل المثال، في نسبة المشاركة المتزايدة في أواسط الانتخابات النساء خلال الانتخابات الأخيرة. ويحاول الشعب أيضًا أن يحسن مستوى عيشه على الصعيد الاقتصادي." (مشاركة)

لكن بغضِّ النظر عنمن سيفوز بالجولة الثانية من الانتخابات، سيُفرض على المرأة، وفقًا لمعظم المشاركون في المقابلات، أن تبذل جهودًا كبيرة لتحقيق المساواة السياسية في ظل ثقافة ما زال الذكور يسيطرون عليها بشكل كبير. في هذا الإطار، قالت إحدى المشاركات: "يبدو، ظاهريًا، أنَّ النساء يتمتعن بالمساواة في المجتمع، لكنَّ خياراتهنَّ ما زالت محدودة. فيما زال يُنظر إلى النساء بطريقة مختلفة، والبلد ما زال بذاته ذكورياً".

وكان المشاركون في المقابلات قد أكدوا على أنَّ الخوف من التغيير، إلى جانب ممانعة بعض الأحزاب تطبيقَ القيم الديقراطية، يحول دون تقديم صربيا ويساهم في تأخيرها. لذا، ذكرت الجولة المرتقبة من الانتخابات الكثرين أنَّ كلَّ تطورٍ يمكن أنْ يؤول إلى العكس.

على غرار أي ثقافة انتقالية، علق بعض المشاركون في المقابلات على أنَّ صربيا تحتاج إلى بعض الوقت لدمج التغييرات الفعلية في نظامها، وذلك نظرًا للعدم الاستقرار السياسي في البلاد بالتحديد. كما سلط معظمهم الضوء على امكانية انضمام الدولة إلى الاتحاد الأوروبي، فانتهاجها نهجًا عامًا نحو القيم الأوروبية بشكل أوسع، مما يشكّل أملاً كبيرًا بالنسبة إلى مستقبل النساء في السياسة. وأشارت إحدى المشاركات: "في تلك الحالة، سيتمتع الناس بقدر أكبر من الثقة بالنفس، وسيدركون أنَّهم يشكلون جزءًا من شيء أكبر، وأنَّ بوسعهم تحقيق التغيير اللازم".

شعرت النساء اللواتي شاركن في المقابلات أنهنَّ على وشك تحقيق بعض جوانب الديقراطية، والإحساس بنمو قوتهنَّ الشخصية والسياسية. فأفادت إحدى المشاركات إلى ما يلي:

"تحترك ألامور بالاتجاه الصحيح. أعرف ذلك. انظروا إلى الأرقام... لقد ارتفع متوسط دخل الفرد... وبدأت نطبق الخصخصة، وشروط السوق الحرة، ونشيء المؤسسات المالية القوية... لقد تطورت ألامور بسرعة كبيرة خلال سبع سنوات. صحيح أننا ما زلنا نعاني مشاكل الفساد والنظام القضائي الفاسد، وغير ذلك من المشاكل، إلا أننا تقدّم إلى الأمام... وصارت نساء كثيرات يملكن مؤسسات وشركات أعمال صغيرة ودوائر مالية..."

رغم تاريخ صربيا الحديث الذي تعرّفت فيه التطورات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية أثناء نظام ميلوزيفتش، خلال الحقبة التالية للشيوعية، ما زال معظم المشاركون يعتبرون أنَّ صربيا اليوم مستقرة سياسياً. ولعلَّ أكبر دليل على ذلك، بالنسبة إلى الكثيرين، هو مستوى

المعيشة المتحسن بشكل ملحوظ: فقد أصبح الناس يملكون المال اللازم لشراء المواد الغذائية الأساسية؛ وزادت فرص العمل؛ كما ازداد المدخول بشكل يمكن من القيام برحلات سفر شخصية، مع الإشارة إلى أن العقبات المستمرة ما زالت تصعب على الصرب إمكانية التنقل بحرية على الصعيد الدولي.

في الواقع، إن اختبار حالة الحريات الاقتصادية جعل العديد من الصرب يتحمّلون من أيديولوجية سياسية روسية إلى أخرى أوروبية، مما أدى إلى تغيير في مطالب الشعب وتوقعاته وآرائه بشأن ما هو ممكن. فأشارت إحدى المشاركات:

”أصبح الناس أكثر رخاءً. وتعزّزنا إلى مفهوم قوّة السوق والقوّة الشّرائيّة. صار بقدور الناس شراء عريضة مليئة بالطعام، مع أنّ الأمر لم يكن متاحاً قبل عشر سنوات. كما تعزّزنا أيضاً إلى القوّة الاستهلاكيّة. وبذات الطريقة المتوسطة تتكون من جديد، بعد أن كانت غائبة في الفترة السابقة... صار يامكان المواطن أن يحقق المزيد من المكافآت، ويُسافر بوعيٍّ أكثر، لأنّه صار يملّك المال اليوم... كما أصبحت البلاد أكثر انفتاحاً واهتمامًا بالاستثمار الأجنبي.“

بالإضافة إلى ذلك، لا بد من الإشارة إلى الحريات الإعلامية المتزايدة بصفتها مؤشرًا مهمًا للديمقراطية والاعتراف بحقوق الإنسان. فمع أنّ الفساد الذي استشرى في عهد ميلوزيفتش ما زال متواصلًا، إلا أن دور الإعلام ازداد في صربيا. بالنسبة للنساء بشكل خاص، يفترض هذا الأمر إمكانية اطلاعهن على المعلومات وحرية التعبير عن الرأي في مجتمع أجبرهن، تاريخياً، على الالتزام بالصمت. فقالت إحدى المشاركات:

”منذ العام ٢٠٠٠، صار العالم أكثر انفتاحاً وحرية. لم يعد معتمداً على الدولة كما في السابق، لأنّا لم نعد نعيش في ظل الخوف. فاليوم ميلوزيفتش، كانت حياة الصحفيين في خطير دوماً. أما اليوم، فقد أصبحت وسائل الإعلام مستقلة اقتصاديًا.“

أشعرت التطورات البطيئة التي طرأت على مشاركة المرأة السياسية عن إجابات متباينة: فبعض النساء دافعن عن التحلّي بالصبر والتفاوض الحذر، فيما أبدت الآخريات يأسهن من انعدام أيّ أثر للتقدّم الملحوظ. وكان احتمال فوز الحزب الراديكالي بالجولة الثانية من الانتخابات قد يُقطّع القلق في نفوس العديد من المشاركين في المقابلات، لا بل إنّ العديد منهم قد تردّد في التأمل بأنّ المرأة ستكون فاعلة وقوية يوماً ما.

في هذا السياق، أفاد أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني: ”سير الأمور إلى الأمام، لكن لا يمكن أن ننفي وجود عثرات كثيرة... إننا نحاول إشراك الناس في عملية التغيير.“

زد على ذلك أنّ التربية، أو انعدامها، تطرح تحدياً في وجه عملية التقدّم. فلا يخفى على أحد أنّ المواطنين الذين لا يتحلّون بالوعي الكافي، أو الأشخاص الذين لا يتمتعون بالوعي السياسي“ كما أشارت إحدى المشاركات، يشكّلون عائقاً في وجه التغييرات الاجتماعية، والسياسية والثقافية في صربيا.

أكّدت إجابات عن أسئلة المقابلات على أنّ المواطنين يقتربون غالباً لشخصية معينة عوضاً عن أيديولوجيات أو برامج حزبية. وفقاً لمعظم المحبّين، تنشط المقاومة الصربيّة ضدّ الديموقراطية بين أولئك الذين يحقّقون مكافآت أكثر في بيئّة سياسية تقليدية، يهيمن عليها الذكور، ويبقى الوضع الراهن دون أيّ تغيير. هؤلاء المواطنون هم الأقل ميلاً إلى تقبّل المرأة كقائدّة سياسية أو أخذها على مأخذ الجد.

من المثير للاهتمام، وفقاً لبعض المشاركين في المقابلات، أنّ القوميين ليسوا وحدهم من يبدي ترددًا إزاء اعتماد الديموقراطية، فقد تبيّن أنّ بعض الصرب الميالين إلى النظام الديموقراطي متربّدون حيال هذا الأمر أيضاً. وعلى غرار سقوط جدار برلين، تحدّثت إحدى المشاركات عن صعوبة

تطبيق النظام الديمقراطي، لما يتطلّبُه الأمر من تحركات في خضمّ أنظمة حكم لطالما كانت منفعلة لا فاعلة (من الشيوعية إلى الاشتراكية). فالديمقراطية تتطلّب اتخاذ التحركات؛ وكلّ الأمرين يشترطُ إحداث تغيير في أوساط سكّانٍ لطالما خضعوا للقيادة الشيوعية، وفي ظروف أخرى، لنظام ميلوزيفتش. وبالتالي، تتطلّب الديمقراطية إحداث تغيير في الإرادة الثقافية والشخصية على حدّ سواء.

في هذا المنظور، اعتبر المشاركون الصرب أنّ الولاء المستمر للقومية يشكّل عاملًا سياسياً مؤثّراً.

## قضية كوسوفو تنقل التركيز بعيداً عن قضية مساواة المرأة

يعي المشاركون، بشكل واضح، أنّ توقعات الحزب الديمقراطي، وبالتالي توقعات الديمقراطية بشكل عام، قد تتغيّر بين ليلة وضحاها، مما يجعل القوة السياسية التي تتمتع بها النساء ترقّى أكثر منها طلباً. فخشى الكثيرون أن يقود فوز الراديكاليين إلى حجب أدوار المرأة السياسية لصالحة قضاياً أخرى، مثل قضية كوسوفو.

كوسوفو قضية شغلت بال العامة؛ تدلّ على ذلك أعمال الشغب التي اندلعت في شباط /فبراير ٢٠٠٨ كرّد على إعلان استقلال كوسوفو عن صربيا. وقد أفادت معظم النساء اللواتي شاركن في المقابلات أنّ كوسوفو قضية سياسية أساسية ومسببة للخلافات والاشتقاقات في المجتمع. في الواقع، اعتبر العديد من المشاركون في المقابلات أنّ كوسوفو تشكّل مصدر الهاء عن القضايا التي تهمّ المواطنين حقاً، كمستوى المعيشة اليومية. وبالنسبة إلى الكثير من النساء، تُستغل قضية كوسوفو لتحويل الانتظار عن قضايا المساواة بين الجنسين ومشاركة المرأة السياسية التي من شأنها أن تهدّد قادة الأحزاب. فالنساء، وفقاً للمشاركات، لا يبدين اهتماماً كبيراً بـكوسوفو، بصفتها قضية غير مدرجة في برامجهن.

"إنّ قضايا المرأة ثانية في كوسوفو، فهي تحتلّ البند لاخير في جدول الأعمال... لا أحد يتحدث عن قضايا المرأة اليوم بسبب هيمنة أخبار كوسوفو، مع إشارة إلى أنّ الرجال كانوا ليجدوا قضية أخرى يتداولون فيها لو لم تطرأ قضية كوسوفو. وفي السابق، طفت قضية الجبل الأسود، وقبلها لاهاي. إذا يتم التركيز دوماً على قضايا السياسية الساخنة، لا على المواضيع التي تهمّ المواطنين العاديين. أتفنى، مع قرب انضمامنا إلى الاتحاد الأوروبي، أن تدرج القضايا التي تتعلق بالحياة اليومية، على جدول الأعمال، بما في ذلك قضايا المرأة."

"الأمر كلّه رهنٌ باختيار صربيا للطريق نحو التنمية "الطبيعية". إذاً أصبحت كوسوفو مستقلة، فإنّ صربيا ستتعطل اتصالاتها الدبلوماسية، لأنّ بعض رجال السياسة وبالتحديد أعضاء الحزب الراديكيالي والمحافظ سيعضّبون؛ وسننسحب في هذا الفراغ لسنوات لا يعلم عدها إلا الله. لكنّ إذا بقينا نتعاون مع المجتمع الدولي، فستتحسّن أحوالنا خلال السنوات العشر القادمة. هذه السنة، يجب أن تقرّر سلوك درب الديمقراطيّة. أعتقد أنّ الوضع سيتحسّن. إذا سارت الأمور بالاتجاه الصحيح، لن تكون بحاجة إلى المعهد الديمقراطي الوطني خلال عشر سنوات. سنعرف، بحلول نهاية هذا العام، إن كنا سنحتاج إلى قدر أكبر أو أقل من المساعدة من المعهد الديمقراطي الوطني."

"لا يهتمّ الشعب بقضية كوسوفو، بل إنّهم أكثر اهتماماً بتحسين مستوى العيش، ويرغبون في السفر. يريدون أن يستمعوا إلى أخبار جديدة. لا يتسرّى لنا الاستماع إلى مناقشات حول القضايا العادية، كخفض الضرائب والقضايا التي تهمّ الأشخاص العاديين. إذا كنا نعيش في مثل هذه البيئة، حيث لا يتسرّى لنا طرح القضايا العادية، فلن يعود بإمكاننا مناقشة قضايا المرأة."

وكان، اعلان استقلال كوسوفو عن صربيا في شباط / فبراير ٢٠٠٨ قد أثار حنق الشعب وأشعل فتيلة الاضطراب في البلاد. لذا من غير المعروف بعد إإن كانت علاقة صربيا المضطربة مع كوسوفو، والواقع السياسي الجديد وغير المستقر، سيؤثران على مشاركة المرأة السياسية وادراج قضايا مساواة المرأة ضمن برنامج العمل الوطني.

## الجهود الاقتصادية تُكِن المرأة

رغم انعدام الاستقرار على الصعيد الاجتماعي والسياسي في صربيا اليوم، تشعر النساء أنَّ الديمقراطية المتزايدة في بلادهن تساعدهنَّ على تسجيل خطوات مهمة قدماً. وقد اكتسبت المشاركات، كجزء من هذا النمو، قوة ملموسة بفعل التطورات الاقتصادية الأخيرة. فأشارت إحدى المشاركات إلى ما يلي:

"الوضع أفضل مما كان عليه في العام ٢٠٠٠ . أعني به الوضع الاقتصادي. لكنَّ التطور لا يحدث بالسرعة التي يتمتعناها الناس... فلن نحصل على الاستقرار والسلام إلا إذا كنا موحدين وغير منفصلين سياسياً... يجب أن نتحثُّ رجال السياسة على التعاون."

إلى جانب شعور بالخذر سرى بين المشاركين الصربيين، أبدى العديد منهم أيضاً حيوية ملحوظة عند تعبيرهم عن الأمل باعتماد ثقافةً أكثر توجهاً نحو أوروبا ومجتمع أكثر تطوراً على الصعيد الديمقراطي. وأشار معظمهم إلى الجهود الاقتصادية المبذولة أخيراً، كمصدر رئيس لتمكن المرأة. فقد اعتبر بعض المجيبين عن الأسئلة أنَّ المخصصة، وبالتحديد، اصلاح قطاع الصيرفة في صربيا، بشكل ينتزع بعض السلطة من الحكومات الكبيرة، تشَكِّل نتيجةً إيجابية للتحولات الديقراطية والتحرُّك باتجاه الاتحاد الأوروبي، مع إشارة إلى أنَّ المسار يجب أن يكون "أقوى وأنظف" حسب بعض المشاركين.

مع أنَّ الاقتصاد الصربي بعيد كل البعد عن الاستقرار - فنسبة البطالة تبقى مرتفعة والرواتب غير مناسبة - إلا أنَّ المشاركين أفادوا عن زيادة في الرواتب بلغت أربعة أضعاف ما تحقق قبل ثماني أو عشر سنوات. فقد أشارت إحدى المشاركات: "إذا كنت تملك وظيفة ولديك المال، فيامكانك أن تلتقي أشخاص الذين يريدون وتبصر عن آرائك الخاصة". وهذا أمرٌ يعتبر ضرورياً جداً بالنسبة إلى النساء بالتحديد. فحتى لو كنَّ يعشن في مجتمع ذكوري، من شأن الاستقلالية المالية أن تمنوهنَّ، احساساً بالقوة، سواء على الصعيد الشخصي أم العملي.

تنوع مشاعر الثقة التي يسبغها الاقتصاد على المرأة، بتتنوع المناطق، لكنها لا تتجلّى بوضوح بين المشاركين في المقابلات، وبالتالي فإنَّ بعضهم لا يبدي تفاؤلاً كبيراً من ناحية المكاسب الاقتصادية. على سبيل المثال، أفاد المجيبون عن الأسئلة أنَّ صربيا تتميز باقتصاد ضعيف، وبفجوة متزايدة بين الطبقتين الغنية والفقيرة. كما لفت العديد منهم الانتباه إلى درجة كبيرة من انعدام المساواة بين الجنسين ضمن قطاع الأعمال، حيث تعتبر النساء مغيبات تماماً، وفي المنزل أيضاً حيث ما زلن يتتحملن المسؤوليات الأسرية كلها فضلاً عن متطلبات وظائفهن. في الواقع، أفادت العديد من النساء أنَّ ظروف عيشهنَّ - المردية على الصعيد الاقتصادي - تجردهنَّ من العزم للمضي قدمًا. في هذا إطار، توسيَّعَت إحدى المشاركات من جنوب صربيا مثلاً في مناقشة نضالها الشخصي في هذا المضمار، والنضال الوطني العام على الصعيد الاقتصادي، وفي كيفية تأثير هذا الأمر على مخاوفها بالنسبة إلى المستقبل:

"أرى أنَّ صربيا وطريقة عيش المواطنين يقعان عند مفترق طرق. ما زلنا نملك البيوت التي ورثناها عن آبائنا وسياراتنا القديمة... لكنَّ صربيا لم تكن فقيرة على هذا النحو دوماً... لقد تابع ابني، بخلافي، دراسات عليا، كما رَبَّته بمدخل بلغ ثلاثة أضعاف ما كان موضوعاً بتصرُّفي، زد على أنه كان يسافر كثيراً. أما اليوم، فقد بات، هو وأسرته، فقيراً معدماً. أشعر أنَّ المزاج العام للشعب الصربي هو الغضب والاستسلام."

في المقابل، من الأرجح أن تشعر المشاركات القاطنات في شمال صربيا، أو الوفدات منها، بالزید من التفاؤل حيال توجّه صربيا الاقتصادي والديمقراطي، تماماً كالمشاركات المنتسبات إلى الأحزاب مثل "جي ١٧ بلاس" و«الحزب الديمقراطي الصربي». على سبيل المثال، أفادت إحدى المشاركات من منطقة فوجفودينا (شمال صربيا) أن منطقتها منحت الأولوية لمسألة تعليم الفتيات، مما يقلص برأيها من التمييز ضد النساء في بعض المجالات، كشركات الأعمال والسياسة، وأضافت: "نحن لا نعاني هذه المشاكل هنا".

## الفساد يعكس تلکواً في التحرك

أفادت مشاركات عدّة أنّ الفساد المتّشّي في صربيا لا يقتصر على الحزب الراديكيالي أو أحزاب المحافظين فقط. فأحزاب الديمقراطيّة والليبرالية حساسة أيضاً تجاه التلاعُب والخداع. في هذا الإطار، أفادت مشاركة من الجهات الخارجّية عن المعهد الديمقراطي الوطني: "بشكل عام، تعتمد الأحزاب السياسيّة نظرية تفكير سري يذكّر ب أيام ميلوزيفتش".

لكنَّ التضارب الذي يترافق مع تطوير صربيا لا يتجلّى فقط على مستوى القيادة والتغييرات الحاصلة في الأنظمة الحكومية، لا بل إنَّ المواقف والسلوكيّات تتأثّر أيضاً بانعدام الاستقرار الذي يترافق مع غياب الشفافية ومقاومة التغيير. فالواقف الاجتماعيّة تعتبر قوّة عظيمة ودقيقة وقدرة على الانتشار عندما يتعلق الأمر بمقاومة التغيير. في هذا الإطار، أفاد أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني بما يلي:

"لقد أحرزت صربيا تقدّماً منذ العام ٢٠٠٧، لكنه بشكل عام تقدّم ظاهري. في الواقع، لم يستوعب الناس هذه العملية الانتقاليّة ذهنياً بعد، سواء على الصعيد الفردي أم السياسي. كان عليهم أن يتّعلّموا كل شيء بمسقطة. ما زلنا نتعلّم معنى أن نطبق نظاماً قوياً، خاضعاً للمساءلة، ويمارس أعماله بطريقة طبيعية".

من جهتها، تحمل فكرة الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي أمل بتطبيقات نظام ديمقراطي من شأنه أن يساعد في تغيير المواقف الاجتماعيّة، وتحويلها باتجاه أكثر تقدّمية. أما السبب في ذلك، فيعود، جزئياً، إلى أنّ العضويّة في الاتحاد الأوروبي تحمل حلم الابتعاد عن فكرة "الدولة الانعزالية". لكن من شأن هذا التغيير، كما أفاد أحد الموظفين في المعهد، أن يستغرق بعض الوقت. فقد قال أحد موظفي المعهد: "صربيا حقل موبوء بالفساد. لا تختلف عن بلغاريا ورومانيا، باستثناء أنهما التحقتا بالاتحاد الأوروبي".

وتصف المشاركات الصربيّات ثقافة دقة ومباسرة، لكنها أيضاً ثقافة تحمي نفسها بنفسها. فكما أشار أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني، إن "حاجة المرأة إلى تعلم كيفية التخلّي عن العادات السيئة، كالرشوة وشقّ الطريق في السوق السوداء بشكل يخالف النظام المتبّع" هو عارض من أعراض التاريخ الثقافي والسياسي الذي تمّ بيئته من انعدام الثقة بين معظم أفراد الشعب الصربي؛ وهي بيئّة يجب أن يتّعلّم كل شخص فيها كيف يصون حقه بنفسه.

فضلاً عن ذلك، أفادت مشاركات عدّة بأنّ صربيا قد اعتادت ثقافة الفساد التي تشنّي الدولة عن تحقيق التقدّم والحرّيات الفردية. ففي الغالب، يعمد الزعماء السياسيّون إلى إيجاد المعايير، فيما يتولى المواطنون تخلّيدها. عن هذا الموضوع، علق أحد موظفي المعهد: "لا يحترم الزعماء المواطنين بما فيه الكفاية ليمتنعوا عن التلاعُب بحرية إرادتهم". يعكس هذا الأمر الأنانية التاريخية والمعاصرة التي تتمتع بها الأحزاب السياسيّة في صربيا، وهي الثقافة نفسها التي تزعم مشاركات عدّة أنها قد تصطاحب بشكل جذري بفضل مواطن قوّة النساء في مجال القيادة.

وقد أشارت تعليقات بعض المشاركات كذلك إلى أنّ صربيا ككل بحاجة إلى التصالح مع نفسها شخصياً واجتماعياً لفترة ما بعد الحرب.<sup>7</sup> فقالت بعض المشاركات إنّ التحدث في الموضوع مطلوب كجزء من العملية الانتقالية نحو النظام الديمقراطي، ذاك الذي يشرط الشفافية ولا يسمح بالفساد. فعلّقت إحدى الموظفات في المعهد قائلةً:

”لا حوار اجتماعي قائم حول جرائم الحرب، ولا عملية لحل النزاعات. وهذا لا ينطبق على الجيل الجديد والقيم الجوهرية التي يؤمن بها. زد على أنّ الكتب المدرسية تبرّر جرائم الحرب.“

جدير بالذكر أنّ المناخ السائد في صربيا يقلّص، إلى أدنى حد، درجة مسؤولية الحكومة التي تسلّمت زمام الحكم في عهد ميلوزيفتش؛ كما يؤدي إلى تغذية بيئه أكثر دفاعية.

وكانت إحدى موظفات المعهد قد تحدّثت عن الانتقال من السرية إلى الانفتاح والمساءلة، وكيف يمكن أن يؤثّر هذا الأمر على الثقافة السياسية اليوم:

”إنّ منتدى سياسات المرأة الذي أنشأه المعهد الديمقراطي الوطني ينمو بشكل متزايد، وأمل أن يتوسّع إلى ما لا نهاية؛ فهو جزء من برنامج المرأة والبرنامج البرلماني للذين نطبقهما. نشأ هذا المنتدى لأنّ النساء ألاعضاء في البرلمان استثنائهن من عدم قدرتهن على الوصول إلى المعلومات التي تملّكها الحكومة؛ وقد تعمّدت الحكومة أن تفعل ذلك لأنّها لم ترغب في أن يطلع النواب على طريقة اتخاذ القرارات، وأسباب الكامنة وراءها. هذا المجتمع ليس شفافاً... لكنّ النساء ألاعضاء في البرلمان هنّ اللواتي طالبن بالحصول على المعلومات وقلن: ”نريد طريقة للحصول على المعلومات“، وأوصلن هذا الطلب إلى جماعتنا في المعهد الديمقراطي الوطني. لقد طرقت النساء بباب المعهد من خلال طلب ”معلومات خاصة بهن“ في مجالات عدة مثل الصحة وغيرها. لكنهنّ ما لبّشن أن طالبن معلومات في مجالات أخرى، مثل الدفاع، الإنفاق، والميزانية، والانضباط المالي، والاتحاد الأوروبي. فبما من الواضح أنهنّ يردن أن يصبحن جزءاً من نظام السلطة الذي يصدر القرارات في هذه المجالات، من دون أن يكتفين بالقضايا البسيطة التي ”يجدرن بالنساء أن يعالجنها.“

وسط هذه الانتصارات والانتكاسات، وفي خضم التطور البطيء الوثير والإمكانيات الكبيرة، عبرت المشاركات عنأملهن بتطبيق أيديولوجية أكثر توحيداً، مهما اختلف النوع الجنسي أو الانتماء الحزبي.

## الأحزاب السياسية بطيئة في دمج المرأة

يقال إنّ الأنانية الذكورية تميّز الأحزاب السياسية في صربيا. فقد أشارت إحدى المشاركات إلى الأحزاب السياسية على أنها ”سلسلة من الإقطاعات“، مؤكّدة على أنّ العديد منها فريسة للتمييز الجنسي والفساد، مما زرع الكثير من الخيبات في نفوس المشاركات اللواتي يسعين نحو التقديم الديمقراطي. بالفعل، إنّ الأنانية التي تطبع بعض الرجال الصرب وتدفعهم إلى دخول الحياة الحزبية السياسية ”تهيمن“ على السياسة الصربية. وما يساهم في الانقسام الحزبي ونشوء الأحزاب المنشقة، عدم وجود رؤيا موحدة بشكل عام إلى جانب انتشار الشكاوى بشأن وجود أحزاب أكثر من اللازم. كل هذه الأحزاب مجتمعةً أدت إلى تباطؤ مسيرة الديمقراطيّة في صربيا. فأفادت النساء اللواتي أجبن عن أسئلة المسح بما يلي:

7 من المثير للاهتمام أنّ جرائم الحرب الأخيرة لم تُذكر في المقابلات، وإنّما في مقابلة واحدة فقط، تحدّث إحدى المشاركات عن انحرافها الشخصي من جرائم الحرب، لكنّها اعتبرت أنّ خسارة كوسوفو هي عقوبة غير متوجّحة مع دور صربيا في الحرب.

"الاحزاب السياسية في صربيا لا تفکر الا بنفسها، ولا تبذل جهوداً كبيرة لإيجاد نقاط مشتركة مع بقية الأحزاب. يمكن على سبيل المثال دراسة أولويات كل حزب. من جهتنا، ما كنا لنجعل من الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي أولوية لنا. وكان رئيس الوزراء كوستونيك قد أصدر نوعاً من التصريح، أعلن فيه أنه لا يود توقيع مثل هذا العقد. لا نقاط مشتركة إذاً. تحتاج الأحزاب السياسية إلى حد أدنى من التفاهم لتعمل معاً، لكن حتى هذا الحد نفسه غير موجود. فمع أنها جميعاً جزء من الحكومة نفسها، إلا أن التقدم بطيء أكثر من اللازم." (من الموظفات)

"لا بد من أن يتواافق كل شيء، سواء خيراً كان أم شراً، مع مصالح الشخصيات السياسية الذكرية... إنه مجتمع ممهد للعنف"، يستشيري فيه الفساد، والنظام يسمح بذلك - لعل هذا الأمر يتبدل مع اقام عملية الخخصصة." (من الموظفات)

"الساحة السياسية في صربيا أشبه بنادي للرجال إلى حد ما، فلا تتمتع الأحزاب جميعها بالديمقراطية الداخلية. بعضها يحاول أن يطبق مبادئ الديمقراطية، لكنه ليس ديمقراطياً فعلاً. أما النواب، فلا يستطيعون التعبير عن رأي مستقل لأن معظم الأحزاب السياسية تطلب من توابها التوقيع على أوراق استقالة مسبقة، بحيث يرغم الحزب نائبه على الاستقالة إذا لم يصوت بشكل يتلاءم مع سياسة حزبه. وهذه ليست بديمقراطية". (مشاركة)

وقد سارعت المشاركات إلى التأكيد على أن النساء الصربيات لا يملكن القدرة على التعبير عن رأيهن السياسي. فالفوضى التي انتشرت بتأثير انعدام الرؤيا السياسية الموحدة، في فترة الانتقال السياسي الحالي، ساهمت أيضاً في تصدي الأحزاب السياسية لمسألة دمج النساء في السياسة. وقد قالت بعض المشاركات:

"امنح الأحزاب السياسية علامة "راسب". فبعض الأحزاب اعتبرت المؤسسات الوحيدة التي لم تخضع للإصلاح قط، لا بل إنها هي التي عرقلت عملية التقدم في صربيا. في الولايات المتحدة وأوروبا، يحق للناس الاطلاع على عملية صنع القرار، فالاستفهام عن سبب إقرار الأحزاب لقرارات معينة. يفترض هذا الأمر مسالة الأحزاب وتحمّلها مسؤولية قراراتها. أما هنا في صربيا، فأحزاب السياسية ليست شفافة، وبالتحديد ضمن الحزب."

"أتفنى لوؤستطيع أن الطف كلامي، لكن الأحزاب السياسية مرأة مواطنينا... خلال التسعينيات، خبرت المجالات المتعلقة بالمعلومات والتربيـة انهياراً حاداً، وتدحرـن نظام القيم الاجتماعية. اختلفـت الأمور، لكنـا اليـوم نعودـ إلى سابقـ عهـدـنا بوـتـيرـةـ بطـيءـةـ".

"الأحزاب كثيرة جداً. ومع أن اليمين متـحدـ، إلا أن الأحزاب اليسارية الطابع كثيرة... ليس من الملائم أن يقول رئيس الوزراء شيئاً ويفعل شيئاً آخر، كما إنه ليس من الملائم أن تكون جميعـنا أسرى لمرشـحـ اختـارـهـ رئيسـ الوزـراءـ".

أفادت بعض النساء اللواتي أجبن عن أسئلة المسح أن انعدام الاحترام بين الأحزاب السياسية، لا بل ضمنها، يشكل عقبةً ملحوظة في وجه النساء بينما يتأنبن لدخول المعرك السياسي. كما أضافت إحدى المشاركات من الجهات الخارجية عن المعهد:

"تقـيـدـ النساءـ ضمنـ مـسـؤـليـاتـ مـحدـدةـ كالـلوـاـدةـ وـرـعـاـيـةـ الـأـطـفـالـ. فـيـمـيلـ الـبرـلـانـ إـلـىـ إـسـدـاءـ الـأـدـوارـ التقـليـدـيـةـ إـلـىـ الـمـرأـةـ... يـجـبـ أنـ نـبـنيـ جـسـرـاـ منـ الـاحـتـرامـ الـمـتـبـادـلـ وـالـتـفـاـهـمـ (وهـذاـ أـكـثـرـ مـاـ يـفـتـقـرـ إـلـيـهـ رـجـالـ السـيـاسـةـ الـصـرـبـ) بـيـنـ الـمـؤـسـسـاتـ الـحـكـوـمـيـةـ الـمـحـلـيـةـ وـالـمـجـمـوـعـاتـ النـسـائـيـةـ، كـماـ يـجـبـ أـنـ نـسـاعـدـ الـمـؤـسـسـاتـ، لـاـ سـيـماـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـمـحـلـيـةـ، عـلـىـ اـسـتـيـعـابـ أـهـمـيـةـ مـشـارـكـةـ النـسـاءـ".

أما في الحالات التي دعت فيها النساء إلى الدمج والتغيير الاجتماعي، فقد رأى الأحزاب السياسية بحرمانهن من حقهن بالمساواة بين الجنسين. في هذا الإطار، أدى أحد المعيقات عن الأسئلة، وهي مشاركة ومدرسة إقليمية، بمثال يصور تجربتها الخاصة:

”تحرّك الأمور بالاتجاه الصحيح، لكن بوتيرة بطئه جداً. عندما يتعلق الأمر بدور النساء في السياسة، يمكن اعتبار الوضع متراجعاً، ويشكل خاص ضمن الحزب الذي أنتهي إليه. فالنساء لا يرغبن في تحمل مسؤولية القرارات. ولعلهن لا يتمتعن بما يكفي من الثقة بالنفس ليعتقدن أنهن قادرات على إحداث تغيير. زد على أن الرجال يستخفون بالنساء. على سبيل المثال، حاولنا إقرار قانون داخل الحزب، ينص على وجود امرأة واحدة على الأقل ضمن كل هيئة حزبية. لكن الحزب زعم أنه لا يعني أي مشكلة مع تمثيل النساء، وبالتالي فهو ليس بحاجة إلى مثل هذا التدبير. فمن شأن صياغة مثل هذا القانون أن يفترض وجود تمييز ضد النساء وهذا أمر لا يمكنه الاعتراف به خطياً، لأنّه أراد أن يثبت أن لا مشكلة ضمن الحزب.“

جدير بالذكر أن رجال السياسة ينسطون في مجاملة النساء ليتنزعوا أصواتهن خلال الانتخابات؛ لكن عندما يجري الحديث عن المناصب السياسية ذات السلطة، فإن النساء يتعرضن لتجاهل تام. في هذا الإطار، أفادت أحد المشاركات:

”تلتفت الأحزاب السياسية إلى النساء عندما يحين موعد الانتخابات فقط. فحملاتها التي تستهدف النساء ضعيفة جداً، وهي لا تتنبه إلا في هذه المرحلة تقريباً إلى أنّ من أعضائها نساء يجب أن يتتكلّمن باسم الحزب. أما على الصعيد الاستراتيجي، فلا تستفيد الأحزاب من مساعدة أعضائها النساء، ولا تعتبر المرأة ناشطة في الحزب. وهذا أمر يعتبر طبيعياً جداً، فصربيا دولة محافظة جداً.“

اعتبرت المعيقات عن أسئلة المسح أن الأحزاب السياسية مفتوحة على ”خطب ود النساء وجذبهن“ إلى الأحزاب السياسية، لكنها تبقى متعددة عندما يتعلق الأمر بتعيين النساء في مناصب سلطة حقيقة. فأعلنـت بعض الموظفات:

”تقوم الأحزاب السياسية ببذل جهود مكثفة لجذب النساء، لكنها ما تلبّث أن تُمتنع عنهن. لست متأكدة ما المقصود من هذا الأمر.“

”ليس من جهد نظامي لاستقطاب النساء؛ صحيح أن الأحزاب تميل إلى الترويج لمشاركة النساء، لكنها تصطدم في ذلك بسقف معين. فالبنية المحلية للأحزاب لا تسمح بذلك. ومن غير الموكدين كانت النساء اللواتي يشغلن المناصب الرفيعة يُثنّل فعلاً المرأة العادمة أو يدعونها إلى تطبيق حقوق المرأة أم أنهن مجرد واجهة لادعاء الاهتمام بالنساء.“

غير أن التناقض الذي يترافق مع اللائحة الوطنية في صربيا يطرح عقبة جديدة. فالاحزاب السياسية ملزمة بضم النساء إلى لائحتها الحزبية بنسبة ٣٠٪. لكن يجوز لزعيم الحزب أن يغيّر أي اسم مدرج على اللائحة أو كل الأسماء بعد تسجيل الفوز في الانتخابات.<sup>٨</sup> وقد أفادت مشاركة من الجهات الخارجية للمعهد: ”النساء موجودات لكنهن لا يتمتعن بأي تأثير. فالاحزاب تتلاعب بالشعب من خلال تفخيم مكانة النساء في المرحلة السابقة للحملات الانتخابية، لكنها تُمتنع عن اختيارهن لاحقاً للانضمام إلى اللوائح أو شغل المقاعد.“

لا يخفى على أحد أن العملية السياسية التي لا تمنح النساء فرصاً متساوية لداء الأدوار السياسية تجعل تقدّم المرأة السياسي صعباً للغاية. رغم ذلك، تفيد معظم اللواتي أجبن عن الأسئلة أن الغياب الكلي للنساء عن البرلمان لن يصب في صالح الأحزاب. من هنا، أخذت العديد من الأحزاب السياسية تعتمد خطة استراتيجية هي تعيين نساء ”متعاونات“ لداء هذه الأدوار. فقد أفادت أحدى الموظفات:

<sup>٨</sup> وفقاً للخبراء السياسيين الصرب، يحق لقادة الأحزاب السياسية أن يغيّروا الممثلين الحزبيين المنتخبين في البرلمان، بالكامل، بعد الانتخابات، فيستبدلوا الأفراد المنتخبين بالأشخاص الأوفياء للحزب.

"يشكّل هذا الأمر تحدياً بالنسبة إلى المسؤولات المنتخبات اللواتي يعيّنن عن آرائهم بشكل صريح - فقلة منها استطعن معارضه القادة من دون فقدان مناصبهن... فالنساء لا يتمتعن بسلطة معينة، باستثناء نص القانون الذي ألزم الأحزاب بجعل ٣٠٪ من لوائحها من النساء... أما البرلمان، فيجب أن يضم ٢٠٪ من النساء، فإن لم يفعل فقد سمعته ومصادقته. إنه نظام من إجراءات الشكلية. لا تدخل إليه إلا أكثر النساء وفاءً للحزب أي اللواتي لا يسيّبن كثيراً من المشاكل... رغم ذلك، من النساء من لا يستطيع الحزب إبعادهن لأنهن يتمتعن بقدرة حقيقية على التنشيط والتحفيز."

تزعم بعض المحببات عن الأسئلة أن النساء لا يشعرن بالارتياح تجاه التكتيكات السياسية التي يعتمدها الرجال. فيؤدي هذا الأمر إلى شعور النساء بالإحباط، حتى وإن كن صاحبات طموحات سياسية، فيمتنعن عن خوض المعركة السياسية معتقدات أن الطريقة الوحيدة للنجاح هو "التصريف بذلة"، والكثيرات منهن غير مستعدات للقيام بذلك.

لكن الأحزاب السياسية لا تتحمل المسؤولية كاملة؛ فالمجتمع عاجز أيضاً، بالنسبة إلى العديد من شارك في المسح، عن دعم مصالح النساء السياسية. على سبيل المثال، ما زالت النساء يتحمّلن ما وصفته بعض المحببات عن الأسئلة بـ"١٠٠٪ من الألعاب المنزلية"، مما لا يتيح وقتاً كافياً للكثير من النساء للانخراط في العمل السياسي. وقد تساءلت بعض المشاركات:

"هل تملك المرأة حق التعبير عن رأيها السياسي في سوريا؟ كلا، ليس بعد. نحن بحاجة إلى المزيد من النساء. صحيح أن النساء موجودات في مناصب مهمة، لكننا بحاجة إلى المزيد منها كما يجب أن تكون أكثر التزاماً بهذه القضية. فبعض النساء يلتفتن نحو أسرهن ومسؤولياتهن الأسرية، مما يجعلهن منسحبات من السياسة. لكن إذا كنا نحن - من المعهد الديمقراطي الوطني إلى بقية المنظمات والأحزاب السياسية - قد استطعنا تقديم المساعدة بهذه الطريقة، ستحصل النساء على وقت أكبر ويصبحن أكثر نشاطاً في المجال السياسي."

"النساء لسن مهتممات بالسياسة بما فيه الكفاية. فلديهن التزامات كثيرة ومن الصعب عليهن المشاركة بشكل متزاوج مع الرجال".

"للرجال مراكز تفوق مراكز النساء... نحن بحاجة إلى المزيد من النساء، لكن لا بد من أن يكن ملتزمات بالمهام التي ستوكّل إليهن. لذا، تحتاج النساء إلى متابعة تعليم عالي وتلقى الدعم من زملاء أكبر سنًا، أرجلاً كانوا أم نساء... يجب أن تعرف النساء ما العمل وكيف ومتى".

"السياسة عمل صعب جدًا. فالنساء غير مستعدات إلى هذا المدخل للدخول في معارك، وألا عيب الدينية أمر شائع. ولا يخفى عليكم أن الصراع ضمن البني الحزبية قد يكون محتدماً، مما يدفع النساء في بعض الأحيان إلى الانسحاب. لذا يجب أن يتلزم المرء بالقواعد المنصوص عليها ويحترمها، عساه يتجاوز العراقيل المتجددة في البني الحزبية. وهذا أمر قد يستغرق وقتاً طويلاً. في هذا السياق، ليست النساء مستعدات للانخراط في ألا عيب الدينية أو الخادعة... فكم من زميلة سمعتها تقول: ما الذي يدفعني إلى تحمل كل هذا الأمر؛ لدى أسرتي وظيفتي، فهل يستحق الأمر كل هذا العناء؟"

"عندما ترى امرأة لها وظيفتها وأسرتها وأطفالها، فستعرف أنها تحتاج إلى نوع من الدعم لتدخل مضماراً جديداً".

"نادرًا ما تلقى النساء دعماً من مصادر ثلاثة: الأسرة، محظوظ العمل والدعم المالي. لذا، تجدن فقيرات بشكل عام، ولا تستطعن

أن يكن مستقلات... زد على أن النساء يقمن بكل الواجبات المنزلية من دون أي مساعدة من أزواجهن. صحيح أن الوضع في بلغراد مختلف قليلاً، لكن، إذا توغلتم في المناطق الريفية، للاحظتم أن النساء عماد الأسرة وينجزن كل شيء في المنزل. لذا، إذا أرادت المرأة أن تنجز أي شيء آخر، فلن تملك متسعًا من الوقت.

تساهم القيود التي يفرضها المجتمع والنساء أنفسهن في التأكيد على أن المرأة الصردية لا تملك القدرة على التعبير عن رأيها السياسي الحقيقي في المجتمع. في الواقع، أفادت إحدى الموظفات في المعهد الديمقراطي الوطني أن آراء النساء السياسية "هي الاستثناء لا القاعدة العامة". ويتجلّي هذا الوضع بوضوح من خلال طريقة تعيين النساء في المناصب القيادية: فقد علّقت معظم المشاركات في المقابلات أن النساء الصربيات يتبنّأن بشكل عام مناصب ترتكز على الرعاية الاجتماعية عوضاً عن مناصب السلطة الفعلية. كما أفادت إحدى المشاركات بالتحديد: "صحيح أن النساء يشغلن المناصب السياسية لكن لا سلطة فعلية بأيديهن. وسيبقى الأمر على ما هو عليه، ما لم يشغلن مناصب في مجالات الدفاع والداخلية وغيرهما".

يعزو البعض هذا الغياب إلى انعدام المساواة المستمر بين الجنسين، وندرة الدعم الأسري والاجتماعي، والمجتمع الذكوري الذي يصعب على النساء، سواء على الصعيد الشخصي أم اللوجستي، أن يتذمّن بسيرتهن السياسية. فالسلطة الظاهرية والتغييرات السطحية تعني أن النساء ما زلن متّاخيرات عن نظرائهم الرجال في المجالات السياسية الحساسة مثل المالية والأمن. من هذا المنطلق، تخشى النساء اللواتي أحبن عن الأسئلة من تجريد المرأة من مصداقيتها السياسية بسبب هذه السلطات السطحية الفارغة. وقد أفادن أن هذا الأمر يؤدي إلى انحسار صورة المرأة كقائدة سياسية، مما يعني أن المرأة غير قادرة على أن تكون نموذجاً إيجابياً يحتذى به المجتمع، وبالتالي النساء الآخريات.

## بعض الأحزاب تعتبر تقدّمية بالنسبة إلى النساء

مع أن الأحزاب السياسية لا تكثر من استقطاب النساء، لكن المشاركات شعن بأن النساء بدان يثبتن قدمهن في المعركة السياسية، وأن أحزاباً قليلة بدأت تحرز تقدماً في شأن المساواة بين الجنسين. فأفادت المشاركات:

"لقد شهدت البلاد تغييرات ملحوظة، وذلك بمساعدة المعهد الديمقراطي الوطني وغيره من المنظمات التي تدافع عن قضايا النساء. بشكل عام، تقوم الأحزاب السياسية بإشراف النساء. أعتقد أن الحزب الذي أنتهي إليه قد حقق أفضل النتائج في هذا المضمار؛ فهو أول حزب أرسى نظام الكوتا للنساء في البرلمان والهيئات التنفيذية وضمن الحزب نفسه أيضاً. صحيح أن رئيسنا رجل لكن امرأتين تختللان منصب نائب الرئيس، كما أن مجلس الوزراء يضم أربع وزیرات. نحن مختلفات لأننا دخلنا المعركة السياسية بطريقة غير اعتيادية... جدير بالذكر أن النساء شغلن المناصب المهمة منذ البداية، لكن من الصعب عليهم التقدم ضمن النظام السياسي التقليدي المعتمد هنا، بما أن النساء لا يملكن القوة السياسية الكافية للارتفاع نحو مستويات أعلى."

"الفارق الأساسي بين الحزب الذي أنتهي إليه وبقية الأحزاب هو أن امرأتين اثنتين تعاقبنا على رئاسة الحزب هنا. كانت النساء يشكلن الأقلية. من جهتي، لمأشعر مرة أن كوني امرأة يطرح مشكلة بالنسبة إلي، بل كنت أتلقي الدعم من الرجال والنساء المتسببن إلى الحزب وهذا أمر عظيم. إنه حزب صغير، يعتمد القيم الليبرالية المدنية. ونحن نروج لهذه المبادئ. كما إن معظم أعضاء هذا الحزب قد تابعوا تحصيلهم العلمي لنيل شهادات عليا".

"لا وجود لشبكة قوية من النساء في الحزب الذي أنتهي إليه، لأن أعضاء الحزب لا يشعرون أنهم يحتاجون إليها. فالرجال والنساء يشعرون بالمساواة، من دون أي حاجة إلى شبكة خاصة. لكننا نعي أهمية قضية المساواة بين الجنسين، ونحاول أن نراعيها في برامجنا الحزبية".

"يجب تشجيع النساء الآخريات وإلتباس أن تقدم النساء أمر ممكن. فمهما كانت مكانة النساء ضعيفة، ومهما مُنعن من تحقيق إمكانياتهن، ثبتت نحن أن الأمر ممكن. السياسة مهنة جميلة وخلقية، ونحن نتشاطر أفكاراً حول المستقبل الذي يمكن أن تعيشه البلاد. بالفعل، عندما ظمن ببعضنا البعض، نبدأ سوياً يانشاء درب المستقبل - فالنساء يلاحظن كيف تنجح غيرهن في مجالات الاقتصاد، والمالية، والسياسة، الخ. كما يدركن بأن التغييرات تصبح ممكنتها أيضاً. على سبيل المثال، كان الاعتراف بأن النساء يعانين العنف الأسري أمر محظوظ قبل خمس سنوات؛ فإن تجربة أحدهن على التصريح بذلك، لبداً كأنه يهاجم أسرة الصربية التقليدية نفسها. أما اليوم، فنعرف أن باستطاعتنا التطرق إلى هذه المشكلة. صحيح أن الأمور ما زالت بعيدة عن المسار الصحيح، لكن إذا نجحت في إنقاذ امرأة واحدة من الضرب أو الموت على يد شريكها، لحسناً فعلت. الأمر يتعلق باداء دور قيادي يُحذى به".

وقد أعرب الموظفون<sup>٩</sup>، من جهتهم، عن آفكار نفسها:

"باستثناء حزب واحد، لا تقدم الأحزاب على استقطاب النساء بشكل ناشط... فما زالت الأحزاب لا تعترف بالنساء كمورد هام... فالمرأة لا تلقى تشجيعاً لتسجيل التزام سياسي حقيقي، ويشكل خاص لادة أدوار القيادية".

"في صربيا، تنتشر أحزاب أكثر تقدمية في هذه المنطقة، وأحزاب أخرى غير تقدمية البتة. وقد سميت ثلاثة منها كـأحزاب تقدمية لأنها تشجع على مشاركة النساء في الانظمة الحزبية".

تنسم النساء من الأحزاب الليبرالية والتقدمية عادة بتفاؤل أكبر حيال تقدم المرأة ضمن الأحزاب السياسية، ومدى استجابة الأحزاب السياسية لدور النساء في السياسة. لكن لا بد من الإشارة إلى أن الحزب الراديكالي شهد عام ٢٠٠٤ الفوز الوحيد لمرشحة في منصب محافظ مدينة نوفيSad، في فوجفوجدين.

يشكّل العمل الحزبي فرصة للمشاركات التي يوظفن المهارات التي اكتسبنها في حياتهن المهنية. فستشعر النساء أنهن اكتسبن قوة سياسية والثقة اللازمة بالنفس نتيجة مشاركتهن المكثفة في برامج المعهد الديمقراطي الوطني وورش العمل التدريبية والتحقيقية.

## النساء يضافرن الجهد

نشأت النساء الصربيات في كنف المجتمع نفسه الذي ترعرع فيه القادة السياسيون والمواطنون الذكور؛ وقد اعتقاد هؤلاء في أغلب الأحيان أن النساء لا يتمتعن بالخبرة السياسية الازمة لأخذهن على مأخذ الجد، لذا تعتمد النساء الصربيات بأفكار النمطية السلبية التي تفيد بأن النساء أضعف من نظرائهم الذكور من الناحية السياسية. في هذا السياق، قالت إحدى المشاركات:

"النساء لا يدعمن بعضهن البعض. لذا من ألاسهل على المرأة التعاون مع الرجال بما أنها تعتبر المرأة ألاخرى منافسة لها. يجب أن تعلم أن الساحة السياسية تتسع للجميع وأن الكل ثيودي دوراً أنها".

<sup>٩</sup> تجدر الإشارة إلى أن آراء الموظفين والمشاركات تختلف أحياناً بخصوص التقدم الذي حققه الأحزاب الفردية في ما يتعلق باستقطاب النساء واتخاذ الخطوات الأساسية باتجاه المساواة بين الجنسين.

اعتبرت معظم المشاركات اللواتي أجبن عن الأسئلة أن النساء صاحبات الشهادات، أو المراكز الاقتصادية العليا أو اللواتي يتمتعن بسمعة سياسية حسنة، يدعمن بعضهن البعض بشكل أسهل من النساء صاحبات المدخل البسيط، بينما وأن هؤلاء لا يحتكين بشكل مكثف مع القائدات النساء.

فضلاً عن ذلك، أفادت المشاركات أن العديد من النساء العاملات في السياسة أو المهتمات بهذا المجال لا يعتبرن أنهن مجهزات ليكن قائدات. فقد أشارت إحداهن قائلةً: "يجب أن تكون النساء مفتعنات بأن آراءهن ستكون مماثلة وأن يامكانهن احداث فرق، إنهم بحاجة إلى المزيد إلى الثقة بالنفس".

ووفقاً لبعض الجيبات عن الأسئلة، لا تقبل النساء الريفيات، بالمقارنة مع نساء المدينة، إلى دعم نظيراتهن النساء للمشاركة في العمل السياسي. فالنساء الريفيات وأولئك اللواتي لم يتابعن تحصيلهن العلمي لا يملن إلى التصويت لنساء آخرات، لا بل قد يعتبرن مشاركة المرأة في السياسة أمراً غير ملائم أو "لعبة وسخة". أما نزعة النساء الريفيات إلى دعم القادة والمرشحين الذكور، فتنبع جزئياً من البيئة الذكورية التي تهيمن، بالتحديد، على صربيا الريفية. فأفادت إحدى المشاركات:

"ما زالت الأسرة الصربيّة ترثي تحت ثقل التأثيرات الذكورية المتسلطة. على سبيل المثال، الرجال هم الذين يقرّرون الجهة التي ستتولى فيها أصوات أسرة. فيحدث عندما تقوم بالطواف من باب إلى باب عند تنظيم حملاتنا الانتخابية أن تفتح لنا الباب امرأة وتقول: "لا تسألوني، عودوا لاحقاً عندما يكون زوجي موجوداً". ليس هذا الامر بغربي في صربيا، وهو شائع في المناطق الريفية بشكل خاص، مع أنه أقل شيوعاً في بلغراد. بلغراد أشبه بدولة داخل دولة".

صحيح أن المرأة لا يملك إلا التمييز بين بيئه الريفي وبئه المدن في صربيا، إلا أن بلغراد ما زالت تتخطى في صراعاتها السياسية الخاصة، بما في ذلك إبداء المانعة تجاه مشاركة المرأة في السياسة والعمل المشترك بين الأحزاب. وقد وصفت إحدى المشاركات هذا الامر بالقول: "ما زالت بلغراد غير ناضجة على الصعيد الأيديولوجي".

وقد تحدثت بعض اللواتي أجبن عن الأسئلة، وبالتحديد موظفات في المعهد الديقراطي الوطني، عن ثقافة تتمكن فيها نساء المدن أحياناً من شق طريقهن في مجالات أقل انتفاهاً على النساء وأكثر خصوصاً لسيطرة الرجل، كالموازنة والأمن، عن طريق الانطلاق من مجالات أكثر ملائمة للمرأة عادة، كالصحة والعنف الأسري وغيرها من المجالات التي لا يعتبرها رجال السياسة مصيرية. في هذا إطار، علقت إحدى المشاركات في برامج المعهد:

"لا يبدي الرجال اعتراضاً إذا انخرطت النساء في الأعمال الإنسانية، أو أنشطة مكافحة العنف، أو أي دور مشابهة آخر. لكن كلما طالبت المرأة باستلام أدوار أساسية في عملية صنع القرار في مختلف الفروع الحزبية، زاد تصنيف الرجل لها كمنافسة له. فصربيا دولة يهيمن عليها الرجال؛ والحال صعب على النساء. فمن واجبهن أن يكن أفضل من نظرائهم الرجال بمرتين وثلاث. لهذا السبب، تستسلم العديد من النساء، نظر الصعوبة المهمة المتوجبة عليهن".

ظهر العنف المنزلي كمثال ملموس على انعدام المساواة بين الجنسين. في الواقع، تطرقت مشاركات كثيرات إلى قانون الأسرة الصدر عام ٢٠٠٥ الذي رمى إلى التوفيق بين التشاريع المحلية المتعلقة بالعلاقات الأسرية من جهة، ومن جهة أخرى التشاريع والممارسات الأوروبيّة التي تنظر إلى حقوق المرأة ضمن الأسرة وحقوق الطفل نظرة أكثر شمولية. وبشكل قانون الأسرة علامة على تغيير، إيجابي من شأنه أن يفرض عقوبات على مرتكبي العنف المنزلي. وقد اعتبرت إحدى المشاركات أن هذه المحادثة نفسها كانت تعتبر اهانة بالنسبة للأسر الصربية في ما لو

أُجريت قبل سنوات. لكن بعض المشاركات أفادن عن افتقار صربيا إلى استراتيجية وطنية لمكافحة العنف المنزلي، بالرغم من تسجيل بعض التطور في معالجة هذه المشكلة؛ بعبارة أخرى، كما علقت إحدى المشاركات من الفئات الخارجية عن المعهد: "نفتقر، وبشكل جدي وخطير، إلى تطبيق فعال للقوانين التي تعالج قضية العنف المنزلي؛ عوضاً عن ذلك، يتم التلاعيب بأصوات النساء، وبالتالي في ما يخص مسائل العنف ضد المرأة".

في ظل هذه الأجواء، اعتبر العديد من الأشخاص أنَّ الجهود التي يبذلها المعهد الديمقراطي الوطني للاتصال بالناس أمرٌ ضروري، ليس لأنها تساهم في تشريف النساء فحسب بل لأنها "تدعمهن" أيضاً. وكانت إحدى المشاركات قد عكست آراء نظرائها حين قالت: "يجب تمكين النساء لينجحن في تمكين بعضهن البعض".

## المرأة تجسّد نقاط القوة الديمقراطيّة

إن النزعات الذكورية السائدة في صربيا لا تثنى نساءها عن تحقيق طموحاتهن. صحيح أنَّ البيئة السياسيّة الذكورية تفرض، بشكل واضح، عراقيلاً في وجه المشاركة السياسيّة للمرأة، لكن يمكنها أيضًا أن تخدم إمكانيات المرأة السياسيّة. فقد أفادت العديد من المشاركات أنَّ بيئات الأحزاب السياسيّة تفتقراليوم إلى نقاط القوّة التي تتمتع بها النساء عادة: القدرة على الاستجابة لآراء الناخبين وحاجاتهم؛ التنظيم ووضع الاستراتيجيات؛ التواصل بشكل فعال وشفاف ضمن الأحزاب والمنظّمات المدنيّة وفي ما بينها. كما أعلنت إحدى المشاركات:

"تعاطي النساء في الشؤون اليومية، ويتكلّمن بلغة مبسطة، قريبة من الناس. كما إنّهن مدمنات عمل وملتزمات. يرثّن القضایا الاجتماعیة وحقوق الإنسان حسب أولويتها، كما يفكّرن في نوعية الحياة".

تتجلى هذه الميزات من خلال عمل النساء في الأحزاب السياسيّة وعملهن مع الناخبين. على سبيل المثال، يمكن أن تستفيد المرشحات النساء من انعدام الشفافية الذي لطالما ميّز العمليات السياسيّة في صربيا، وبالتالي في تحديد الأحزاب السياسيّة. فلا يخفى على أحد أنَّ النساء يعتبرن أكثر صدقًا وشفافية من نظرائهم الذكور. في هذا السياق، صرحت إحدى المشاركات: "اعتبر النساء أكثر تفهماً وحرصاً على مشاكلنا، كما إنّهن أكثر صدقًا وأقل فساداً".

اعتبر المشاركون الذين أجابوا عن الأسئلة أنَّ قادة البلاد هم غالباً من رجال السياسة الذين لا يفكّرون إلا بصلحتهم الخاصة، بحيث تنسى حاجاتهم الخاصة و برنامجهن أهم من حاجات ناخبيهم. في الواقع، أشار بعض هؤلاء المشاركون إلى أنَّ الرجال يدخلون المعركة السياسيّة كوسيلة لتحقيق أهدافهم الشخصية، كالحصول على الوظيفة التي لطالما رغبوا فيها أو شراء منزل أو كسب ثروة، الخ. لكنَّ الميزات التي ربطها المشاركون بالنساء تجسّد النقىض تماماً، كما تفي بحاجات صربيا المتزايدة في مجال السعي نحو الديمقراطيّة. فقد ذكر الأشخاص المجيبون عن الأسئلة ما يلي:

"من مميزات النساء أنهن يقدّمن الحلول المنطقية للقضايا الأسرية." (مشاركة)

"النساء يردن إحداث تغيير." (مشاركة)

"تعتبر النساء أكثر تأاماً في القضايا، حيث يكن الوثوق بهن وتحمّلنه المسؤولية أكثر من الرجال." (مشاركة)

"إذا سلّمت النساء دفة القيادة، لما نشبت الحروب بيننا نقط. فالقارية التي تعتمد لها المرأة هادئة، طبيعية واستراتيجية. المرأة تدرس خططها أكثر ولا يلتفحها الغرور بشكل عام. بالفعل، إنّ بعد الذي تطرحه المرأة مختلف عن ذلك الذي يطرحه الرجل. بوسع النساء أن ينجزن أعمالاً مختلفة ويسبغن عليها قيمة مضافة." (مشاركة)

"النساء الصربيات هن اللواتي يطرحن الأسئلة ويفضلن الجهد. فالمرأة حين تجلس إلى طاولة المفاوضات، ترى إزاءها شخصاً آخر، شخصاً له أسرة لا مجرد شخص يخالفها في الرأي؛ ومن هنا، فإن كلا الفريقيين سيعملان من أجل إيجاد الحلول. ما زال المجتمع الصربي مجتمعًا خاضعاً للرجال، وهو مجتمع ذكوري جداً. أما في الولايات المتحدة مثلاً، فقد فهم الشعب ورجال السياسة أن وضعهم يجب أن يعود بالفائدة على الجميع. في المقابل، الوضع في صربيا يعود بالفائدة على فريق وبالدمار على فريق آخر. فاللجان الهرمزية بالخصوص هو الهدف السائد هنا... المرأة لا تتصرف بهذه الطريقة، ولا تفكّر على هذا النحو... وفي حال نشوب خلاف في الآراء، المرأة تحاول أن تجد سبيلاً للتعاون. فتعرض كل منهن رأيها على الآخرين. وهذا أمر غير مستشرٍ بين الرجال اليوم." (موظفة)

"تضفي المرأة نقاط قوة عظيمة على القيادة السياسية؛ وهي، وفقاً للعديد من المشاركات في الأسئلة، النقاط نفسها التي يسعى إليها قسم كبير من الشعب الصربي بالتحديد. أظن أنها ستبلّي بلاءً حسناً في المفاوضات وستكون ماهرة بالفطرة في مقدمة التواصل بين الأطراف. فالمرأة لا تراعي مصلحتها الشخصية في السياسة كما يفعل الرجل، لا بل هي أكثر ميلاً إلى احترام مصلحة الجماعة. لذا، يمكنها أن تشكل مصدر قوة للمجتمع." (موظفة)

بفضل ما تتمتع بها المرأة "المجتهد" من مصداقية وقدرة على التحمل، يامكانها أن تحصل على منصب سياسي. في هذا الإطار، أشارت إحدى المشاركات إلى ما يلي:

"النساء اللواتي يتمكنن من تخفي هذه المشاكل ينجحن أكثر من غيرهن، لأنهنّ خضنّ مصاعب كثيرة للوصول إلى القمة. هي الطبيعة تختار النساء القويات بالفطرة. فالنساء فاعلات أكثر، وأكثر تركيزاً على المشاكل من الرجال؛ كما إنّهنّ أكثر استعداداً لحلّ المشاكل بعيداً عن الدلالات السياسية. ولا يتورّعن عن وضع السياسة جانباً لحلّ مشكلة معينة إذا كانت ستعود بالفائدة على الشعب... على سبيل المثال، قدم أحد مجرمي الحرب في البوسنة الأسبوع الماضي عريضة لأنّ صحته متردية وكان يحتاج إلى الرعاية الصحية. فأولت إحدى السياسيات اهتماماً بهذه القضية، وطالبت بالاطلاع على سجلاته الطبية. لا يخفى على أحد أنّ هذا الأمر وحده يمكن أن يطرح مشكلة على الصعيد السياسي. فعندما تطرقت هذه المرأة إلى القضية، كانت تجاذب بتحويلها إلى قضية سياسية، بينما هي في الواقع تحاول تقديم المساعدة. لن تنال بالتأكيد دعم الأكثريّة لتطبيق القرار المعنى، ولكنها ستكون ملزمة بتحمّل مسؤولية هذه المهمة كاملة. أما القضايا الأخرى أقلّ اثارة للجدل، كالقضايا المتعلقة بالطفل، فتحتاج إلى تحقيق، جماعي أكبر."

تتميز النساء بنقاط قوة كثيرة تصفها المشاركات بأنها ضرورية لاحادث التغييرات اليومية التي تتوقّد إليها صربيا في نوعية حياة شعبها - وهي التغييرات المرجوة التي قد تدفع بالعديد من الأشخاص إلى التصويت. نتيجة لذلك، قد تجد النساء أنفسهن في بيئه سياسية تفرض روّاهما الديمقراطيّة عليهن التحلّي بهذه الميزات عينها.

## الكوتا تشريع الباب

إن تطبيق نظام كوتا وطنية خطوة أساسية لمساعدة النساء على تحسين صورتهن السياسية. وقد أفاد الأشخاص الذين أجابوا عن الأسئلة بما يلي:

"ليست صربيا بمجتمع متقدم، لا بل إننا نجح في مجتمع ما قبل الديقراطية. لا بد من تمكين النساء والشباب على مستوى يسمح بتعيينهم في مناصب صنع القرار. لذا لا شك في أن تطبيق نظام الكوتا خطوة أولية أمر مفيد." (مشاركة)

"لولم يكن من أنظمة الكوتا، لما لمست الأحزاب فائدةً تذكر من تعين النساء في المناصب الهاامة. فعند تعين النساء في المناصب العليا، نتيجةً لتطبيق نظام الكوتا، يعترف المجتمع بأن النساء أكثر بذلاً للجهود وأقل فساداً." (موظفة)

"الأمر لا يتعلق بالأرقام، لكن لا يمكن أن ننفي أنها الخطوة الأولى، وأنها تشرع الباب... لذا يجب احترام الكوتا. صحيح أنها لن تأتي بآناس كفوئين إلى السلطة في بداية الأمر، ولكنها ستتيح قدرًا أكبر من المشاركة مع الوقت... من هنا، يجب تيسير وصول النساء إلى مناصب عليها للآباء بأنهن يتمتعون، كمسؤولات منتخبات، بحق التمثيل المتساوي كما الرجال." (موظفة)

يفيد بعض المجيبين عن الأسئلة بأن تقدّم المرأة على الصعيد السياسي يشترط تطبيق أنظمة كوتا إلزامية. ومع أن الكوتا لا تؤدي بالتحديد إلى المساواة بين الجنسين، إلا أنها تمنح المرأة إمكانية الدخول إلى معرك سياسي يهيمن عليه الرجال. هنا، اعتبرت إحدى موظفات المعهد الديقراطي الوطني أن: "الكوتا تفتح الباب"، فيما علقت أخرى من الجهات الخارجية عن المعهد أن "طرح نظام الكوتا وبداية النقاشات العامة في هذا الشأن سيساعدان الأحزاب في دمج النساء في السياسة أكثر. وقد سُجلت التغييرات في هذا المجال منذ العام ٢٠٠٠".

وقد شعرت النساء اللواتي أجبن عن الأسئلة بشكل عام، والمشاركات في برامج المعهد بالتحديد، أن تسويق صورة المرأة في السياسة بشكل متزايد، وتحسين معارفها السياسية وثقتها بنفسها، سيساعدان الشعب الصربي مع الوقت في النظر إلى الرجال والنساء كمرشحين وقداء متساوين في الأهمية.

لا شك في أن احتلال المراكز الاستراتيجية على اللوائح الحزبية الوطنية والمحلية خطوة حاسمة في ميدان تقدّم النساء. فقد أشارت المجيبات عن أسئلة المسح إلى ضرورة تعين النساء في مناصب صنع القرار، فوضعن، تحقيقاً لهذه الغاية، في مراتب متقدمة على لوائح المرشحين، أملاً في زيادة حظوظهن بالفوز في الانتخابات. اليوم، تشرط ٣٠٪ من اللوائح الحزبية الاستعانت برشحات نساء. غير أن جزءاً من المشكلة يكمن في مسألة التمثيل والمساءلة: فقيادة الأحزاب غير ملزمن بالمحافظة على أيٍ من الأعضاء أنفسهم في اللوائح الوطنية -أرجلاً كانوا أم نساء - حتى وإن نجحوا في اقتناع الحزب بتسميتهم ضمن اللائحة.

في الوقت نفسه، شعر أكثريّة المجيبين عن الأسئلة أن نظام الكوتا إلزامية لا ينبع النساء المصداقية التي يحتاجن إليها كي ينظرن اليهن الناس نظره جدية بصفتهن قائدات أو صانعات قرار، ولكنه يحملهن عبء الموقف المتخلّفة المرتبطة عادةً بالأحزاب السياسية والرجال الذين ما زالوا يحاولون السيطرة عليها. فعلقت المشاركات كما يلي:

"للنساء رأي سياسي، ولكن عراقيل غير واضحة تحيط بهن من كل جانب."

"تُستخدم كل آليات المتوفرة لحث النساء على المشاركة في الأحزاب السياسية، ولكنها مجرد تدابير ظاهرية شكلية."

"دخول النساء إلى الأحزاب أمر حاصل ولكنها مجرد لعبة أرقام، كلها مظاهر شكلية... على سبيل المثال، لا وجود لمنتديات نسائية في الحزب الذي انتمي إليه، ناهيك عن التأخيرات المستمرة في تشكيل النساء لمثل هذه المنتديات، لأنهن غير راسخات في الحزب."

إن القوة السياسية التي يقال إن النساء يتمتعن بها ليست إلا أمراً ظاهرياً. ما زلنا في البداية. بعض الأحزاب قطعت شوطاً طويلاً في هذا المجال، وهذا أمر جيد، كما حدث عندما أنشئت المنظيمات النسائية... لكن هذه المنظيمات ما زالت لا تضم أحجزة كومبيوتر خاصة بها، كما أنها غير منتظمة. في هذا السياق، تقوم النساء بإعداد مواد الحملات من منشورات ومطبوعات وغيرها، لكنهن لسن قويات بما فيه الكفاية لتحضير المواد الخاصة بحملاتهن الانتخابية. أما الأحزاب، فليست قوية كما ينبعي إلأنشاء مركز خاص بها للنساء، بل تكتفي بمنظيمات النساء السياسية. كما لا تدرج هذه الأنشطة ضمن إطار العمل الجدي، ولكنها موجودة في كل حزب سياسي. ولعل الرجال ما أوجدوا تلك المنظيمات إلا لأنهن بحاجة إلى الناخبات النساء.

لم يكن هذا الشعور مقتصرًا على المشاركات في برامج المعهد الديمقراطي الوطني، بل أفادت بعض المحببات الآخريات عن الأسئلة أن نظام الكوتا لا يكفي لتحقيق تقدّم النساء في السياسة، بل يجب دعمه بادة حقيقة. هنا، أفادت إحدى موظفات المعهد: "حتى وإن نجحت النساء في الانتخابات، تبقى المشكلة الأساسية في عدم قutherfordهن بتأثيرٍ ملحوظ، حيث يعتبر تمثيلهن مجرد أرقام أو كوتا".

## منارة نحو مساواة المرأة

يُعرف المعهد الديمقراطي الوطني بترسيمه للديمقراطية في صربيا، من خلال أنشطة المتعلقة بالأحزاب السياسية والحملات في معظم الأحيان. وفي ما يتعلق بالمساواة بين الجنسين، يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني عامل تغيير، وقد حقق نجاحاً هائلاً في تسهيل عملية دمج النساء في السياسة الصربية. فقد علّقت المشاركات قائلةً:

"ساهم المعهد الديمقراطي الوطني في الاعتراف بحاجات النساء في صربيا، من خلال توزيع المواد الالزمة والتثليل على قدراتهن القيادية - أي أنه فتح أبواباً جديدة أمام المرأة في الأحزاب السياسية، وقدم دروساً حول كيفية تنظيم الحملات الخاصة بالنساء وتحت إشراف النساء".

"يُعمل المعهد الديمقراطي الوطني في مجالات متنوعة ويشجع النساء على المشاركة في السياسة... كما إنه إحدى المنظمات الثلاث التي أعرفها في صربيا التي تتعامل مع موضوع إشراك المرأة في السياسة. ويعتبر هذا النوع من الدعم فعالاً من خلال مساعدة النساء الحزبيات على إنشاء بنى رسمية للمرأة ضمن الحزب، كالفروع الحزبية المحلية، وكذلك فيبني الحزب ذاتها".

"لعل روعة العمل مع النساء هي أن السلوك الاجتماعي أمر معدٍ، فالمرأة التي تشارك في ندوة للمعهد الديمقراطي الوطني تغادر الورشة وكلها حيوية، وتكون مستعدة للانخراط في الدوائر الاجتماعية، فتتبادل لأحاديث وتتشاور في المعلومات... عندما يشعر الناس بالتحفّز، ويتشاورون في الانفعالات ذات الطابع الإيجابي، فلا شك في أن الأمر سيختلف فيهم شعوراً طيباً. فلا معنى أن تكوني امرأة إذا لم تقدمي على مشاركة آخرين معلوماتك ومعارفك".

أظهر العديد من المحببات عن الأسئلة حماساً كبيراً تجاه المعهد الديمقراطي الوطني بصفته مرجعياً سياسياً. فقد شعرت المشاركات في البرامج أنَّ تغييراً حقيقياً طرأ على شخصياتهن نتيجة الخبرات التي اكتسبنها. في بالنسبة إلى معظم النساء اللواتي أجريت معهن المقابلات، إنَّ التعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني - سواء من خلال الجلسات التدريبية، أو الاجتماعات الثنائية مع الموظفين، أو بأيِّ شكل آخر من الأشكال - قد أدى إلى تحقيق مكاسب لا تقتصر على المستوى المهني أو السياسي. بالفعل، إن الاستفادة من الدعم الشخصي والتمكين قد ساعدت الكثير من النساء على تحسين مواردهن ومهاراتهن، وبالتالي حياتهن.

توسيع المجيبون عن الأسئلة في الأساليب التي يعتمدتها المعهد الديمقراطي الوطني للمساعدة في صياغة السياسات وتأمين وصول النساء اللواتي يعملن في السياسة إلى الأنظمة الداخلية. أما على الصعيد الشخصي، فقد تطرق هؤلاء الأشخاص إلى كيفية تقديم المعهد العون للمشاركات في برامجه، من أجل مساعدتهن على إيجاد معنى جديد لحياتهن وتطوير ثقتهن بأنفسهن لتحقيق النمو الشخصي. من هنا، كان أن تحدث النساء عن هذا الإحساس بالتمكين الذي أحسسن به نتيجة تلقيهن دعوة للمشاركة في برنامج للمعهد الديمقراطي الوطني.

فعلّقن:

" يقدم المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة بفضل ما يقدمه من تربية سياسية، وتطوير شخصي، ودعم نفسي... وقد ساعدني زيادةوعي النساء تجاه خياراتهن والفرص التي تناح لهنّ."

"المعهد الديمقراطي الوطني منحني الثقة بالنفس، وبالتحديد في ما يتعلق بكيفية التعامل مع الإعلام والاتصال بآخرين، كما علّمني كيف أكون قدوةً للشباب."

"لقد قدم لي المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة، ولسوف يساعد آخرين أيضاً... فاصبحت نائباً للرئيس لشؤون الشباب. لم أكن شيئاً قبل أن أباشر بالتعاون مع المعهد الديمقراطي الوطني؛ أما اليوم، فإنني أتمتع بالمهارات وصار حزبي يقدرني لهذا الأمر."

"كنت مجرد فتاة منتبطة إلى الحزب، ودرجت على تطوير مهاراتي بمساعدة المعهد الديمقراطي الوطني؛ فتقدمت في المراتب ضمن الحزب. إذاإن تطوري في مسیري السياسية مرد المعهد الديمقراطي الوطني كاملاً، ومنذ البداية. سأظل معجبة بالمعهد طالما حبيت. كنا ضائعات أيام ميلوزيفيش، فإذا بكمان محمد يدخل صربيا للمرة الأولى، ويساعدنا على التعلم والتنظيم ويعلّمنا كيف نصوغ رسائلنا. هذا أمر ضروري؛ أن تعرف، سواء كنت قائدة حزب أو عضواً في الميدان، أن يامكانك الاعتماد على جهة معينة في خضم هذه الفوضى، يعني بها المعهد الديمقراطي الوطني."

"سيغير المعهد الديمقراطي الوطني مجرّي حياتك، وبختولك اكتساب دروس تستمر الحياة بأسراها (وهذا ليس جزءاً من العقلية الصربية)... لذا، إنّ التأثير الذي يخلفه المعهد الديمقراطي الوطني على النساء عظيم جداً. ونحن نعتبر هذا العمل معقداً لأننا نجد صعوبة في تقبّل أننا العنصر المحرك لحياتنا اليومية - لذا علينا أن نكتسب الثقة اللازمة بالنفس لتعبر عنّأرائنا وعن كيفية التعاطي معها، وكيف نتعامل مع مشكلة إدارة الوقت."

"شاركت العديد من النساء الناجحات العاملات في السياسة في الجلسات التدريبية التي نظمها المعهد الديمقراطي الوطني؛ وقد أثبتت المعهد أنه نموذج للتدریب المتواصل وتشاطر الخبرات... فهواسطة المعهد، تمكّنت من تغيير حياتي. أطبق كل المبادئ التي استخدمتها في حياتي المهنية، بما في ذلك تحديد الأهداف واستقطاب الأشخاص."

وقد علّق المجيبون عن الأسئلة، ب مختلف انتماماتهم، على أحد الركائز الأساسية لنجاح المعهد الديمقراطي الوطني يكمن في التشديد على بناء العلاقات. فقد استفادت النساء من الدعم والتوعية نتيجة العلاقات الوثيقة مع موظفي المعهد الديمقراطي الوطني، لا بسبب البرامج بحد ذاتها فقط.

في خضم هذا الثناء على جهود المعهد الديمقراطي الوطني النموذجية، سلط بعض موظفي المعهد الضوء على أهمية عاملين اثنين. أولاً، شددت إحدى الموظفات في المعهد على أن الجزء الأكبر للتقدّم الذي خبرته النساء في صربيا يعود للنساء أنفسهن: "لا يمكن أن أعزّو الفضل كله للمعهد

الديقراطي الوطني؛ فالنساء اللواتي كرّسن أنفسهن للتغيير والاستكشاف وجدن طريقهن إلى المعهد الديقراطي الوطني وقطفن فوائد كثيرة. لقد تعلمن كيف يتّخذن مقاربات استراتيجية. ثانياً، تتضارب آراء بين الموظفين حيال اهتمام المعهد الديقراطي الوطني بالتقدم السياسي الذي تحركه النساء. فقد أشتكت بعض موظفي المعهد مما اعتبروه اهتماماً غير مناسب ببرامج المشاركة السياسية الخاصة بالمرأة، بسبب تقلص الأموال المخصصة لهذا المجال. فأفادت إحدى الموظفات بما يلي:

لا يكفي من الاستثمار لبرامج المرأة... لذا لا بد من التحرّك على الصعيد التنظيمي. لست متأكدة إن كان الموظفون في المناطق يفهمون لم نطبق مثل هذه البرامج، بن في ذلك زملائي؛ فأنا نفسي لم استوعب الأمر حتى بدأت أنخرط في هذه الأنشطة... من هنا، يجب منح الأولوية لبرامج المرأة، وتخصيص جزء من الموازنة والموظفين لهذا النوع من البرامج... فالمسألة ترتبط بالموازنة أيضاً. لقد أصبحنا أقل عدداً".

في هذا السياق، دعا أحد الموظفين إلى تعداد صلاحيات المعهد الديمقراطي الوطني بوضوح، أملًا في ترتيب إنشطته في مجال تعزيز مشاركة المرأة السياسية حسب أولويتها، فقال: «يجب تنظيم هذا الأمر وفق استراتيجية عالمية يضعها مكتب واشنطن مباشرة، مما يؤدي إلى تعزيز عملية التخطيط القطري».

## نقاط قوة المعهد الديمقراطي الوطني متعددة وشاملة

بالنظر إلى الساحة السياسية المضطربة نوعاً ما، وعزم المجيبين عن أسئلة على تغيير الوضع الراهن سواء من وجهة نظر شخصية أم مهنية، لا عجب أن يكون هؤلاء الأشخاص، ب مختلف انتمامهم، قد قالوا بتنوع نقاط قوة المعهد الديمقراطي الوطني: من جلسات تدريبية وأنشطة تشريعية وبرامج شبابية، إلى المساعدة في تزويد الناشطين بالآدوات اللازمة لادات التغيير السياسي المرجو، وغير ذلك.

جدير بالذكر أنَّ الجلسات التدريبية هي المفضلة بالنسبة إلى المشاركات الصربيات. فقد أكَّدن على أنهن اكتسبن المعرف، وزدن ثقة بالنفس، ونسجن الشبكات في مجالات ما كانت لتناح لهن قبلاً. كما شدَّدت بعض المحببات عن الأسئلة على النجاح المستمر الناتج عن إعداد النساء و sclالهن ليكن قائدات سياسيات. في الواقع، لا يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني مورداً أساسياً للمهارات السياسية فحسب، لا بل أنه المرجع البديهي لهذا الأمر في صربيا. في هذا السياق، علِّقت إحدى المشاركات والمدرِّبات إلإقليميات: "تُعرَف التقنيات الأساسية لتنظيم الحملات على مستوى الفروع المحلية بـ'تقنيات المعهد الديمقراطي الوطني'."

بشكل عام، ساعد المعهد الديمقراطي الوطني في إنشاء الشبكات وأساليب التي تتيح للنساء إثراء العملية السياسية. فذكرت إحدى المشاركات من الجهات الخارجية عن المعهد: "ما كانت النساء ليبلغن هذا المركز لو لم يكن من المعهد الديمقراطي الوطني؛ مع الإشارة إلى أنَّ الأعمال الواجب إنجازها ما زالت كثيرة." في هذا الإطار، يطري كل من المشاركات والموظفين على المعهد الديمقراطي الوطني لمهاراته في بناء العلاقات ال涕ية.

فضلاً عن ذلك، تيسّر دمج النساء في السياسة بفضل استعداد المعهد الديمقراطي الوطني للتعاون مع الأحزاب السياسية، وإقامة شبكة من الاتصالات التي لم يسبق لها مثيل بين الطرفين. فعلقت إحدى المشاركات: "لقد أثبت المعهد الديمقراطي الوطني استعداده للمساعدة بالتزامن مع تهيئة الحزب وأساتذه لفعاليته".

بالإضافة إلى ذلك، أفاد المجيبون عن الأسئلة بأنَّ المعهد الديمقراطي الوطني قد ساعد في تحقيق تقدُّم ملموس في تطبيق حقوق المرأة في صربيا، بما في ذلك إنشاء لجنة برلمانية تُعنى بقضية المساواة بين الجنسين، إلى جانب تنظيم مناقشات طاولة مستديرة حول القضايا المتعلقة بالاحزاب السياسية.

## برنامج إقليمي نموذجي للمدربين

أحرزت الجهود الإقليمية التي بذلتها صربيا في مجال التدريب على الصعيد الإقليمي نجاحاً باهراً. ويعتقد معظم الأشخاص الذين أجابوا عن الأسئلة أنَّ جهود المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التدريب قد ساعدت على دمج النساء ضمن الأنظمة السياسية الصربية؛ كما ساهمت، في الوقت نفسه، في التأثير على تبدل المواقف في أوساط الرجال والنساء الصرب. فأفاد أحد الموظفين بما يلي:

”لقد أحرز المعهد الديمقراطي الوطني نجاحاً ساحقاً في مجال تدريب المرشحات منذ بداية برنامجنا في هذه المنطقة عام ١٩٩٧ . وقد أصبح الكثير من النساء اللواتي قمنا بتدريبهن في بداية لأمر صاحبات مراكز قيادية وناشطات في الحياة السياسية اليوم. هؤلاء هن النساء أنفسهن اللواتي دافعن عن اعتماد نظام الكوتا كقانون مطبق، وهن أنفسهن اللواتي دافعن، وبنجاح، عن إنشاء لجنة للمساواة بين الجنسين، واللواتي مارسن الضغوطات من أجل تشكيل لجان لتحقيق المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي. وهذا هي اليوم قائدات للمنتديات النسائية التي تشكلت في الأحزاب التي ينتتمين إليها.“

بالإضافة إلى ذلك، يتكون البعض بـأئـنـ بـرـنـامـجـ التـدـريـبـ إـلـاـقـلـيـمـيـ المـوـسـعـ الذـيـ يـطـبـقـهـ المعـهـدـ الـدـيمـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ قـدـ يـبـرـرـ الشـغـرـةـ الـبـسيـطـةـ التـيـ أـسـارـتـ إـلـيـهاـ بـعـضـ إـلـاجـابـاتـ: بـيـنـ أـنـشـطـةـ الـبـرـامـجـ مـنـ جـهـةـ، وـالـمـسـاعـدـةـ التـقـنـيـةـ التـيـ يـوـفـرـهـاـ الـمـعـهـدـ الـدـيمـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ فـيـ أـرـيـافـ صـرـبـياـ وـمـدـنـهـاـ“.

إنَّ معظم النساء اللواتي أجبن عن أسئلة المعهد الديمقراطي الوطني ناشطات في مجال التدريب الإقليمي مع المعهد، ومنهنكات في مزاولة العمل الحزبي أيضاً. وقد شهدن بـأنـفـسـهـنـ عـلـىـ التـأـثـيرـ العـمـيقـ الذـيـ أـحـدـتـهـ توـعـيـةـ النـسـاءـ تـجـاهـ قضـيـةـ الـمـساـواـةـ بـيـنـ جـنـسـيـنـ، وـتـكـيـنـهـنـ وـتـشـجـيـعـهـنـ عـلـىـ المـشـارـكـةـ السـيـاسـيـةـ. فـضـلـاًـ عـنـ ذـلـكـ، أـبـدـتـ مـعـظـمـ النـسـاءـ حـمـاسـاًـ شـدـيدـاًـ تـجـاهـ المـشـارـكـةـ فـيـ بـرـامـجـ الـمـعـهـدـ وـعـمـلـيـةـ تـمـكـينـ الـرـأـةـ. وـكـانـتـ مـشـارـكـاتـ كـثـيرـاتـ فـيـ الـبـرـنـامـجـ، إـلـىـ جـانـبـ موـظـفـيـنـ فـيـ الـمـعـهـدـ الـدـيمـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ، قـدـ تـحدـثـوـاـ عـنـ الـوـقـعـ الذـيـ أـحـدـتـهـ الـمـعـهـدـ عـلـىـ الـمـشـارـكـاتـ وـالـنـسـاءـ الـصـرـبـيـاتـ بـشـكـلـ عـامـ. وـمـاـقـيلـ:

” موظفونا ماهرون، وقد أحسنوا توطيد العلاقات مع النائبات من النساء وعلى المستوى المحلي مع لجان مساواة المرأة . ولا يتصرّف المعهد الديمقراطي الوطني مع النساء بطريقة فوقية، لأنَّ يقول لهنَّ: ”في جعبتنا الكثير مما سنعلمكم إياها“، بل: ”تعلم أنكَنْ تفهمن ويوسعنَّ إنجازاً لا مور على عاتقكنَّ؛ كل ما سنفعله هو اطلاقعنَّ على أدوات التي تنجح في أماكنَ أخرى“. لذا يُعتبر المعهد الديمقراطي الوطني جديراً بكل احترام.“ (موظفة)

”يُؤثِّرُ المعهد الديمقراطي الوطني بشكل مباشر على تحرك النساء ضمن الأحزاب، وقد أحرز المعهد تأثيره، لا يُكَبِّرُ على الشباب والنساء. تجدر الإشارة إلى أنَّ التأثير في هذا المجال مزدوج. وإنما شخصياً اتحمس عندما المس تقدّم الأشخاص في البرنامج، وأنَّ استثمار الوقت والمالي لم يضع هباءً. إنَّ الإنجازات التي ستحققها النساء ستكون عظيمة.“ (مشاركة)

١٠ يتأثر هذا الأمر أيضاً بعناصر عديدة مثل اللامركزية، عدد السكان والمساحة الجغرافية، والثقافة الدينية.

"لقد أحسن المعهد الديمقراطي الوطني التعامل مع النساء في الماضي. فالمدارس الصيفية التي نظمها جعلتنا ندرك أنَّ المعهد واعٍ لامكانيات النساء والشباب، وقد أقدم المعهد بدوره على توجيه دعوةٍ إليهم للمشاركة في الندوات. إنني مشاركة؛ والمعارف التي اكتسبتها جراء المشاركة في الجلسات التدريبية التي نظمها المعهد سهلت عليَّ تطوير قدراتي والماضي قدماً. ينطبق هذا الأمر أيضاً على زميلاتي في العمل." (مشاركة)

"يُعرف المعهد الديمقراطي الوطني ببرامجه التدريبية الرائجة جداً. فيعتبر الناس أنَّ هذه الجلسات التدريبية تشكّل قاعدة متينة لتطوير أدوارهن السياسية. ولا يمكن لأيٍ كان أن يكون سياسياً ناجحاً إذا لم يشارك فقط في أيٍ من منتديات المعهد الديمقراطي الوطني. هذا هو إحساس المستشرى في أوساط المجموعات الديمقراطية." (مشاركة)

درب المعهد الديمقراطي الوطني في صربيا النساء من مختلف أنحاء المناطق، ودمجهنَّ ضمن الجهد الذي بذلها في مجال الاتصال بالجمهور المستهدف؛ وهو يعتمد عليهنَّ اليوم بشكل كبير بصفتهنَّ مورداً على الصعيد التروي، ونسج الشبكات، والمحفزات السياسية.

## مشاركة نموذجية للشباب

بالنسبة إلى العديد من الأشخاص الذين أجابوا عن الأسئلة، كانت لبرامج المعهد الشبابية فوائد عديدة في مجال تمكين النساء؛ لا بل، إنَّ البعض يقول، إنَّ التوعية السياسية الأشمل التي أمنتها الجلسات التدريبية الخاصة بالشباب قد تكون أكثر فعالية من إطار الواردات الجديدة سلسلة من البرامج التدريبية المخصصة للنساء. ولعل أحد الأمثلة على تمكين الشباب يمكنه في تأمُّل مجموعة المشاركات وحدها - فحوالى نصف النساء اللواتي أجريت معهنَّ المقابلات كنَّ دون الأربعين من العمر. وقد سلطت إحدى المشاركات الضوء على هذا الأمر، قائلةً:

"كنتُ أكثر اهتماماً بشؤون الشباب من اهتمامي بعمل المرأة الناشط، لكنَّ هذه البرامج الشبابية شكلت خطوات مهمة فعلاً نحو انعاش العمل الناشط الخاص بالنساء. على سبيل المثال، تطرق موضوع أحدى الجلسات التدريبية إلى الظهور العام، وقد كانت نساء كثيرات خائفات من الظهور والتحدث في العلن. من المشاركات مَنْ كنَّ نساء ناشطات في السياسة لكنهن يشعرن أنَّهنَّ لا يتمتعن بالمهارات في هذا المضمار بعد، ومنهنَّ من فضَّلن على الأرجح التخلُّي عن هذا النشاط لمصلحة الرجال، بما أنَّهنَّ لا يملكن ما يكفي من الثقة بالنفس في هذا المجال. غير أنَّ المعهد الديمقراطي الوطني ساعدهنَّ على تنمية هذه المهارة... بالفعل، ما كنَّ ليتمكننَّ من القاء الخطاب والظهور في العلن لو لا المعهد."

اعتبر معظم المجيبين عن الأسئلة أنَّ الجلسات التدريبية التي تستهدف الشباب، بما في ذلك المدرسة الصيفية الشهيرة التي نظمها المعهد الديمقراطي الوطني، هي إحدى نقاط القوة الأهم للمعهد في صربيا؛ وكان الكثير منهم قد شاركوا في البرامج التدريبية الخاصة بالشباب. فقد قالت إحدى المشاركات:

"حسناً فعل المعهد الديمقراطي الوطني حين قرر التعاون مع الشباب. فهذه أهم أولوياتنا لأننا بحاجة إلى تغيير في القيادة... والشباب يعترفون أنَّهم يريدون أن يكونوا جزءاً من المعهد الديمقراطي الوطني، لا بل يعتزرون له مكاناً لاكتساب أفضل المهارات في مجال السياسة الصربيَّة، وهي يعلمون أنَّ قادتهم سبقُ أن شاركوا في جلسات تدريبية خاصة بالمعهد الديمقراطي الوطني. جدير بالذكر أنَّ الطلبات على المشاركة في البرامج الشبابية الخاصة بحزبي تفوق قدرتنا على الاستيعاب في مدارسنا. وهذا أمر مؤسف، لأننا نضطر لرفض بعض الطلبات."

تحدّث موظفو المعهد الديمقراطي الوطني، بدورهم، عن هذا إلّا حسّاس بالإنجاز الذي عرّرت عنه المشاركات حيال البرامج الشبابية. وقد اعتقد البعض أنّ نجاح المعهد الديمقراطي الوطني في تنمية القدرات يجعل هذه البرامج مورداً أساسياً بالنسبة إلى مستقبل البلاد السياسي، خاصة في ما يتعلّق بتحسين مستوى مساواة المرأة وقيادتها السياسية. هنا، علّقت إحدى الموظفات في المعهد كآلاتي:

"جئنا بصفتنا شركاء لنساعد في نشر أفضل الممارسات والمهارات، ونقدّم الدعم من خلال ورش العمل والمجلسات التدريبية. نعمل أيضاً مع النساء في برامجنا المخصصة للشباب. في ظل هذه البيئة، نلمس تغييراً في المواقف؛ حيث تشارك في هذه البرامج النساء الموهوبات القويات المنتدبات من قبل الأحزاب السياسية: تتمتع هؤلاء النساء بالثقة بالنفس، وهنّ نموذج يقتدي به، شأنهنّ شأن الرجال؛ لكنّ الطريقة التي يتصرّفن بها مع زملائهنّ مختلفة تماماً. فالنساء يظهرن أكثر ثقة ونشاطاً، لا عدائيات."

اقترحت استراتيجيات مختلفة للاتصال بالمشاركات استناداً إلى العمر، ومستوى المهارات، والموقع الجغرافي. على سبيل المثال، شعرت بعض المحبّبات عن الأسئلة أنّ دمج القضايا المتعلقة بالمساوة ضمن البرامج الشبابية كان فعالاً جداً بالنسبة إليهنّ مع بداية دخولهنّ عالم السياسة، فيما اعتبرت آخريات أنه كان من الممكن تمكّن النساء بطريقة أكثر استهدافية، كوضع برنامج تدريبي خاص بالمرأة مثلًا.

## الخاتمة

إن التبدلات السياسية الملّوسة بتأثير من الانتخابات، والتشريعات الراهن، والمشاركة العامة المتزايدة، كلها تغذي أمل المُعَبر عنه في الإنجابات، في إطار سعي النساء نحو المساواة وزيادة مشاركتهنّ السياسية. لكن التغييرات قد تكون بطيئة الوتيرة، حيث علّقت إحدى الموظفات: "يدلّ هذا الأمر على حدوث ثورة صغيرة"، كما أشارت إحدى المشاركات: "ستتم العملية الانتقالية بخطوات صغيرة".

في الوقت نفسه، ليس من المعقول أن يتبدّل تاريخ الفساد وانعدام المساواة ضمن البيئة السياسية والثقافية الصربيّة، وبالتحديد داخل الأحزاب السياسية، بين ليلة وضحاها. ولكن لا شكّ في أنّ المسار سيتعدّل ليسلّك الاتجاه الذي أمله المحبّبات عن الأسئلة - أي الاتجاه القائم على إمكانية تطبيق الديمقراطيّة الحقة.

## تاریخ برامج المعهد الديمقراطي الوطني

يعمل المعهد الديمقراطي الوطني في النیبالي منذ العام ١٩٩٤ . حينذاك، كان المعهد يدير برامج هادفة إلى بناء قدرات المجموعات المحلية لمراقبة الانتخابات، مع تشجيع النساء على التصويت وتوسيع نطاق التغطية الإعلامية للانتخابات. عام ١٩٩٥، بدأ المعهد الديمقراطي الوطني يتعاون مع البرلمان لتعزيز قدرته على مراقبة التشريع. ومنذ ذلك الوقت، شملت مشاريع المعهد أيضاً توعية الناخبين، والتوعية المدنية، وأهداهاً ترتكز على أخلاقيات ومكافحة الفساد.

بدأ المعهد الديمقراطي الوطني، في العام ١٩٩٧ ، يرتكز على مشاركة المرأة في السياسة النیبالية. فأدى هذا الأمر إلى إطلاق برنامج متعدد الأوجه، غير منحاز، أطلق في العام ٢٠٠١ بهدف زيادة مشاركة القائدات والناشطات النساء في السياسة على المستوى المحلي، وذلك ضمن ثمانى دوائر انتخابية، مع التشديد على زيادة عدد النساء النیباليات وفعاليتهن في هيئة الحكم المحلية. في كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٢ ، نظم المعهد الديمقراطي الوطني ورشة عمل لتدريب المدربين شملت مائة امرأة ناشطة في الأحزاب السياسية ومدرية. بين ٢٠٠١ و ٢٠٠٤ ، طور المعهد الديمقراطي الوطني قدرة الأحزاب السياسية على تنمية إمكانيات القائدات السياسيات النساء، فدرب حوالي ١١ ألف مرشحة. عام ٢٠٠٦ ، سهل المعهد إنشاء كتلة حزبية نسائية جمعت نساءً من أحزاب متعددة، لتنظيم حملات تبادلي بالقضايا التي تهم النساء ضمن الأحزاب السياسية وفي مختلف أنحاء النیبالي، أملًا في إعداد مرشحات كفوئات لمناصب الحكم المحلي. في آب / أغسطس ٢٠٠٨ ، بدأ المعهد الديمقراطي الوطني برنامجاً مدته سنتين لتعزيز دور المرأة في الجمعية التأسيسية المنتخبة حديثاً. ومن المقرر أن يدرب البرنامج قادة الأحزاب من النساء والرجال على مهارات التواصل السياسي، والأنظمة الداخلية البرلمانية، وقضايا دمج المرأة والدمج الاجتماعي، وحقوق الطفل والإنسان، وعملية صياغة الدستور، وخدمات الناخبين ودعمهم، والفالدرالية وغيرها من القضايا.

بلغ التمويل المخصص للنیبالي، منذ العام ١٩٩٤ ، ما مجموعه ٨٧٣٠٢٦٤ .٠٠ دولار.

## معلومات عامة

شهد النیبالي تغييرات سياسية دراماتيكية على امتداد السنوات العشرين الماضية. فنتيجة لبداية تطبيق نظام الديقراطية، وقرار الماويين، وما تلا ذلك من صراع على السلطة بين القوى الموالية للديقراطية والملك والماويين، تكررت بيئه من العنف والاضطرابات، وسط آمال عميقه بتسجيل تغيير نحو الديقراطية.

لقد شهد المجتمع الدولي على التبدلات الثقافية والتطورات السياسية في النیبالي، إن لم نقل إنه كان وسيطاً أساسياً لها. فقد قامت الاحتجاجات في النیبالي لتحث على التغييرات السياسية، محظزةً على فتح باب الحوار حول الدستور النیبالي الجديد وانتخابات الجمعية التأسيسية الفارقة في ١٠ نيسان / أبريل ٢٠٠٨ ، وهي الانتخابات الوطنية الأولى في تاريخ النیبالي منذ تسع سنوات. وقد اعتبرت الانتخابات معلماً رئيسياً في تطبيق اتفاقات السلام عام ٢٠٠٦ بين الحكومة والمتطرفين الماويين. فتشكلت الجمعية التأسيسية المنتخبة الجديدة التي نصّت مهمتها على صياغة دستور جديد للبلاد؛ وكان أن أدت هذه الجمعية إلى نشوء اضطرابات شديدة في السهول الجنوبية، وتسجيل توقعات عالية في أوساط المجموعات المهمشة تاريخياً تبادلي بالدمج السياسي، فضلاً عن الحاجة إلى التفاوض على تدابير سياسية جديدة بعد حرب أهلية قتلت جو الاستقرار السياسي والاجتماعي.

اليوم، تزهـر براعـم الديمقـراطـية في البـلـادـ شـيـئـاً فـشـيـئـاً، ماـ يـعـنـيـ أنـ مـزـيدـاً مـنـ النـسـاءـ يـدـخـلـنـ إـلـىـ المـعـرـكـ السـيـاسـيـ وـلـكـنـ بـبـطـءـ. فـيـ هـذـاـ إـلـاطـارـ، مـنـ السـنـوـاتـ الـأـسـاسـيـةـ التـيـ لـمـ سـيـفـهـاـ الـمـواـطـنـونـ الـنـيـبـالـيـونـ تـغـيـرـاًـ مـلـحـوظـاًـ، وـبـالـتـحـديـدـ النـسـاءـ فيـ السـيـاسـةـ، نـذـرـ الـعـامـ ١٩٩٠ـ حـينـ طـبـقـ، نـتـيـجـةـ لـلـتـحـركـاتـ الـشـعـبـيـةـ، دـسـتـورـ جـدـيدـ فيـ الـبـلـادـ نـقـلـ الـنـيـبـالـ منـ نـظـامـ مـلـكـيـ بـالـمـطـلـقـ، إـلـىـ نـظـامـ مـلـكـيـ دـسـتـورـيـ، كـمـ أـعـادـ الـعـمـلـ بـدـيـقـراـطـيـةـ مـتـعـدـدـةـ لـلـأـحـزـابـ كـانـتـ غـائـبـةـ عـنـ الـبـلـادـ مـنـذـ الـخـمـسـيـنـاتـ.

فـضـلـاًـ عـنـ ذـلـكـ، سـاعـدـ هـذـاـ التـغـيـرـ الـمـلـحـوظـ فـيـ إـيـجادـ مـسـاحـةـ سـيـاسـيـةـ لـلـنـسـاءـ الـلـوـاتـيـ عـزـزـنـ مـنـ مـشارـكـتـهـنـ فـيـ السـيـاسـةـ. فـفـيـ التـسـعـيـنـاتـ، تـلـقـتـ النـسـاءـ دـعـوـةـ بـصـفـتـهـنـ قـائـدـاتـ لـحـرـكـتـيـنـ شـعـبـيـتـيـنـ: عـامـ ١٩٩٠ـ، حـرـكـةـ شـعـبـيـةـ خـفـضـتـ صـلـاحـيـةـ الـمـلـكـ بـيرـنـدـرـاـ الـيمـسـيـ مـجـزـدـ مـلـكـ دـسـتـورـيـ؛ وـعـامـ ١٩٩٦ـ الـذـيـ تـزـامـنـ مـعـ اـنـدـلاـعـ التـمـرـدـ الـمـاوـيـ وـاستـشـرـاءـ العنـفـ فـيـ مـخـتـلـفـ أـنـحـاءـ الـنـيـبـالـ حـتـىـ أـيـامـنـاـ هـذـهـ. وـقـدـ أـطـلـقـتـ حـرـكـةـ شـعـبـيـةـ ثـالـثـةـ عـامـ ٢٠٠٠ـ ضـدـ الـمـلـكـ غـيـانـيـنـدـرـاـ الـذـيـ اـسـتـولـىـ عـلـىـ الـعـرـشـ عـامـ ٢٠٠١ـ، إـنـ مـجـزـرـةـ فـيـ قـصـرـ، وـمـاـ لـبـثـ أـنـ نـصـبـ نـفـسـهـ صـاحـبـ الـسـلـطـةـ الـمـطـلـقـةـ عـامـ ٢٠٠٥ـ. الـيـوـمـ، تـعـتـبـرـ النـسـاءـ نـاـشـطـاتـ بـدـرـجـاتـ مـتـنـوـعـةـ، وـفـيـ مـخـتـلـفـ الـأـحـزـابـ الـكـبـيـرـةـ الـتـيـ يـتـضـمـنـ كـلـ مـنـهـاـ جـنـاحـاًـ خـاصـاًـ بـالـنـسـاءـ.

إـنـ نـظـامـ الـطـبـقـاتـ إـلـاتـنـيـةـ فـيـ الـنـيـبـالـ يـشـكـلـ مـيـزةـ أـسـاسـيـةـ مـنـ مـيـزـاتـ ثـقـافـتـهـاـ؛ فـاـنـعـدـامـ الـمـساـواـةـ بـيـنـ الـطـبـقـاتـ وـالـتوـتـرـ إـلـاتـنـيـ مـنـتـشـرـ فـيـ مـخـتـلـفـ أـنـحـاءـ الـبـلـادـ، مـاـ يـوـقـدـ فـيـ مـعـظـمـ الـأـحـيـانـ شـرـارةـ العنـفـ. أـثـنـاءـ اـجـرـاءـ الـمـقـاـبـلـاتـ لـتـقـيـيـمـ بـرـامـجـ الـأـحـزـابـ الـسـيـاسـيـةـ الـخـاصـةـ بـالـنـسـاءـ، كـانـ الـمـنـاخـ السـيـاسـيـ يـشـهـدـ أـحـدـاثـ عنـفـ يـوـمـيـةـ، مـنـهـاـ مـاـ يـفـوقـ الـخـمـسـيـنـةـ حـادـثـ مـنـ حـوـادـثـ العنـفـ السـيـاسـيـ -ـ بـاـ فـيـ ذـلـكـ تـلـكـ الـمـرـتـبـةـ بـالـمـتـمـرـدـينـ الـمـاوـيـنـ بـصـورـةـ أـسـاسـيـةـ -ـ خـلـالـ ذـلـكـ الـأـسـبـوـعـ وـحـدهـ. وـقـدـ أـمـسـىـ هـذـاـ العنـفـ السـيـاسـيـ جـزـءـاـ مـنـ الـمـشـهـدـ السـيـاسـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ فـيـ الـنـيـبـالـ.

وـمـعـ إـنـ النـسـاءـ يـجـدـنـ فـيـ التـغـيـرـ مـنـهـاـ يـسـتوـحـينـ مـنـهـ، إـلـاـ أـنـ الـانـزـالـ الـرـيفـيـ وـالـصـرـاعـاتـ الـاـقـتـصـاديـةـ الـمـحـتـدـمـةـ تـجـعـلـ الـالـتـزـامـ السـيـاسـيـ أـمـراـ صـعـبـاـ. غـيرـأـنـ الـأـحـدـاثـ الـحـالـيـةـ مـثـلـ اـنـتـخـابـ الـجـمـعـيـةـ التـأـسـيـسـيـةـ فـيـ نـيـسـانـ/ـأـبـرـيلـ ٢٠٠٨ـ، وـتـطـوـيرـ دـسـتـورـ الـنـيـبـالـ الـجـدـيدـ الـمـقـرـرـ الـعـمـلـ بـهـ بـعـدـ الـانـتـخـابـاتـ، قـدـ بـشـرـ بـمـنـحـ فـرـصـ جـدـيـدةـ لـلـمـوـاطـنـيـنـ الـنـيـبـالـيـيـنـ، وـبـالـتـحـديـدـ النـسـاءـ مـنـهـمـ.

أـجـرـيـتـ ثـمـانـيـ عـشـرـ مـقـاـبـلـةـ فـيـ الـنـيـبـالـ بـيـنـ ١٢ـ وـ١٤ـ آـذـارـ/ـمـارـسـ ٢٠٠٨ـ. وـقـدـ شـمـلـتـ هـذـهـ الـمـقـاـبـلـاتـ خـمـسـةـ مـنـ مـوـظـفـيـ الـمـعـهـدـ الـدـيـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ، وـسـبـعـ مـشـارـكـاتـ فـيـ بـرـامـجـ الـمـعـهـدـ، وـسـتـةـ مـشـارـكـيـنـ مـنـ الـجـهـاتـ الـخـارـجـةـ عـنـ الـمـعـهـدـ.

## انـدـعـامـ الـمـساـواـةـ الـمـتـجـذـرـ بـيـنـ الـجـنـسـيـنـ يـعـرـقـلـ مـشـارـكـةـ الـمـرأـةـ فـيـ السـيـاسـةـ

كـانـ الشـعـورـ السـائـدـ بـيـنـ الـمـشـارـكـاتـ الـنـيـبـالـيـاتـ يـمـيلـ غالـبـاـ إـلـىـ الـالـتـزـامـ وـالـأـمـلـ، لـكـنـهـ أـيـضاـ مـثـقـلـ بـشـاعـرـ عـدـيدـ. فـلـمـاـ كـانـ الـنـيـبـالـ تـضـجـ بالـنـزـاعـاتـ السـيـاسـيـةـ التـيـ تـجـرـأـ لـأـخـطـارـ الـجـسـدـيـةـ عـلـىـ مـوـاطـنـيـهاـ، بـاـ فـيـ ذـلـكـ الـمـشـهـدـ السـيـاسـيـ الـنـيـبـالـيـ نـفـسـهـ، فـإـنـ الـبـيـئةـ الـنـيـبـالـيـةـ تـدـعـوـ إـلـىـ الـانـغـمـاسـ فـيـ الـدـيـقـراـطـيـةـ. فـيـ الـوقـتـ عـيـنهـ، تـجـاهـدـ الـدـوـلـةـ لـإـحـلـالـ الـاستـقـرارـ السـيـاسـيـ، بـشـكـلـ يـتـيـحـ لـلـمـوـاطـنـيـنـ تـقـبـلـ عـمـلـيـةـ الـانتـقـالـ نـحـوـ الـدـيـقـراـطـيـةـ وـتـطـبـيقـهـاـ. غـيرـأـنـ الـاـهـتـمـامـ بـتـقـدـمـ الـمـرأـةـ الـيـوـمـ، وـأـمـالـهـاـ بـتـحـقـيقـ التـغـيـرـ عـلـىـ الـمـدىـ الـطـوـلـيـ، قـدـ تـرـاجـعـ عـلـىـ حـسـابـ الـقـضـاـيـاـ الـوطـنـيـةـ الـطـارـئـةـ، كـلـاـمـ وـاـنـتـخـابـ الـجـمـعـيـةـ التـأـسـيـسـيـةـ فـيـ نـيـسـانـ ٢٠٠٨ـ، وـهـوـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـعـكـسـ بـقـوـةـ، بـحـسـبـ بـعـضـ الـمـجـبـيـنـ عـنـ الـأـسـئـلـةـ، دـمـجـ الـمـرأـةـ عـلـىـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ السـيـاسـيـ. فـقـدـ عـلـقـتـ إـحـدـىـ الـمـوـظـفـاتـ فـيـ الـمـعـهـدـ الـدـيـقـراـطـيـ الـوطـنـيـ:

”إـنـ إـنـهـ إـنـ النـزـاعـ السـيـاسـيـ سـيـخـلـفـ ثـانـيـاًـ كـبـيـراًـ. لـيـسـ مـنـ السـهـلـ أـنـ تـحـمـلـ آـلـآـخـرـيـنـ عـلـىـ الـاـهـتـمـامـ بـقـضـاـيـاـ النـسـاءـ فـيـ زـمـنـ النـزـاعـاتـ وـالـبـلـبـلـاتـ الـمـخـطـيـرـةـ. لـذـاـنـ شـأنـ قـضـاـيـاـ النـسـاءـ أـنـ تـبـرـزـ أـكـثـرـ عـنـدـمـاـ يـصـلـ النـزـاعـ السـيـاسـيـ إـلـىـ نـهـاـيـتـهـ.“

لطالما أُجبرت النساء النيباليات على التزام الصمت، مما جعل معظمهن غير مستعدات لتسجيل مشاركة كاملة في الحياة العامة، وبالتالي على صعيد الانخراط في الأنشطة السياسية. فلطالما وقف المناخ الذكوري السائد في النيبال حاجزاً دون تحقيق المساواة لصالح المرأة. وقد وافق الأشخاص الذين أجابوا عن الأسئلة على أن النساء يواجهن تحديات هائلة حين يقرّرن أداء أدوار خارج نطاق حياتهن المنزليّة التقليدية. من هنا، بالنظر إلى هذه العوائق الثقافية الهائلة، يمثل عمل المعهد الديمقراطي الوطني تقدماً ملحوظاً، لا سيما في ما يتعلق بتعزيز مشاركة المرأة في السياسية النيبالية. فقد قالت إحدى المشاركات: "مع أنّ صوت المرأة لا يعلو على صوت الرجل في أي مكان من النيبال، إلا أنّ المرأة تشعر أنها أقوى اليوم؛ وأنّ قدرتها على التعبير عن رأيها صارت أقوى من ذي قبل".

شعر بعض المشاركين أنّ الوقت ملائم لتحقيق نفوذ المرأة على الصعيد الشخصي والسياسي. فاكتدو على أن النساء النيباليات يجسدن النزاهة والجاذبية التي يجعل منهاهن مرشحات قويات. وأفاد أحد الموظفين: "يمكن أن تشكل النساء مرشحات أكثر جاذبية من الرجال، لكن لا بد من تطوير قدراتهن".

اعتبر المجيبون عن الأسئلة أنه من واجب المرأة تسجيل نسبة مشاركة عالية في السياسة، لتحسين صورة النساء كنموذج يحتذى به. وشدد العديد منهم على مدى الحاجة إلى قيادات يحتذى بها، وال الحاجة إلى تجنيد النساء. أما المشاركات، فقلن: "يجب أن تدعم النساء بعضهن البعض، لا بل ينظمن حملات لدعم قضيّا المرأة". ومن مسؤولية المرأة المشاركة في السياسة. يجب أن تؤمن النساء بأنفسهن وبقدراتهن. "زد على أن اعتبار السياسة عملاً "دنيئاً" يضاعف من صعوبة التزام المرأة بالسياسة.

تبذل النساء، بحسب العديد من الإجابات، جهوداً طائلة ليتمكنن من تأمين معيشتهن، مما يصعب عليهن التفكير في "ترف" الالتزام السياسي. في هذا السياق، أفادت مشاركة من الجهات الخارجية عن المعهد: "لا تشارك المرأة في السياسة لأنها منشغلة بتتأمين معيشتها".

يعود هذا الأمر في النيبال إلى العوائق الاقتصادية الصعبة، والمعايير الاجتماعية الذكورية القمعية. ولما كان انعدام مساواة المرأة مع الرجل يتجلّى بمختلف الأشكال - مثل ضعف مكانتها الاقتصادية، والمسؤوليات الأسرية غير المتباينة المطلوبة منها، وتحركاتها الاجتماعية المقيدة - فقد دعت الحاجة إلى اعتماد مقاربة أكثر شمولية نحو وضع برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة. هنا، أشار أحد موظفي المعهد الديمقراطي الوطني: "من الصعب جداً حمل النساء على المشاركة في الجلسات التدريبية السياسية لأنهن بحاجة إلى طلب إذن من أزواجهن". من العوائق التي تقف حاجزاً في وجه المشاركة الكاملة في الحياة المدنية، نذكر الأخطار التي يمكن أن تطال السلامنة الشخصية. فقد تحدثت إحدى النساء عن امرأة من مقاطعة ريفية تجرّأت على طرح قضية سياسية "من دون إذن زوجها"، فتعرّضت للضرب جراء ذلك.

أما بقية المجيبين عن الأسئلة، وبالتالي المشاركات في البرنامج، فقد أفادوا أنّ مثل هذه الحوادث شائعة فعلاً. وقد اتفقت النساء المشاركات على أن التهديد بالعقوبة الجسدية يؤثّر على اهتمام النساء بالسياسة، كما يطال حيواناتهن وثيقاتهن بأنفسهن. فأشارت المشاركات إلى ما يلي:

"ضربني عناصر الشرطة قبل أربع أو خمس سنوات خلال مهرجانات عدة أقامها حزبي، ولم أحصل من الحزب على البطاقة الالزمة التي تخولني الترشح للانتخابات. لكن رجال السياسة الذين فازوا لم يكافحوا من أجل حزبهم. أما أنا، فأناضل منذ زمن بعيد، لكن حزبي لا يعترف بي. ما زال الرجال يحصلون على المناصب لأنهم ذكور. لقد سُجنـت مرات عدـة من أجل حزبي. إنـهم يعاملونـي بـشكل تميـزـي."

"أنا متـشـائـمة حـيـال مـسـتقـبـل النـسـاءـ. فالـمرـأـة لا تـشـارـكـ فيـ السـيـاسـةـ. يـتحـدـثـونـ عنـ تسـجـيلـ ٥٠٪ـ مـنـ المـشـارـكـةـ النـسـائـيـةـ، وـلـكـنـنـيـ لاـ أـسـبـشـرـ خـيـراـ بـعـدـوـتـ ذـلـكـ. فـالـنـسـاءـ لـاـ يـلـكـنـ الـمـالـ وـالـمـواـصـلـاتـ الـلـازـمـةـ لـتـنظـيمـ الـحـمـلـاتـ الـاـنـتـخـابـيـةـ. وـبـدـونـ الدـعـمـ الـمـالـيـ، لـنـ

يحصلن على بطاقات الترشح مباشرة، وبالتالي فإن النساء لن يمثلن بشكل مناسب. وقد طلبت منهن الأحزاب أن يساهمن بالبالغ المالية في خزينة الحزب، لكن حتى هذا الأمر لا يفيد. إلى جانب ذلك، ألا من غير موجود. فيمكن أن تتعرض للخطف على يد أي كان والشرطة ليست صادقة. بالفعل، إن الشرطة متورطة في جرائم اغتصاب أيضاً، وبالتالي، فإن الوضع صعب جداً على النساء في المعترك السياسي.“

لما كانت النساء يوماً، في الغالب، بأن الأفكار النمطية المسورة عنهن بالإجمال معتقدات صحيحة، فإنهن يبدين ترداً عادةً عندما يتعلق الأمر بالمشاركة في السياسة، كما يعتمدن بشكل مستمر على القادة الذكور لتوجيههن نحو المسار السياسي المطلوب. في ظل هذا المناخ، تجاهد النساء للتعبير عن آرائهن. لكن جهودهن لدخول المعترك السياسي والتقدم فيه تصطدم عادةً بعائق ترفعه الحكومة في وجههن. هنا، أفادت أحدى الموظفات بما يلي:

”لرأي للنساء في السياسة. فثقافة البلاد وأنظمة الأحزاب تقف حائلاً دون ذلك. ومع أن الحديث يكثر داخل الأحزاب عن مشاركة المرأة إلا أن الأقوال لا ترافق مع الأفعال. فتجاهلت الأحزاب الوعود التي قدمتها للنساء. ومع أن الحكومة وقفت اتفاقات مع نساء عاملات في السياسة، إلا أنها تجاهلت تلك الاتفاقيات، وإن كانت قد وقعتها غير مرة. الحكومة تكذب بشكل مفرط والناس لا يستجيبون بشكل حماسي.“

تشترط بعض التغييرات إحداث تبدل في المواقف، وهذا الأمر سيترافق مع اشراك الرجال، وبالتالي تحديد القادة الذكور، في التدريب وجلسات الحوار الأخرى التي يستضيفها أو ينشئها المعهد الديمقراطي الوطني، بطريقة أو بأخرى. وقد نصّ عمل المعهد على تبديل الرسائل الذكرية المتقدمة في عقل كل من الرجال والنساء. فأفاد أحد الموظفين بما يلي:

”الثقافة النيبالية قائمة على التمييز بين الجنسين. فالنساء مضطربات لا يجاد حيز من الوقت كي يشاركن في السياسة، خارج إطار العمل الأسري... والرجال لا يقدّمون الدعم اللازم. حتى الرجال في الأحزاب يشكّون في أسباب مشاركة النساء في السياسة.“

يعتقد معظم المجيبين عن الأسئلة أن المواقف والسلوكيات لن تتغير إلا إذا اندمجت النساء بشكل هادف في السياسة. عندما يتحقق هذا الأمر، يمكن أن تزداد نسبة مشاركة النساء في مختلف المحاور الأخرى، بما في ذلك المحاور التي يسيطر عليها الرجال، كالاقتصاد مثلاً.

## ثبات المرأة يساعد في إحداث التغيير رغم التحدّيات

رغم بعض العوائق الملحوظة، يسود شعور من الأمل والتصميم بين الأشخاص الذين أجابوا عن أسئلة المعهد الديمقراطي الوطني. وبفضل تطبيق كوتا وطنية، إلى جانب نشوء الحركات الشعبية النيبالية وانتشار التوعية السياسية والتدريب (بعسامحة من المعهد الديمقراطي الوطني بشكل كبير)، تكّنت النساء من تهديد طريق خاص بهن. وقيل الإجابات إلى الاعتقاد أن الأحزاب السياسية تراعي، أكثر فأكثر، مصالح الشعب النيبالي، وبالتالي فإنها تقوم بدمج بطيء لascal التقدّم. وقد لمس المجيبون عن الأسئلة تبدلًا في المشهد السياسي في النيبال، وهو تبدل يوحى بمزيج من التفاؤل والقلق. فقالت أحدى المشاركات من الجهات الخارجية عن المعهد:

”يطال التقدّم الأحزاب السياسية التي تعمل من أجل الشعب اليوم. وهي أكثر وعيًا لهذا الأمر آلان؛ حيث نشهد تحرّكاً اجتماعياً نحو دمج السلطات وتنوعها.“

ساعدت التغييرات الديمقراطيّة النسائيّة على تثبيت أرجلهن في السياسة نتيجة لنظام الكوتا المقدّر بـ٣٣٪ للنساء. ومع أنَّ احساساً بالتفاؤل قد ساد بين المشاركات، إلا أنَّ العديد من التحدّيات ما زالت تلقى بثقلها على هذه العملية. فأعلن بعض المحبّين عن الأسئلة:

"الأجواء إيجابية آلان. قبل نشوء حركة الشعب عام ٢٠٠٦، أرادت النساء تحقيق النجاح، لكنهن لم يحصلن على فرصة مناسبة، نظراً إلى أنهن لم يعملن على مستوى داخلي ضمن الأحزاب السياسيّة. بعد العام ٢٠٠٦، تحرّن على التقدّم والمشاركة. كان الأمر إيجابياً جداً، ونحن نتحرّك بالاتّجاه الصحيح." (مشاركة)

"ليست الحال في النيبال مخيّبة لآلامي، لكن لا مجال للشعور بالحماس كذلك. إذا تأمّلنا نسبة مشاركة النساء في السياسة في الماضي، للاحظنا أنَّ هذه النسبة قد زادت اليوم. في الانتخابات الماضية التي جرت عام ١٩٩٠، بلغت نسبة المرشّحات النساء ٥٪؛ أما اليوم، فهي ٣٣٪." (موظفة)

ومع أنَّ النيباليّات قد بدأن، وإن بوتيرة بطئيّة، بالتعبير عن آرائهم في مجالات طالما التزمن فيها بالصمت، لكنهن ما زلن مضطّرات للنضال ضد ثقافة طالما هيمن عليها الرجال في النيبال:

"لقد أصبحت النساء اليوم مدرّكات لحقوقهن. لكن شركاءهن الذكور يتصرّفون بعدائّية ويفكّرون في كيفية سيطرتهم على النساء من جديد. بالفعل، إنَّ القادة السياسيّين الذكور يفكّرون بطريقة سلبية، ويعتبرون أنه من واجب الزوجة أن تلازم البيت وتعتنّي بشؤون أسرتها." (مشاركة)

"ما زال النيبال مجتمع يسيطر عليه الذكور. ييل القادة إلى الاعتقاد أنَّ النساء لسن قادرات كما الرجال، وبالتالي فإنّهم يعيّنون المزيد من الرجال في الواقع الحزبيّة. ومع أنَّ الأحزاب أصدرت بيانات تفيد أنها ترحب مبدئياً بعضوية النساء، إلا أنها لم تطبق هذا الأمر على أرض الواقع بعد." (مشاركة)

"تطرأ تحركات إيجابية على التغييرات السياسيّة التي تطال ميدان النوع الجنسي، وبالتحديد في ما يتعلق بتمكين المرأة. فالمرأة أكثر وعيّاً اليوم مما كانت عليه في السابق؛ وعندما تحدثت عن التمكين، فإننا لا شكّ نتحدث عن المرأة. ليس الوضع مرضياً تماماً، لكنه في تحسّن. في الواقع، لم تؤدّ النساء دوراً ملحوظاً في السياسة بعد. صحيح أنَّ بعضهن قائدات سياسيات لامعات، لكنَّ زمانهن ما زال بحاجة إلى النضوج. وبالتالي فإنَّ هذا التقدّم محصور بشخصيات قليلة، ولم يطل بعد كافية النساء في النيبال." (من الجهات الخارجّة عن المعهد)

"من الصعب تحديد موقف الأحزاب. فالصوت الذكوري المتسلط ما زال يطغى على كل شيء. ومع أنَّ الأمر قد يستغرق وقتاً، إلا أنَّ الأحوال ستتغيّر. وهذا صحيح لأنَّ النساء يناضلن. على سبيل المثال، عندما تشكّلت لجنة في الجمعية التأسيسيّة الموقته، لم يتم اختيار أي امرأة من أصل الأعضاء العشرة، رغم أنَّ الكوتا المعتمدة تقول بوجوب تخصيص ٣٣٪ من المقاعد للمشاركة النسائيّة." (موظفة)

من جهتهن، شددت النساء من الجهات الخارجّة عن المعهد الديمقراطي الوطني، بشكل خاص، على الأدوار المنزليّة التي تنحصر بها المرأة تقليدياً، وعلى إقصائهما عن المناصب العامة:

"لم يتسلّن للنساء فعلًا أن يتمثّلن بشكل فعلي في المناصب العامة، نظراً إلى ثنائية العام - الخاص." (خاص)

ليست المشاركة السياسية وحدها قادرة على تحويل الأحزاب السياسية. فالخروج من القوقة المنزلية والدخول إلى معرك الحياة العامة هو الحال.

”لعل أحدى المشاكل الأساسية هي المسؤوليات الأسرية الملقاة على عاتق المرأة.“

بالنظر إلى مناخ التمييز الجنسي الحاضر دوماً، يجب أن تكشف النساء عن ثبات عظيم خلال كفاحهن لتحقيق التمثيل المتساوي في حياة النبيل السياسي. وقد أفادت إحدى المشاركات من الجهات الخارجية أن ثلاثة أنواع من النساء ينجدن إلى السياسة: أولئك اللواتي يتمتعن بـيل فطري إلى هذا المجال؛ أولئك اللواتي يفدن من خلفية اجتماعية أو أسرية ذات صلة بالسياسة؛ وأولئك اللواتي يفدن من بيئة صارمة ويبحثن عن التغيير.

لقد لمس الناس طوراً ملحوظاً في حياة النساء العامة في النبيل، وقد بدأ هذا الأمر يختلف تأثيره بشكل تدريجي، محفزاً المزيد من النساء على المشاركة في السياسة، والمزيد من الرجال على العمل بالنيابة عنهن. في هذا الإطار، لمست إحدى المشاركات تبذلاً فعلياً في الموقف:

”حتى العام ١٩٩٠، كانت النبيل ملكية مطلقة بدون أحزاب سياسية. لم تكن مشاركة النساء في السياسة أمراً متوقعاً، بما أن المجتمع كان ذكورياً بامتياز. وما لبثت أصوات النساء المثقفات أن علت، مطالبةً بتمكين المرأة. فكان أن رضخت أحزاب كلها تقريراً لرأء النساء. وزاد ظهور المرأة في المناسبات العامة، وأداؤها للدور قدوة بين النساء، كما حظيت بتغطية إعلامية أوسع، مما ضاعف من التأثير المطلوب.“

مع أن نهضة القوى الماوية الأولى - التي برزت منادية بمبادئ الحق بالاقتراع والمساواة - قد عكست، بالنسبة إلى المجيبين عن الأسئلة، رغبة في التغيير في أوساط جمهور كان محروماً من التصويت في ما مضى، لكن الشعب النبيلي يتذمر اليوم على ما يبدو ما يُعرف بالتنمر السياسي الماوي<sup>١٢٠١</sup>. فأعلنـت إحدى المشاركات من الفئات الخارجية عن المعهد: ”الماويون قطاع طرق لا يعرفون كيف يعيش الفقير.“ وتظهر الرغبة في التغيير بشكل واضح بين المواطنين القاطنين في المدن الذين تابعوا تحصيلاً علمياً أفضل من غيرهم، على غرار الأشخاص الذين أجريت معهم المقابلات؛ لكن يجري الحديث أيضاً عن بذل الجهد للاتصال بالمناطق الريفية والمهشة. وقد عكست المقابلات أملًا يأخذ تغير ملموس في النبيل على الصعيد الاجتماعي السياسي، حيث يستند الجزء الأكبر من هذا الأمل على عمل المعهد الديمقراطي الوطني.

فضلاً عن ذلك، يفيد بعض المجيبين عن الأسئلة أنَّ الجهود اللامركزية التي بذلها المعهد الديمقراطي الوطني لتوطيد أواصر الاتصال بالمناطق الريفية - وبالتحديد على صعيد التربية - ضرورية لإشراك النساء (والرجال) في السياسة في النبيل. في هذا الإطار، اعتقاد البعض أنه من الضروري أن يساعد المعهد، بشكل مباشر، في توفير مدارس ابتدائية في المناطق الريفية.

نسجاً على منوال النتائج في موقع البحث الثلاثة الأخرى، حيث المجيبون عن الأسئلة المعهد الديمقراطي الوطني على المشاركة في جلسات تدريب تجمع بين الرجال والنساء. لكن سيعتبر التطرق إلى هذا الأمر بالتفصيل في قسم أفضل الممارسات والتوصيات.

١١ ساهمت التحركات الماوية المضادة في وجه الديقراطية في انتشار العنف السياسي بشكل ملحوظ. فقد أفادت إحدى المجيبات من الجهات الخارجية عن المعهد: ”ما زالحزب الماوي يريد أن يحتل الصدارة، لكن الشعب لا يثق به، والحزب لم يتقبل هذا الأمر بعد. فتسبـت ذلك بعـضـلةـ بالـنـسـبـةـ لـلـحـزـبـ.ـ هـذـاـ مـنـ جـهـةـ أـمـاـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ،ـ فـقـدـ أـرـادـ الحـزـبـ تسـجـيلـ اـنـتـصـارـ،ـ لـكـنـ لـمـ كـانـ فـرـصـهـ فـيـ ذـلـكـ شـحـيـحةـ،ـ فـقـدـ قـرـرـ زـعـرـةـ العـلـمـيـةـ الـدـيـقـرـاطـيـةـ.“

١٢ يشير خبير سياسي نبيلي إلى هذا الأمر على أنه ”تنمير فعال جداً“، يbedo جلياً في نتائج انتخابات الجمعية التأسيسية التي جرت في ١٠ نيسان /أبريل ٢٠٠٨. ولا بد من إشارة إلى المفارقة الواضحة بين صورة الماويين غير المحببة لدى الشعب وسمعتهم في أوساط البعض كأبطال الطبيعة المهمشة. ومع أنهم نجحوا في اضفاء بعض الأفكار التقدمية على المسار السياسي، لكن من الملاحظ أنهم لم يقوموا بخطوات جدية لمعالجتها.

## رؤساء الأحزاب السياسية الذكور يتصدون لفكرة التشارك في السلطة

مع أن البعض يعتقد أن الأحزاب تعمل أكثر فأكثر لمصلحة الشعب النيبالي وأن النساء قد أثبتن وجودهن في المشهد السياسي، إلا أن العديد من الذين أحابوا عن الأسئلة يعتقدون، في الوقت نفسه، أن الأحزاب لا تُنفذ ما هو مطلوب منها.

لا شك في أن الأحزاب السياسية في النيبال تقاوم التغيرات الديقراطية الداخلية، سيما وأنها تشکل خطراً على السلطة الذكورية الراسخة. ينطبق هذا الأمر بشكل خاص على مسألة دمج النساء، وبالتحديد أولئك اللواتي ازداد عددهن بفضل ما بذلهن من جهود في مجال الضغط، إلى جانب الضغط الذي مارسه المجتمع الدولي. فأفاد المجيبون عن الأسئلة بما يلي:

"ليست الأحزاب متحمّسة لمسألة إشراك النساء، ولكن يجب أن تكون كذلك. فالأحزاب ترتكز النساء عند المستويات الدنيا لأن المنافسة تحتم عليها فعل ذلك. لكن الأمور تطورت بفضل الضغوط التي مارستها النساء وبفضل الضغط الدولي أيضاً." (من الفئات الخارجية)

"كل شيء سيختلف تأثيره علينا لأن عقليتنا يطغى عليها نمط التفكير الذكوري. في العادة، لا يتقبل الرجال أن تكون المرأة قائدة لهم. لهذا يجب أن تتعاون الدولة والقانون بهذا الصدد. إذا كان بلدكم يطبق نظاماً للكوتا، فلا شك في أن الحكومة لن تهتم إلا باحترام هذا النظام؛ وهي تعتبر هذا الحد الأدنى من إجراءات أقصى ما يمكن أن تقوم به." (موظفة)

لكن الأحزاب السياسية لا تكتفي بالامتناع عن نصرة حقوق المرأة، بل تتصّرف أيضاً باستغلالية. فقد وجدت طرقاً لتقلب المجهود المبذول في مجال زيادة مشاركة المرأة في السياسة لمصلحتها الخاصة. فأفادت إجابات بما يلي:

"تقوم الأحزاب باستقطاب النساء على مستوى القواعد الشعبية لأنها بحاجة إلى عمال، لكنها لا تستقطب النساء أو تشجعهن على المستوى السياسي أو القيادي." (مشاركة)

"كل أحزاب السياسية تظلم النساء، وكلها تهمش وتهمل النساء المنتسبات إليها، وكلها تشارك في العنف السياسي الموجه ضد النساء." (مشاركة)

"الأحزاب السياسية لا تراعي احتياجات النساء. ينبغي أن تكون النساء ممثلات فيها بنسبة ٥٠٪؛ ولكن نسبة ٣٣٪ التي توصلنا إليها اليوم تشکل تحسيناً كبيراً عن الكوتا البالغة ٥٪ في السابق." (مشاركة)

"الأحزاب السياسية بحاجة إلى قدر كبير من الإصلاح والمزيد من الديقراطية الداخلية. فهي مرتبة ترتيباً هرمياً، ولا تحسن استقطاب النساء. بالفعل، يقتصر وجود النساء على أقسام أو لاجئة المخصصة لهن." (موظفة)

"نظام الكوتا معقد. وعندما حان وقت تسمية المرشحين، لم تفر الأحزاب بأحكام أنظمة الكوتا المخصصة للنساء. نظرًا للعدم اهتمام هذه الأحزاب بالنساء، لم تقدم على تطوير مهاراتهن. فلم تستطع النساء إثبات قدراتهن لأن الأحزاب نفسها لا تتمتع بالمهارات. تجدر الإشارة إلى أن النساء يشعرن بداعل للانضمام إلى الأحزاب بتأثير من أولئك الذين يشاطروننهن مواقفهن؛ وتجري العادة أن يقوم الرجال بعملية استقطاب لأعضاء." (موظفة)

"ما زالت نسبة مشاركة المرأة في الأحزاب متذبذبة جداً، لكن الأمر إلى تحسّن بالمقارنة مع البلدان الأخرى، وبالتحديد حركة الشعب وكوتا ٣٣٪. تحتاج النساء إلى تدريب مكثف كي تكون مشاركتهن هادفة؛ ويجب أن تُخَصِّصَ أنظمة كوتا للنساء من مختلف المجموعات الإثنية". (من الفئات الخارجية)

ووصفت إلإجابات عن الأسئلة جهود الأحزاب السياسية لتحقيق الديقراطية في الداخل على أنها "كاذبة ومخادعة". فعوضاً عن دفع النساء بجد إلى التطور والنمو على الصعيد السياسي، يقال، إن الأحزاب لا تقوم باستقطاب النساء، وفق ما وصفت امرأة من الفئات الخارجية عن المعهد، إلا "بصفة مبدئية". وقد سلّطت إحدى المشاركات الضوء على جانب من التفاوت بين الجنسين، فقالت: "في الغالب، تُرَشّح النساء الضعيفات لينافسن رجالاً ذوي شعبية كبيرة، لأنهم يريدون لهؤلاء الرجال أن يفزوا".

وقد تحدّثت بعض إلإجابات عن ظاهرة "يسينغ يو"، وبوجهها، يعمد بعض الرجال النيباليين، وبالتحديد القادة السياسيين، إلى "الاتفاق معك حتى الموت"، كطريقة للتصرف بتهذيب وافتتاح تجاه قضايا مشاركة المرأة في السياسة. لسوء الحظ، تفيد معظم هؤلاء النساء أن هذا الكلام لا يُطبّق على أرض الواقع، وأن هؤلاء الرجال أنفسهم نادراً ما يدعمون قولهم بالفعل.

أما الأحزاب السياسية في النيبال، فليس من عادتها تجديد هيكليتها القيادية بشكل منتظم، كما إنها تُعتبر غير شفافة لا بل يتخللها الكثير من الشوائب. فجاء ضمن إلإجابات:

"الأحزاب السياسية ليست ديمقراطية من الداخل. فعملية صنع القرار ليست شفافة والشفافية المالية معدومة، كما إنّ انفاذ القوانين الحزبية ضعيف". (موظفة)

"لقيادة الأحزاب السياسية النسيج الديمغرافي نفسه. فمع أنّ الانساق إلى الأحزاب قد يختلف قليلاً بين حزب وأخر، إلا أنّ السياسات التي تتبعها هذه الأحزاب هي نفسها". (من الفئات الخارجية)

"تتبع معظم الأحزاب مستوى معيناً من الديقراطية لكنها لا تطبقه على أرض الواقع. فهي ليست مسؤولة أمام البرامج أو السياسات أو الشعب، وتتمثل طبقة ذكرية عليها. ومع أن دور النساء في السياسة قوي إلا أنّ أعدادهن قليلة جداً. تنتهي النساء الناجحات إلى بعض الأسر التي انتفضت ضدّ هذه التقاليد، على غرار أسر السياسية. فهوّل النساء يتمتعن بامتيازات أكثر من غيرهن. من جهتها، لم تظهر قيادة الأحزاب السياسية التشجيع الكافي. فهي تتصرّد لقيادة النساء، حتى وإن كان يتمتعن بموهّلات أكبر. ومع أنّ الأحزاب السياسية تقبلت حاجتها إلى المرأة، إلا أنها لا تعاملها معاملة حسنة. من هنا، لا بد من تبديل نظام القيم. النساء الموهّلات كثيرات، لكن لا نظام مطبق لاتباع قيمتهن، كما هي الحال بالنسبة إلى الرجال". (من الفئات الخارجية)

تؤدي الكوتا الخطوة الأولى، فتساعد في دمج النساء في السياسة بشكل عام، من خلال إيجاد الفرص المناسبة لمشاركتهن. لكنّ ممانعة الأحزاب السياسية التي تم التطرق إليها سابقاً تجعل من الصعب رفع فعالية الكوتا إلى حدّها الأقصى. وفقاً لـإجابات عدة، تعتقد الأحزاب أنّ منع بعض المقاعد للنساء تضعف مصداقيتهن، مما يعني أنّ الأحزاب بالتالي عن انفاق الأموال لتمويل حملات النساء. فعلّقت إحدى المشاركات: "فترض الأحزاب السياسية أنها ستُمنى بالفشل مع النساء، ولا تطرح أسماء النساء، لأنّها مضطرة".

من المثير للاهتمام أنّ قدرة النساء على التنافس، كما بيّنت بعض التعليقات، قوية بما فيه الكفاية لترهيب الرجال؛ فيفضل هؤلاء حينذاك

دعم المرشحات النساء اللواتي لا يشكنن مادة تنافسية خطرة. وقد عمد القادة الذكور، في الغالب، إلى ضبط انزعاجهم من نظيراتهن النساء عن طريق تجاهلهن، أو كما تفيد بعض النساء من الجهات الخارجية عن المعهد:

"يتمتع الرجال بقدرة استماع انتقائية، لا سيما في ما يتعلق "بقضايا النساء"، كحق الإنجاب وحقوق التملك وغيرها من القضايا المشابهة".

"صوت المرأة ضعيف في الأحزاب السياسية؛ صحيح أنها تعبر عن رأيها لكن لا أحد يسمعها. على سبيل المثال، كل الأحزاب تضمّ أجنحة للنساء لكن لا أحد يصغي إليهنّ".

"لا تتصرف الأحزاب بإيجابية تجاه النساء. فمع أنها شاملة إلا أنها ما زالت لا تتصرف بإيجابية. فهي تدعى النساء إلى الانتساب لعضويتها، لكنها لا تتصرف بجدية معهنّ. في الواقع، تراها لا تستقبل النساء إلا لتنفي متطلبات الكوتا".

لا يخفى على أحد أن إنشاء أجنحة المرأة ضمن الأحزاب السياسية سيف ذو حدين: فمن جهة، تراه يوجد حيزاً للنساء كي يعزّز صوتهنّ السياسي ويعمّقون من مشاركتهن في الحزب. ومن جهة أخرى، يتحدث القادة الذكور عن جناح المرأة في الحزب وكأنه دليل كاف على مشاركة المرأة في الحياة الحزبية، مع أنهن لا يتورعن عن الانتقاد من رأيها في الوقت نفسه. هنا، أشار المجيبون عن الأسئلة:

"لا بد من تغيير الشروط المنصوص عليها في الأنظمة الداخلية للأحزاب أيضاً، بحيث تفترض هذه الأنظمة إشراك نسبة معينة من النساء. يخضع أحد الأحزاب لقيادة امرأة لكن بقية أعضائه من الذكور، وبالتالي فهي لا تمارس سلطتها حقاً. يرمي هذا الإجراء إلى الإثبات، ظاهرياً فقط، أن الرئيسة أنشىء في أحزاب أخرى، تمثل النساء بنسبة جيدة، لكن كأعضاء فقط، وبالتالي فهن لا يملكن أي سلطة. أما أحد الأحزاب الأخرى، فلا يضم إلا 7 أعضاء من الإناث من أصل 65 عضواً. وهذا الأمر يتكرر في أحزاب أخرى". (مشاركة)

"كل الأحزاب تضمّ أجنحة للنساء، لكن لا يضمّ النساء المنتسبات إليها قليلات، ولا امرأة تشغّل منصب الرئاسة على مستوى الدائرة الانتخابية". (موظفة)

"لا قائدات إناث في الأحزاب. وأما النساء المنتسبات فعلاً، فمجدد مردّات بيعايات لا قوال آخرين". (من الفئات الخارجية)

لعلّ تهميش أجنحة النساء في الأحزاب السياسية خير مثال على كيفية تهميش النساء وعرقلة المساواة السياسية، عن طريق التمييز بين الجنسين من دون دمج المرأة في هيكلية السلطة.

وقد أشارت بعض الإجابات، إلى أنّ المزايا نفسها التي تفتقر إليها الأحزاب السياسية بشكل ملحوظ - أي الديمقراطية والشفافية واختيار الشخص على أساس أهليته - هي المزايا المطلوبة لإجراء إصلاحات الداخلية، وبالتالي تحديد عندما يتقدّم النساء. أما التصدي المستمر لدمج النساء ضمن الأحزاب السياسية، فلا يشكّل صعوبة بالنسبة إلى هؤلاء النساء وحدهنّ فقط، بل مصدر قلق أكبر بالنسبة إلى قدرة النيبال على اعتماد نموذج ديمقراطي بشكل ناجح. هنا، علّقت إحدى المشاركات: "إن الإصلاح الداخلي ودمج النساء أمر ضروري لتأسيس أحزاب سليمة".

بالمقارنة مع الأحزاب السياسية، تؤدي النساء في منظمات المجتمع المدني أدواراً قياديةً أكبر، كما يتحققن، بشكل عام، نجاحاً أكبر في حشد الدعم لبرنامج عمل مشترك خاص بالمرأة. وقد أفادت بعض الإجابات عن أسئلة المسح بأن النساء في منظمات المجتمع المدني لا يتطلعن إلى المشاركة في السياسة لأنها تعتبر "نشاطاً قدرًا". في الوقت نفسه، اعتبرت بعض الإجابات الأخرى أن منظمات المجتمع المدني كيانات منحازة.

أشارت بعض مشاركات إلى أن دمج القادة الشباب يشكل خطوة أساسية نحو تحقيق التغييرات على المدى الطويل. فلا شك في أن مقاومة القادة السياسيين المخضرمين لدمج النساء لن تتغير، إلا بعد مرور وقت طويL. أما القادة الشباب، فيتمثلون جيلاً قد يكون أكثر ميلاً إلى مساواة المرأة سياسياً واجتماعياً. في هذا الإطار، علقت امرأة من الفئات المخارة عن المعهد: "يدرك جيل الرجال الأصغر سنًا أن التغيير لن يتحقق ما لم تدخل المرأة المعترك السياسي. لكن هذا الأمر يبقى مجرد فكرة ولا يطبق على أرض الواقع."

## العوائق الاقتصادية تحدّ من مشاركة المرأة السياسية

يؤدي علم الاقتصاد دوراً حاسماً في تحريك عجلة الانتقال السياسي في النيبال نحو الديمقراطية. فلا يخفى على أحد أن النيبال قد ابتليت بحالة من الحرمان الاقتصادي، وبالتحديد الفقر المستشري في أرجائها. هنا، تنترب إجابات عن الأسئلة إلى وصف ثقافة نيبالية تميّز بين الطبقات العليا، والوسطى، والدنيا.

إلاضافة إلى ذلك، إن المشهد السياسي والاقتصادي النخبوi في النيبال يصعب على كل من الرجال والنساء الانتساب إلى الأحزاب، وذلك بسبب الصعوبات الاقتصادية التي تقصي العديد منهم عن الحياة السياسية. من هنا، يعتبر الأشخاص الذين أجابوا عن الأسئلة أن دمج السكان الهمشرين خطوة في غاية الأهمية بشكل عام. وقد أفادت إحدى النساء من الجهات المخارة: "المطلوب هو محاربة الأممية وتمكين الطبقات المهمشة اجتماعياً واقتصادياً، بهدف تشجيع الناس على المشاركة في السياسة. وهذا الأمر ينطبق على الرجال أيضاً."

تزداد هذه المعادلة تعقيداً بسبب انعدام المساواة بين الجنسين. فمن الناحية المالية، يتتفوق الرجال على النساء بشكل لا ليس فيه، معرقلين بالتالي أي امكانية للتنافس السياسي الحقيقي من جهة النساء. ومن المعروف أن دخول المرأة إلى المعترك السياسي في النيبال، أو إلى أي معترك آخر، يتطلب توفير موارد اقتصادية عادةً ما تفتقر إليها المرأة. وقد زعم بعض المجيبين عن الأسئلة أن تنظيم حملة للالتحاق بالجمعية التأسيسية يتطلب، فعلياً، خمسة ملايين روبية، وهو مبلغ يفوق بأشواط الحد الذي ينص عليه القانون أي ٥٠٠ ألف روبية.<sup>١٢</sup>

غير أن النساء لا يفتقرن إلى موارد مالية شخصية فحسب، بل تنقصهن أيضاً الموارد الأساسية. فمعظمهن لا يملكون أي مصدر للدخل ولا يارسن أي نشاط مدر للدخل، كما أنَّ أحزابهن ترفض تمويلهن بشكل عام. فضلاً عن ذلك، لا تتمتع النساء بحقوق ملكٍ كاملة؛ فحتى وإن كان يحقق للمرأة الاستفادة من ملكيتها، لا يحق لها رهنها أو بيعها التمويل حملتها الانتخابية، كما هي الحال مع المرشحين الرجال.

أما النساء اللواتي يتمكنن من الفوز في الانتخابات، فيفتقرن إلى الاستقلالية الاقتصادية والخبرة السياسية، ومن المرجح أن يشغلن مهام بعيدة عن لجان المراقبة أو مناصب صنع القرار في الميدان الاقتصادي. لكن مشاركة المرأة في السياسة، كما تشير إليه إجابات، غير مجده إذ لم تكن تتمتع بسلطة في مجال صنع القرار. وقد أفادت إحدى المشاركات من الفئات المخارة أن المناصب السياسية ليست متساوية في ما يتعلق بالتأثير الذي تحدثه: "لا مجال لأن تتحقق المرأة التغيير المطلوب، إذ لم تكن تتمتع بسلطة سياسية؛ لذا، من الضروري أن تتحمّل النساء بالموازنات."

<sup>١٢</sup> يشير أحد الخبراء السياسيين في النيبال إلى أنَّ هذا المبلغ يتفاوت بشكل ملحوظ بين حزب واخر؛ فبعض الأحزاب لا تتطلب هذا المستوى من الاستثمار المالي الشخصي، فيما تعتمد أحزاب أخرى على المرشحين لتمويل سباقاتها الانتخابية الخاصة.

صحيح أنَّ المجهود السياسي الذي بذلته النساء كان ملحوظاً، لأنَّ المساواة الحقيقية لن تتحقق من دون تمكين النساء على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي، والسياسي أيضاً. وقد لخصت إحدى المشاركات من الجهات الخارجية العناصر الضرورية لضمان تقدُّم النساء في السياسة ونجاجهن في الانتخابات، وهي: "المال، القوَّة والسلطة". لكن من الصعب التوصل إلى كل من هذه العناصر بسبب تاريخ طويل من السلطة الذكورية والتمييز، رغم أنَّ النساء يتقدمن بمشقة نحو تحقيق التزام سياسي هادف. وقد عكست المشاركة نفسها مشاعر زميلاتها حين قالت: "ليس بوسع المرأة في هذا المنظور أن تنافس الرجل على أي مستوى من المستويات".

## مورد قيِّم بالنسبة إلى المرأة

يعتبر المعهد الديمقراطي الوطني، في أواسط الأشخاص المشاركين في الأسئلة، حلِيفاً ومورداً أساسياً لبناء الديمقراطية وتمكين النساء في المجال السياسي. فالمعهد يؤدي دوراً محورياً بالنسبة إلى النساء، لا سيما أولئك اللواتي يفتقرن إلى المهارات اللازمَة للتنافس مع الرجال بسبب تهميشهن وعدم خضوعهن للتدريب. كما يقدم المعهد موارد شخصية وسياسية لم تكن متوفرة للمرأة في السابق، إضافةً إلى وسائل عملية تسمح لها بتسجيل مشاركة كاملة في مناصب القيادة السياسية.

ساهمت عوامل عدَة في زيادة نقاء النساء والمواطنين النيباليين بشكل عام بالمعهد الديمقراطي الوطني، واعتمادهم عليه. فشدَّدت العديد من الإجابات على أهمية العمل الجامِع لاحزاب عدة، مضيفةً إلى أنه أحدى نقاط القوة التي يتمتع بها المعهد هي قدرته على ربط النساء في منظمات المجتمع المدني والمجلس النيابي والأحزاب السياسية، أي أولئك اللواتي يسعين إلى الديمقراطية من خلال سبل غير عنفية، بغض النظر عن الحجم أو الأيديولوجية، بل عن طريق التدريب الذي يوفره.

لا بد من الإشارة بشكل خاص إلى المجهود التي بذلها المعهد الديمقراطي الوطني مع الأحزاب السياسية. فقد سلطَت المشاركات من مختلف انتماءاتهن الضوء على إنشاء "تحالف النساء بين الأحزاب"، بصفتها أحد أهم إنجازات المعهد. في آذار/مارس ٢٠٠٦، ساعد المعهد الديمقراطي الوطني مجموعة عمل من القائدات السياسيات على إنشاء هذا التحالف، في محاولة منه لمعالجة مشكلة انعدام المساواة بين الجنسين، وبالتحديد في مجال المشاركة السياسية. أما الهدف الأساسي الذي يرمي إليه هذا التحالف، فهو رفع المستوى الشانوي للمواطنية الأنثوية في الأحزاب السياسية إلى مصاف المرتبة الأولى، من خلال إصلاح السياسي.

يعتبر تعميم المنظور الجنسياني هدفاً جوهرياً من أهداف المجلس النيابي النيبالي؛ وقد طبقت في العام ٢٠٠٧ كوتا وطنية تحفظ ثلث المقاعد الحكومية كلها للنساء. نتيجة لذلك، ساعد تحالف النساء بين الأحزاب والمعهد الديمقراطي الوطني في تنظيم تجمعات احتجاج عام، بلا ضرار على تمثيل المرأة بشكل عادل في لجنة صياغة الدستور المؤقت. فأدى هذا الأمر إلى تعيين أربع نساء في هذه اللجنة.

وبفضل ما قدمه المعهد من دعم مالي وتقني، فقد قدم المساعدة إلى التحالف في إنشاء لجان فرعية على مستوى الدوائر الانتخابية يقودها أشخاص متطلعون بهدف تنظيم حملات التربية المدنية. ويعُجب هذا التعاون، يخضع أعضاء اللجان للتدريب ويستفيدون من موارد المعهد الديمقراطي الوطني، فيما يواصل المعهد تقديم يد العون إلى التحالف عند مساعدته النساء على تخطي المواجهة السياسية وتسجيل التقدم في مختلف أرجاء النيبال. في هذا الإطار، أشارت المشاركات إلى ما يلي:

"لعلَّ أهم مساهمات المعهد الديمقراطي الوطني في تحسين دور النساء في السياسة النيبالية هي تنظيمه لبرامج تدريبية وتأسيسه لتحالف النساء بين الأحزاب. فقد كان إنشاء هذا التحالف وقع عظيم في آسيا، وذلك لما بذله من جهود في مجال الاتصال بالقواعد الشعبية والطريقة التي يتعامل فيها مع برنامج العمل المشترك الخاص بالمرأة بدون الضغط على الأحزاب".

"بفضل التدريب الذي نظمه المعهد الديمقراطي الوطني، تشعر النساء بالتحفيز اللازم للالتحاق بال المجال السياسي. كما قدم المعهد دعمه لتحالف النساء بين الأحزاب، مما دفع النساء إلى الاتجاه في ما بينهن، وجعل الأحزاب السياسية تبذل المزيد من الجهد لضم النساء إلى المجال السياسي، بسبب برامج المعهد الديمقراطي الوطني. في الواقع، تتمتع برامج المعهد التدريبية الخاصة بالأحزاب بسمعة حسنة، ويبدي الجميع استعداده ورغبته في المشاركة في هذه البرامج."

اما موظفو المعهد الديمقراطي الوطني، فقد وصفوا التحالف بأنه لاعب أساسى يحدث التغييرات السياسية الحقيقية التي تساعد النساء على التقدم في المجال السياسي. بالفعل، ساعد هذا التحالف النساء على تحقيق تقدّم ملحوظ. فأعلن موظفو المعهد:

"يساعد المعهد الديمقراطي الوطني تحالف النساء بين الأحزاب على إنشاء مكاتب إقليمية، ليتسنى للنساء التحدث عن القضايا التي تهمهن، وتبادل الخبرات، وبناء أساس مشترك لتعزيز دور المرأة وزيادة التواصل بين الأحزاب."

"أقدم تحالف النساء بين الأحزاب على تنظيم مسيرة احتجاج عام (حيث أعادت الدخول إلى المبنى الرئيسي للجنة)، وذلك لأن اللجنة لم تضم أي عنصر نسائي في مقاعدها، وانتهى الأمر بنيل النساء أربعة مقاعد من أصل عشرة. رغم ذلك، ما زال الرجال مت Hickmen بزمام السلطة. ومع أنهم لا يطمحون إلى التغيير، إلا أنهم سيضطرون للرضاخ أمام الأمر الواقع في نهاية الأمر. الحال نفسها في مختلف أنحاء العالم. يقولون إن المرأة لن تتمكن من استلام السلطة إلا إن كان لها بعض المعارف والروابط الأسرية. لكن علينا أن نبحث عن النساء المتواجدات، ونجعل الجميع واعياً لقضية المساواة بين الجنسين - رجالاً وإناثاً. من هنا، فإن الطريق أمامنا طويلاً جداً".

إن قدرة المعهد الديمقراطي الوطني على الاتصال بمختلف الفئات - سواء كانت سياسية، اجتماعية اقتصادية، جنسانية، إثنية أم تتعلق بالفئة العمرية - تجعل منه مورداً قيماً. فيقال إن المعهد الديمقراطي الوطني قد لاقى نجاحاً كبيراً عند محاولته العمل مع المواطنين على مستوى القاعدة الشعبية. في الواقع، يعتبر إشراك القواعد الشعبية جزءاً أساسياً من النجاح الديمقراطي في النيبال، لا سيما في ما يتعلق بإشراك النساء في السياسة انطلاقاً من جذب اهتمامهن لا أكثر. في هذا السياق، يصف المحبوبون عن الأسئلة، وبالتالي المشاركات في برامج المعهد، كيف حققوا كسباً شخصياً هائلاً، نتيجة مساعدة المعهد الديمقراطي الوطني. فجاءت التعليقات كما يلي:

"أحيى المعهد الديمقراطي الوطني على برامجه التي يطبقها على مستوى القواعد الشعبية... فقد درب النساء على كيفية القاء الخطاب وإعداد المازنات والتحدث عن حقوقهن. بدوري، صرت واعية للعديد من الأمور واستفدت من البرنامج كذلك. على مستوى القواعد الشعبية، شاركت في برامج المعهد النساء اللواتي انتخبن كقائدات لكنهن كنّ يجهلن، في الوقت نفسه، ما هي حقوقهن الخاصة. أما بعد التدريب، فقد تفتحت أعينهن بحيث أصبحن قادرات على الدفاع عن حقوق الشعب. إذا رأيت ما يحدث على أرض الواقع بأم عينيك، ستلمس النتائج بنفسك." (مشاركة)

"صرت اليوم قادرة على التدريب على مستوى القواعد الشعبية، وذلك بفضل الجلسات التدريبية التي شاركت فيها، والدعم اللوجستي والمالي الذي قدمه لي المعهد الديمقراطي الوطني، من خلال تحالف النساء بين الأحزاب." (مشاركة)

"يساعد المعهد الديمقراطي الوطني في التأثير على القوانين الحزبية ويشجع القواعد الشعبية على فعل ذلك أيضاً؛ وبالتالي فهو يبني القدرات، ويساعد في الضغط من أجل تطبيق القوانين الحزبية التي تصعب على الأحزاب رفض النساء." (موظفة)

"ينجح المعهد الديمقراطي الوطني المرأة فرصة كبيرة للتعرف إلى العمليات والآليات السياسية، والوصول إلى القادة والأحزاب، واكتساب خبرة في مجال التدريب، وكسب الم vad." (موظفة)

أصبح المعهد الديمقراطي الوطني، بفضل فعاليته، منظمة ذات تأثير ثقافي واسع. فسمّت العديد من الإجابات المعهد كالمنظمة غير الحكومية الأولى التي تعامل مع الأحزاب السياسية والتي ساعدت، كجزء من هذا العمل، في تطبيق نظام الكوتا في النيبال (٣٣٪). أما على الصعيد المالي، فيعتبر تأثير المعهد حاسماً. فهو يسدّ الثغرة بين النساء والمانحين ومختلف الأحزاب السياسية. في الوقت نفسه، يعتبر المعهد، بفضل موارده الشاملة، أكثر من مجرد مصدر مالي بالنسبة إلى النساء. فقد أشارت إحدى النساء إلى ما يلي:

"يجب أن تكون النساء، برأي المعهد الديمقراطي الوطني، واعيات وناشطات في الحقل السياسي. فالمعهد، في المقام الأول، منظمة مكرسة لتطوير دور النساء في السياسة داخل النيبال. يحال بعض الأشخاص أنها مجرد منظمة مانحة. لكن ما إن يشارك الناس في هذه العملية التنمية، حتى يدركون أنها في الواقع منظمة مساعدة."

وقد أطرت المشاركات على المعهد الديمقراطي الوطني لتزويده النساء المهتمات بالسياسة بمجموعة متنوعة من المهارات المهمة جداً. كما شددت إجابات، تحديداً، على عمل المعهد مع الأحزاب السياسية، وفي مجال الانتخابات، والمسوح، والورش التدريبية، وسبل التمويل. هنا، علقت إحدى المحببات عن الأسئلة من الفئات الخارجية للمعهد:

"قبل التدريب الذي نظمه المعهد الديمقراطي الوطني، لم يكن للنساء أي دور في السياسة. لكن بعد التدريب، صرن يعرفن حقوقهن ويعرفن كيف يتحدين أمام القادة الرجال والجمهور بشكل عام. ساعد هذا الأمر في بناء شخصياتهن، كما زاد من نوعية مميزاتهن القيادية. لكن قبل التدريب، لم تكن النساء يعرفن أيّاً من هذه الأشياء."

ولعل أهم مساهمات المعهد الديمقراطي الوطني هي نشر المواد التدريبية ومهارات التسبيك، بما في ذلك تلقين النساء كيفية العمل معاً سواء ضمن الحزب الواحد أم بين الأحزاب المتنوعة، بما ينحّمّل ميزة واضحة بالمقارنة مع الرجال المتنافسين داخل الأحزاب السياسية.

وقد ساعدت الأدوات السياسية التي منحها المعهد الديمقراطي الوطني للنساء في دخولهن إلى الساحة السياسية وتبنيهن موقعهن فيها. لكن المعهد خلف أيضاً وقعاً ثقافياً وشخصياً. فشدّدت المشاركات على التغيير في نظرتهن إلى أنفسهن، نتيجة المشاركة في برامج المعهد، إلى حد كبير. وأفادن بما يلي:

"لقد أمنّي المعهد الديمقراطي الوطني بإلهام. في الواقع، شاركت في ورشة تدريبية استمرت أسبوعاً واحداً... وآلان أشعر بالمزيد من الثقة بالنفس."

"يمكن أن تلمس تقدّم بعض النساء اللواتي عملنا معهن قبلاً."

"يساعد المعهد الديمقراطي الوطني النساء في الدخول إلى المعرك السياسي، وهو صديق مخلص للنساء، حيث يمكنهن أن يحكّين عن همومهن ومشاكلهن، ويستفدن من فرص عديدة، ويعرفن كيف يوظفن طاقاتهن. وبالتالي، فإنّ المعهد يضفي عليهن المزيد من الشرعية ضمن حزبهن."

في الواقع، ليس المعهد الديمقراطي الوطني مجرد مورد عملي؛ بل إنه مورد شخصي وصديق مهم، قادر على أن يخلف تأثيراً تصاعدياً على النساء.

## دُمِجَتِ الْمَرْأَةُ فِي دُسْتُورِ النَّيْبَالِ أَمْرٌ ضُرُورِيٌّ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهَا

إنَّ دُمِجَتِ الْمَرْأَةُ فِي صِياغَةِ القُوَانِينِ، وَبِالتَّحْدِيدِ فِي صِياغَةِ دُسْتُورِ النَّيْبَالِ، سِيَسْهَلُ مِنْ دِبْجَهَا بِشَكْلٍ هَادِفٍ فِي الْمَجَالَاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ، الْاِقْتَصَادِيَّةِ وَالْسِّيَاسِيَّةِ فِي النَّيْبَالِ، لَا بَلْ يَخْلُفُ ثَانِيًّا طَوِيلًا أَطْمَدَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ. وَرَغْمَ أَنَّ مَوَافِقَ الْمُجِيبِينَ عَنِ الْأَسْئَلَةِ تَقْوِيمٌ عَلَى نُوْعٍ مِنَ الْأَمْلِ، إِلَّا أَنَّ تَارِيْخًا طَوِيلًا مِنَ الاضْطِرَابَاتِ يَجْعَلُ هَذِهِ الْعَمَلِيَّةِ، بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْبَعْضِ، أَمْرًا غَيْرًا أَكِيدٍ.

"نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى ضَغْطٍ دُولِيٍّ مِنْ أَجْلِ مَعَالِجَةِ قَضَائِيَّاتِ الْمَرْأَةِ خَلَالَ عَمَلِيَّةِ صِياغَةِ الدُسْتُورِ. إِنَّهَا فَرَصَةٌ نَادِيَّةٌ، فَإِذَا خَسَرْنَاها، ضَاعَتْ عَلَيْنَا الْفَرَصَةُ".

"لَيْسَ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَيِّ شَكْلٍ سَتَّخَذُهُ مَشَارِكَةُ الْمَرْأَةِ السِّيَاسِيَّةِ فِي الْمُسْتَقْبِلِ، لَكِنَّ مِنْ وَاجْبِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَبْذِلْ جَهُودًا عَظِيمَةً فِي الْمُسْتَقْبِلِ، لَأَنَّ مَجَمِعَنَا هَذَا بَحْتًا يَسْيِطِرُ عَلَيْهِ الذَّكُورُ. وَهُدُمُ الذَّكُورِ يَتَّخِذُونَ الْقَرَاراتِ، فَلَا يَنْحُنُ النِّسَاءُ حَقْوَهُنَّ، وَبِالْتَّالِي عَلَى النِّسَاءِ أَنْ يَسْعَيْنَ لِتَطْبِيقِ حَقْوَهُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ... يَجِبُ أَنْ تَشْرِعَ الْمَرْأَةُ قُوانِينَ تَحْفَظُ حَقُوقَ نَظِيرَاتِهَا فِي الدُسْتُورِ، كَمَا يَجِبُ أَنْ تَضْطَطُ عَلَى الْأَحزَابِ كَيْ تَنْتَحِي النِّسَاءُ حَقْوَهُنَّ بِالْجَمَالِ (لَا السِّيَاسِيَّةِ مِنْهَا فَحَسْبٌ)".

تفيدُ مُعْظَمُ الْإِجَابَاتِ أَنَّ اشْرَاكَ أَكْبَرِ عَدْدِ مُمْكِنِنَ مِنَ النِّسَاءِ فِي عَمَلِيَّةِ صِياغَةِ الدُسْتُورِ سِيَخْلُفُ نَتَائِجَ عَلَى الْمَدِيِّ الطَّوِيلِ، كَمَا يُسَاعِدُ فِي إِنْشَاءِ حَرْكَةٍ تَضْمِنُ الْمَسَاوَةَ بَيْنَ الْجَنْسَيْنِ، مِنْ خَلَالِ دُمِجَتِ حَقُوقِ الْمَرْأَةِ وَمَخَاوِفِهِنَّ فِي الدُسْتُورِ الْجَدِيدِ.

## الْخَاتِمةُ

مَعَ أَنَّ نَتَائِجَ الْبَحْثِ فِي النَّيْبَالِ تَثْبِتُ أَمْلَ النِّسَاءِ الْمُجِيبَاتِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِتَحْقِيقِ الْدِيمُقْرَاطِيَّةِ وَالْتَّقْدِيمِ السِّيَاسِيِّ، إِلَّا أَنَّ هُولَاءِ النِّسَاءِ مَا زَلُونَ يَتَصَارَعُنَّ مَعَ تَارِيْخَ مُسْتَمِرٍ مِنَ الْهَيْمَنَةِ الْذَّكُورِيَّةِ وَالْمَقاوِمَةِ الْثَّقَافِيَّةِ الَّتِي تَصْطَدُمُ بِهَا النِّسَاءُ فِي الدَّوَائِرِ الْعَامَّةِ، لَا سِيمَ التَّصْدِيِّ لِلَّادُورِ الْقِيَادِيِّ النِّسَائِيِّةِ.

فِي الْوَاقِعِ، يَنْظَرُ الْأَشْخَاصُ الْمُشَارِكُونَ فِي الْأَسْئَلَةِ إِلَى الْمَعْهُدِ الْدِيمُقْرَاطِيِّ الْوَطَنِيِّ كَوْسِيْطَ خَلَالِ النِّزَاعَاتِ، وَمَدْرِبُ عَلَى بَنَاءِ الْقَدْرَاتِ، وَمَصْدِرُ الْمَعْارِفِ. فَضْلًا عَنِ ذَلِكَ، تَرَاهُمْ يَتَّخِذُونَ الْمَعْهُدِ الْدِيمُقْرَاطِيِّ الْوَطَنِيِّ مَدْرَسَةً وَمَصْدِرًا مُسْتَمِرًا لِلْدَّعْمِ فِي سَبِيلِ تَعْزِيزِ ثَقَةِ النِّسَاءِ بِمَهَارَاتِهِنَّ وَقَدْرَاتِهِنَّ الْقِيَادِيَّةِ.

لَعِلَّ أَفْضَلَ شَكْلٍ مِنَ أَشْكَالِ مَشَارِكَةِ الْمَرْأَةِ فِي السِّيَاسَةِ مُسْتَقْبِلًا هُوَ تَطْبِيقُ الْحَقُوقِ الْمُتَسَاوِيَّةِ؛ لَذَا، يَطْمَحُ الْمُجِيبَاتُ عَنِ الْأَسْئَلَةِ إِلَى رُؤْيَا الْمَزِيدِ مِنَ النِّسَاءِ فِي الْمُسْتَقْبِلِ عَلَى مُسْتَوْى صَنْعِ السِّيَاسَاتِ وَفِي أَعْلَى مَرَاتِبِ إِادَرَةِ الْحُكْمِ. يَفْتَرَضُ هَذَا الْأَمْرُ، بِالنِّسْبَةِ إِلَى هُولَاءِ النِّسَاءِ، إِنشَاءِ الْمَزِيدِ مِنَ الْمُوَقَّرَاتِ الْحَزَبِيَّةِ النِّسَائِيَّةِ الْمُتَخَصِّصةِ فِي مَجْمُوعَةِ مُتَنَوِّعَةِ مِنَ الْقَضَائِيَّاتِ، وَاعْتِمَادِ لَائِحةِ مِنَ الْمَرْشُحِينَ الَّتِي تَضُمُّ رِجَالًا وَنِسَاءً بِالْتَّنَاوِبِ، وَالْمَسَاوَةَ بَيْنَ الْجَنْسَيْنِ فِي الْمَجَلِسِ النَّيَابِيِّ، وَتَعْيِينَ ٥٠٪ مِنَ النِّسَاءِ فِي كُلِّ فَرَصَةٍ مُنَاصِبٍ صَنْعِ الْقَرَارِ الْحَكُومِيَّةِ وَالْسِّيَاسِيَّةِ ضَمِّنَ الْحَزَبِ. فَضْلًا عَنِ ذَلِكَ، تَطْمَحُ هُولَاءِ النِّسَاءِ أَيْضًا إِلَى رُؤْيَا الْمَرْأَةِ تَتَبَيَّنُ مِنْصَبَ رَئِيسَةِ الْبَلَادِ وَرَئِيسَةِ الْوَزَرَاءِ. فَجَاءَتِ التَّعْلِيقَاتُ عَلَى مَا يَلِيهِ:

"خَلَالِ عَشَرِ سَنَوَاتٍ، أَوْدَّ أَنْ يُطَبِّقَ قَانُونِ يَسْمَعُ بِتَبَيُّونِ الْمَرْأَةِ الْمُرْتَبَةِ الثَّانِيَّةِ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يَحْتَلُ الْمُرْتَبَةَ الْأَوَّلَيَّ، وَالْعَكْسُ بِالْعَكْسِ فِي مُخْتَلِفِ الْمَنَاصِبِ السِّيَاسِيَّةِ." (مِنَ الْفَئَاتِ الْخَارِجِيَّةِ)

"إذا استمرت الأمور على ما هي عليه، وطبق بند الـ٣٣، ستصبح النساء أقوى. لكن التغيير الأكبر الذي يمكن أن يطرأ على وضع المرأة، فضلاً عن التغيير الاجتماعي الشفافي، سيستغرق وقتاً طويلاً." (مشاركة)

"بعد عشر سنوات من اليوم، أتفى أن أرى ما بين ٢٥٪ و٣٠٪ من النساء ناشطات في الحقل السياسي على مختلف الأصعدة - المحلية منها والمركزية - وأن يتمكنن من التعبير عن آرائهن بصوتٍ واضح وصريح." (موظفة)

إن عمل المعهد الديمقراطي الوطني مع النساء عنصر أساسي من عناصر بناء الديمقراطية في النيبال. فنتيجةً لجهود المعهد المستمرة في مجال الديمقراطية، إلى جانب عوامل أخرى، بدأ المجتمع شيئاً فشيئاً بالدعوة إلى دمج النساء في الدوائر العامة، مما منح المعنيين الزخم اللازم لتحقيق المكاسب في مجال مشاركة المرأة السياسية وتحقيق المساواة.

لكن رغم انعدام الاستقرار وتعدد العوائق، إلا أن موجة الاهتمام بالديمقراطية بدأت تنشط في النيبال. فقد اعتبرت النساء أن الدستور الجديد، إلى جانب موارد أخرى مثل المعهد الديمقراطي الوطني، تساعدهن في تشبيط خطاهن في مسیرتهن السياسية، كما تعدهن بفرص عظيمة في المستقبل القريب. لذا، يأمل المحبون عن الأسئلة بأن يحمل لهم الزمن القادر التزاماً سياسياً أكبر من النساء، ومعه أيضاً قدرة أكبر على التعبير عن آراء وسلطة سياسية فعلية.



## توجيهات خاصة بموظفي المعهد الديمقراطي الوطني

### ١. مقدمة (٣ دقائق)

١. مقدمة المخاور.

- شكر التخصيصك ببعضًا من الوقت للتحدث إلىاليّ اليوم.
- شرح وجيز للعملية.
- معلومات عامة عن مشروع التقدير.
- فرصة لتبادل القصص الشخصية المتعلقة بتجربتك مع المعهد الديمقراطي الوطني وما بذله من جهود لزيادة مشاركة المرأة السياسية في هذه البلاد.
- ٤٥ إلى ٦٠ دقيقة
- كل أحاديثنا ستكون محاطة بجانب من السرية والخصوصية.
- ما من اجابات صحيحة أو خاطئة؛ فهذا ليس بتقييم.

٢. مقدمة المشاركة.

- أخبريني قليلاً عن علاقتك ببرامج المعهد الديمقراطي الوطني / الموظفين (إلى أي مدى تشارکين في هذه البرامج، منذ متى، الخ).

### ٢. المشهد العام (٥ دقائق)

١. فلنبدأ بشكل عام وموجز. برأيك، ما هي الأوضاع في [البلد موضع الدراسة] بشكل عام؟ هل تتقدّم الأمور بالاتجاه الصحيح؟ أم أنها تسلك الاتجاه غير الصحيح؟ المخاور: فكر في النقطة التي انطلقت منها المشاركة، ثمّ تعمّق في الحسنات والسلبيات.

٢. أذكر واحداً أو اثنين من أهم التغييرات التي لمستها في [البلد موضع الدراسة] على امتداد السنوات العشر أو الخمس عشرة الماضية، إن سُجل مثل هذا التغيير. تحقق في، امكانية حدوث أي تغييرات سياسية.

### ٣. دور المرأة في السياسة (١٠ دقائق)

١. كيف تصفين حال الأحزاب السياسية في [البلد موضع الدراسة]؟ في ما يتعلّق بدور المرأة في السياسة، هل تعتبرين الأحزاب السياسية ناشطة في استقطاب النساء بهدف المشاركة في السياسة؟ تعمّق في السؤال للحصول على التفاصيل.

- ما الذي يجعل المرأة، بنظر الحزب، مصدر قوة جاذباً تماماً كما الرجل، إن لم نقل أكثر منه؟
- ٢. ما هو لأمر ألا رجح أن يخلف أكبر تأثير على مشاركة المرأة في السياسة أو على نسبة تمثيل المرأة؟ تعمق في: البنية الحزبية، السياسات، درجة المركزية، أنظمة الكوتا، التسلسل الهرمي، الشراكات، تعيين المراتب في لائحة الحزب.

٣. بشكل عام، هل تعتبرين أن المرأة في [البلد موضع الدراسة] قادرة على التعبير عن رأيها في السياسة؟ لماذا / لم لا؟ هل يمكنك إلقاء بعض الأمثلة التي تثبت أن صوت المرأة مسموع فعلاً؟ وأخر يدل على أن صوتها مهمش تماماً؟ تعمق في: الأحزاب السياسية، تنظيم الحملات، نسج الشبكات، التفاصيل الخاصة بقضية معينة، المسائل الإقليمية وغير ذلك.

#### ٤. تأثير المعهد الديمقراطي الوطني (١٥ دقيقة)

١. أرجو منك أن تخبريني عن برامج المعهد الديمقراطي الوطني أو مبادراته في [البلد موضع الدراسة] (سواء المستقلة منها أم التي توافق التيار السائد) التي سعى من خلالها إلى زيادة مشاركة المرأة في السياسة. (كن حريصاً على الحصول عن معلومات حول مختلف أنواع برامج المرأة وعن موعد تطبيقها)

• موجز. فلنتحدث عن المعهد الديمقراطي الوطني وما يبذله من جهود. تخيلي أنك تتحدثين إلى امرأة شابة مهتمة بالمشاركة في السياسة، لكنها لم تسمع قبلًا عن المعهد الديمقراطي الوطني. كيف تصفين لها المعهد الديمقراطي الوطني؟

٢. ما الذي يُعرف به المعهد الديمقراطي الوطني، في حال كان يُعرف بصفات معينة على وجه التحديد؟

٣. كيف يمكن للمعهد الديمقراطي الوطني أن يساعد في زيادة مشاركة المرأة في السياسة أو يساعدها في اتخاذ قرار الترشح لنصب معين؟

• ما الذي يجب تطبيقه كي تكون الأحزاب السياسية أكثر ميلاً إلى مساعدة المرأة على التقدم فالوصول إلى منصب قيادي ضمن الحزب؟

٤. كيف يمكن أن تصفي تأثير جهود المعهد الديمقراطي الوطني على تدريب النساء وتقنيتهن في المجال السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟ تعمق في النجاحات، النقط إيجابية والتحديات، خيبات أمل؛ شجع على سرد القصص.

#### ٥. المضي قدماً: أفضل الممارسات (٣٥ دقيقة)

١. إذا كان بإمكانك أن تبدأي من جديد، ما الذي كنت لتغييرينه (مثلاً، ما الذي كنت لتخلفينه وراءك)؟ ما الذي كنت لتكررنه دون أي تغيير (مثلاً، ما الذي كنت لتطورنه)؟

٢. هل لاحظت أي اختلاف في ما يتعلق ببني برامج المعهد الديمقراطي الوطني يعني، إن كانت تعتمد مقاربات مستقلة أم توافق التيار

السائد؟ [ يعني بالبرامج المستقلة تلك التي ترتكز بشكل حصري على النساء، وبرامج التيار السائد تلك التي تشتمل جزءاً من برامج أكبر حجماً غير محددة بالمرأة لكنها تعنى بشؤونها].

٣. كيف يجب أن يكون الوضع عليه كي نصنف جهود المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التشجيع على مشاركة المرأة بأنها "جهود ممتازة"؟ تعمق في بنى البرامج، بما في ذلك المقاربات المستقلة بالمقارنة مع المقاربات التي توافق التيار السائد. إذا وجدت المشاركات صعوبة في الإجابة عن السؤال، إسأل:

- ما هي العناصر/الظروف /الموارد (البشرية والمالية) التي يجب توافرها لضمان النجاح؟

٤. بشكل عام، ما هي أهم مساهمات المعهد الديمقراطي الوطني بالنسبة إلى النساء في المجال السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟

تعمق في السؤال، إذا دعت الحاجة لذلك فقط — إذا كانت المشاركة تواجه صعوبة في الإجابة عن السؤال:

- مساهمة بنوية، تنظيمية، نماذج، غير ذلك؟
- التركيز على السياسة؟
- مساهمة في تبديل التحديات أو العوائق الثقافية؟ لماذا/لم لا؟

٥. فكر في تجربتك الخاصة في خضم هذه العملية. كيف يمكن أن تصفي تجربتك بالعمل مع المعهد الديمقراطي الوطني؟ تعمق في السؤال لحتّى المشاركة على الأدلة بالقصص والتجارب.

٦. تخيل أن عشر سنوات قد مرّت وأننا نجري هذه المقابلة نفسها من جديد. صفي لي، بشكل واقعي، أدوار النساء في السياسة.

- ما هي أوجه الاختلاف التي كانت ستشهد لها هذه المقابلة في هذه الحال؟ وما هي أوجه التشابه؟
- ما الذي يعقل أن يكون قد ساهم في التغيير؟
- هل كان المعهد الديمقراطي الوطني ليكون قوة محركة في هذا المجال، فيساهم في تحقيق أهم الخطوات وتطوير أدوار النساء في السياسة؟ لم أو لم لا؟

نهاية المقابلة. شكرًا جزيلاً.

# توجيهات للمشاركات في برامج الأحزاب السياسية الخاصة بالمرأة في المعهد الديمقراطي الوطني

## ١. مقدمة (٣ دقائق)

### ١. مقدمة المعاور.

- شكرًاً للتخصيصك ببعضًا من الوقت للتحدث إلى اليوم.
- شرح وجيزة للعملية.
- معلومات عامة عن مشروع التقدير.
- فرصة لتبادل القصص الشخصية المتعلقة بتجربتك مع المعهد الديمقراطي الوطني وما بذله من جهود لزيادة مشاركة المرأة السياسية في هذه البلاد.
- ٤٥ إلى ٦٠ دقيقة
- كل أحاديثنا ستكون محاطة بجانب من السرية والخصوصية.
- ما من إجابات صحيحة أو خاطئة؛ فهذا ليس بتقييم.

### ٢. مقدمة المشاركة.

- أخبرني قليلاً عن علاقتك ببرامج المعهد الديمقراطي الوطني / الموظفين (إلى أي مدى تشاركت في هذه البرامج، منذ متى، الخ).

## ٢. المشهد العام (٥ دقائق)

١. فلنبدأ بشكل عام. برأيك، هل تتقدم الأمور بالاتجاه الصحيح ضمن [البلد موضع الدراسة]؟ المعاور: فكر في النقطة التي انطلقت منها المشاركة، ثم تعمق في الحسنات والسلبيات.

٢. أذكر واحداً أو اثنين من أهم التغييرات التي لمستها في [البلد موضع الدراسة] على امتداد السنوات العشر أو الخمس عشرة الماضية، إن سُجل مثل هذا التغيير. تحقق في، امكانية حدوث أي تغييرات سياسية.

## ٣. دور المرأة في السياسة (١٠ دقائق)

١. كيف تصفين حال الأحزاب السياسية في [البلد موضع الدراسة]؟ في ما يتعلّق بدور المرأة في السياسة، هل تعتبرين الأحزاب السياسية ناشطة في استقطاب النساء بهدف المشاركة في السياسة؟ تعمق في السؤال للحصول على التفاصيل.

- ما الذي يجعل المرأة، بنظر الحزب، مصدر قوة جاذباً تماماً كما الرجل، إن لم نقل أكثر منه؟

٢. كيف يمكن للمعهد الديمقراطي الوطني أن يساعد في زيادة مشاركة المرأة في السياسة أو يساعدها في اتخاذ قرار الترشح لمنصب معين؟

- ما الذي يجب تطبيقه كي تكون الأحزاب السياسية أكثر ميلاً إلى مساعدة المرأة على التقدم فالوصول إلى منصب قيادي ضمن الحزب؟

٣. ما هو الامر الارجح أن يخلف أكبر تأثير على مشاركة المرأة في السياسة أو على نسبة تمثيل المرأة؟ تعمق في: البنية الحزبية، السياسات، درجة المركبة، أنظمة الكوتا، التسلسل الهرمي، الشراكات، تعيين المراتب في لائحة الحزب.

٤. بشكل عام، هل تعتبرين أن المرأة في [البلد موضع الدراسة] قادرة على التعبير عن رأيها في السياسة؟ لماذا/ لم لا؟ هل يمكنك إلقاء بعض الأمثلة التي تثبت أن صوت المرأة مسموع فعلاً؟ آخر يدل على أن صوتها مهمش تماماً؟ تعمق في: الأحزاب السياسية، تنظيم الحملات، نسج الشبكات، التفاصيل الخاصة بقضية معينة، المسائل الإقليمية وغير ذلك.

#### ٤. تأثير المعهد الديمقراطي الوطني (١٥ - ١٠ دقيقة)

١. موجز. فلنتحدث عن المعهد الديمقراطي الوطني وما يبذله من جهود. تخيلي أنك تتحدثين إلى امرأة شابة مهتمة بالمشاركة في السياسة، لكنها لم تسمع قبلًا عن المعهد الديمقراطي الوطني. كيف تصفين لها المعهد الديمقراطي الوطني؟

- ما الذي يُعرف به المعهد الديمقراطي الوطني، في حال كان يُعرف بصفات معينة على وجه التحديد؟

٢. كيف تصفين تأثير جهود المعهد الديمقراطي الوطني على تدريب النساء وتقديرهن في المجال السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟ تعمق في النجاحات، النقط إيجابية والتحديات، خيبات الأمل؛ شجع على سرد القصص.

#### ٥. المضي قدماً: أفضل الممارسات (٣٥ دقيقة)

١. وفقاً لتجربتك مع المعهد الديمقراطي الوطني، ما هي الطرق التي استفدت منها أكثر من غيرها؟

٢. كيف يجب أن يكون الوضع عليه كي نصنف جهود المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التشجيع على مشاركة المرأة بأنها "جهود ممتازة" [أجوية بديلة: على الطريق الصحيح، جيدة حقاً]؟ تعمق في بنى البرامج، بما في ذلك المقاربات المستقلة بالمقارنة مع المقاربات التي توافق التيار السائد. إذا وجدت المشاركات صعوبة في الإجابة عن السؤال، إسأل:

- ما هي العناصر/الظروف/الموارد (البشرية والمالية) التي يجب توافرها لضمان النجاح؟

٣. بشكل عام، ما هي أهم مساهمات المعهد الديمقراطي الوطني بالنسبة إلى النساء في المجال السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟ تعمق في السؤال، إذا دعت الحاجة لذلك فقط – إذا كانت المشاركة تواجه صعوبة في الإجابة عن السؤال:

- مساهمة بنوية، تنظيمية، غاذج، غير ذلك؟
  - التركيز على السياسة؟
  - مساهمة في تبديل التحديات أو العوائق الثقافية؟ لماذا/لم لا؟
٤. لقد تحدّثنا كثيراً عن دور النساء في السياسة خلال هذه المقابلة. تأمّلي الامر من منظور عام وأخبريني: هل ترين أنّ حضور المرأة السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة] يتغيّر مع الوقت. لم/لم لا؟ كيف؟

نهاية المقابلة. شكرأً جزيلأً.

## **الجهات الخارجية: توجيهات خاصة بالقادة السياسيين وأكاديميين وقادة المجتمع المدني**

### **١. مقدمة (٣ دقائق)**

١. مقدمة المحاور

٢. شكر التخصصي ببعض من الوقت للتحدث إلى اليوم

٣. شرح وجيز للعملية

- معلومات عامة عن مشروع التقدير
- فرصة لتبادل آرائك - وأي قصص شخصية أخرى - مرتبطة [بالبلد موضع الدراسة]
- ٤٥ إلى ٦٠ دقيقة
- كل أحاديثنا ستكون محاطة بجانب من السرية والخصوصية.
- ما من إجابات صحيحة أو خاطئة؛ فهذا ليس بتقييم.

٤. مقدمة المشاركة

٥. أخبرني قليلاً عن خلفيتك ومسؤولياتك السياسية والمهنية (كيف شاركت ومع من؟ ما هي المدة؟ الخ.)

### **٢. المشهد العام (٥ دقائق — موجز)**

١. فلنبدأ بشكل عام وموجز. برأيك، ما هي الأوضاع في [البلد موضع الدراسة] بشكل عام؟ هل تتقدّم الأمور بالاتجاه الصحيح؟ أم أنها تسلك الاتجاه غير الصحيح؟ المحاور: فكر في النقطة التي انطلقت منها المشاركة، ثمّ تعمّق في الحسنات والسلبيات.

٢. أين لست بأهم تغيير سياسي، إن سُجل مثل هذا التغيير؟

### **٣. دور المرأة في السياسة (٢٠ دقيقة)**

١. كيف تصفين حال الأحزاب السياسية في [البلد موضع الدراسة]؟

٢. بشكل عام، كيف تصفين دور المرأة في السياسة هنا في [البلد موضع الدراسة]؟

٣. في ما يتعلّق بدور المرأة في السياسة، هل تعتبرين الأحزاب السياسية ناشطة في استقطاب النساء بهدف المشاركة في السياسة؟ تعمّق في السؤال للحصول على التفاصيل.

- هل من مانعة لتعيين نساء أكثر في أدوار قيادية سياسية؟
  - ما الذي يجعل المرأة، بنظر الحزب، مصدر قوة جاذباً تماماً كما الرجل، إن لم نقل أكثر منه؟
٤. بشكل عام، هل تعتبرين أنَّ المرأة في [البلد موضع الدراسة] قادرة على التعبير عن رأيها في السياسة؟ لماذا/لم لا؟ هل يمكنك إلقاء بعض الأمثلة التي تثبت أنَّ صوت المرأة مسموع فعلاً؟ آخر يدلُّ على أنَّ صوتها مهمٌّ تماماً؟ تعمق في: الأحزاب السياسية، تنظيم الحملات، نسج الشبكات، التفاصيل الخاصة بقضية معينة، المسائل الإقليمية وغير ذلك.

٥. ما هو ألم أرجح أن يخلفُ أكبر تأثير على مشاركة المرأة في السياسة أو على نسبة تمثيل المرأة؟ تعمق في: التنظيم الحزبي، البنية الحزبية، أنظمة الكوتا، الاعتماد على الذكور، التسلسل الهرمي والفئات الحزبية.

#### ٤. تأثير المعهد الديمقراطي الوطني (٣٠ دقيقة)

١. موجز. أودُّ أن أتحدث قليلاً عن برامج المعهد الديمقراطي الوطني وجهوده. [إذا كانت معلومات الشخص المجيب عن الأسئلة أو معرفته بالمعهد الديمقراطي الوطني ضئيلة، إسأل: "إلى أي مدى أنت ملنة بالمعهد الديمقراطي الوطني؟"] [ملاحظة: يتحدد مسار المقابلة وفقاً لقدر المعلومات التي يملكتها هذا المشارك عن المعهد الديمقراطي الوطني.]

- ما هو، برأيك، الوصف لأكثر عدلاً للمعهد الديمقراطي الوطني وجهوده هنا في [البلد موضع الدراسة]؟
- إن كان من صفة يُعرف بها المعهد الديمقراطي الوطني، فما هي؟

٢. موجز. فلنتحدث عن المعهد الديمقراطي الوطني وما يبذله من جهود. تخيلي أنك تتحدثين إلى امرأة شابة مهتمة بالمشاركة في السياسة، لكنها لم تسمع قبلًا عن المعهد الديمقراطي الوطني. كيف تصفين لها المعهد الديمقراطي الوطني؟

- إن كان من صفة يُعرف بها المعهد الديمقراطي الوطني، فما هي؟

٣. كيف يمكن للمعهد الديمقراطي الوطني أن يساعد في زيادة مشاركة المرأة في السياسة أو يساعدها في اتخاذ قرار الترشح لنصب معين؟

- ما الذي يجب تطبيقه كي تكون الأحزاب السياسية أكثر ميلاً إلى مساعدة المرأة على التقدم فالوصول إلى منصب قيادي ضمن الحزب؟

٤. كيف يمكن أن تصفي تأثير جهود المعهد الديمقراطي الوطني على تدريب النساء وتمكينهن في المجال السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟ تعمق في النجاحات، النقط إيجابية والتحديات، خيبات الأمل؛ شجع على سرد القصص.

- برأيك، هل نجح المعهد الديمقراطي الوطني في دمج النساء وشراكتهن في السياسة؟

٥. بشكل عام، ما هي المساهمة الأكبر التي قدمها المعهد الديمقراطي الوطني إلى النساء اللواتي دخلن المعرك السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة]؟

تعمق في السؤال، اذا دعت الحاجة لذلك فقط – اذا كانت المشاركة تواجه صعوبة في الاجابة عن السؤال:

- مساهمة بنوية، تنظيمية، غاذج، غير ذلك؟
- مساهمة في تبديل التحديات أو العوائق الثقافية؟ لماذا / لم لا؟

## ٥. المضي قدماً: أفضل الممارسات (٨ دقائق)

١. عندما تتأملين المشهد السياسي في [البلد موضع الدراسة]، أي فكره تتصفحين المعهد الديمقراطي الوطني بضرورة التنبه لها؟ ما هو المسار الذي يجب أن يسلكه؟

٢. موجز. كيف يجب أن يكون الوضع عليه كي نصف جهود المعهد الديمقراطي الوطني في مجال التشجيع على مشاركة المرأة بأنها "جهود ممتازة"؟

٣. لقد تحدّتنا كثيراً عن دور النساء في السياسة خلال هذه المقابلة. تأتملي لألامر من منظور عام وأخبريني: هل ترين أنّ حضور المرأة السياسي ضمن [البلد موضع الدراسة] يتغيّر مع الوقت. لم / لم لا؟ كيف؟

- ما هي العناصر / الظروف / الموارد (البشرية والمالية) التي يجب توافرها لضمان النجاح؟

٤. هل كان المعهد الديمقراطي الوطني لئويدي دوراً في هذا المجال، (إذا كان الجواب نعم: كيف؟ وإذا كان الجواب كلا: لم لا؟)

نهاية المقابلة. شكرأً جزيلاً.



المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية  
٢٠٣٠ شارع م، شمال غرب، الطابق الخامس  
واشنطن العاصمة ٢٠٣٦  
التلفون: ٥٢٨٢٠٢  
الفاكس: ٥٢٨٢٠٢  
الموقع الإلكتروني: [www.ndi.org](http://www.ndi.org)